Werke: Abt. Goethes Briefe (53 v.)

Johann Wolfgang von Goethe, Sophie, Gustav ...

Digitized by Google

47577.5 (IX, v. 46)

Harvard College
Library

FROM THE BEQUEST OF

SAMUEL SHAPLEIGH

CLASS OF 1789

LIBRARIAN OF HARVARD COLLEGE
1793–1800

Digitized by Google

Digitized by Google

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

46. Band

Weimar

Hermann Böhlaus Nachfolger

1908.

Digitized by Google

Goethes Briefe

46. Band

Juli 1829 — März 1830.

Weimar
Hermann Böhlaus Nachfolger
1908.

Digitized by Google

47577.5 (IX, v.16)

S Shapleigh fund

Digitized by Google

Inhalt.

(Ein * vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		Seite
*1.	An Johann Peter Eckermann 1. Juli 1829	1
2.	An Carl Wilhelm Göttling 1. Juli 1829	1
*3.	An Wilhelm Reichel 3. Juli 1829	2
4.	An Johann Friedrich Rochlitz 3. Juli 1829	3
5.	An Carl Friedrich Zelter 2. [5.] Juli 1829	4
6.	An J. F. Rochlitz 5. Juli 1829	4
*7.	An Auguſt v. Goethe 6. Juli 1829	5
*8.	An Henriette Ottilie Ulrike Freifrau v. Pogwiſch, geb. Gräfin Henckel v. Donnersmarck 7. Juli 1829	5
9.	An den Grafen Kaspar v. Sternberg 6. [7.] Juli 1829	6
10.	An den Grafen K. v. Sternberg 8. Juli 1829	7
*11.	An ? 8. Juli 1829	9
12.	An Friedrich Jacob Soret 10. Juli 1829	9
13.	An F. J. Soret 11. Juli 1829	10
14.	An Thomas Carlyle 6. [14.] Juli 1829	10
*15.	An J. P. Eckermann 15. Juli 1829	13
*16.	An Chriſtian Pariſh und Comp. 15. Juli 1829	13
*17.	An Carl Vogel 18. Juli 1829	14
18.	An C. F. Zelter 19. Juli 1829	15
19.	An C. W. Göttling 21. Juli 1829	18
*20.	An Johann Chriſtian Schuchardt 21. Juli 1829	19
21.	An F. J. Soret 21. Juli 1829	20
22.	An Carl Emil Helbig 21. Juli 1829	20
*23.	An Ottilie v. Goethe 23. Juli 1829	21
24.	An Johann Heinrich Meyer 23. Juli 1829	21

Digitized by Google

Seite

*25. An die Gräfin Caroline v. Egloffstein 28. Juli 1829 . 23
26. An Johann Jacob v. Willemer 28. Juli 1829 . . . 24
27. An J. F. Rochlitz 28. Juli 1829 26
28. An Johann Christian Friedrich Körner 29. Juli 1829 28
29. An Joseph Carl Stieler 28. [30.] Juli 1829 . . . 28
*30. An Heinrich Mylius 31. Juli 1829 31
*31. An Gaëtano Cattaneo 31. Juli 1829 33
*32. An Giuseppe de Cristofori 31. Juli 1829 34
33. An F. J. Soret 1. August 1829 35
*34. An J. P. Eckermann 2. August 1829 36
*35. An Friedrich Siegmund Voigt 5. August 1829 . . . 37
*36. An Johann Georg Lenz 6. August 1829 38
*37. An Heinrich Ludwig Friedrich Schrön 6. August 1829 38
*38. An J. J. Elkan 6. August 1829 39
*39. An Friedrich Wilhelm Riemer 6. August 1829 . . . 39
*40. An die Großherzogin Louise etwa 8. August 1829 . . 40
41. An Angelika Facius 9. August 1829 41
*42. An Ottilie v. Goethe 11. August 1829 42
*43. An F. W. Riemer 11. August 1829 43
*44. An den Freiherrn Anton v. Ziegesar 12. August 1829 43
45. An Christian Ernst Friedrich Weller 12. August 1829 44
*46. An F. W. Riemer 13. August 1829 45
47. An C. F. Zelter 15. August 1829 45
48. An Christian Keferstein 15. August 1829 47
49. An C. E. F. Weller 15. August 1829 48
*50. An F. W. Riemer 18. August 1829 49
*51. An W. Reichel 19. August 1829 49
*52. An Christian Heinrich Keitel 19. August 1829 . . . 50
*53. An J. J. Elkan 19. August 1829 50
54. An F. W. Riemer 19. August 1829 51
*55. An J. H. Meyer 20. August 1829 51
*56. An Ottilie v. Goethe 20. August 1829 52
57. An C. F. Zelter 20. August 1829 53
*58. An J. H. Meyer 21. August 1829 56
*59. An J. H. Meyer 21. August 1829 57
60. An Conrad Fischer 21. August 1829 57
*61. An J. H. Meyer 22. August 1829 58
62. An C. W. Göttling 22. August 1829 59
*63. An Johann Heinrich Färber 22. August 1829 . . . 60

Digitized by Google

Seite

*64. An Ottilie v. Goethe 24. Auguſt 1829 61
65. An Eugen Napoleon Neureuther 25. Auguſt 1829 . . 62
*66. An J. H. Färber 25. Auguſt 1829 63
67. An C. E. F. Weller 28. Auguſt 1829 64
*68. An den König Ludwig I. von Bayern 29. Auguſt 1829 64
69. An Sulpiz Boiſſerée 2. September 1829 65
70. An J. F. Rochlitz 2. September 1829 67
71. An Amalie Theodore Caroline v. Levetzow, geb. v. Bröſigke 2. September 1829 69
*72. An J. H. Meyer 2. September 1829 71
73. An Sulpiz Boiſſerée 3. September 1829 72
*74. An die Großherzogin Maria Paulowna 3. September 1829 73
*75. An J. H. Meyer 3. September 1829 73
*76. An J. H. Meyer 4. September 1829 74
77. An F. J. Soret 5. September 1829 74
*78. An J. H. Färber 5. September 1829 76
*79. An Carl Jügel 5. September 1829 76
80. An Adele Schopenhauer 5. September 1829 77
*81. An die Gräfin Caroline v. Egloffſtein 7. September 1829 79
82. An F. J. Soret 8. September 1829 79
83. An Johann Ludwig Tieck 9. September 1829 . . . 80
*84. An J. A. G. Weigel 12. [14.] September 1829 . . . 81
*85. An Martin Chriſtian Victor Töpfer 17. September 1829 82
*86. An J. P. Eckermann 19. September 1829 82
87. An Carl Auguſt Varnhagen v. Enſe 23. September 1829 83
*88. An den Freiherrn Ernſt v. Münchhauſen 23. September 1829 84
*89. An J. J. Elkan 25. September 1829 85
*90. An Heinrich Luden 28. September 1829 85
91. An Caroline v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld 29. September 1829 86
92. An Pauline Schelling, geb. Gotter 29. September 1829 87
93. An J. F. Rochlitz 29. September 1829 88
*94. An W. Reichel 29. September 1829 90
95. An J. J. und Marianne v. Willemer 30. September 1829 91
*96. An Friedrich Johannes Frommann 30. September 1829 93
*97. An Emil Cauer 3. October 1829 94
98. An Chriſtian Gottlob Frege und Comp. 3. October 1829 95

Digitized by Google

		Seite
*99.	An Justus Friedrich Carl Hecker 7. October 1829 .	96
100 [= 120].	An C. G. Börner 7. October 1829 . . .	97
101.	An C. E. F. Weller 10. October 1829	97
102.	An Friedrich v. Müller 11. October 1829	98
*103.	An Friedrich v. Müller 11. October 1829? . . .	101
104.	An H. Mylius 11. October 1829	101
*105.	An Edmund Reade 16. October 1829	103
106.	An C. E. F. Weller 17. October 1829	104
107.	An den König Ludwig I. von Bayern 18. October 1829	105
*108.	An David Charles Read 14. [18.] October 1829 . .	108
109.	An C. G. Börner 19. October 1829	109
110.	An C. F. Zelter 19. October 1829	110
*111.	An F. J. Frommann 18. [21.] October 1829 . . .	112
*112.	An F. W. Riemer 21. October 1829	113
113.	An J. J. v. Willemer 22. October 1829	114
114.	An Philipp Jacob Weydt jun. 22. October 1829 .	116
*115.	An Franz Baumann 24. October 1829	116
116.	An F. S. Voigt 25. October 1829	117
*117.	An C. E. Helbig 25. October 1829	118
118.	An F. J. Soret 25. October 1829	119
*119.	An C. H. Keitel 26. [27.] October 1829	120
120.	An C. G. Börner 27. October 1829	121
*121.	An Johann Friedrich v. Cotta 25.—27. October 1829	121
*122.	An J. J. Elkan 26. [27.] October 1829	125
*123.	An F. W. Riemer 29. October 1829	125
124.	An C. E. Helbig 30. October 1829	125
*125.	An H. Mylius 30. [31.] October 1829	126
126.	An C. F. Zelter 1. November 1829	127
*127.	An Carl August Hoffmann 2. November 1829 . .	130
*128.	An G. de Cristofori 2. [3.] November 1829 . . .	130
*129.	An J. H. Meyer 3. November 1829	132
*130.	An William Parry 3. November 1829	132
131.	An C. E. F. Weller 4. November 1829	132
132.	An F. J. Soret 5. November 1829	133
133.	An die Großherzogin Maria Paulowna 5. November 1829	134
134.	An F. J. Soret 6. November 1829	135
*135.	An J. M. Grubers Erben 8. November 1829 . . .	135

Digitized by Google

Seite

136. An C. W. Göttling 8. November 1829 136
137. An die Großherzogin Maria Paulowna 8. November 1829 137
138. An Wilhelm Dorow 9. November 1829 137
139. An C. F. Zelter 9. November 1829 139
*140. An das Postamt in Weimar 9. November 1829 . . 142
141. An F. S. Voigt 11. November 1829 142
142. An Julius Eduard Hitzig 11. November 1829 . . 143
*143. An Auguste Jacobi 11. November 1829 146
144. An F. J. Soret 13. November 1829 147
145. An C. F. Zelter 13. November 1829 148
*146. An J. H. Meyer 13. November 1829 151
*147. An W. Reichel 14. November 1829 151
*148. An G. de Cristofori 14. November 1829 152
*149. An James Lawrence 15. November 1829 153
150. An F. J. Soret 16. November 1829 153
*151. An Christian Wilhelm Schweitzer 16. November 1829 155
*152. An F. S. Voigt 18. November 1829 155
153. An C. W. Göttling 18. November 1829 156
154. An C. F. Zelter 20. November 1829 157
*155. An Louise Seidler 20. November 1829 164
*156. An J. J. Elkan 22. November 1829 165
157. An J. F. Rochlitz 23. November 1829 165
*158. An P. J. Weydt jun. 23. November 1829 168
159. An Johannes Müller 24. November 1829 168
*160. An Carl Glenck 24. November 1829 171
*161. An C. W. Göttling 24.—26. [25.] November 1829 . 171
162. An Johann Gottlob v. Quandt 25. November 1829 172
*163. An Friedrich Wilhelm Ternite 29. November 1829 . 173
*164. An Louise Seidler 3. December 1829 174
165. An J. G. v. Quandt 5. December 1829 175
*166. An J. H. Meyer 5. December 1829 176
167. An J. C. F. Körner 9. December 1829 176
*168. An C. Jügel 9. December 1829 177
*169. An F. S. Voigt 12. December 1829 179
*170. An J. J. Elkan 12. December 1829 179
171. An Angelica Facius 12. December 1829 180
*172. An Randal Edward Plunkett 12. December 1829 . 180
*173. An C. W. Göttling Mitte December 1829? . . . 181

Digitized by Google

Seite

174. An C. F. Zelter 16. December 1829 181
175. An J. G. v. Quandt 16. December 1829 184
176. An Friedrich Gille 17. December 1829 185
177. An J. G. v. Quandt 19. December 1829 186
*178. An den Freiherrn E. v. Münchhausen 22. December 1829 187
179. An August Friedrich Breithaupt 22. December 1829 188
180. An Friedrich v. Müller 22. December 1829 . . . 189
*181. An C. Glenck 19. [23]. December 1829 190
182. An C. W. Göttling 23. December 1829 191
*183. An W. Reichel 24. December 1829 191
*184. An Henriette v. Pogwisch 24. December 1829 . . . 192
185. An C. F. Zelter 25. December 1829 192
186. An Carl Philipp v. Martius 27. December 1829 . 195
*187. An F. W. Riemer 27. December 1829 197
188. An Carl Friedrich Anton v. Conta 28. [31.] December 1829 197
189. An C. F. Zelter 31. December 1829 197

---

*190. An die Großherzogin Louise 2. Januar 1830 . . . 201
191. An die Großherzogin Maria Paulowna 2. Januar 1830 202
*192. An W. J. Sintenis 6. Januar 1830 203
193. An C. E. F. Weller 6. Januar 1830 203
194. An C. L. v. Knebel 6. Januar 1830 204
195. An Friedrich Preller 9. Januar 1830 205
*196. An den Großherzog Carl Friedrich 11. Januar 1830 206
*197. An T. C. Feilner 12. Januar 1830 207
198. An C. F. Zelter 12. Januar 1830 208
199. An E. N. Neureuther 12. December 1829 — 13. Januar 1830 210
200. An Adele Schopenhauer 16. Januar 1830 212
*201. An F. W. Riemer 17. Januar 1830 215
202. An den Grafen K. v. Sternberg 17. Januar 1830 . 215
*203. An Johann Friedrich Röhr 20. Januar 1830 . . 216
*204. An C. E. F. Weller 20. Januar 1830 217
*205. An Johann Wolfgang Döbereiner 20. Januar 1830 217
*206. An C. W. Schweitzer 21. Januar 1830 218

Digitized by Google

		Seite
*207.	An F. J. Frommann 22. [23.] Januar 1830	218
*208.	An W. Reichel 26. Januar 1830	219
209.	An C. W. Göttling 27. Januar 1830	220
210.	An C. F. Zelter 29. Januar 1830	221
*211.	An die Großherzogin Louise 30. Januar 1830	226
*212.	An W. Reichel 1. Februar 1830	227
*213.	An den Großherzog Carl Friedrich 2. Februar 1830	227
*214.	An F. J. Frommann 3. Februar 1830	228
*215.	An J. H. Meyer 3. Februar 1830	229
*216.	An den Freiherrn Friedrich August Johann Vitzthum v. Egersberg 5. Februar 1830	230
217.	An J. G. v. Quandt 6. Februar 1830	230
*218.	An J. Busch 7. Februar 1830	233
219.	An Friedrich v. Müller 10. Februar 1830	233
*220.	An J. F. v. Cotta 13. Februar 1830	234
221.	An C. A. Varnhagen v. Ense 13. Februar 1830	238
222.	An C. F. Zelter 15. Februar 1830	241
223.	An die Großherzogin Maria Paulowna 16. Februar 1830	245
*224.	An W. Reichel 18. Februar 1830	246
*225.	An die Direction des Deutsch-Amerikanischen Bergwerk-Vereins zu Elberfeld 22. Februar 1830	247
*226.	An Henriette v. Pogwisch 23. Februar 1830	248
227.	An C. E. F. Weller 24. Februar 1830	249
*228.	An J. H. Meyer 26. Februar 1830	250
*229.	An Friedrich v. Müller 26. Februar 1830	251
230.	An C. L. v. Knebel 27. Februar 1830	251
231.	An C. W. Göttling 27. Februar 1830	253
*232.	An Friedrich v. Müller 28. Februar 1830	255
*233.	An F. W. Riemer 28. Februar 1830	255
*234.	An Friedrich v. Müller 2. März 1830	256
*235.	An Ottilie v. Goethe 2. März 1830	256
236.	An C. F. Zelter 7. März 1830	257
*237.	An C. G. Börner 7. März 1830	260
238.	An Pierre Jean David 8. März 1830	261
*239.	An C. E. F. Weller 10. März 1830	264
*240.	An F. W. Riemer 10. März 1830	265
*241.	An Friedrich v. Müller 11. März 1830	265
*242.	An Henriette v. Pogwisch 11. März 1830	266

Digitized by Google

		Seite
*243.	An J. F. v. Cotta 12. März 1830	267
4.	An Carl Friedrich v. Reinhard 11. [12.] März 1830	268
5.	An W. Reichel 13. März 1830	271
6.	An J. H. Meyer 13. März 1830	272
7.	An die Großherzogin Maria Paulowna 14. März 1830	273
248.	An Wilhelm Johann Carl Zahn 14. März 1830	274
*249.	An Philipp Jacob Marſtaller 14. März 1830	274
*250.	An C. E. Helbig 14. März 1830	275
251	[= Bd. 47 Nr. 50]. An H. Mylius 14. März [Mai] 1830	275
252.	An F. J. Soret 15. März 1830	276
253.	An W. J. C. Zahn 19. März 1830	277
254.	An F. S. Voigt 21. März 1830	279
*255.	An Friedrich v. Müller 22. März 1830	280
*256.	An Ottilie v. Goethe 23. März 1830	281
*257.	An J. P. Eckermann 25. März 1830	282
258.	An die Großherzogin Maria Paulowna 26. März 1830	282
259.	An Johann Ludwig Franz v. Deinhardſtein 27. März 1830	283
260.	An C. F. Zelter 27. März 1830	285
*261.	An J. P. Eckermann 30. März 1830	289
*262.	An J. H. Meyer 31. März 1830	289

Lesarten 291

*An J. G. v. Quandt 11. Juli 1829 [12a] 297

*An J. G. v. Quandt 23. Juli 1829 [23a] 304

*An? 31. Juli 1829 309

*An Ottilie v. Goethe 17. Auguſt 1829? 316

*An Carl Gottfried Theodor Winkler 21. Auguſt 1829 319

*An Randall Edward Plunkett? 7. November 1829 . 347

*An Louiſe Seidler 17. November 1829 [151a] . . 355

*An J. J. Elkan 25. November 1829 360

*An Louiſe Seidler 4. December 1829 361

*An den König Ludwig I. von Bayern? 27. December 1829 369

*An die Vicomteſſe Henri de Ségur 28. December 1829 369

Tagebuchnotizen 403

Digitized by Google

1.

An Johann Peter Eckermann.

Verſäumen Sie heute nicht, mein Guter, zu Tiſche zu kommen, da unſer trefflicher Rauch angelangt iſt.

Weimar den 1. Julius 1829. G.

2.

An Carl Wilhelm Göttling.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey abermals einiges Manuſcript welchem Ihre Aufmerkſamkeit erbitte. Meinem römiſchen Leben und Beſtreben werden Sie gewiß einen deſto reineren Antheil gönnen, da Sie ſich von der übergroßen Maſſe bedeutender Gegenſtände, die von allen Seiten her dort auf den wahren Liebhaber eindringt, perſönlich vor kurzem überzeugt haben.

Mit den beſten Wünſchen.

Hochachtungsvoll

ergebenſt

Weimar den 1. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

3.

An Wilhelm Reichel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren habe dießmal dankbar zu vermelden daß die, unter dem 25. Juni geneigt angekündigte Sendung wohlbehalten angekommen.

Der dreyßigste Band, Original, geht mit der heutigen fahrenden Post ab.

Den neunundzwanzigsten Band wünschte solange als möglich bey mir zu behalten; haben Sie daher die Güte mir den Termin festzusetzen wann er nothwendig in Ihren Händen seyn muß, und er soll zur rechten Zeit eintreffen.

Die Verbesserungen der Ortsnamen, die früher mehr nach dem Gehör als nach der eigentlichen Rechtschreibung aufgezeichnet waren, erkenne dankbarlichst.

Die ferneren Bände der Taschenausgabe, revidirt zum Behuf der Octav-Ausgabe, sende in einiger Zeit. Und so läßt sich denn hoffen und voraussehen daß dieses Geschäft, unter Ihrer aufmerksamen Leitung, Schritt vor Schritt weiter und zu einem erwünschten Ende gelangen werde.

Wollten Sie mir gelegentlich die dort bisher zurückgebliebenen Originale, wovon die ersten Bände schon wieder besitze, entweder mit der fahrenden Post, oder auch über Nürnberg zusenden, so käme auch dieses Nachträgliche in Ordnung.

Mich zu geneigtem Andenken bestens empfehlend.

Weimar den 3. Juli 1829.

Digitized by Google

4.

An Johann Friedrich Rochlitz.

Ja wohl, mein Theuerſter, war der freundliche Beſuch den Sie uns gönnten ein ſchöner Beweis daß wir uns im Lebensgange an einander nicht geirrt haben; es zeigte ſich daß wir, wenn gleich in einiger Entfernung, parallel neben einander fortgingen und, bey'm Wiederzuſammentreffen, keiner am andern etwas Fremdes empfand; es war Ihnen bey mir behaglich, eben ſo mußt es wechſelſeitig ſeyn. Sie konnten der Freund meiner Freunde werden, es ergab ſich alles ganz natürlich, ohne daß irgend etwas wäre auszugleichen geweſen, und ſo mußten wir wünſchen Sie hätten noch einige Tage verweilt. Schwiegertochter und Kinder waren wiedergekommen; Herr Rauch traf ein und wir hätten Sie herzlich gern an den guten Stunden des Wiederſehens und heitern Empfangs auch Ihren genugſamen Theil nehmen laſſen. Auch hätte ich der guten Ottilie ſo gern einen muſikliebenden Gaſt entgegengeführt.

Hier nun will ich ſchließen, mit dem treueſten Dank für Ihr werthes baldiges Schreiben, mit reinen Wünſchen und Grüßen an die theure Ihrige und mit Ankündigung einer Rolle, deren Inhalt wir einen geneigten Empfang erbitten.

und ſo fortan!

Weimar den 3. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

5.

An Carl Friedrich Zelter.

[5. Juli 1829.]

Hier, mein Vortrefflicher, Blumen-Umgürteter, Pracht- Prunk- Leben- und Kunst Umgebener, aus meinem zwar stillen doch höchst geschäftigen Kreise, zu Trost und Beruhigung, die wiedergefundenen Schäflein. Rauch hat uns einen gar glücklichen Tag geschenkt und uns durch seine Mittheilungen in die Berliner Trunkenheit mit fortgerissen.

Fahre fort mein zu gedenken und wenn sich's fügen will zu schreiben. Grüße Freund Langermann zum allerschönsten und melde mir wenn er die neuen Wanderjahre gelesen hat. Ich schreibe ihm sogleich, er wird leicht rathen aus welchem Anlaß. Und somit allen guten Dämonen befohlen.

wie herkömmlich

Weimar den 2. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

6.

An J. F. Rochlitz.

Möge der beykommende ernste Scheinbau, so wie die fromme Dreyheit dem theuersten Freunde eben solche vergnügte Empfindungen bey'm fortdauernden Anschauen verleihen als mir und meiner Umgebung die verunglückten Wagenlenker gewähren. Mögen diese Blätter als schöne Denkmale immer den Theilnehmen-

Digitized by Google

den vor Augen ſeyn, eines erneuten Verhältniſſes, welches für alle Zukunft die anmuthigſten Folgen gewinnen muß.

Unter den mannichfaltigſten Erinnerungen und Grüßen nur noch den treuſten Zuruf.

und ſo fortan!

Weimar den 5. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

7.

An Auguſt v. Goethe.

[Concept.]

Wollteſt du wohl, mein lieber Sohn, Herrn Ober-Baudirector Coudray erſuchen mir das Protokoll der Sonntags vorgeweſenen Verſammlung der Innungs-Vorſteher baldigſt mitzutheilen, ich würde dadurch meine Acten ſchließen, ſolche der Frau Großherzogin vorlegen und ſodann den Bericht an Serenissimum beſchleunigen.

Weimar den 6. Juli 1829.

8.

An Henriette Ottilie Ulrike Freifrau v. Pogwiſch, geb. Gräfin Henckel v. Donnersmarck.

Nach einer ganz ruhig und heilſam vorübergegangenen Nacht finde ich mich, gnädige Frau, in einem Zuſtande Ihro der Frau Großherzogin Königlichen Hoheit, wenn mir die Gnade Dero Gegenwart gegönnt ſeyn ſollte, nicht unziemlich aufzuwarten.

Digitized by Google

Auſſer dieſem lebhaften Wunſche des Glücks zu genießen werde zu Gegenwärtigem noch veranlaßt durch die Ankunft eines ſehenswerthen Bildes, einer munter auftretenden Portia, welches auf Befehl unſers gnädigſten Herren, alſogleich ins Muſeum gebracht werden ſoll, ich vorher aber, in ruhiger Stunde, zu bequemer Anſchauung unſrer verehrteſten Fürſtin darſtellen möchte.

Durch gefällige Vermittlung geneigten Entſchluß erbittend

Hochachtungsvoll

gehorſamſt

Weimar d. 7. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

9.

An den Grafen Kaspar v. Sternberg.

[7. Juli 1829.]

Lange bedacht, eilig abgeſendet, wünſche dem Inhalt dieſes Paquets eine freundliche Aufnahme, und füge nur hinzu daß ich aus dem Drang in dem, unter vielfach ſich durchkreuzenden Umſtänden und Ereigniſſen, die Ausgabe meiner Werke unaufhaltſam fortgeſetzt werden muß, bald erlöſet ſeyn möge um gegen die Natur, beſonders gegen die Pflanzenwelt mich von friſchem wenden zu können.

Indeſſen hab ich anzuzeigen: daß, in unſerm Cammerberger Steinkohlenwerke, ſich ein tüchtiger Block eines verſteinten vegetabiliſchen Weſens und

Digitized by Google

zwar elliptischer Form gefunden. Nach Leipziger Maaß:

Großer Diameter	2 Fuß	8 Zoll.
Kleiner Diameter	2 Fuß	6 Zoll.
Umfang . . .	8 Fuß	10 Zoll.
Höhe	2 Fuß	3 Zoll.

Das Ganze hat vollkommene Ähnlichkeit mit dem auf tab. XXXVII. fig. 5. Florae subterraneae gezeichneten, noch vom Gestein nicht abgelösten, untern Theil des Stammes.

Unter den einzelnen Abbildungen findet sich nur tab. LII. fig. 2. etwas Ähnliches, jedoch sind die Erhöhungen um ein bedeutendes größer und gedrängter, deswegen auch die Horizontal-Abwechselung der Stellung, welche dort diagonal aufsteigende Reihen hervorbringt, hier nicht zu bemerken ist. Wäre eine Abbildung wünschenswerth, so würde ich versuchen ob irgend einer unsrer Künstler über diese Mohrengestalt Herr werden könnte.

Mit den treusten Wünschen

unwandelbar

Weimar den 6. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

10.

An den Grafen K. v. Sternberg.

Die Zweifel die mich abhielten von meinen Arbeiten, bezüglich auf die Monatsschrift des Museums zu sprechen, verwandeln sich nun, da das Actenstückchen

Digitized by Google

abgegangen ist, in Verlegenheit und Sorge. Hievon wünscht ich mich nun durch nachstehenden Vorschlag zu befreyen. Würde nicht ein wackerer Mitarbeiter jener Zeitschrift, dem der ganze bisherige Inhalt derselben gegenwärtig und lebendig wäre, die Bemühung übernehmen und sich zu einer Art von Redaction und Ausfertigung desselben entschließen. Es würde ihm nicht schwer werden, Capitelweise, da wo ich zu weitläufig geworden, wieder zu kürzen, wo ich nur andeutete, soviel als nöthig auszuführen.

Wenn er nun endlich, mit leichter Behandlung, den Inhalt der Zeitschrift bis auf die letzten Stücke mitzutheilen beliebte, so hätten wir auf einmal das Wünschenswertheste beysammen. Erhielt ich sodann das Resultat, freylich möglichst fertig und abgeschlossen, so würde ich es gern noch einmal durchsehen und nach Berlin senden, wo ein freundlicher Empfang zu erwarten stände; der Zweck wäre erfüllt und ich von einer großen Gewissenslast befreyt; denn ich läugne nicht daß mir dieses, schon sehr weitgebrachte Vornehmen höchst unbequem vor Augen lag.

Noch habe schließlich zu melden daß ich meine Stellung gegen Geologie, Geognosie und Oryctognosie klar zu machen suche, weder polemisch noch conciliatorisch sondern positiv und individuell; das ist das Klügste was wir in alten Tagen thun können. Die Wissenschaften, mit denen wir uns beschäftigen, rücken unverhältnißmäßig vor, manchmal gründlich, oft

Digitized by Google

übereilt und modiſch, da dürfen wir denn nicht unmittelbar nachrücken, weil wir keine Zeit mehr haben auf irgend eine Weiſe leichtſinnig in der Irre zu gehen; um aber nicht zu ſtocken und allzuweit zurückzubleiben ſind Prüfungen unſrer Zuſtände nothwendig. Komm ich mit meinem diesmaligen Unternehmen zu Stande, ſo theil ich es meinem edlen Freunde mit, dem es, bey ſeiner ruhig geſetzten, ſinnig bedächtigen und durchaus folgerechten Lebens- und Studienweiſe, gewiß nicht unangenehm erſcheinen wird.

treu angehörig
und verpflichtet

Weimar den 8. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

11.

An ?

Ich wünſchte irgend eine franzöſiche Grammatik, oder ſonſtiges Werck, worin die Abſtufung der Titulaturen in Briefen, die Courtoisieen pp enthalten wären.

Weimar den 8. Juli 1829. G.

12.

An Friedrich Jacob Soret.

Den höchſten Damen aufzuwarten, wird mich glücklich machen. Für die angenehme Sendung

Digitized by Google

schönstens dankend, wünsche doch auch von meiner Seite einiges erwidern zu können.

treulichst

Weimar den 10. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

13.

An F. J. Soret.

Mögen Sie wohl, mein Theuerster, Beykommendes Ihro Kaiserlichen Hoheit gefällig überreichen; es enthält, ich hoffe, einige nicht unangenehme Papiere.

Zugleich vermelde daß heute Abend ein wackerer Schweizer, Namens Xaver Schnyder von Wartensee, bey meiner Tochter zum Thee erscheinen wird; er hält sich als theoretisch- und praktischer Musiklehrer in Frankfurt a/M. auf und ist mir durch einiges Mitgebrachte genugsam empfohlen.

Könnten Sie, und wär es auch nur kurze Zeit, an der Unterhaltung Theil nehmen, so wird es wechselseitig wohl nicht unangenehm seyn.

treu ergeben

Weimar den 11. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

14.

An Thomas Carlyle.

[14. Juli 1829.]

Mein Schreiben vom 25. Juni wird nunmehr schon längst in Ihren Händen seyn. Die angekündigte

Sendung geht erſt jetzt ab; dieſe Verſpätung aber giebt mir glücklicherweiſe Gelegenheit von meinem Briefwechſel mit Schiller die erſten Theile beyzulegen; Sie werden darin zwey Freunde gewahr werden, welche, von den verſchiedenſten Seiten ausgehend, ſich wechſelſeitig zu finden und ſich an einander zu bilden ſuchen. Es wird Ihnen dieſe Sammlung von mehr als einer Seite bedeutend ſeyn, beſonders da Sie auch Ihre eigenen Lebensjahre, auf welcher Stufe des Wachsthums und der Bildung Sie geſtanden, an den Datums recapituliren können.

Auch einen Theil der Aushängebogen einer Überſetzung Ihres Lebens von Schiller liegt bey. Iſt es mir möglich, ſo ſag ich einige Worte zur Einleitung; doch es ſind meine Tage ſo unverhältnißmäßig überdrängt, als daß ich alle meine Wünſche und Vorſätze durchführen könnte.

Kommt Gegenwärtiges noch an vor dem 28. Auguſt, ſo bitte an demſelben meinen achtzigſten Geburtstag im Stillen zu feyern und mir zu den Tagen, die mir noch gegönnt ſeyn ſollten, eine verhältnißmäßige Gabe von Kräften eifrig zu erwünſchen, auch von Zeit zu Zeit erbitte mir von Ihren Zuſtänden und Arbeiten einige Nachricht zu geben.

Auf dem Boden des Käſtchens liegt eine Gabe, von meinen Frauenzimmern freundlichſt geſendet; dieſe Wandzierde ſoll Sie alle Tage der Woche (ſie wird franzöſiſch Semainière genannt) und zwar zu mancher

Digitized by Google

Stunde auf's heiterſte erinnern. Genießen Sie mit Zufriedenheit der Ihnen gegönnten Ruhe und Sammlung, dagegen mein Leben, äußerlich zwar wenig bewegt, wenn es Ihnen als Viſion vor der Seele vorübergehen ſollte, Ihnen als ein wahrer Hexentumultkreis erſcheinen müßte.

Ich erinnere mich nicht, ob ich Ihnen meine Farbenlehre geſendet habe; es iſt außer dem Naturwiſſenſchaftlichen doch ſo manches Allgemeine und Menſchliche darin das Ihnen zuſagen müßte. Beſitzen Sie dieſes Werk nicht, ſo ſende es allernächſt; bitte um Nachricht darüber.

Und ſo fort an!

Weimar den 6. Juli 1829. Goethe.

Ein Gleichniß.

Jüngſt pflückt ich einen Wieſenſtrauß
Trug ihn gedankenvoll nach Haus;
Da hatten von der warmen Hand
Die Kronen ſich alle zur Erde gewandt.
Ich ſetzte ſie in friſches Glas;
Und welch ein Wunder war mir das!
Die Köpfchen hoben ſich empor,
Die Blätterſtengel im grünen Flor;
Und allzuſammen ſo geſund
Als ſtünden ſie noch auf Muttergrund.

So war mir's als ich wunderſam
Mein Lied in fremder Sprache vernahm.

Digitized by Google

Edle deutſche Häuslichkeit
Über's Meer geſendet,
Wo ſich ſtill in Thätigkeit
Häuslich Glück vollendet.

15.

An J. P. Eckermann.

Setzen Sie, mein guter Doctor, Ihre Luft- und Luftwanderungen ſo lange fort, bis Sie die guten Wirkungen derſelben leiblich und geiſtig empfinden.

Den verlangten Brief wüßte jetzt nicht mitzutheilen, würde aber überhaupt nicht rathen von irgend etwas Beſonderem auszugehen; faſſen Sie den eigentlichen Begriff recht klar, laſſen Sie aber als Hauptinhalt Freude und Dankbarkeit der Meinigen für die Königliche Gabe entſchieden hervortreten.

Womit alles Gute wünſchend

das Fernere hoffend

Weimar den 15. Juli 1829. G.

16.

An Chriſtian Pariſh und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben ſchon einige Male die Gefälligkeit gehabt meinem Freund dem Herrn Thomas Carlyle, ehmals in Edinburg, gegenwärtig in Craigeputtoch bey Dumfries,

Digitized by Google

einige Sendungen zukommen zu laſſen; es rühmt derſelbige die Schnelligkeit und Accurateſſe der Spedition.

Dürft ich nunmehr Sie um eine gleiche Geneigtheit erſuchen, indem ich durch die fahrende Poſt ein Käſtchen an Dieſelben abſende, welches, wie die vorigen, Bücher enthält, einmal in Wachspapier mit der Signatur des Herrn Carlyle, das andere Mal mit Packleinwand mit der Ihrigen; welches alles zutraulich in Ihre Hände legend, mit wenigem bemerke: daß ich mich wegen der vorigen Sendung noch in Ihrer Schuld finde und mit der Bitte ſchließe, Sie möchten mir dießmal Gelegenheit geben mich auch derſelben zu entledigen.

Mit vorzüglichſter Hochachtung.

Weimar den 15. Juli 1829.

17.

An Carl Vogel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

wünſche gar ſehr heute bey mir im Garten zu Tiſche zu ſehen; können Sie es einrichten ſo bitte in meinem Hauſe befehlen zu laſſen wann der Kutſcher Sie abholen ſoll. In Hoffnung des weiteren Mündlichen.

Weimar den 18. Juli 1829.

Digitized by Google

18.

An C. F. Zelter.

Die im Datum ſich nach und nach folgenden Blätter deines gehaltigen Paquetleins kamen mir ſehr zur rechten Zeit in meine einſame Gartenwohnung, wo mir, ich will es nur geſtehen, wegen eines ſo langen Schweigens auf mannichfaltige Sendungen, mancherlei Grillen aufſtiegen. Doch hat es ſich nun ſo ganz anmuthig und erwünſcht aufgelöſt daß mir der heutige 18. Juli als ein wahrer Feſttag erſcheint.

Ich habe mir hier in meinem Erdſälchen das alte und neue Rom in weitſchichtigen Bildern, nicht weniger das alte Italien und Latium vor Augen gehängt und geſtellt; viele Bücher dieſes Inhalts und Sinnes um mich verſammelt und belebe ſo möglichſt die Erinnerungen an meinen zweyten Aufenthalt in Rom, da ich denn den Band, der ſolches geſchrieben enthalten wird, auch deiner wohlwollenden Aufmerkſamkeit empfehle.

Vom 4ten Band der Schilleriſchen Correſpondenz beſitze ich freylich nur die Aushängebogen, und weiß nicht wenn derſelbe wird in's Publicum gebracht werden. Der Buchhandel hat ſein eigenes Gehen und Kommen, wovon der Autor wenig Rechenſchaft zu geben weiß.

Die jungen Almanachs-Männer ſollen mir durch dein Wort ſo weit empfohlen ſeyn daß ich über ihr

Digitized by Google

Anliegen denken will; sie haben den ersten Bogen frey gelassen, also hab ich Zeit. Find ich etwas, wär es auch nicht von Belang, aber doch nicht ohne Bedeutung, so send ich es noch zur rechten Zeit. Ich habe es dem alten Gleim von Grund aus verdacht daß er seinen Namen, unter den geringfügigsten Dingen, bis in's hohe Alter in den Taschenbüchern fortwalten ließ und auf diese Weise von sich selbst ein absterbendes Echo werden mußte. Diese widerwärtige Erinnerung macht mir unmöglich auf gleiche Weise zu verfahren.

Nun aber erlaube mir ein vertraulich Wort: der liebe Gartenverein transcendirt auch, wie die übrige Christenheit, und verliert sich in den Minutien des gränzenlos Mannichfaltigen. Wir haben der Weinsorten schon zu vielerlei, und bey'm praktischen Weinbau kommt alles darauf an, daß man die Sorten zusammenpflanze die mit einander blühen und reif werden; alles andere ist vom Übel. Der Mensch aber kann nicht ruhen, er will immer noch was anders. Sodann bedenkt niemand, weder bey Euch noch bey uns, daß wir hinter den 51. Grad gebannt sind, gerade an die Gränze einer edleren Vegetation. Glashäuser anzulegen ist das Vernünftigste, wenn gleich diese von dem Gott- und Weltvergessenen Hagel so übel behandelt werden.

Der polnische Dichter besuchte mich, die Fürstin Wolkonsky begleitend, mit größerer Umgebung, sprach

Digitized by Google

kein Wort und hatte nicht den guten Sinn ſich einzeln bey mir zu melden. Wäre man nicht auch in der Welt oft genug zur unrechten Zeit unbeholfen geweſen, ſo würde man ein ſolches Betragen tadeln und ſchelten.

Profeſſor Rauch war einen Tag bey uns und, nach ſeiner alten Weiſe, anmuthig, heiter und thätig. Ein junger Mann, den er mit ſich brachte, der viel Talent haben mag, zeigte eine Art von Frieſe vor, lobenswürdig gedacht und gezeichnet, aber Chriſti Einzug in Jeruſalem vorſtellend, wo wir andern geängſtigt werden, durch die Mühe die ſich ein guter Kopf gibt, da Motive zu ſuchen wo keine zu finden ſind. Wenn man doch nur die Frömmigkeit, die im Leben ſo nothwendig und liebenswürdig iſt, von der Kunſt ſondern wollte, wo ſie, eben wegen ihrer Einfalt und Würde, die Energie niederhält und nur dem höchſten Geiſte Freyheit läßt ſich mit ihr zu vereinigen, wo nicht gar ſie zu überwinden.

Daß du auf den zweyten Fauſt zurückkehrſt, thut mir ſehr wohl; es wird mich das anregen, manches andere zu beſeitigen und wenigſtens das Allernächſte was hieran ſtößt bald möglichſt auszufertigen. Der Abſchluß iſt ſo gut wie ganz vollbracht, von den Zwiſchenſtellen manches Bedeutende vollendet, und wenn man mich von Seiten höchſter Gewalten auffangen und auf ein Vierteljahr einer hohen Feſtung anvertrauen wollte, ſo ſollte nicht viel übrig ſeyn.

Digitized by Google

Ich habe alles so deutlich in Herz und Sinn daß es mir oft unbequem fällt.

Und nun von dem Anmuthigsten zuletzt! Es gereicht mir zur innigen Freude, daß Prinzeß Auguste dir mit Ihren Vorzügen so glücklich erschienen ist; sie verbindet frauenzimmerliche und prinzeßliche Eigenschaften auf eine so vollkommene Weise daß man wirklich in Verwunderung geräth und ein gemischtes Gefühl von Hochachtung und Neigung in uns entsteht. Ich wünsche daß du in der Folge noch öfters Gelegenheit haben mögest dich davon zu überzeugen.

Soviel aus meinem stillen und, da die Heuerndte vorüber ist, vollkommen grünen Thal. Die Ruhe ist so groß daß heute früh ein artiges Reh, aus den Büschen hervortretend, ganz gelassen sich weiden ging. Womit dir im lebenslustigen, getümmelreichen Berlin auch ein froher genußreicher Morgen gegönnt sey.

treu fleißig verharrend

Weimar den 19. Juli 1829. Goethe.

19.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

fortgesetzte Theilnahme, sowohl schriftlich als mündlich ausgesprochen, ermuthigt mich zu abermaliger Sendung. Ich wünsche daß auch diese manches zu erfreulichem Andenken enthalten möge und, wie mir bey der Re-

Digitized by Google

daction dieſer Blätter geſchah, vergangene ſchöne Tage wieder dadurch mögen vergegenwärtigt ſeyn.

Mich zu fernerem wohlwollenden Andenken beſtens empfehlend.

Hochachtungsvoll

ergebenſt

Weimar den 21. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

20.

An Johann Chriſtian Schuchardt.

[Concept.]

Ich hoffe, mein guter Schuchardt, Sie werden Ihr ausführliches Tagebuch fleißig fortgeſetzt haben; ſenden Sie mir ſolches, ſo weit es gekommen iſt. Aus dem Anfange hab ich mit Vergnügen geſehen daß Sie Ihre Zeit wohl anwenden und dabey mit den Ihrigen heiter und zufrieden ſind.

Auf Ihrer Rückreiſe können Sie die gemeldete kleine Bronze-Büſte für 1 Conventionsthaler anſchaffen. Melden Sie mir ob Ihnen ſonſt in Dresden etwas Wünſchenswerthes vorgekommen iſt.

Unſere Gemälde-Sammlung iſt durch ein Porträt der Frau v. Heygendorf von Stieler bereichert worden, welches großen Beyfall verdient und erhält. Fortwährenden Succeß Ihrem Unternehmen wünſchend.

Weimar den 21. Juli 1829.

Digitized by Google

21.

An F. J. Soret.

Da, wie ich vernehme, unsre gnädigsten Herrschaften ganz nah sind abzureisen, so bitte die mitkommenden Bände unterthänigst zu übergeben; sie enthalten die französischen Vorlesungen von Guizot und Villemain, so weit sie zu uns gekommen sind und eignen sich, als einzelne Lectionen, gar wohl zu einer Unterhaltung bey'm Gebrauch des Gesundbrunnens.

Mich höchsten Orts angelegentlichst zu empfehlen bittend, in Hoffnung Dieselben bald mit dem theuren Prinzen in meiner Einsiedeley zu sehen.

Hochachtungsvoll

ergebenst

Weimar den 21. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

22.

An Carl Emil Helbig.

Ew. Hochwohlgeboren

wünsche über die Angelegenheit unserer Sternwarte und Schröns Situation in diesen Tagen zu sprechen. Wollten Sie einen heitern Abend wählen und eine Tasse Thee bey mir trinken, so soll es mir höchst angenehm seyn; es ‚eignet sich ja wohl sonst noch manches zu freundlicher Unterhaltung.

Hochachtungsvoll

ergebenst

Weimar den 21. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

23.

An Ottilie v. Goethe.

Es würde sehr angenehm seyn wenn Frau von Goethe mit dem Wagen um 12 Uhr eintreffen und mich zur Spazierfahrt abholen wollte; wobey denn wegen heute Abend könnte verabredet werden.

Weimar den 23. Jul. 1829. G.

24.

An Johann Heinrich Meyer.

Wenn Sie dieses erhalten, mein theuerster Freund, so haben Sie schon das Glück Ihro Kaiserlichen Hoheit aufzuwarten, indessen wir der verehrten Gegenwart entbehren. Versäumen Sie nicht schicklicherweise gelegentlich auszusprechen: wie ich von dem fortgesetzten gnädigen Vertrauen gerührt bin und wie ich mich Höchstderselben zu allen und jeden Diensten auf's treulichste verpflichtet fühle. Sodann sagen Sie mir einige, wenn auch nur wenige Worte durch die ich das Beste auch von Ihrem Zustande zu vernehmen hoffe.

Sehen Sie Frau von Ahlefeld, so danken Sie ihr zum verbindlichsten, daß sie mir die angenehme Sendung des Herrn Grafen Sternberg so bald habe wollen zukommen lassen.

Unterhalten wird Sie bey Ihrer Rückkehr das Schicksal das Ihren Freund Raoul Rochette bedroht;

Digitized by Google

er hat durch seine Anmaßungen den Herrn Cousin und die dortige strebende Jugend gegen sich aufgebracht und sie behandeln ihn in kleinen Spottheften mit Heftigkeit sehr übel. Eins hab ich angezeigt gelesen und es verschrieben. Er lehnt sich zwar im Rücken an die Akademie, jene lebhafte Jugend aber, Gleißnerey und Insufficienz verfolgend, läßt sich dadurch nicht irre machen.

Übrigens bringt uns die französische Literatur gar manches Löbliche, besonders historische Unterhaltung.

Ich habe mich für meine Person in den Garten begeben nnd befinde mich da, wenn auch nicht vom Wetter begünstigt, noch ganz leidlich.

Haben Sie Herrn Grafen Sternberg gesehen? Er schickte mir eine wohlgerathene Medaille mit seinem Bildnisse in Gypsabguß.

Angekommen ist auch ein Heft von Rom: Bullettino degli annali dell' instituto di Corrispondenza archeologica von mannichfaltigem Interesse: Etrurische und campanische Grabmäler, das Neuste von Pompeji, Reinigung des Forum Romanum und Forum Trajani pp. Unter den Kupfern sechs dankenswerthe Vasengemälde, darunter eine so schöne als unerwartete Gruppe, vorstellend einen Jüngling der mit gezücktem Schwert auf einen Dichter losgeht, welcher, gebogen zurückweichend, sich mit aufgehobener Leyer zu vertheidigen sucht.

Graf Blacas ist Präsident, die Namen Bunsen, Fea, Gerhard, Kestner, Millingen pp. erscheinen als

Digitized by Google

dirigirende Mitglieder. Nach der Anlage läßt ſich hoffen daß wir nach und nach vom Neuſten was da geſchieht und entſteht Nachricht erhalten werden.

Und nun mit den beſten Grüßen und Hoffnungen ſchönſtens empfehlend und mich höchſten Orts und überall wo ſich's ziemt und ſchicken will wiederholt in's Andenken zu rufen bittend.

treu verharrend

Weimar den 23. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

25.

An die Gräfin Caroline v. Egloffſtein.

Abſchriftlicher Auszug
Schreibens des Herrn Hofrath Rochlitz
Leipzig den 23. Juli 1829.

Bey mir meldet ſich zunächſt die Gräfin Egloffſtein. Daß ich dieſe, wie weit das in wenigen Stunden möglich, habe kennen lernen, achte ich für ein wahres Glück. Kaum erinnere ich mich einer Dame, die, bey erſter Bekanntſchaft, einen ſo geiſtigaufregenden, würdiganmuthigen, wohlthuendbefriedigenden Eindruck, und ohne irgend ein merkliches Daraufanlegen, von der erſten Minute ihrer Gegenwart auf mich gemacht und bis zur letzten vollkommen gleichmäßig erhalten hätte. Mit ihr ſollte man, wenn keine andern, doch die feſtlichen Tage des Jahres verleben. —

in fidem getreulicher Abſchrift,
mit den herzlichſten Wünſchen
und Empfehlungen, wo ſich's ziemen will.

Am Parck d. 28. Juli 1829. Goethe.

Digitized by Google

26.

An Johann Jacob v. Willemer.

Ich mache mir ſchon eine Zeitlang Vorwürfe daß ich, in einem Anfall von Humor, welches mir nicht leicht begegnet, eine halbverdrießliche und zugleich nicht wohl zu erklärende Stelle in meinem Briefe einfließen ließ. Ich hoffe deshalb Verzeihung, weil man ja doch manchmal im Augenblick, wo man an Entfernte denkt, von gegenwärtigen nahen Verhältniſſen unerfreulich berührt wird.

Das Reſultat worauf jene Zeilen hindeuten iſt nun wohl: daß ich mich gegen Ende Juli noch in Weimar befinde und ſchwerlich dieſes Jahr mich daraus entfernen werde. Ich bin in meinen Garten am Park gezogen, und lebe da in continentaler, durch die ſchmächtige Ilm ruhig bewäſſerter, Wieſen- Wälder- und Buſcheinſamkeit, indeſſen die Freunde in einer weiten Gegend, durch den kräftig vorbeyfließenden Strom, jeden Augenblick erinnert werden daß ſie mit dem Ocean zuſammenhängen, und daß es nur auf ſie ankommt ob ſie die bewegteſten und lebendigſten Räume der Welt, vermittelſt Dunſt und Welle beſuchen und beſchauen wollen.

Meine Gedanken ſind oft bey Ihnen, und, ob gleich der neue Schmuck der mir, in den frühern Zuſtänden, ſo werthen Mühlenräume ſich nicht ſo leicht vergegenwärtigen läßt, ſo verweil ich doch oft daſelbſt

Digitized by Google

und, was mehr iſt, aufmerkſam auf Einzelnes; da ich denn zur Frage gelange: ob die ſo ſeltſam ſich vermehrende Pflanze noch am Leben geblieben und durch ihre Gegenwart auch der abweſenden Freunde fortdauerndes Leben, Wirken und Lieben täglich vor Augen ſtellt? Könnt ich hören daß ſie ſogar zur Blüte gekommen, welches in jenem Klima wohl geſchehen müßte, ſo würde mir's noch mehr Freude bringen.

Vernehm ich daß man ſich aus den letzten Lieferungen meiner Werke etwas beſonders hätte zueignen können, ſo wird es demjenigen wohl thun der durch dieſe Bemühungen ganz allein noch mit entfernten Freunden eine herzlich geiſtreiche Verbindung lebendig erhalten kann. Wie denn unter meine mäßigen Wünſche auch der gehört, daß ich ein vollſtändig-anſtändiges Exemplar, nach Verlauf weniger Termine, den geliebten und verehrten Freunden zum Andenken hinſtellen könne.

Eine ſehr angenehme Zufälligkeit brachte mir in dem Augenblick als das vollſtändige Tagebuch zu mir gelangte das wohlgearbeitete Werk von Jakob Meyer, die Bergſtraße durch den Canton Graubündten betitelt, vor die Augen, welches, wenn es mich auch die Freunde nicht überall hinbegleiten läßt, mir doch Gelegenheit gibt ihnen, hin und wieder, an merkwürdigen Stellen zu begegnen. Da ich denn auch wohl einmal ein vertrauliches Paar im zweyſitzigen Wäglein begrüße

Digitized by Google

und mein Verlangen genauerer Ansichten und Annäherungen dadurch einigermaßen beschwichtigt wird. Die landschaftlichen Darstellungen sind wirklich allerliebst, mit malerischem Verstand im genausten Detail aufgenommen, auch gar effectreich an Haltung und Colorit, welches mir denn zu ganz vielfachem Vergnügen, bey Recapitulation jenes lieben Tagebuchs zu statten kommt.

Dies möge nun hinreichen den theuren Freunden meine Zustände einigermaßen zu vergegenwärtigen, und finden sie sich dadurch zu baldiger Erwiderung bewogen, so werd ich nur immer froher und verpflichteter mich jederzeit nennen und unterzeichnen.

den treu anhänglichsten

Im Garten am Park J. W. v. Goethe.

Weimar den 28. Juli 1829.

27.

An J. F. Rochlitz.

Lassen Sie uns noch immer einige Briefe wechseln! Denn das ist ja der Vortheil einer, nach langen Jahren erneuten, persönlichen Gegenwart, daß, aus der wechselseitigen Erkenntniß der eben obwaltenden besondern Zustände, ein neuer Antheil hervortritt, weil der Geist nunmehr erfährt wohin er seine Richtung nehmen soll, und das Gemüth sicher ist eine reine Theilnahme werde günstig aufgenommen werden.

Digitized by Google

In dieſem Sinne empfand ich dankbar: daß Sie mir die Stellen bezeichnen wollen welche Sie in den neuen Wanderjahren ſich angeeignet. Eine Arbeit wie dieſe, die ſich ſelbſt als collectiv ankündiget, indem ſie gewiſſermaßen nur zum Verband der disparateſten Einzelnheiten unternommen zu ſeyn ſcheint, erlaubt, ja fordert mehr als eine andere daß jeder ſich zueigne was ihm gemäß iſt, was in ſeiner Lage zur Beherzigung aufrief und ſich harmoniſch wohlthätig erweiſen mochte.

Wenn ich daher die von Ihnen, mein Theuerſter, angedeuteten Stellen wieder aufſchlug, war es eine angenehme Unterhaltung mit einem abweſenden Freunde, wo ich, in Spiegelung und Wiederſchein, gleiche Geſinnung, gleiches Beſtreben, zu eigner Beſtärkung gewahrte. Denn das darf ich wohl ſagen: was ich in meinen Schriften niedergelegt habe iſt für mich kein Vergangenes, ſondern ich ſeh es, wenn es mir wieder vor Augen kommt, als ein Fortwirkendes an, und die Probleme, die hie und da unaufgelöſt liegen, beſchäftigen mich immerfort, in der Hoffnung daß, im Reiche der Natur und Sitten, dem treuen Forſcher noch gar manches kann offenbar werden.

Daß Sie die weimariſchen Zuſtände, und darin auch das Nächſte, was ſich auf mich bezieht, konnten gewahr werden, und zwar mit Ihrer ſo rein-ſinnigen als lebhaft-ergreifenden Beobachtungsgabe, iſt, ganz ohne Frage, ein vielfaches Eingreifen in die Glieder

einer, sonderbar genug verschränkten socialen Kette. Erhalten Sie sich und uns das dabey gewonnene werthe Verhältniß. Alle die sich gleichzeitig heranbildeten haben Ursache sich zusammen- und ihren Kreis gewissermaßen geschlossen zu halten; die Nachkommenden wollen vielleicht was besseres, gewiß aber etwas anderes.

In treuem Verharren,

Im Garten am Park J. W. v. Goethe.

Weimar den 28. Juli 1829.

28.

An Johann Christian Friedrich Körner.

Ew. Wohlgeboren

ersuche durch Gegenwärtiges an der Fassung der beiden für mich gefällig zu besorgenden Prismen Charniere dergestalt anzubringen daß man sie auch vertikal stellen kann, welches bey verschiedenen Versuchen nothwendig und vortheilhaft ist. Das Übrige Ihrer bekannten Thätigkeit und Geschicklichkeit überlassend

ergebenst

Weimar den 29. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

29.

An Joseph Carl Stieler.

[30. Juli 1829.]

Indem ich Nachstehendes absende, ergreife die Gelegenheit eine Bemerkung mitzutheilen, welche mir

Digitized by Google

dieſe Tage gar freundlich entgegen kam; ich fand nämlich daß man für eine bedeutende Gabe erſt nach einiger Zeit würdig danken könne. Das Bild, welches Ihro Majeſtät Gnade und Ihrer Sorgfalt zu danken habe, wächſt jetzo, da es in den Zimmern meiner Tochter aufgehängt iſt, gleichſam an Werth, indem ſich jedermann daran erfreut und die Meinigen es als ein Capital anſehen können, von dem ſie, für ewige Zeiten, für ſich und andere die erfreulichſten Zinſen an Erinnerung, Wohlbehagen und Dankbarkeit zu gewinnen im Fall ſeyn werden.

Das Bild der Frau von Heygendorf, wie man Ihnen gewiß ſchon gemeldet hat, iſt nicht mit geringerer Theilnahme empfangen worden. Ich behielt es einige Tage im Hauſe, zu meiner und der nächſten Freunde größter Vergnüglichkeit, doch wurden die Wallfahrten dazu in dem Grade häufig, daß ich das herrliche Kunſtwerk, obwohl ungern, in's Muſeum ſenden und einer öffentlichen Beſchauung widmen mußte. Wir wollen es wie es iſt gerne gelten laſſen, denn es bleibt eine glückliche Conception und eine vollkommen gleiche harmoniſche Ausführung. Auch für dieſes Denkmal Ihres hieſigen erfolgreichen Aufenthaltes danke zum allerſchönſten.

Die vielfachſten Grüße von den Meinigen und Nächſten hab ich zu entrichten; mich bitte überall wie es ſich ſchicken und ziemen will beſtens zu empfehlen. Herrn Dr. Gruithuiſen bitte beſonders für die Sendung

Digitized by Google

seiner reichhaltigen Hefte zu danken, man wird dadurch, wär es auch mit Widerwillen, in die Höhen, Tiefen und Breiten der Natur genöthigt.

Wäre Herr v. Martius zu bewegen, daß er einen längst an ihn ergangenen Wunsch erfüllen möchte, so wünschte ich ihm auch bestens empfohlen zu seyn.

Herrn Rauch, den Sie das Glück haben zu besitzen, lassen Sie nicht ohne das freundlichste Wort von mir

dem treu anhänglichen

Weimar den 28. Juli 1829. J. W. v. Goethe.

So eben vernehme von Herrn Geh. Rath v. Müller, daß ich von Herrn v. Klenze eine angenehme Sendung zu erwarten habe, danken Sie vorläufig auf das verbindlichste; alles ist mir höchst willkommen was mich mit der großen Thätigkeit Münchens einigermaßen in Bezug setzt.

Mit Vergnügen habe zu vermelden daß das optische Instrument glücklich angelangt ist und von der künstlerischen Sorgfalt des Verfertigers das beste Zeugniß gibt. Es ist nicht allein in der Hauptsache dem früheren vollkommen gleich, sondern es sind auch die angebrachten Veränderungen wahrhafte Verbesserungen. Die Eleganz der Arbeit ist lobenswürdig, indem sie nur das Nothwendige in ein besseres Licht setzt.

Auch waren alle Theile sorgfältig in der Kiste befestigt und die einzelnen Leistchen, außer dem Leim,

Digitized by Google

mit Stiftchen verſehen; nur bey den abgeſchärften Stücken, welche den Spiegel trugen, hatte man ſich auf die Haltbarkeit des Leims verlaſſen und die Stiftchen nicht angewendet, ein ſolches Leiſtchen jedoch war abgeſprungen und der Spiegel heruntergefallen, deshalb denn auch, da vor der Eröffnung in dem Kaſten etwas klapperte, man einigermaßen in Sorgen war.

Glücklicherweiſe jedoch iſt durch dieſen Zufall nicht der mindeſte Schade geſchehen, nichts iſt verbogen, oder angerieben worden, und ich würde davon gar keine Meldung thun, wenn ich nicht überzeugt wäre, daß dem ſorgfältigen Künſtler ſelbſt durch dieſe Bemerkung einiger Gefalle geſchähe. Da weder Brief noch Rechnung beylag, ſo wartete ich eine kurze Zeit, wünſche aber durch Gegenwärtiges zu erfahren, wie viel ich für dieſe ſchöne Arbeit ſchuldig geworden, welches alſobald abzutragen bereit bin.

30.

An Heinrich Mylius.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

danke verpflichtet für die Einleitung des kleinen Geſchäfts, womit Sie zu beläſtigen ich mir die Freyheit genommen. Die Kiſte mit Mineralien iſt glücklich angelangt und ich habe alle Urſache mit dem Inhalt zufrieden zu ſeyn. Meinen verpflichteten Dank an Herrn Cattaneo verſuche in beyliegendem Schreiben

Digitized by Google

auszudrücken, welches demſelben freundlichſt zu überreichen bitte. Auch an Herrn de Cristofori liegt ein Blättchen bey, ich wünſche mit ihm in einiger Connexion zu bleiben.

Angenehm war es mir zu vernehmen daß die, für Ihre Frau Gemahlin intentionirte Sendung der erſten Lieferung meiner Werke endlich auch Ihnen zu Handen gekommen iſt. Ich würde die übrigen vier Lieferungen auch ſehr gern überſchicken wenn Sie mir andeuten wollten, wie es einzurichten daß ſie ſchneller und gewiſſer zu Ihnen gelangten. Die Firma Gruber zu Lindau wird ja wohl hiezu die beſten Mittel in Händen haben.

Dem jungen Schnauß, deſſen Perſönlichkeit mir bey'm Abſchiede recht wohl gefallen, kann es unter einer ſo ſichern Leitung nicht anders als wohlgelingen, wozu ich ihm Geſundheit und Ausdauer von Herzen wünſche. Hochdenenſelben und Ihrer Frau Gemahlin beſtens mich empfehlend darf ich ja wohl den Namen Carl Auguſt, in welchem wir denn doch eigentlich vereinigt ſind, nochmals ausſprechen; es iſt nun ſchon ein Jahr daß wir ihn vermiſſen, an deſſen Schluß wir jedoch, zu unſrer Beruhigung, und gewiß auch zu Freude und Troſt theilnehmender Freunde ſagen und bekennen dürfen: dasjenige, was er ſo großartig eingeleitet, werde, mit aller Anerkennung, in ſichern, zum Zweck führenden Schritten, weiter bewegt, ſo wie das Beſtehende aufrecht gehalten.

Digitized by Google

Meine beſten Grüße mögen, wünſche ich, zu Herrn Manzoni gelangen, deſſen Andenken als eines, der italiäniſchen Literatur auf eine neue Weiſe vorleuchtenden Mannes, auch uns Deutſchen immer werth und theuer bleibt.

Ich hoffe es wird geneigt gebilligt werden, daß ich beykommende Briefe ungeſiegelt gelaſſen; es geſchah um gegenwärtige Sendung nicht noch mehr zu beſchweren.

Weimar den 31. Juli 1829.

31.

An Gaëtano Cattaneo.

Aprés la grande perte qu' il nous fallut essayer il y a un an, il me reste la consolation la plus douce de voir que les personnes attachees sincerement au Prince unique mon maitre cheri, me conservent encore quelque part a leur affections amicales.

C'est ce que je sens, Monsieur, en lisant Votre lettre interessante, qui m'instruit des soins que Vous aves bien voulu prendre pour me procurer des mineraux ultramontains, dont j'avois desiré la connoissance et dont l'envoi a parfaitement bien reussi.

Vous me rendes par cela, Monsieur, un Service bien essentiel, car les details de la nature immense restent toujours l'objet de mes plus cheres etudes; et comme a mon age il ne m'est plus permis de les

Digitized by Google

contempler a leur place native il faut bien que des echantillons instructivs me soit tres bien venus.

Acceptés donc mes remerciments les plus sincères et soyes persuadé que la vue de ces objets interessans me rappellera toujours Vos bontés que prie de continuer

Monsieur

a Votre tres humble

et tres obligé Serviteur

Weimar Ce 31. Juilliet 1829. J. W. v. Goethe.

32.

An Giuſeppe de Criſtofori.

[Concept.]

Monsieur

Je ne manque pas de Vous informer tout de suite de l'heureux arrivée de la caisse aux minéraux italiens que pous avez bien voulu m'envoyer à la demande de Messrs. Mylius et Cattaneo. Le contenu s'est trouvé en bon état, et j'ai raison d'être assez satisfait de cet envoi.

Je le ferai voir incessement aux amis de la mineralogie, en les invitant de cultiver la connexion établie; ce que je me propose aussi de faire, après avoir pensé sur ce a qui me seroit le plus desirable de posseder par Votre entremise.

C'est donc en Vous remerciant, Monsieur, des pieces interessantes que Vous avez bien voulu ajouter

Digitized by Google

gratuitement à l'envoi, que je souhaite le meilleur succés a Vos entreprises et que je me souscris

Weimar le 31. Juillet 1829. Monsieur.

33.

An F. J. Soret.

Das liebe Schreiben, mein Theuerſter, kommt gerade zur rechten Zeit, denn geſtern beklagte ich gemeinſchaftlich mit Ottilien, Sie dieſe Zeit über nicht geſehen zu haben. Führen Sie mir ja den lieben Prinzen zwiſchen 5 und 6 Uhr zu, es wird ſchon allzufrüh Nacht.

Das geognoſtiſche Muſterſtück bin ich verlangend zu ſehen; indeſſen habe mit Vergnügen zu vermelden daß Keferſtein in Halle, in ſeinen Bemerkungen auf einer geognoſtiſchen Reiſe im Sommer 1828, ſich, nach ſeiner ruhigen Art, gegen das Heben und Schieben, Brennen und Sengen deutlich erklärt und bey einer ruhigern, menſchenverſtändlichern Anſicht treu und feſt hält.

☞ Mehreres und Manches heute Abend; vorläufig meine beſten Empfehlungen dem lieben Prinzen. Leider iſt das Harzmodell noch nicht angekommen.

treu angehörig

Weimar den 1. Auguſt 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

34.

An J. P. Eckermann.

Das hiebey zurückkehrende Gedicht werden, dünkt mich, der Abgebildete so wie der Besteller und Bildner, Verwandte und Bekannte, Mit- und Nachlebende nach Würden zu schätzen wissen und die darin herrschende, das poetische Verdienst erhöhende eindringliche Neigung dankbarlichst anerkennen. Gelingt Ihnen, mein Wertheſter, wie nicht zu zweifeln ist, auch noch in dem übrigen gleich anmuthig zu seyn; so wird sich Ihr Unternehmen eines allseitigen Beyfalls gewiß zu erfreuen haben.

Da Ihnen Ihre Abgesondertheit in solchem Grade wohlthätig zu wirken scheint, so setzen Sie dieselbe, nach Maßgabe Ihres Gefühls ruhig fort. Vielleicht schließt sich, durch Vollendung Ihres Gedichts, eine Epoche und Sie mögen mir es selbst überbringen. Sie werden mir jederzeit willkommen seyn und ich hoffe Sie noch mit den besten Artischocken bewirthen zu können.

Mit unsern Berliner Almanachs-Freunden stehen wir folgendermaßen: sie haben mir durch Zelter gemeldet daß sie den ersten Bogen offen gelassen und den Druck mit dem zweyten angefangen haben. Es bleibt also noch etwas Zeit; ich habe unter meinen Sachen nichts einigermaßen von Gestalt und Folge als die Chinesischen Jahrszeiten; diese denk ich

Digitized by Google

dieſem Zweck zu widmen und wünſche noch ſoviel Friſt um einiges einzuſchalten, denn bisher ſah es gar zu lückenhaft und ſprungartig aus, und wird mehr oder weniger ſo bleiben. Schreiben Sie dieſes nach Berlin, laſſen Sie ſich den letzten Termin melden, wenn das Manuſcript dort ſeyn muß, und wir ſchicken es alsdenn ab ſo weit es gekommen iſt.

Mit meinen Arbeiten bin ich indeſſen auch vorgerückt, wovon manches mitzutheilen ſeyn wird; auch mir iſt die Einſamkeit hinter dem Regengitter ganz vortheilhaft.

Soviel für dießmal in Hoffnung baldigen Wiederſehns.

in treuer Geſinnung verharrend

Weimar den 2. Auguſt 1829. J. W. v. G.

35.

An Friedrich Siegmund Voigt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

für das überſendete Heft zum ſchönſten dankend füge die Verſicherung hinzu daß es mir und den Meinigen ſehr angenehm ſeyn würde wenn Sie auch das nächſte Mal Herrn Robinſon hierher begleiten und zu einem verlängerten Aufenthalt deſſelben mit Veranlaſſung ſeyn wollten. Ich bin überzeugt daß die ſämmtlichen Theilnehmenden davon Freude und Nutzen haben würden.

Weimar den 5. Auguſt 1829.

Digitized by Google

36.

An Johann Georg Lenz?

[Concept.]

Wohlgeborner

Hochgeehrteſter Herr.

Es hat der Beſitzer der, zu dem hieſigen Vogelſchießen anher zu bringenden, Menagerie von reißenden und andern Thieren allhier angezeigt: es ſey ihm unterwegs ein männliches Beutelthier todt gegangen; er habe ſolches in ein zweyeimeriges Faß mit Brandtewein eingelegt und daſſelbe bey Herrn Bergrath Lenz in Jena niedergeſtellt, in Hoffnung daß ſolches angeſchafft und zu den dortigen Sammlungen benutzt werden möge.

Da man nun geneigt iſt den angebotenen Handel mit ihm abzuſchließen, ſo erſuche Dieſelben hiemit, baldigſt anzuzeigen ob dieſe Ablieferung wirklich geſchehen und wo gemeldetes Gefäß niedergeſetzt worden.

Vorbehältlich weiterer Anordnungen, mit den freundlichſten Grüßen und Wünſchen.

Weimar den 6. Auguſt 1829.

37.

An Heinrich Ludwig Friedrich Schrön.

[Concept.]

Es ſollte mir angenehm ſeyn den, hier beykommend, graphiſch dargeſtellten Barometer-Stand von Brzezina,

auf die drey Monate October, November, December v. J., mit den unsrigen graphisch paralleliſirt zu ſehen.

Weimar den 6. Auguſt 1829.

38.

An J. J. Elkan.

[Concept.]

Herr Banquier Elkan wird hiedurch höflichſt erſucht an Herrn Hofmaler Stieler zu München die Summe von

ſechs und dreyßig Gulden

gegen Quittung für meine Rechnung gefällig auszahlen zu laſſen und ſich hiebey alsbaldiger Rückzahlung verſichert zu halten.

Weimar den 6. Auguſt 1829.

39.

An Friedrich Wilhelm Riemer.

Wollten Sie wohl, mein Wertheſter, Beykommendem einige Aufmerkſamkeit widmen, beſonders aber meine Correcturen inwiefern ſie zuläſſig ſind beobachten.

Mit den beſten Wünſchen und Grüßen.

Weimar den 6. Auguſt 1829. G.

Digitized by Google

40.

An die Großherzogin Louise.

[Concept.] [Etwa 8. August 1829.]

Ew. Königlichen Hoheit sende schuldigst hiermit die beiden Claude Lorrains zurück und habe zunächst verpflichtet für das dritte Blatt zu danken welches auszuwählen mir gnädigst gegönnt war; es wird immer schöner und vorzüglicher je länger man es betrachtet.

Sodann verfehle nicht von dem verdienten Künstler Piringer einige Nachricht beyzulegen. Man wird auf seine früheren Arbeiten künftig nur um desto aufmerksamer seyn.

Eine zweyte Beylage ausgezogen aus des Duc de St. Simon neuster Ausgabe ist zwar keineswegs tröstlich aber leider merkwürdig genug; wir sehen daraus daß zu Anfang des vorigen Jahrhunderts eine eben so unerfreuliche Witterungsepoche eintrat als die ist unter der wir jetzo leiden. Möge diese nicht wie jene sich durch fernere Jahre durchziehen und wir [uns] bald wieder unsrer verschiedenen Tages- und Jahreszeiten, wie wir sie sonst abgegränzt wußten und genossen, auch zunächst wieder regelmäßig erfreuen.

Daß ich nicht zugleich die mir anvertraute Medaille in dem Augenblick wieder erstatten kann, muß beschämt um Verzeihung bitten. Es hat sich das Kästchen bey meinem Umzug in den Garten, auf eine

Digitized by Google

unbegreifliche Weiſe, leider, irgendwo untergeſchoben. Gegenwärtige Sendung habe deshalb nicht aufhalten wollen, bin aber gewiß auch jenes Verirrte auf das baldigſte nachbringen zu können.

41.

An Angelika Facius.

[Concept.]

Für die mir zugeſendete Medaille ſchönſtens dankend, zu dem verdienten Beyfall, dem ich mich anſchließe, herzlich Glück wünſchend, erwidere ich Ihr zutrauliches Schreiben, meine Liebe, wie nachſteht:

Ich würde rathen, in dem Basrelief, das Sie vorhaben, im idylliſchen Sinne eine glückliche Familie vorzuſtellen; Vater, Mutter, Söhne, Töchter in verſchiedenen Altern und Charakteren mit einer ideellen Familienähnlichkeit. Die Motive hiezu haben Sie hundertfach und hundertmal geſehen, es kommt nun drauf [an] daß Sie ſolche wieder bey ſich zu beleben und die zweckdienlichen auszuwählen wiſſen.

Gedenken Sie ſich im Engeren zuſammenzufaſſen ſo würde ich rathen den Raum einer Lünette zu wählen, wo nicht die längliche Form eines Frieſes. Möge Ihnen der gute Geiſt und ein frauenzimmerliches Gefühl hiebey zu ſtatten kommen.

Was die Medaille betrifft ſo iſt darüber nachzudenken; ich verſpreche zunächſt auch hierüber meine

Digitized by Google

Gedanken zu freundlicher Überlegung und allenfallsiger Befolgung.

Möge Ihrem schönen, durch anhaltenden Fleiß sich immer ausbildenden Talent alles zu Gute kommen.

[Beilage.]

Unterzeichneter wünscht:

Zwey Exemplare der Medaille des höchstseligen Großherzogs von Weimar, von Angelika Facius.

Ein Exemplar der Medaille auf die Vermählung des Prinzen Wilhelm mit Prinzeß Auguste.

Zwey Exemplare der Vermählungs-Medaille des Prinzen Carl mit Prinzeß Marie von Sachsen-Weimar.

Sämmtlich in Silber; die gefällig beyzulegende Rechnung soll alsobald berichtigt werden.

Weimar den 9. August 1829.

42.

An Ottilie v. Goethe.

[Concept.]

Ich habe dir einen Engländer zugeschickt, welchen du, wenn gleich nicht von jüngsten Jahren, wohl aufnehmen wirst, da er wirklich etwas Enthusiastisches in seiner Natur hat, und eher für ein Italiäner könnte gehalten werden. Es geht etwas bunt zu, doch muß es überstanden seyn.

Digitized by Google

Verſäume nicht Herrn Baron Stackelberg etwas Frühſtück vorzuſetzen und ein Glas Wein eh ihr nach Tiefurt fahrt, wenn du nicht unten Gelegenheit weißt ihn etwas zu erfriſchen, oder laß allenfalls etwas einpacken, wie du es für gut hältſt.

Weimar den 11. Auguſt 1829.

43.

An F. W. Riemer.

Heute früh wird der merkwürdige Reiſende, Archäolog und Zeichner Baron von Stackelberg Sie auf der Bibliothek beſuchen und von Ihnen gewiß, mein Theuerſter, wie er es verdient freundlichſt aufgenommen werden. Er ſpeiſt heute Mittag mit uns; wollten Sie von der Partie ſeyn ſo ſind Sie freundlichſt eingeladen. Er hat die merkwürdigen Nachbildungen der Gräber von Corneto bey ſich, welche anzuſehen höchſt intereſſant iſt.

Das Beſte wünſchend

Weimar den 11. Auguſt 1829. G.

44.

An den Freiherrn Anton v. Ziegeſar.

Hochwohlgeborner Freyherr,

Inſonders hochgeehrteſter Herr.

Ew. Hochwohlgeboren iſt die Theilnahme bekannt, womit ich ſchon ſeit ſo vielen Jahren der Stadt und Akademie Jena zugethan bin und welche Neigung

Digitized by Google

mich an die Personen dieses Ortes und der Nachbarschaft fesselt. Dieselben werden daher gar wohl ermessen wie angenehm es mir seyn mußte daß zu Ihren bisherigen Pflichten und Einwirkungen sich noch ein ferneres Verhältniß von so großer Bedeutung angeschlossen hat.

Wie sich Ew. Hochwohlgeboren nun eben so für den ganzen Zustand als für das Einzelne interessiren so kann ich wohl versichert seyn daß Sie auch denjenigen Wirkungen die mir drüben noch vergönnt sind eine geneigte Aufmerksamkeit schenken und zur Förderniß derselben wohlwollend beytragen werden.

In Hoffnung bald mündlich meine Anhänglichkeit versichern zu können, nenne mich mit ausgezeichneter Hochachtung und aufrichtigem Zutrauen.

Ew. Hochwohlgeboren

ganz gehorsamsten Diener

Weimar den 12. August 1829. J. W. v. Goethe.

45.

An C. E. F. Weller.

Mögen Sie wohl, mein Wertheſter, Herrn Professor Göttling freundlich anregen daß mein Manuscript bald herüber kommt; die Augsburger fangen an dringend zu werden, Michaelis ist vor der Thür.

Mit den besten Wünschen.

ergebenst

Weimar den 12. August 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

46.

An F. W. Riemer.

In beykommendem Fascikel, dem römiſchen Juni gewidmet, wären nur die letzten Blätter zu beachten die von den päbſtlichen Teppichen obwohl allzulakoniſch handeln.

Mögen Sie alsdann den beyliegenden kleinen Gedichten einige Aufmerkſamkeit ſchenken, welche ich auf Zelters Vorſprache dem Berliner Almanach widme. Beſonders empfehle die Interpunction. Morgen Abend das Weitere.

Mit den beſten Grüßen und Wünſchen

Weimar den 13. Auguſt 1829. G.

47.

An C. F. Zelter.

Hier ſende den Beytrag zu dem Berliner Muſenalmanach; auf dein Vorwort durft ich nicht prachern. Sie haben den erſten Bogen leer gelaſſen und hier iſt Materie 16 Seiten zu benutzen.

Möge dir auch in dieſen Blättern Scherz und Ernſt einige Freude machen, den jungen Leuten und ihren Lottchens Glück bringen. Gib den Brief ſogleich ab, denn ſie ſind im Gedräng zwiſchen Setzer und Verleger, wie es uns andern Autoren öfters begegnet; auch ich habe auf Michael noch zu liefern,

Digitized by Google

was ich viel lieber bis Ostern verschöbe, und vielleicht gar nicht leistete, wenn ich nicht gedrängt würde.

Deshalb erbitte mir noch acht bis vierzehn Tage, zum Dank und Erwiderung deiner lieben mannichfaltigen Blätter. Frau von Wahl wird wohl empfangen werden; sind die Tage leidlich so seh ich sie im Garten, bey ungünstigem Wetter in der Stadt.

Meine ländliche Einsamkeit, die mich freylich vor mancherlei unabwendbarem Zudrang nicht schützt, fruchtet indessen doch manches. Wie gesagt in 14 Tagen das Mehrere.

Die Zeitungsnachricht deines Besuchs in Halle hat, ich muß es gestehen, Fräulein Ulrike am lebhaftesten aufgenommen und deine Hierherkunft bey dieser Gelegenheit am sichersten erwartet und vorausgesetzt. Ich begriff nicht recht was du in diesem Elbgetöse zu thun haben möchtest, ließ es aber geschehen und freute mich im Stillen deiner allenfallsigen Hierherkunft.

Unsern polnischen von Madame Szymanowska empfohlenen Poeten haben wir zu früh getadelt, er ist noch nicht hier durch; ein Russe war's den wir mit ihm verwechselten.

Ich hoffe zu Michael habt ihr die sechs Bändchen der Correspondenz und wünsche daß du diese drey letzten auf einmal und hinter einander leseſt. Traurigerweise verliert sich diese bedeutende freundschaftliche Unterhaltung zuletzt wie der Rhein und doch mußte auch dieses mitgetheilt und dargestellt werden.

Digitized by Google

Die Lieferung meiner Schriften zu Michael enthält 1) Meines Lebens 3. Band. 2) Reise nach Italien, erster Aufenthalt in Rom. 3) Neapel und Sicilien. 4) Zweyter Aufenthalt in Rom. 5) Campagne in Frankreich und Belagerung von Maynz. Bey No. 4, als ich diese Tage die Aushängebogen erhielt, mußte ich wirklich lächeln; ich fand die Orgel sehr gescholten, in dem Augenblicke da du, bey Gelegenheit des Harlemer Kupferstichs, von deiner Seite diesen Kirchen- und Gemeinde-Tyrannen, wie billig, sehr hoch erhebst.

unwandelbar

Weimar den 15. August 1829. J. W. v. Goethe.

48.

An Christian Keferstein.

Ew. Wohlgeboren

haben mir bey dem Beginn Ihres bedeutenden Werkes einigen Einfluß auf die Färbung der beygefügten Charten gegönnt, nicht weniger, durch Mittheilung sämmtlicher Hefte, mein Interesse daran zu erhalten gewußt. Schon längst gedacht ich Dank und Anerkennung dafür auszusprechen, wozu ich nun durch das zweyte Heft des VI. Bandes besonders aufgefordert werde. Ich enthalte mich nicht zu versichern: daß mir besonders folgende Seiten viel Vergnügen gemacht haben: 189. 218. 226. 248. 249. 260. 271. 315. 316. 317.

Digitized by Google

Sie verstehen was ich hiedurch gesagt haben will und überzeugen sich: daß ich es für bedeutend halte, in unsern wunderlich hypothetischen Tagen einen klaren Blick und reinen Sinn so entschieden ausgesprochen zu sehen. Halten Sie sich des Beyfalls aller derjenigen versichert, welche vom Strome des Augenblicks nicht fortgerissen werden.

In vorzüglichster Hochachtung
und mit aufrichtigsten Wünschen,
Ew. Wohlgeb.
ergebenster Diener

Weimar d. 15. August 1829. J. W. v. Goethe.

49.

An C. E. F. Weller.

Heute muß ich Ihnen, mein Theuerster, in Vertrauen eröffnen, daß ich wegen Ausbleiben des Manuscripts in großer Verlegenheit bin: heute sollte es dorthin abgehen, Michael ruckt heran und die Augsburger mahnen dringend. Suchen Sie auf eine freundliche Weise möglich zu machen daß es mit der nächsten fahrenden Post herüberkommt; es thut mir leid dem werthen und gefälligen Manne so unbequem zu seyn.

Mit den treusten Wünschen.

Weimar den 15. August 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

50.

An F. W. Riemer.

Mögen Sie, mein Wertheſter, heute um Ein Uhr, in der Stadt, zu mir kommen und mit mir ſpeiſen, ſo geſchieht mir ein beſonderer Gefalle. Wir berichtigten noch einiges in den erſten ſieben Monaten, die ich Morgen Abend fortſchicken muß. Sodann gibt es noch einiges vorzuzeigen und zu beſprechen.

treulichſt

W. den 18. Auguſt 1829. G.

51.

An W. Reichel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe durch Gegenwärtiges zu vermelden, daß die erſte und wahrſcheinlich größte Hälfte, durch die fahrende Poſt, heute an Sie abgeht, wovon guten Empfang wünſche. Die zweyte ſoll nächſtens erfolgen.

Zugleich habe anzuzeigen daß die unter dem 23. Juli angekündigte Sendung Aushängebogen ſeiner Zeit wohl angekommen da ich denn deren Fortſetzung auch für die Folge ununterbrochen entgegen ſehen kann.

Wegen der Rückſendung der Originalien werde mich alſo mit Herrn v. Cotta zu benehmen haben.

Der ich mit den beſten Wünſchen und im Vertrauen auf Dero weitere fortgeſetzte Aufmerkſamkeit,

Digitized by Google

die Sie bisher unserm Geschäft gegönnt, mich hochachtungsvoll unterzeichne.

Weimar den 19. August 1829.

52.

An Christian Heinrich Keitel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

bleibe verpflichtet für die gefällige Spedition eines Kästchens, welches meinem verehrten Freunde in Moskau glücklich zu Handen wünsche; haben Sie die Güte mir wegen des allenfallsigen Weiteren unschwer gefällige Nachricht zu geben.

Die 3 rh. 15 Groschen sächsisch gehen mit der fahrenden Post an Dieselben ab, wovon guten Empfang hoffe.

Mich bestens zu theilnehmendem Andenken empfehlend.

Weimar den 19. August 1829.

53.

An J. J. Elkan.

[Concept.]

Herr Banquier Elkan wird hiedurch höflichst ersucht: Unterzeichnetem achtzehn vollwichtige Ducaten nebst alsobald zu bezahlender Berechnung gefällig zukommen zu lassen.

Weimar den 19. August 1829.

Digitized by Google

54.

An F. W. Riemer.

Ich finde sachgemäß den Auszug aus beykommendem Werklein von Moritz zwischen die übrigen Relationen einzuschalten, da es in Rom aus unsern Gesprächen entsprungen ist, und, in der Folge, wo nicht auf's Publicum selbst Einfluß gehabt hat, doch das Fundament unsrer nachher mehr entwickelten Denkart geblieben ist. Sehen Sie es gefällig an; wir sprechen Freytag darüber das Weitere.

Weimar den 19. August 1829. G.

55.

An J. H. Meyer.

Glück auf! zur Wiederkehr! und daß Sie, mein Theuerster, den heutigen Tag nicht noch unterwegs zubringen. Lassen Sie uns bessere Stunden erwarten, um hieraußen, oder in der Stadt zusammenzukommen. Vor allen Dingen sey das Nothwendigste schriftlich ausgesprochen. Die, (wahrscheinlich) Zinnstufe, so wie die Nadeln behalten Sie bey sich bis ich hineinkomme und sie dort in Empfang nehme.

Sodann eine Anfrage:

1) Wie hieß der Palast in Neapel in dessen Hof die Statue stand die uns nachher angeboten wurde; es war auch daselbst ein kolossaler Pferdekopf von Bronze zu sehen.

Digitized by Google

2) In welchem Zimmer und in welcher Geſellſchaft ſteht ſie jetzt im Vatikan?

3) In welche Epoche des Alterthums kann man ſie wahrſcheinlich rechnen?

Bitte hierüber um Aufklärung, damit ich noch einige Lücken in meinen Relationen von der damaligen Zeit ausfüllen kann.

Und laſſen Sie uns von dieſem und jenem Vorkommenden in ſchriftliche Unterhaltung treten.

In Hoffnung die Cur werde Ihnen nach Wunſch wohlbekommen ſeyn, und das Wetter uns eine freundliche Annäherung erlauben

treu verbunden

Weimar den 20. Auguſt 1829. G.

56.

An Ottilie v. Goethe.

Himmel und Erde vermiſcht ſich heute auf eine unfreundliche Weiſe, deshalb man wohl in ſchriftliche Communication treten muß.

1) Wollt ich fragen ob du mit dem Polen wegen des Porträtirens geſprochen haſt? Da ich denn zwiſchen ihm und Schmellern die nöthige Einleitung beſorgen werde.

2) Gedenke ich das Profilbild des Herrn Robinſon, im Rahmen, wie es iſt, an Knebel zu ſchicken, damit er den Freund gleich an die Wand hängen kann. Ich

Digitized by Google

wünſchte aber daß du den Brief dazu ſchriebeſt, und einen ſolchen fertig machteſt um bis Sonnabend mit den Boten abzugehen. John ſollte bey Zeiten anfragen und das Übrige beſorgen.

Hofrath Meyer iſt wieder angekommen, doch werden wir bey dieſem Wetter eine Begrüßung verſchieben müſſen. Und ſo lebe denn indeſſen wohl, in Hoffnung heiterer Tage. Das Barometer ſteht ſo tief daß es nicht lange da verharren kann.

Lebe und liebe!

Weimar den 20. Auguſt 1829. G.

57.

An C. F. Zelter.

Dein munteres Weibchen, Tochter und italiäniſcher Begleiter ſind endlich angekommen und freundlich empfangen worden. Den erſten Tag gaben meine Kinder ihr ein geſelliges Gaſtmahl, dem Frau Gräfin Henckel, von Froriep zu vieren und ſonſt gute Leute beywohnten und wo es, wie ich höre, ganz munter zugegangen iſt. Den folgenden Morgen hatte ich mich auf ein ſentimental-joviales Frühſtück im Garten eingerichtet, welches durch das gräßliche Wetter ge- und zerſtört wurde. Ich fuhr deshalb hinein und fand ſie und mehrere Perſonen bey meinen Kindern, wo man denn freylich im Cirkel ſaß und nicht warm wurde. Ich fuhr gleich wieder hinaus und mußte ihr

Digitized by Google

alſo gleich zum Willkommen ein Lebewohl ſagen. Mein Enkel Wolf hat der Tochter die Cour gemacht und von ihr einen Goldrubel zum Geſchenk bekommen. Du ſiehſt wie eilig die Generationen einander die Pantoffeln austreten.

Zu gleicher Zeit war ein Engländer bey uns, der zu Anfang des Jahrhunderts in Jena ſtudirt hatte und ſeit der Zeit der deutſchen Literatur gefolgt war, auf eine Weiſe von der man ſich gar keinen Begriff machen konnte. Er war ſo recht in merita causae unſrer Zuſtände initiirt, daß ich ihm, wenn ich auch gewollt hätte, und wie man wohl gegen Fremde zu thun pflegt, keinen blauen phraſeologiſchen Dunſt vor die Augen bringen durfte. Aus ſeiner Unterhaltung ging hervor, daß, ſeit dieſen 20 Jahren und drüber, ſehr gebildete Engländer nach Deutſchland gekommen ſind und ſich von den Perſönlichkeiten, äſthetiſchen und moraliſchen Verhältniſſen unſrer, jetzt Vorfahren zu nennenden Männer genau unterrichteten. Von Klopſtocks Verknöcherung erzählte er wunderſame Dinge.

Sodann zeigte er ſich als einen Miſſionair der engliſchen Literatur, las mir und meiner Tochter zuſammen und einzeln Gedichte vor. Byrons Himmel und Erde war mir höchſt angenehm mit Auge und Ohr zu vernehmen, da ich ein zweytes Exemplar in der Hand hatte. Zuletzt machte er mich noch auf Miltons Samſon aufmerkſam und las ihn mit mir.

Digitized by Google

Es iſt merkwürdig hier den Ahnherrn Byrons kennen zu lernen; er iſt ſo grandios und umſichtig wie der Genannte, aber freylich geht der Enkel ſchon in's Gränzenloſe, in's wunderlichſt Mannichfaltige, wo jener einfach und ſtattlich erſcheint.

Nun eben läßt ſich unſer polniſche Dichter melden; einige Tage früher wär' er zu jener Geſellſchaft willkommen geweſen; jetzt muß ich ihn wieder einzeln honoriren und das wird denn zuletzt ſehr ſchwer, beynahe unmöglich.

Meinen zweyten Aufenthalt in Rom, dem ich den 29. Band widme, habe ich möglichſt ausgeſtattet, und ich hätte das Doppelte thun können ohne das unaufhörliche Hin- und Herzerren, von guten lieben Fremden, die nichts bringen und nichts holen.

Laß dich aber durch dieſe Jeremiade nicht abhalten manchmal jemanden ein Brieflein mitzugeben denn aus dem Mißbehagen eines Augenblicks ſteigt denn doch oft eine hübſche Betrachtung hervor. So war es wirklich höchſt merkwürdig auf den ſcheidenden Engländer den ankommenden Polen zu beſchauen und zu beobachten; ich habe nicht leicht einen größern Contraſt geſehen.

Sollt ich noch auf einige Puncte deiner früheren, oft retardirten Briefe etwas zu erwidern haben, ſo erinnere dieß freundlich; ſie ſind mir nicht bey der Hand und ich möchte nicht gern etwas zurücklaſſen.

Digitized by Google

Insofern dir nun auch zunächst Thun und Leiden, Wirken und Genießen, Anstrengung und Zerstreuung und wie das alles heißen mag was dich, als Zelter und Berliner, hält und zieht, einigt und sondert pp. es einigermaßen zuläßt, so fahre fort zu schreiben, und bedenke daß ich Euch Band- und Alphabetweise, von meinem Besten, zuschicke, wogegen Ihr Euch denn doch wie der Leviathan verhaltet, von dem geschrieben steht: er verschlingt den Strom und achtet nicht sein!

Am trüben und heitern Tag
treu angehörig

Weimar den 20. August 1829. G.

58.

An J. H. Meyer.

Nachdem ich, mein Werthester, Ihre Beyträge in mein Concept eingeschaltet, schick ich nunmehr das Ganze, mit der Bitte, es durchzusehen. Sie erinnern sich solcher Dinge genauer als ich und finden wohl noch irgend einen bedeutenden Zug der das Ganze mehr charakterisirt und bedeutender macht. Leider mußte ich die erste Hälfte dieses Bandes abschicken ohne über Einiges gleicherweise Ihres Rathes genießen zu können.

Es thut mir sehr leid daß Sie von der neuen Abänderung des Saales so übel empfangen worden, da wir aber auf mancherlei Weise aus unsrer Assiette gerückt werden, so bleibt nichts übrig als sich möglichst

Digitized by Google

zu helfen. Sprechen Sie doch mit Baurath Steiner daß er deshalb Vorsehung treffe.

Schuchardt scheint sich in Dresden recht gut benommen zu haben; er hat einige Blätter, Zeichnungen und Kupferstiche, mitgebracht worunter sich manches Gute befindet.

Mit dem Wunsch baldigen Zusammentreffens.

treu verbunden

Weimar den 21. August 1829. Goethe.

59.

An J. H. Meyer.

Noch eine Anfrage:

Mögen Sie mir ohne Beschwer einige gute Worte sagen, über das Raphaelische Bild auf der Akademie St. Luca. Ich muß dessen erwähnen und habe kaum eine Spur desselben im Gedächtniß.

Das Beste wünschend.

Weimar den 21. August 1829. G.

60.

An Conrad Fischer.

Herr Hofgärtner Fischer würde Unterzeichnetem eine Gefälligkeit erweisen, wenn er drey bis vier Ricinus-Körner in einen Blumentopf mit guter Erde legen, solche mit gehöriger Wärme antreiben und, wenn die

Digitized by Google

Pflanzen ungefähr einen Finger lang sind, mich davon benachrichtigen wollte.

Weimar den 21. August 1829. J. W. v. Goethe.

61.

An J. H. Meyer.

Hiebey, mein Theuerster, abermals einige Concepte; es werden darin drey Puncte verhandelt, welchen etwas mehr Ausführlichkeit und Zusammenhang zu wünschen ist.

I. Erzählung von einem römisch-Falkischen Institut.

II. Erwähnung der Wallfahrten zu den sieben Hauptkirchen. Vielleicht erinnern Sie sich der drey die mir noch fehlen und die man auch allenfalls in Büchern aufsuchen kann.

III. Die Largition in der Villa Massimi. Mir ist nicht ganz klar wie sie mit dem Vorhergehenden möchte zusammenzuknüpfen seyn. Auch diese fromme Volksunterhaltung schwebt mir nur dunkel vor; Ihr Gedächtniß, mein Freund, bewahrt wohl noch einiges Detail.

Haben Sie die Geneigtheit diese Blätter durchzulesen und zu überdenken. Morgen Sonntags um 12 Uhr komm ich bey Ihnen angefahren und wir besprechen diese Angelegenheit, auch sonstiges, und es hängt von Ihnen ab ob Sie bey uns speisen wollen.

Digitized by Google

Bald hoff ich dieſen zweyten Aufenthalt in Rom loszuſeyn; die Hälfte iſt ſchon fort, bey welcher mir Ihr Beyſtand ſehr gemangelt hat.

treu anerkennend

Weimar den 22. Auguſt 1829. Goethe.

62.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

habe die Unterhaltung mit Herrn Baron von Stackelberg herzlich gegönnt da ſie mir ſo viel Vergnügen und Belehrung gewährt. Sie konnten gleich mit ihm die bedeutendſten Erinnerungen anknüpfen, da ich wirklich einige Zeit brauchte mich zu überzeugen daß es der bedeutende Mann wirklich ſey. Ich geſtehe gern daß, wenn manche Reiſende mich ermüden, mir ein ſolcher Beſuch zur glücklichſten Erholung dient.

Setzen Sie, ich bitte, Ihre ſo gefühlvolle als gründliche Theilnahme an meinen Arbeiten fort. Hiebey ſende die neuſten fünf Bändchen die in manchem Sinne Ihre Aufmerkſamkeit in Anſpruch nehmen; theilweiſe ſogar haben Sie das Manuſcript nicht geſehen, deswegen ſolche Abſchnitte um ſo mehr empfehle.

Auch das Eingeſchaltete metalliſcher Art nehmen Sie geneigt auf und glauben daß meine Dankbarkeit für Ihre geneigte Mitwirkung bey einem, genau beſehen,

Digitized by Google

schweren und beschwerlichen Unternehmen, so tief als dauerhaft empfunden ist.

Hochachtungsvoll

ergebenst

Weimar den 22. August 1829. J. W. v. Goethe.

63.

An J. M. Färber.

[Concept.]

Auf die gethanen Anfragen wird hiedurch folgende Resolution:

1) Den Kenguru wünsche mit der größten Sorgfalt behandelt, dabey aber wird man das Skelett hauptsächlich im Auge haben.

2) Was von den Eingeweiden, den Genitalien und sonst, auch Herz und Lunge, welche verhältnißmäßig klein seyn werden, zu Gute gemacht werden kann, ist in Brandwein aufzubewahren.

3) Was Haut und Fell betrifft, so ist darauf nur insofern zu reflectiren als das Skelett dadurch keinen Schaden leidet.

Ich wünsche daß die Arbeit durch Prosector Schröter, mit Genehmigung des Herrn Professor Dr. Huschke geschehe.

Die Arbeit wird aus der Museumskasse besonders honorirt.

Digitized by Google

Ein Wagen Schmiedekohlen kann angeſchafft und die Quittung zur Autoriſation hierher geſendet werden.

Weimar den 22. Auguſt 1829.

64.

An Ottilie v. Goethe.

[Concept.]

Ich ſchicke dir hier ein Heft von wenigen Blättern, wirfſt du auch nur einen flüchtigen Blick darauf ſo wirſt du ſehen daß Herr David ein in Frankreich angeſehner Künſtler iſt. Er trägt darauf an, meine Büſte zu machen und iſt durch verſchiedene Briefe mir ſo empfohlen daß ich, ſo unbequem es mir iſt, es nicht werde ablehnen können. Spricht er dir davon, wie wahrſcheinlich, ſo rede nur von den Schwierigkeiten, und wenn er inſiſtirt, ſo erweiſe dich geneigt ſie überwinden zu helfen.

Um der Sache einiges Geſchick zu geben gedenke ich den Ober-Baudirector Coudray dafür zu intereſſiren, beſonders da Kaufmann nicht mehr beyſteht, und habe ihn deshalb für heute Mittag zu Tiſche gebeten. Allein, verſteht ſich, da wir denn alles bereden können. Weiter wüßte vorerſt nichts zu ſagen und ſo lebe wohl und vergnügt Euch gut.

Um 1 Uhr. Weimar den 24. Auguſt 1829.

Digitized by Google

Nachschrift.

So eben sagt mir John daß Ihr nicht nach Tiefurt fahrt, sondern du heute Abend einen Thee gibst. Ich sende doch Vorstehendes ab, weil du nicht zeitig genug von der Angelegenheit kannst benachrichtigt werden.

Ich brauche dich wohl nicht aufmerksam zu machen auf das seltsam vorgeklebte Gedicht, man sieht nur daraus den wunderbaren Zustand der Franzosen und daß sie ihr Heil durchaus wo anders suchen als da wo es zu finden ist, in und bey sich selbst. Merkwürdig ist der französische Poet der den Bildhauer begleitet, ich habe nie ein so krankes Bild gesehen.

65.

An Eugen Napoleon Neureuther.

Ihre lithographirten Blätter, mein Wertheſter, haben mir, wie früher die Zeichnungen, viel Vergnügen gemacht, auch zweifle ich nicht, da sie durch die Vervielfältigung sich allgemeiner verbreiten können, an freundlicher Aufnahme.

Wegen der Farbe lassen Sie mich soviel sagen: alle eingegrabenen Striche, Umrisse, Schraffuren, stellen den Schatten vor, so wie alles dasjenige was das Bild herausheben soll. Ist nun die Farbe zu hell, so geht der Zweck verloren und das Bild tritt dem Auge des Beschauers nicht entgegen. Deutlichkeit und Entschiedenheit ist der Vorzug eines Kunstwerks, es

Digitized by Google

sey von welcher Art es wolle; so muß man z. B. die lieblichen Intentionen des Titelblattes erst einzeln aufsuchen, denn das Ganze fällt nicht in's Auge. Eben so wäre der glücklich gerathene Todtentanz auch durch stärkere Farbe deutlicher zu wünschen.

Könnt ich in der Folge einen Abdruck erhalten durchaus mit schwarzer Farbe, so würde mir es angenehm seyn, weil alsdann der Gedanke, durch reine Zeichnung ausgesprochen, in einer gleichen und ungestörten Folge sich hervorthun würde.

Weiter wüßt ich nichts zu sagen, da Ihnen, auch auf dem Stein, die glückliche Naivität Ihrer Conceptionen auszudrücken höchst lobenswerth gelungen ist.

Über das Eigenthümliche Ihres schönen Talents ergreif ich Gelegenheit mich ausführlicher vernehmen zu lassen.

Empfehlen Sie mich Herrn Director v. Cornelius zum besten und bleiben meiner aufrichtigsten Theilnahme versichert.

Weimar den 25. August 1829. J. W. v. Goethe.

66.

An J. M. Färber.

[Concept.]

Herr Professor Wackenröder hat den Wunsch geäußert, zu chemischen Untersuchungen etwas von dem Bol zu erhalten welcher in dem Gestein der Marksuhler Suite sich befindet.

Digitized by Google

Wenn nun soviel als zu diesem Zwecke nöthig seyn möchte gar wohl zu entbehren scheint ohne die Sammlung zu beeinträchtigen, so hat der Museums-Schreiber Färber dergleichen an denselben abzugeben, dagegen, wenn ein Bedenken obwalten sollte, anher zu berichten.

Wie ich denn auch von acht zu acht Tagen zu erfahren wünsche wie weit man mit der Anatomie des Kenguru vorgeschritten ist und vorschreitet.

Weimar den 25. August 1829.

67.

An Christian Ernst Friedrich Weller.

[Concept.]

Wollen Sie, mein Werthester, das Beykommende so lange bewahren, bis Sie dem lieben Knaben von dem abgebildeten Pathen und dessen freundlich-treuem Verhältnisse zu den theuern Eltern nähere Kenntniß geben können, so erfüllen Sie einen angelegentlichen Wunsch des Ihnen und den Ihrigen wahrhaft ergebenen.

Weimar den 28. August 1829.

68.

An den König Ludwig I. von Bayern.

[Concept.]

Ein wahrhaft Königlich Geschenk ist es, welches Allerhöchstdieselben einem, dießmal besonders, für mich

Digitized by Google

höchſt ernſten Feſte zugedacht. Tret ich vor die unſchätzbare Geſtalt; ſo beug ich mich vor der Majeſtät der Natur und Kunſt und bewundere zugleich, ehrfurchtsvoll, eine tief einſchauende Königliche Gnade, die den angelegentlichſten Wunſch aus meinem Herzen herauszufinden und mir vor die Augen zu ſtellen geruhte. Höchſt erhebend wäre der Anblick, dränge ſich nicht das Gefühl ſogleich herbey: der innigſte Dank werde vergebens beſtrebt ſeyn eine ſolche Gunſt genugſam zu erwidern.

Gegenwärtiges Wenige ſey allergnädigſter Nachſicht zutrauensvoll empfohlen; geſchrieben eiligſt zu überfüllter Stunde, wo ich, von ſo überſchwenglichem Gutem noch nicht erholt, ohne Nachſinnen das vornehme, eigentlich nur die Vergünſtigung zu erbitten, nächſtens gar manches Weitere in treuſter Geſinnung umſtändlicher auszuſprechen.

In gefühlteſter Verehrung

Ew. Majeſtät.

Weimar den 29. Auguſt 1829.

69.

An Sulpiz Boiſſerée.

Unſre wackre gute, uns wahrhaft fehlende Freundin Adele, hatte mir ſchon gemeldet Sie ſeyen auf dem Apollinarisberg erwartet, und ſchon freute ich mich darauf Sie in dem ruhigen abgeſonderten Zuſtand zu

Digitized by Google

begrüßen; nun kommen Sie mir zuvor, weshalb Ihnen zum schönsten soll gedankt seyn.

Zuvörderst aber habe meine Verpflichtung auszusprechen daß Sie über die Wanderjahre ein freundliches Wort sagen wollen. Dem einsichtigen Leser bleibt Ernst und Sorgfalt nicht verborgen, womit ich diesen zweyten Versuch, so disparate Elemente zu vereinigen, angefaßt und durchgeführt, und ich muß mich glücklich schätzen wenn Ihnen ein so bedenkliches Unternehmen einigermaßen gelungen erscheint. Es ist wohl keine Frage daß man das Werk noch reicher ausstatten, lakonisch behandelte Stellen ausführlicher hätte hervorheben können, allein man muß zu endigen wissen; ja dießmal hat mich der Setzer genöthigt abzuschließen, vielleicht zum Vortheil des Ganzen, was gar leicht, wenn man hie und da zu sehr verweilt hätte, lästig geworden wäre, anstatt daß jetzt, wenn ich Ihrem Zeugniß vertraue, Gefühl, Verstand und Einbildungskraft ungenirt ihre Rechte behaupten und abwechselnd, theils einzeln, theils in Gesellschaft sich frey ergehen mögen. An Stoff und Gehalt fehlt es nicht, und ich kann froh seyn daß Sie für die Form ein so rühmliches Gleichniß gefunden haben.

Etwas ähnliches, obgleich zerstückter und nur durch Ort und Tagesreihe verbunden, wird Ihnen im 29. Bande der nächsten Sendung vor die Augen treten; die innern und äußern Ereignisse meines zweyten Aufenthaltes in Rom werden hier aufgezählt und das

Digitized by Google

Ganze erhält vielleicht nur dadurch eine Einheit daß es aus einer Individualität, obgleich in sehr verschiedenen Jahren, lange gehegt, auch wohl Jahre lang beseitigt, endlich hervorgetreten.

treu verbunden

Weimar den 2. September 1829. Goethe.

Nachschrift.

Ich schließe diesen Brief hiermit um zu vermelden daß in diesen Tagen ein Kästchen an Frl. Adele nach Unkel abgeht, worinnen das 2te Heft des VI. Bandes von Kunst und Alterthum für Sie beygepackt ist. Sagen Sie mir dagegen bald wieder ein gutes Wort indessen ich noch manches, was durch Ihren letzten Brief aufgeregt und angedeutet worden, zu erwidern habe.

70.

An F. J. Rochlitz.

Die letzten Wochen bin ich, im Drange eigenen Thuns und äußeren Einwirkens, in die Unmöglichkeit versetzt worden mich nach entfernten Freunden umzusehen; auch habe deswegen Ihren lieben, mir sehr willkommenen Brief nicht erwidert. Ich möchte Sie ersuchen mit Betrachtungen über die Wanderjahre fortzufahren und mir von dem Einzelnen was besonders auf Sie gewirkt, was ein Weiteres aufgeregt, wo sich's angeschlossen und wie man alle solche gute Folgen

Digitized by Google

nennen möchte, gelegentlich ohnschwer Kenntniß zu geben. Es ist mir dies, wenn es von Freunden geschieht, die größte Belohnung für die Aufmerksamkeit die ich dieser Arbeit gewidmet. Die Umbildung der darin enthaltenen, schon einmal in anderer Form erschienenen Elemente war für mich ein ganz neues Unternehmen, wozu mich nur die Liebe zu einzelnen Theilen, welche, mehr und mehr, auf eine zierliche Weise, einander anzunähern hoffte, bewegen und mich in einer anhaltenden thätigen Aufmerksamkeit freudig erhalten konnte.

Schon werd ich von manchen Seiten her, von zart aufnehmenden Lesern wirklich auf die anmuthigste Weise belohnt, von solchen die, was ihren Gesinnungen und Gefühlen gemäß ist, ergreifen und sich als Menschen gegen den Autor, insofern er menschlich ist, verhalten.

Nun wird es mich sehr freuen auch von Ihnen, mein Theuerster, der sich übersichtlich, denkend und vergleichend in solchem Falle verhält, manches gute Wort zu hören. Denn dem Autor in solchem Falle muß dran gelegen seyn zu erfahren, daß ihm seine Absichten nicht mißglückt, sondern daß vielmehr die geistigen Bolzen und Pfeile dahin gereicht und da getroffen, wohin er sie gerichtet und beabsichtigt.

Nun aber verpflichteten Dank für die ausführliche Kenntniß, die Sie mir von der Aufführung Fausts geben. Es ist wunderlich genug daß diese seltsame

Digitized by Google

Frucht erſt jetzo gleichſam vom Baume fällt. Auch hier hat man ihn gegeben, ohne meine Anregung, aber nicht wider meinen Willen und nicht ohne meine Billigung der Art und Weiſe wie man ſich dabey benommen. Mögen Sie mir die Folge der Scenen wie man ſie dort beliebt gelegentlich wiſſen laſſen, ſo geſchieht mir ein Gefalle; denn es iſt immer wichtig zu beobachten wie man es angegriffen um das quasi Unmögliche, zum Trutz aller Schwierigkeiten, möglich zu machen.

Liebenswürdig iſt es von den Deutſchen daß ſie das Werk nicht zu entſtellen brauchten um es von dem Theater herab erdulden zu können. Die Franzoſen mußten es umbilden und an die Sauce noch ſtarkes Gewürz und ſcharfe Ingredienzien verſchwenden. Nach der Kenntniß, die uns davon gegeben iſt, kann man begreifen wie das Machwerk dort große Wirkung thun mußte.

Soviel für jetzt und nicht weiter, damit dieſes Blatt baldigſt zu Ihnen gelange.

und ſo fort an!

Weimar den 2. September 1829. Goethe.

71.

An Amalie Theodore Caroline v. Levetzow, geb. v. Bröſigke.

Es iſt nun jährig daß Sie, als theure geprüfte Freundin, mir Ihren Antheil zu erkennen gaben bey

Digitized by Google

dem schweren Geschick das mich betroffen, denjenigen vor mir hingehen zu sehen, dem ich, dem Laufe der Natur und meinen Wünschen gemäß, in jene Gegenden hätte vorantreten sollen.

Da ich wirklich seit jener Stunde nur zur Hälfte lebe, so ist es mir um so erfreulicher von Freunden und Gönnern zu erfahren: daß so mancher gute Geist, manches liebe Herz geneigt ist das Lückenhafte, was in meinem Zustande sich finden mag, durch Wohlwollen und Neigung zu hegen und auszufüllen. Haben Sie den herzlichsten Dank daß Sie sich unter die Ersten, die dieses fromme Werk an mir ausübten, stellen und so freundlich erweisen wollten.

Ein Gleiches geschieht nun auch durch die baldige frohe Nachricht, die Sie mir von dem glücklichen Ereigniß geben, das Ihre, mir so werthe Familie nochmals erfreut hat. Möge diese kleine Nachkommenschaft wachsen, blühen und, unter liebevoller Sorge, sich zur Freude der nächsten Mitwelt heranbilden. Empfehlen Sie mich dem werthen Elternpaare; da ich denn zugleich aufrichtigst wünsche, daß Fräulein Ulrike sich aus diesen Zeilen den treulichsten Gruß herausnehmen möge! wie ich denn nicht zweifle daß die Jüngste den Geschwistern in Liebenswürdigkeit werde nachgeeifert haben.

Meine lebhaftesten Wünsche und wiederholten Grüße zum Schluß, mit der hinzugefügten Bitte: Sie möchten mich von Zeit zu Zeit mit anmuthiger Nach-

Digitized by Google

richt, von Ihrem und der lieben Ihrigen Wohlbefinden, geneigteſt erfreuen und erquicken.

Und ſo fortan!

angeeignet

Weimar den 2. September 1829. J. W. v. Goethe.

72.

An J. H. Meyer.

Dieſe ſchlimmen Tage her wollt ich Sie nicht einladen, ob ich gleich alle Urſache dazu hatte. Durch die beſondere Gnade des Königs von Bayern iſt der berühmte Niobide in Abguß angelangt, ohne Kopf und Arme, übrigens wohl erhalten und von der köſtlichſten Art. Ich verlange ſehr zu erfahren wohin Sie ihn einrangiren werden.

Sodann iſt ein geiſtreicher franzöſiſcher Bildhauer Mr. David hier, der meine Büſte in koloſſaler Geſtalt angefertigt hat. Es iſt höchſt merkwürdig durch einen ſo talentvollen Mann in eine ganze Nation hineinzuſehen, ihre Denk- und Kunſtweiſe, ihr Sinnen und Beſtreben gleichſam ſymboliſch gewahr zu werden.

An die Frau Großherzogin ſchreib ich ſogleich und vermelde die Reſolution wenn ſie an mich kommt. Möchten Sie alsdann wenn Sie ſich ohnehin in's Jägerhaus tragen laſſen, nach abgeſchloſſener Function, bey mir abſteigen? Wir blieben einige Stunden zuſammen und mein Wagen brächte Sie nach Hauſe.

Digitized by Google

Beyde obgenannte Gegenstände sind aller Betrachtung und Beredung werth.

Mit den besten Grüßen, Wünschen und Hoffnungen.

Weimar den 2. September 1829. G.

73.

An Sulpiz Boisserée.

Beykommendes wollt ich in das Kästchen unsrer Freundin einschließen; da sich aber diese Sendung verspäten möche, so sende solches direct.

Möge manches in diesem Hefte Ihnen zusagen, besonders empfehle pag. 329 u. f. wo ich hervorgehoben habe was der gute Verbannte vor seinen überliberalen Freunden nicht recht aussprechen durfte und was in der neueren Zeit immer mehr zur Sprache kommt.

Noch füge hinzu wie ich in diesen Tagen eine niedliche klare Abbildung des Apollinarisbergs gesehen, wobey mir denn deutlich geworden: daß Sie, als wahrer Prälat, da oben über dem Rhein thronen. Es muß eine herrliche Aus-, Ein- und Übersicht von der Höhe Ihrer Fenster seyn. Weiter sag ich nichts, alles freundlichster Betrachtung überlassend.

Baldige Erwiderung hoffend und das werthe Ehepaar schönstens begrüßend.

und so fort an!

Weimar den 3. September 1829. Goethe.

Digitized by Google

74.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

Ew. Königlichen Hoheit

habe ſchuldigſt zu vermelden, daß die Ausſtellung nunmehr vollkommen in Ordnung gebracht worden und es von Höchſtderoſelben gnädigſtem Willen abhängt dieſelbe in höchſten Augenſchein zu nehmen. Es ſind dießmal ganz artige Zeugniſſe des Fleißes unſrer Zöglinge vorhanden, welche wohl einige günſtige Beachtung und Aufmerkſamkeit verdienen möchten. Zu ferneren Gunſten und Hulden mich angelegentlichſt empfehlend.

Weimar den 3. September 1829.

75.

An J. H. Meyer.

Es iſt Ihnen doch geſtern durch den Hofbedienten ausgerichtet worden, daß die Frau Großherzogin heute um halb 11 in die Ausſtellung kommen wird? Auf dem Rückweg kehrt ſie bey mir ein um die Büſte zu ſehen. Mögen Sie zu gleicher Zeit bey mir abtreten ſo wird das Zuſammentreffen von mancherlei Gutem ganz erfreulich ſeyn.

Grüßend und wünſchend

Weimar den 3. September 1829. G.

Digitized by Google

76.

An J. H. Meyer.

Ich habe für das Sicherste gehalten, um Ihrem gestern ausgesprochenen Wunsch und Vorschlag entgegen zu kommen, wenn ich der Sache eine Form gäbe, wornach Sie nunmehr in der Angelegenheit nach Überzeugung schalten und walten können, ohne weiter anzufragen.

Den glücklichen Gedanken wegen des Profils werde auszusprechen und durchzuführen suchen, da er mir höchst vortheilhaft und zweckmäßig erscheint.

Richten Sie sich doch ein Sonntags mit mir zu speisen, daß wir sowohl diese Angelegenheit, als besonders auch die problematische Existenz des bedeutenden Kunstwerkes weiter durcharbeiten.

treulichst

Weimar den 4. September 1829. G.

77.

An F. J. Soret.

Für das übersendete Werk, mein Theuerster, danke zum allerbesten. So schön gedruckt als gebunden gibt es im voraus einen guten Begriff seines innern Werthes und lockt schon durch sein vortheilhaftes Äußere zu näherer Bekanntschaft an. Ich kenne selbst davon bis jetzt nur einige Rezensionen; daß ich aber an der Hauptsache Theil genommen mögen beykommende Blätte

zeigen von Seite 329 des Heftes an. Möge es freundlich aufgenommen werden was ich zu Gunsten der Fanarioten geschrieben habe. In dem 68. Stück des Globe ist auch über diese merkwürdige Menschenklasse, wie überhaupt über das ganze griechisch-türkisch-russische Verhältniß ein belehrender Auszug aus einem neuen Werke über Constantinopel und die Türkey im Jahre 1828.

Ferner kann ich nicht unberührt lassen daß in der Zeitschrift Hermes und zwar im 1. Heft des 32. Bandes, welches Sie sich in Jena gar wohl verschaffen werden, eine Rezension der decandollischen Organographie befindlich ist, welche auf eine zwar bescheidene aber doch ernste Weise das Verhältniß dieses Werks zur Metamorphose ausspricht; daß die Sache im Klaren ist und wir zunächst mit Lust und Zutrauen wieder an unsre Arbeit gehen können.

Vorstehendes war geschrieben, als ich noch vor Abgang dieses Zeit gewann, die Einleitung und die ersten Capitel jenes bedeutenden Werkes zu lesen und daraus besonders Vergnügen und Belehrung zu gewinnen. Verdoppeln Sie also meinen Dank gegen Herrn Theremin für die Mittheilung eines so wichtigen uns in manchem Sinne aufklärenden Buches.

treu verpflichtet

Weimar d. 5. Sept. 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

78.

An J. M. Färber.

[Concept.]

Der Museums-Schreiber Färber erhält hiedurch den Auftrag, die in dem physikalischen Museum befindliche große Laterna magica, mit der dazu gehörigen Linse und Lampe, durch die Botenfrau herüber zu senden; sodann von den gemalten Gläsern nur wenige hinzuzufügen.

Weimar den 5. September 1829.

79.

An Carl Jügel.

[Concept.]

In Genf ist eine Übersetzung meines Versuchs über die Metamorphose der Pflanzen unter folgendem Titel herausgekommen:

J. W. de Goethe. Essai sur la Metamorphose des plantes, traduit de l' allemand par Mr. Fred. de Cingins-Lassaraz. Genève 1829.

Ingleichen soll eine Übersetzung dieses Heftes in Paris erschienen seyn. Mögen Sie mir von jedem zwey Exemplare baldigst verschaffen; so werden Sie mir eine Gefälligkeit erzeigen.

Wie weit ist Ihr neues Heft der Frankfurter Ansichten gelangt? und welche Gegenstände wird es enthalten?

Mit den besten Wünschen.

Weimar den 5. September 1829.

Digitized by Google

80.

An Adele Schopenhauer.

Sie erhalten, meine theure liebe Freundin, mit dem Postwagen ein Käſtchen worin Sie finden: zwey Zeichnungen für Madame Mertens, welcher mich ſchönſtens zu empfehlen bitte. Ein Käſtchen mit Medaillen für den freundlichen Geber; einige Muſter von chineſiſchen Farben. Sodann auch die Anſicht meines Hauſes und Gartens, obgleich ſehr proſaiſch und unter der Wirklichkeit gerathen.

Noch einige einzelne Medaillen leg ich bey zu gefälliger Austheilung an Wohlwollende. Herr v. Schlegel hat mir von einem anmuthigen geſelligen Feſte zu Godesberg ein freundliches poetiſches Zeugniß überſendet; vielleicht iſt es Ihnen auch ſchon zu Händen gekommen.

Am 28. haben Sie uns, meine Theuerſte, wirklich gefehlt, ich wollte und wünſchte nach meiner alten Art dieſen Tag in Stillem vorüberfließen [zu] laſſen, das ging aber weniger als je, da ich denn alle Urſache hatte mich mancher anmuthigen freundlichen Geſichter und mancher ſchönen Gaben und Geſchenke zu erfreuen.

Noch etwas ſehr Wunderbares iſt mir in dieſen Tagen zu Haus und Hof gekommen. Ein junger, kräftiger, franzöſiſcher Bildhauer kommt an und wünſcht meine Büſte zu machen; er ſcheint ſo wacker, iſt ſo wohl empfohlen, geiſtreich und überredend daß ich's

Digitized by Google

ihm nicht abschlagen kann. Ich sehe eine ungeheure Masse Thon zusammengebracht und aufgethürmt und, zu meiner nicht geringen Verwunderung, mein Bildniß in colossalen Verhältnissen heraussteigen. Glücklicherweise gelingt es ihm nach und nach dem Werke natürliches Ansehen zu geben, so daß jedermann damit zufrieden ist. Ich werde Ottilien ersuchen das Nähere zu melden und hoffe sie wird diesen Auftrag gern übernehmen, wie sie mir auch so eben verspricht.

In dem Kistchen war noch Platz und so hab ich noch einiges hinzugelegt irgend an theilnehmende Freunde zu verabreichen; ein paar Witterungshefte finden wohl irgend einen beobachtungs- und betrachtungslustigen Freund. Hier nun muß ich schließen, damit der Brief abgehe; morgen Sonntags den 6. d. folgt das Kästchen.

Nun aber nach Allem wie vor Allem empfehlen Sie mich Ihrer theuren Frau Mutter und sagen mir ja bald daß sie sich jetzt in ihrer Wohnung behaglich findet; es ist dieß um so wichtiger als sie wahrscheinlich, so wie uns, das Wetter unter Dach treibt.

Lassen Sie mir bald von sich hören, senden Sie mir einiges Erfreuliche und Liebenswürdige; sagen Sie mir was Sie vielleicht wünschen, denn ich möchte gern von Zeit zu Zeit eine gleiche Sendung vorbereiten.

Tausendfache Grüße in die Nachbarschaft, an Herrn Boisserée, an Frau [Mertens] und in Bonn an alle

Digitized by Google

Wohlwollende. Sagen Sie mir auch wie Sie ſich auf den Winter einzurichten vorhaben.

Mit den treuſten Wünſchen

anhänglichſt

Weimar den 5. September 1829. J. W. v. Goethe.

81.

An die Gräfin Caroline v. Egloffſtein.

Der frommſten unter den Freundinnen, welche Eigenſchaft jedoch vor der Eröffnung zu unterſuchen und zu beſtimmen.

Jena d. 7. Sept. 1829. G.

82.

An F. J. Soret.

Eine abermalige Gelegenheit, die ſich mir darbietet, Sie, mein Theuerſter, zu begrüßen ergreife ſehr gern und bitte zugleich um Verzeihung folgender Nachfrage. Mein Sohn hat Ihnen vor einiger Zeit den Catalog gegeben einer von ihm veranſtalteten Sammlung zur Kenntniß der um Weimar ſich findenden merkwürdigen Foſſilien. Da wir nun eben Gelegenheit haben an Herrn Cuvier eine ſolche Suite zu überſenden, ſo wird es uns ſehr angenehm ſeyn den Catalog dazu in franzöſiſcher Sprache beyfügen zu können. Sollten Sie deshalb dieſe Arbeit ſchon vollbracht

Digitized by Google

haben, so würden wir für eine Abschrift, oder für das Original, um solches abzuschreiben, höchst dankbar seyn.

Mit nochmaliger Bitte um Verzeihung dieser nothgedrungenen Anfrage, habe zu vermelden daß noch manches Interessante, bisher nicht Mitgetheilte, sich bey mir eingefunden hat, wovon wir zunächst, wenn wir das Glück haben Sie wieder, mit Ihrem theuren Zögling, zu besitzen, Kenntniß zu geben gedenken.

Mich wohlwollenden Andenken auf dem Berge der schönen Aussicht zum allerbesten empfehlend.

treu angeeignet

Weimar den 8. September 1829. J. W. v. Goethe.

83.

An Johann Ludwig Tieck.

Gar wohl erinnere ich mich, theuerster Mann, der guten Abendstunden in welchen Sie mir die neuentstandene Genoveva vorlasen, die mich so sehr hinriß daß ich die nahertönende Thurmglocke überhörte und Mitternacht unvermuthet herbeykam. Die freundliche Theilnahme die Sie nachher dem Gelingen meiner Arbeiten gegönnt, wie Sie manche davon durch Vorlesen erst anschaulich und eindringlich gemacht, ist mir nicht unbemerkt geblieben; so daß ein endliches Wiedersehen die frühsten wohlwollenden Gesinnungen freundlichst erneuen mußte.

Digitized by Google

Nunmehr erhalt ich durch die Aufführung von Fauſt und die demſelben vorgeſchickten gewogenen Worte die angenehmſte Verſicherung auf's neue.

Wenn ich nun zeither mich alles desjenigen zu erfreuen hatte, was Ihnen zum Aufbau und zur Ausbildung unſrer Literatur fortſchreitend beyzutragen gelungen iſt und ich manche Winke ſehr gut zu verſtehen glaubte um zu ſo löblichen Abſichten mitzuwirken; ſo bleibt mir, einen reinen Dank zu entrichten, kaum mehr übrig als der Wunſch: es möge fernerhin ein ſo ſchönes und eignes Verhältniß, ſo früh geſtattet und ſo viele Jahre erhalten und bewährt, mich auch noch meine übrigen Lebenstage begleiten.

Meine beſten Empfehlungen an die lieben Ihrigen, deren Erinnerung ich immer gegenwärtig zu ſeyn wünſche.

Hochachtungsvoll

in treuer Anhänglichkeit

Weimar den 9. September 1829. J. W. v. Goethe.

84.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.] [14. September 1829.]

Ew. Wohlgeboren

haben die Gefälligkeit mir aus dem vor kurzem mir zugeſendeten 2ten Verzeichniß nachgemeldete Blätter nächſtens zu überſenden und zwar zwiſchen ſtarke Pappen gepackt. Den Betrag der Emballage erſtatte gern. Bezahlung erfolgt ſogleich.

Digitized by Google

Ihrem Herrn Sohn wünsche meinen Dank abgestattet für dessen letzte angenehme Sendung, wofür ich mich als seinen Schuldner bekenne.

Mit den besten Wünschen.

Weimar den 12. September 1829.

85.

An Martin Christian Victor Töpfer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe, in Gefolg Ihrer neulichen Einladung, dankbar hiemit zu vermelden, daß ich zwar selbst heute nicht das Vergnügen haben kann an dem Feste einer löblichen Armbrust-Schützengesellschaft Theil zu nehmen, daß ich aber wünsche: Sie möchten Herrn Professor Zeltern und Herrn Gallerie-Inspector Ternite daselbst einführen und deshalb sich um den Empfang der Herren günstig einzuleiten um vier Uhr in meinem Hause einfinden.

Dankbar verpflichtet.

Weimar den 17. September 1829.

86.

An J. P. Eckermann.

Wollen Sie wohl, mein Werthester, beykommendes Vielerley in die Tekturen einrangiren und sich heute Mittag oder sonst einmal sehen lassen. Die Ab-

Digitized by Google

gesondertheit, wie die Nacht, ist keines Menschen Freund.

Weimar den 19. September 1829. G.

87.

An Carl August Varnhagen v. Ense.

Ew. Hochwohlgeboren

haben nicht allein durch Ihre freundliche Gegenwart und angenehme Unterhaltung bey mir die freundlichsten Eindrücke zurückgelassen, sondern das Andenken der theuern Reisenden wird bey mir augenblicklich wieder hervorgerufen durch das unvergleichliche Kunstwerk, wodurch das Alte im Neuen, das gewichtige Antike im anmuthigsten Modernen so glänzend ausgedruckt ist. Anstatt aber hiedurch zu dankbarer Empfindung aufgeregt zu werden, bin ich erinnert, daß ich noch auf mehr als eine Weise in Ihrer Schuld sey; um nun hievon wenigstens einen Theil abzutragen übersende das früher erwähnte Herrnhutische Gedicht, welches vielleicht für das Anmuthigste gehalten werden kann was aus der Religions-Ansicht jenes merkwürdigen Mannes, dessen Geschichte Sie so viel Aufmerksamkeit gewidmet, hervorgegangen. Möge uns Ihre deshalb unternommene Arbeit bald zu Gunsten kommen.

Auf unsrer Frau Großherzogin Anfrage: womit sich Ew. Hochwohlgeboren gegenwärtig beschäftigen, konnte ich was Dieselben mir vertraut, sogleich erwidern

Digitized by Google

und ich kann verſichern daß nach jener Arbeit ein lebhaftes Verlangen alsbald erregt worden.

Hochachtungsvoll verpflichtet,

Ew. Hochwohlgeb.

gehorſamſter Diener

Weimar den 23. September 1829. J. W. v. Goethe.

88.

An den Freiherrn Ernſt v. Münchhauſen.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

geneigtes Schreiben veranlaßt mich zu beſonders angenehmen Gedanken, indem ich mir nunmehr vorſtellen kann daß ein holdes Kinderpärchen, in Gegenwart der theuern Eltern, von einem anmuthig ländlichen Aufenthalt umgeben, glücklich heranwächſt, und mir dabey ſchmeicheln darf, mein Andenken werde daſelbſt nicht weniger lebendig bleiben.

Sodann werd ich, wenn ich die Papiere, die ſich oft unangenehm um mich her anhäufen, mit einer ſo höchſt zierlichen Laſt beſchweren und zuſammenhalten kann, mich immerfort der zarten Finger zu erinnern haben, welche ſich ſo anmuthig und geneigt damit beſchäftigten.

Möge es mir vergönnt ſeyn bey günſtiger Jahrszeit von Ihrer beiderſeitigen angenehmen Häuslichkeit perſönlich Zeuge zu ſeyn, oder, wie es möglicher iſt, das werthe Paar bey mir zu begrüßen und bewirthen.

Mit aufrichtigſter Anhänglichkeit.

Weimar den 23. September 1829.

Digitized by Google

89.

An J. J. Elkan.

[Concept.]

Herr Banquier Elkan wird hiedurch höflichst ersucht an Herrn J. A. G. Weigel, Proclamator zu Leipzig, die Summe von 19 rh. 14 Groschen preußisch gefällig auszahlen zu lassen und alsbaldiger Wiedererstattung gewärtig zu seyn.

Weimar den 25. September 1829.

90.

An Heinrich Luden.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

nehme mir die Freyheit mein Andenken zu erneuern, veranlaßt durch einen kurzen Aufenthalt unsres geschickten Zeichners, des im Portraitfache geübten Schmellers, wobey ich den Wunsch ausspreche es möge Denenselben gefällig seyn ihm einige Stunden zu vergönnen [um Ihr Bildniß] nebst [dem] einiger anderer Freunde mit herüber zu bringen.

Hab ich das Vergnügen Ew. Hochwohlgeboren wieder bey uns zu sehen so kann ich eine starke Sammlung abgebildeter werther Mitlebenden vorzeigen um zu beweisen daß ich Dieselben sich mit einer guten Gesellschaft zu vereinigen einlade.

Der ich mich mit vorzüglichster Hochachtung das Beste wünschend unterzeichne.

Weimar den 28. September 1829.

Digitized by Google

91.

An Caroline v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld.

Das mir geneigteſt anvertraute Manuſcript liegt ſchon einige Tage neben mir, ich habe hineingeſehen und mache dabey eine Erfahrung von der man ſich in jüngern Jahren nichts träumen läßt; ich finde ganz unmöglich es durchzuleſen, und werd es Ihnen leider ohne Weiteres zurückſchicken müſſen. Durch dieſe Empfindungen werd ich nur aufmerkſamer auf das was mir ſchon einige Zeit her begegnet, daß ich nämlich in's längſt Vergangene nicht zurückſchauen mag. Mit dem abgedruckten Briefwechſel geht es mir eben ſo, er macht mir eher eine traurige Empfindung, die, wenn ich ſie mir verdeutlichen will, ſich ohngefähr dahin auflöſt, daß in hohen Jahren, wo man mit der Zeit ſo haushältig umgehen muß, man über ſich und Andere wegen vergeudeter Tage höchſt ärgerlich wird.

Jenes Manuſcript laß ich daher noch kurze Tage bey mir liegen, theile Meyern obige Bemerkung mit, und läßt ſich das Gefühl durch Reflexion nicht beſchwichtigen, ſo erhalten Sie die Hefte ungeſäumt zurück, mit höchſt dringender Bitte um Verzeihung eines unerwarteten Seelenereigniſſes, deſſen ich nicht Herr werden kann.

Erhalten Sie, verehrte Freundin, mir ein unſchätzbares Wohlwollen und ſetzen Sie Ihre aufmunternde

Digitized by Google

Theilnahme an demjenigen fort, was ich allenfalls noch anbieten und überliefern könnte.

Mich angelegentlichſt empfehlend

treu angehörig

Weimar den 29. September 1829. J. W. v. Goethe.

92.

An Pauline Schelling, geb. Gotter.

Ihre liebe anmuthige Hand, meine theuerſte Freundin, wieder zu erblicken, das ehrenvolle Andenken das Ihr edler Gatte mir gewidmet zugleich zu vernehmen, dieß fügte ſich zu den köſtlichſten Gaben welche mir an dem merkwürdigen Feſte geworden.

Wenn man eine Jahreshöhe nach der andern erſteigt und ſich von ſo manchen irdiſchen Dingen nach und nach entfernt, ſo iſt nichts tröſtender, gibt nichts einen ſicherern Begriff von unverwüſtlicher Dauer, als wenn wir frühere verehrte und geliebte Freunde uns noch immer ſo nah fühlen als wären wir örtlich niemals von ihnen getrennt geweſen. Sucht man ſich ſelbſt im Leben gleich zu bleiben, und dadurch ſein Daſeyn zu vergewiſſern; ſo kann uns äußerlich nichts einen größeren Halt geben als wenn wir erfahren, daß andere die wir längſt als trefflich und muſterhaft anerkannt ſich gegen ſich ſelbſt und gegen uns in gleicher beſtändiger Lage befinden.

Digitized by Google

Nehmen Sie hieraus meinen treuen Dank für Schreiben und Sendung und erhalten mir beiderseits die gleichen unschätzbaren Gesinnungen.

Verpflichtet, angehörig

Weimar den 29. September 1829. J. W. v. Goethe.

93.

An J. F. Rochlitz.

Den allerschönsten Dank, theuerster Mann, für die gefällig mitgetheilte Nachricht wie es meinem redigirten Faust vor und nach der Aufführung ergangen. Bey meiner vieljährigen Theaterverwaltung hab ich eine solche oft verlangte ja dringend geforderte Vorstellung niemals begünstigt und sie auch jetzt am Orte im eigentlichsten Sinne nur geschehen lassen. Was man auch übrigens von der Aufführung halten mag, so geht doch besonders aus der in Leipzig die alte Wahrheit: man solle den Teufel nicht an die Wand mahlen, auf's deutlichste hervor.

Wegen der freundlichen Anfrage, welche Ihr lieber Brief enthält, will ich Folgendes aufrichtig erwidern. Des Herrn Grafen Ankunft in Weimar, würde, nach der mir gegebenen Kenntniß, in den December fallen, einen Monat, der mich schon seit vielen Jahren, besonders aber in meinen alten Tagen, nicht zum besten behandelt, wo ich mich meist in meinem Zimmer aufhalte und leider nur den nächsten Freunden zugänglich

Digitized by Google

bin. Einen ſo werthen Gaſt kann ich alſo auf dieſe Zeit nicht einladen, da ich keinen Tag und keine Stunde von meinem Befinden ſicher bin.

Dieß hindert aber nicht, daß ich in günſtigen Augenblicken durchreiſende, hier verweilende würdige Perſonen ſehe, ſpreche und mich mehrmals mit ihnen unterhalte. Würden alſo Herr Graf Manteufel in jener Zeit Weimar beſuchen, wo die beiden Höfe und eine mehrfach intereſſante Geſellſchaft bedeutenden Fremden einen angenehmen Aufenthalt zu bereiten wiſſen; ſo würde ich mich glücklich ſchätzen jede gute mir gegönnte Stunde mit einem ſolchen Manne zuzubringen, ihm von dem Meinigen was ihn intereſſiren könnte mitzutheilen und dagegen an den Schätzen ſeiner Erfahrung und Sammlung freudigen Antheil zu nehmen. Mögen Sie dieß, mein Theuerſter, gefällig mit meinen beſten Empfehlungen ausrichten und mittheilen, ſo werde ſolches dankbarlichſt anerkennen

Freylich fiel Ihr freundlicher Beſuch in die gute Jahrszeit, wo die Räume meines Hauſes am heiterſten zu benutzen ſind und dem wohlmeinenden Wirthe beſſre Gelegenheit geben ſeine Geſinnungen gegen Beſuchende auszudrücken.

Mit den treuſten Wünſchen mich geneigtem Andenken und fortgeſetzten Mittheilungen angelegentlichſt empfehlend.

Und ſo fort an!

Weimar den 29. September 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

94.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

vermelde hiedurch ungesäumt, daß morgen, den 30. dieses Monats, ein Paquet an Dieselben abgehen wird, enthaltend Materie für die Bände 33. 34. 35.

Bey ersterem Manuscript habe zu bemerken: daß Herr Revisor zu ersuchen wäre die bisher übliche Orthographie dabey beobachten zu lassen, indem sich nicht gerade Gelegenheit fand solche in diesem Sinne durchzusehen. Bey den beiden letzten ist nichts zu erinnern; die beiden ersten dieser Lieferung sollen zur rechten Zeit eintreffen.

Der Nachtrag zum 29. Bande Über Italien, Fragmente eines Reisejournals, kann füglich wegbleiben, und ersuche Dieselben mir diese wenigen Bogen gelegentlich wieder zuzuschicken um solche anderwärts unterzubringen.

Die angekündigten Aushängebogen erwarte mit Vergnügen, wie ich denn immer eine Beylage an Herrn Professor Wolff sehr gern besorgen werde.

Allerdings haben wir beiderseits Ursache, da sich unser bedeutendes Unternehmen dem Ende nähert, mit Dank zur Vorsehung aufzublicken, die uns vergönnte gemeinschaftlich ein solches Werk zu Stande zu bringen, dessen Abschluß bey meinen hohen Jahren noch zu sehen ich kaum hoffen durfte. Wie ich denn wohl meine Freude ausdrucken darf, Ew. Wohlgeboren

Digitized by Google

Theilnahme seit dem Beginn immer sich gleich und wirksam zu finden.

Mich bestens empfehlend unter den aufrichtigsten Wünschen.

ergebenst

Weimar den 29. September 1829. J. W. v. Goethe.

95.

An J. J. und Marianne v. Willemer.

Keinen Augenblick will ich säumen um dankbar zu vermelden daß die drey lieben Zuschriften, vor der Abreise, sodann von Baden-Baden, ferner und zuletzt nach der Rückkehr mir postgemäß und richtig alle zugekommen, woraus zu ersehen mich höchlich freute, daß meinen Gedanken, die ich den Freunden unablässig zusendete, auch von dort her günstigste Erwiderung begegnete.

Als ein alter stiller Wetterprophete hatte ich wenig Hoffnung zu einem klaren Himmel dieses Jahrs, hielt mich meist in der Stadt, wenige Wochen in meinem Garten am Park und wagte mich nur dreymal nach etwas entfernteren Orten einige Freunde zu besuchen. Sie also von einer so schönen und glücklichen Reise abgehalten zu wissen war mir nicht unerwartet, aber höchst verdrießlich, besonders da ein Übelbefinden des theuern Freundes als Mitursache wirkend angegeben ward.

Digitized by Google

Nun aber muß ungesäumt berichtet werden: daß zur besten Stunde ein köstliches Glas mit mancherlei guten Abbildungen angekommen und sogleich zu einem dankbaren Erwiderungstrunke Gelegenheit und Anregung gegeben hat. Es ist artig zu bemerken daß das Lokal einer Favorite einer von der Natur und den Freunden höchst begünstigten Wandernden zum Aufenthalt dienen sollte, in einer Gegend wo noch von frühern Zeiten her Hudhud im Eckchen seine Rechte behauptet, einigermaßen trauernd daß er nicht immer fort und fort wie sonst mit anmuthigen Aufträgen in Bewegung gehalten wird. Zu einiger Beruhigung ward ihm aus dem neuangekommenen Glase zugetrunken und er schien diese Begrüßung nicht unfreundlich aufzunehmen.

Frisch aufgemuntert eilte er sogleich in die Weyhrauchs-Lande seiner alten Gönnerin der Königin von Saba und wird nächstens mit dem alldorten gewonnenen Gemisch von Körnern, Pulvern und Blättchen, sich bey den Freunden einfinden um diesen Winter manchmal höchst anmuthige Erinnerungen aufzuwecken.

Über die so freundlich in Anregung gebrachte Angelegenheit nächstens das Weitere.

Eiligst wie treulichst

abschließend

wie immer

Weimar den 30. September 1829. G.

Digitized by Google

96.

An Carl Friedrich Ernst Frommann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

meine Schuld von 3 rh. 6 Groschen hierdurch abtragend, danke zum allerschönsten für die besorgten zierlichen Stehkörbchen. Weil man aber in allen Dingen neuerlich schnell weiter gehen muß, so wollt ich anfragen: ob Sie den Arbeiter nicht instigiren könnten, auch dergleichen farbige Maschinen zu liefern; vorerst so schön roth und grün als möglich, beide Farben schicklich abwechselnd. Unser in allem so höchst gewandte Döbereiner würde seinen Rath hiezu am vortheilhaftesten geben können, daß man nicht zuviel in Versuchen verliere. Die ersten Resultate eines solchen Unternehmens würde gern honoriren, wenn sie auch nicht gleich vollkommen ausfallen sollten.

Nun aber hab ich zu mancherlei Vorträgen Ihre Gunst zu erbitten. Unser guter Schmeller wird Sie ersucht haben ihm einige Stunden zu einem ähnlichen Porträt zu gönnen, welches ich der Sammlung einverleiben möchte in die ich schon so manchen werthen Freund gewonnen habe.

Hiezu möcht ich aber auch noch andere Personen gesellen mit denen ich in einem näheren oder ferneren guten Verhältnisse stand; möchten Sie diejenigen, welche zunächst mit Ihnen in Bezug stehen, hiezu determi-

Digitized by Google

niren, die Herren Succow, v. Schröter, Scheidler und wer sonst noch von Ihrer Seite zu erreichen wäre.

Wollten Sie mir hierüber einige Aufklärung geben, so würde ich auch gern solchen Männern, wenn es nöthig wäre, durch irgend ein kurzes Schreiben meinen Wunsch zu erkennen geben. Haben Sie die Gefälligkeit mir hiezu behülflich zu seyn, da ich nicht gern beschwerlich falle und mich keiner abschläglichen Antwort aussetzen möchte. Dagegen werden Sie auch der Freude genießen, bey Ihrem nächsten geneigten Besuch, die reiche immer anwachsende Sammlung mit Muße zu betrachten.

Empfehlen Sie mich den werthen Ihrigen und machen den guten Schmeller mit Gegenwärtigem soviel als nöthig ist kürzlich bekannt.

Weimar den 30. September 1829.

97.

An Emil Cauer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe in Erwiderung Ihres an mich unter dem 25. September erlassenen Schreibens hiedurch zu vermelden, daß ich von München aus durch Herrn Professor Rauch von Ihren Wünschen und Absichten bereits unterrichtet worden.

Auf jeden Fall werde die mir angekündigte Arbeit, als Kunstfreund, mit Vergnügen empfangen und be-

Digitized by Google

trachten um mit Ihrem gerühmten Talent näher bekannt zu werden.

Was aber eine Hierherreiſe betrifft kann ich dazu nicht rathen, indem über die fragliche Stelle ſowohl, als die damit verknüpfte Beſoldung ſchon anderweit disponirt worden und mir deshalb Ihre Abſichten zu begünſtigen unmöglich fallen würde.

Der ich mich mit den beſten Wünſchen unterzeichne.

Weimar den 3. October 1829.

98.

An Chriſtian Gottlob Frege und Comp.

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht zu benachrichtigen, daß ich unter dem heutigen Datum eine Anweiſung auf ſiebentauſend fünfhundert Thaler ſächſiſch in Zwanzigkreuzern à 5 Groſchen 4 Pf. zu Gunſten des hieſigen Banquiers Herrn Julius Elkan für Rechnung der J. G. Cottaiſchen Buchhandlung in Stuttgart ausgeſtellt habe, welche gefällig zu honoriren bitte, mich Denenſelben angelegentlichſt zu geneigtem Andenken, unter Verſicherung des aufrichtigſten Antheils, bey dieſer Gelegenheit empfehlend.

Hochachtungsvoll

Ew. Wohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar den 3. October 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

99.

An Justus Friedrich Carl Hecker.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe für das überſendete Werk den beſten Dank zu ſagen. In einem Alter wo man ſich ſelbſt hiſtoriſch wird und die geſchichtliche Einſicht überhaupt immer größern Werth erhält, weil man eigentlich dadurch den Augenblick immer beſſer beurtheilen lernt, muß ein gründliches Werk der Art höchſt willkommen ſeyn, das eine der wichtigſten, nie unterbrochenen Bemühungen des Menſchengeiſtes uns auf dem Wege, den ſie genommen, darzuſtellen bemüht iſt.

Die ſich verlängernden Abende bring ich meiſtens mit Freunden zu, wo dergleichen Betrachtungen gewöhnlich angeſtellt werden. So muß Ihre vorliegende Arbeit uns in der nächſten Jahrszeit den ſchönſten Gewinn bereiten. Ich werde ſolche mit Herrn Hofrath Vogel, unſerem alles Vertrauens würdigen Leibarzte, durchſprechen und durchgehen, und Sie können ſich daher als in unſerem Kreiſe immer gegenwärtig anſehen. Gedenken Sie unſer gleichfalls als ſolcher, welche den durch Ihr Werk geſtifteten Nutzen dankbar anzuerkennen verſtehen werden.

Weimar den 7. October 1829.

Digitized by Google

100.

An C. G. Börner.

Ew. Wohlgeboren

habe hierdurch zu vermelden, daß Herr Julius Elkan, Banquier allhier, den Auftrag hat, Ihrer letzten Erklärung gemäß 60 Thaler sächsisch an Dieselben auszuzahlen.

Da Ihnen durch das Bisherige gar wohl bekannt ist, wohin meine Neigungen in dem angenehmen Kunstfache der Zeichnungen und Radirungen gerichtet sind, so ersuche Dieselben, mir von Zeit zu Zeit, wenn vorzügliche Blätter von der Art zu Ihnen gelangen, sie mir zu senden, billige Preise anzusetzen und baldigster Bezahlung sich versichert zu halten.

Das Portefeuille mit den übrigen Blättern geht zugleich ab.

Alles Gute wünschend

ergebenst

Weimar den 7. October 1829. J. W. v. Goethe.

101.

An C. E. F. Weller.

[Concept.]

Sie erhalten hiebey, mein wertheſter Herr Doctor,

1) Die Quittung für Retz autoriſirt,

2) Die Buchbinder-Rechnungen gleichfalls.

3) Das Archiv der deutſchen Landwirthſchaft, Juli-Heft, worin mir der Aufſatz des Herrn Poſtmeiſter

Digitized by Google

Becker sehr interessant war. Senden Sie mir einige weitere Hefte hievon, es schließt sich das alles an die allgemeineren Natur-Studien, denen ich immerfort ergeben bin.

4) Empfehlen Sie mich Herrn Bibliothekar Göttling und sagen demselben: wenn er allerlei Fortsetzungen bedeutender Werke, die wir als Doubletten abgeben können, seinen übrigen Schätzen beyzugesellen Zeit und Lust hat, bedürfe es nur eines freundlichen Wortes.

Zum Schluß darf ich versichern daß, wenn die Witterung nur einigermaßen sicherer wäre, ich mich gar zu gern noch einmal in Jena umsähe um hauptsächlich Sie und die lieben Ihrigen noch einmal zu begrüßen. Womit ich mich bestens zu freundlichem Andenken empfehle.

Weimar den 10. October 1829.

102.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

glückliche, genuß- und gewinnreiche Fahrt, wie solche die verschiedenen Briefe darstellen, hat allen Ihren Freunden viel Zufriedenheit gebracht. Ihre Frau Gemahlin beklagt sich, daß mehrere Briefe von hier aus Dieselben nicht genau angetroffen, ein Schicksal worin Reisende sich zu fügen haben, und immer schön ist es wenn Sie Ihrerseits fleißig schreiben. Was zu Hause

begegnet kann man ſich in fremden Landen gar wohl vorſtellen, die Zurückgebliebenen wünſchen von dem Schickſal der Entfernten benachrichtigt zu ſeyn.

So ſchreib ich denn auch gegenwärtig zum erſtenmal mit dem Wunſch, dieſes Blatt möge Sie auf Ihrer Rückreiſe irgendwo freundlichſt begrüßen und das Wenige, was ich zu vermelden habe, getreulichſt darbringen. Nur drey ſchöne Tage habe ich dieſem unfreundlichen Jahr abgewonnen: einen um den lieben Prinzen in Jena zu beſuchen, den andern mit denen Herren Zelter und Ternite die heitere Ausſicht von Dornburg auf wenige Stunden zu genießen, den dritten nach Bergern, wo ich mich der hübſchen häuslichen Einrichtung, der heitern weit umſichtigen Lage und manches ſonſtigen Schönen und Guten bey geneigter Bewirthung der Bewohnerinnen zu erfreuen hatte.

Das theure gräflich Reinhardſche Ehepaar gönnte darauf uns einige Tage ſeine ſo liebe als bedeutende Gegenwart. Zum wiederholten Geburtstage des würdigen Freundes hatten wir unſre Treppenflur feſtlich mit Gewinden und Kränzen geſchmückt und bey'm heitern Mahle der abweſenden Geliebten als gegenwärtig gedacht.

Nach ihrem Scheiden bin ich in meine alte Geſchäftigkeit eingetreten, erwarte die ſechſte Lieferung meiner Werke von der Meſſe vollſtändig. Die ſechs Bände der Schilleriſchen Correſpondenz beſitze ich auch ſchon (wenigſtens in Aushängebogen) und bereite mich,

Digitized by Google

die siebente Lieferung abzuschicken. Indessen schwärmt eine Masse von Engländern um unsre jungen Damen, und um hiezu bessere Gelegenheit zu finden veranstalten sie zunächst einen großen Ball auf dem Stadthause. Dabey aber ist das Wunderlichste, daß unsre junge schöne Welt sich vereinigt hat wöchentlich ein Druckblatt herauszugeben, wovon die Redaction unter meinem Dache geschieht. Es sind schon drey Blätter herausgegeben; der Titel ist: Chaos, es darf nur noch die Nacht hinzutreten so ist auch der Eros schon geboren. Ich behauptete, sie sollten diesem gemäß den Titel von Zeit zu Zeit verändern. Übrigens darf ich dem Reisenden versichern, daß man stark auf seine Mitwirkung zählt, und es wäre sehr schön wenn er bey seiner Rückkunft schon erwünschte Beyträge in seinem Taschenbuch mitbrächte, oder gar etwas vorausschickte, da er sich denn in guter Gesellschaft gedruckt bey seiner Wiederkehr ehrenvoll begrüßen könnte.

Und so will ich nur zum Schlusse noch vermelden daß die beiden Preußischen Prinzen mit ihren Gemahlinnen, Prinzessin Carl mit zwey Kindern glücklich angekommen sind, woraus denn große und wahrhafte Familienfreuden entspringen. Möge dieß alles zum besten und schönsten bleiben und verharren, damit der ersehnte Freund allgemein von heitern Gesichtern empfangen werde.

Treu verpflichtet

Weimar den 11. October 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

103.

An Friedrich v. Müller.

[Concept.] [11. October 1829?]

Kaum iſt mein Schreiben, mein Theuerſter, womit ich ſo lange gezögert, auf die Poſt gegeben, ſo kommt Ihr drittes an mich gerichtetes gehaltreich an und veranlaßt mich das Gegenwärtige nachzuſenden.

104.

An H. Mylius.

Euer Hochwohlgeboren

geneigtes Feſtgeſchenk iſt mir in dieſen Tagen glücklich zugekommen, und ich ſäume nicht dafür meinen verpflichteten Dank abzuſtatten. Ich werde dadurch an bedeutende Perſonen erinnert und an vorzügliche Künſtler, lerne von beiden intereſſante neue kennen; und ſowohl meine Einſicht in die Geſchichte als in die neuſte Kunſt des Medaillirens wird bedeutend vermehrt. Daß die Anerkennung dieſer Geneigtheit gründlich ſey darf ich daher nicht weiter betheuern.

Sodann halte ich mich gleichfalls Denenſelben verpflichtet, daß Sie einen Irrthum, den ich in Abſicht des Herrn de Cristofori begangen, durch ſchickliche Behandlung haben verbeſſern wollen. Ich erhalte ſo eben von dieſem werthen Manne ein Schreiben, wodurch er mir eine Sendung Foſſilien ankündigt; ich werde

Digitized by Google

deren Ankunft erwarten, um demſelben der Sache gemäß zu antworten, auch Dank und Schuld abzutragen. Wollen Sie ihn unterdeſſen verſichern, daß ich ſeinen Wunſch: Inſecten unſrer Gegenden zu beſitzen, möglichſt zu befördern ſuchen werde, die ich als eine freundliche Gegengabe für ſo manche Bemühung und Mittheilung anzunehmen bitte.

Die Abſendung meiner Werke werde nächſtens beſorgen, ſie ſoll ſogleich erfolgen, ſobald die ſechſte Lieferung von der Meſſe mir zukommt. Ich kann das vorgeſchrittene Werk alsdann bis zum dreyßigſten Bande zuſenden, woraus ich wünſche daß ſowohl Dieſelben als Ihre Frau Gemahlin und allenfalls auch ſonſtige Freunde der deutſchen Sprache einiges Vergnügen ſchöpfen mögen.

An Herrn Canzler v. Müller lege ein Blättchen bey, welches an ihn, wo er ſich auch befinden möge, vielleicht bey ſeinem zweyten Beſuch in Mayland gelangen zu laſſen bitte. Von ſeinem erſten kurzen dortigen Verbleiben hat er uns mit großer Zufriedenheit gemeldet, die gute Aufnahme in Ihrem Hauſe gerühmt, ingleichen die Gefälligkeit des Herrn Cattaneo und den günſtigen Empfang, den er bey Herrn Manzoni genoſſen.

In Betreff der Münzen habe noch beſonders für die den Herrn Beccaria vorſtellende auf das allerverbindlichſte zu danken, welches deſſen Herrn Sohn, der das Glück hat ſich eines ſolchen Vaters zu rühmen, geneigteſt zu bekennen bitte. Schon längſt hab ich

Digitized by Google

mir ein Bildniß dieſes ausgezeichnet wirkſamen und verehrten Mannes gewünſcht, und nun iſt das gegenwärtige ſo charakteriſtiſch und natürlich, zugleich aber ſo kunſtreich daß es Herrn Mercandetti die größte Ehre macht. Verziehen ſey mir daß ich die Verdienſte der übrigen Künſtler nicht namentlich bezeichne, denn ich eile Gegenwärtiges fortzuſchicken, da ich denn nur noch bitte Herrn de Cristofori auf ſein letztes gefälliges Schreiben zu verſichern daß ich ſeinen Wünſchen in Abſicht auf inländiſche Käfer möglichſt werde ſuchen entgegen zu kommen, auch deshalb nächſtens das Weitere vermelden werde.

Indem dieſes geſchrieben wird finden ſich ſchon eine Anzahl inländiſcher Käfer bey mir ein; ſobald ihrer hinreichend ſind, um eine Sendung zu veranſtalten, melde ich ſolches an Herrn de Cristofori unmittelbar und ſchicke das Kiſtchen wohl emballirt an die Herren J. M. Grubers Erben in Lindau am Bodenſee.

Hochachtungsvoll

Danckbar verpflichtet

Weimar den 11. October 1829. J. W. v. Goethe.

105.

An Edmund Reade.

[Concept.]

Da nunmehr die Exemplare des mir gefällig zugeſendeten Werkes glücklich angekommen, ſo darf ich nicht verfehlen ſolches anzuzeigen und zu vermelden,

Digitized by Google

daß ich solche sogleich unter meine Freunde dankbar vertheilen können, indem wir eine zahlreiche Gesellschaft von Liebhabern englischer Literatur bey uns besitzen. Die überbliebenen werde auswärts zu versenden und anzubringen wissen.

Wir Hiesigen haben uns zuerst durch Lesung der Vorrede mit Ihren Absichten bekannt gemacht und hoffen von dem Werke selbst bey sich verlängernden Winterabenden eine angenehme und belehrende Unterhaltung.

Was mich aber persönlich betrifft, so muß ich hinzufügen, daß mir bey hohen Jahren nicht mehr möglich sey, den gewohnten Antheil an gleichzeitigen, sowohl aus- als inländischen dichterischen und literarischen Bemühungen zu nehmen; ich muß solches jüngeren Freunden überlassen, die sich Ihrem Antheil und Wohlwollen hiedurch bestens empfehlen. Eine weitere Bekanntmachung in Deutschland, vielleicht eine Übersetzung des Werkes würde durch dieselben vielleicht bewirkt werden können. Sollte mir gelingen dieses einzuleiten, so würde mit Vergnügen davon Nachricht geben.

Der ich pp.

W. d. 16 Octr 1829.

106.

An C. E. F. Weller.

[Concept.]

Indem ich in beygehender Rolle die mir von Netz eingereichten Blätter übersende füge zugleich ein Ver-

zeichniß bey von denen Büchern welche zunächst auf jenaischer Bibliothek eintreffen werden. Legen Sie solches Herrn Professor Göttling zum Vorschmack in guter Stunde vor und senden mir es alsdann wieder zurück, weil es zu meinen Acten gehört. Es ist mir sehr angenehm auf diese Weise meine fortwährende Theilnahme an unserer so schön blühenden Anstalt beweisen zu können.

Weimar den 17. October 1829.

107.

An den König Ludwig I. von Bayern.

Allerdurchlauchtigster,

Allergnädigst regierender König und Herr.

In Bezug auf die von Ew. Königlichen Majestät zu meinem unvergeßlichen Freunde gnädigst gefaßte Neigung mußte mir gar oft bey abschließlicher Durchsicht des mit ihm vieljährig gepflogenen Briefwechsels die Überzeugung beygehen: wie sehr demselben das Glück, Ew. Majestät anzugehören, wäre zu wünschen gewesen. Jetzt, da ich nach beendigter Arbeit von ihm abermals zu scheiden genöthigt bin, beschäftigen mich ganz eigene, jedoch dieser Lage nicht ungemäße Gedanken.

In Zeiten, wenn uns eine wichtige, auf unser Leben einflußreiche Person verläßt, pflegen wir auf unser eigenes Selbst zurückzukehren, gewohnt, nur das-

Digitized by Google

jenige ſchmerzlich zu empfinden, was wir perſönlich für die Folge zu entbehren haben. In meiner Lage war dieß von der größten Bedeutung: denn mir fehlte nunmehr eine innig vertraute Theilnahme, ich vermißte eine geiſtreiche Anregung und was nur einen löblichen Wetteifer befördern konnte. Dieß empfand ich damals auf's ſchmerzlichſte; aber der Gedanke, wie viel auch er von Glück und Genuß verloren, drang ſich mir erſt lebhaft auf, ſeit ich Ew. Majeſtät höchſter Gunſt und Gnade, Theilnahme und Mittheilung, Auszeichnung und Bereicherung, wodurch ich friſche Anmuth über meine hohen Jahre verbreitet ſah, mich zu erfreuen hatte.

Nun ward ich zu dem Gedanken und der Vorſtellung geführt, daß auf Ew. Majeſtät ausgeſprochene Geſinnungen dieſes alles dem Freunde in hohem Maße widerfahren wäre; um ſo erwünſchter und förderlicher, als er das Glück in friſchen vermögſamen Jahren hätte genießen können. Durch allerhöchſte Gunſt wäre ſein Daſein durchaus erleichtert, häusliche Sorgen entfernt, ſeine Umgebung erweitert, derſelbe auch wohl in ein heilſameres beſſeres Klima verſetzt worden, ſeine Arbeiten hätte man dadurch belebt und beſchleunigt geſehen, dem höchſten Gönner ſelbſt zu fortwährender Freude und der Welt zu dauernder Erbauung.

Wäre nun das Leben des Dichters auf dieſe Weiſe Ew. Majeſtät gewidmet geweſen, ſo dürfen wohl auch dieſe Briefe, die einen wichtigen Theil des ſtrebſamſten

Digitized by Google

Daſeins darſtellen, Allerhöchſtdenenſelben beſcheiden vorgelegt werden. Sie geben ein treues unmittelbares Bild, und laſſen erfreulich ſehen; wie in Freundſchaft und Einigkeit mit manchen unter einander Wohlgeſinnten, beſonders auch mit mir, er unabläſſig geſtrebt und gewirkt und, wenn auch körperlich leidend, im Geiſtigen doch immer ſich gleich und über alles Gemeine und Mittlere ſtets erhaben geweſen.

Seyen alſo dieſe ſorgfältig erhaltenen Erinnerungen hiemit zur rechten Stelle gebracht, in der Überzeugung, Ew. Majeſtät werden gegen den Überbliebenen, ſowohl aus eigner höchſter Bewegung, als auch um des abgeſchiedenen Freundes willen, die bisher zugewandte Gnade fernerhin bewahren, damit, wenn es mir auch nicht verliehen war, in jene ausgebreitete königliche Thätigkeit eingeordnet mitzuwirken, mir doch das erhebende Gefühl fortdaure, mit dankbarem Herzen die großen Unternehmungen ſegnend, dem Geleiſteten und deſſen weitausgreifendem Einfluß nicht fremd geblieben zu ſeyn.

In reinſter Verehrung mit unverbrüchlicher Dankbarkeit lebenswierig verharrend

Weimar, den 18. October 1829.

Ew. Königlichen Majeſtät

allerunterthänigſter Diener

Johann Wolfgang von Goethe.

Digitized by Google

108.

An David Charles Read.

[Concept.] [18. October 1829.]

Zu einer Zeit wo uns die Engliſchen Forget me not und andere dergleichen Jahresbücher mit der mikroſkopiſchen Geſchicklichkeit dortiger Kupferſtecher bekannt machen, war es mir eine höchſt angenehme Erſcheinung, eine Sammlung von Blättern eines Künſtlers zu ſehen, der mit einer zarten Haltung ſo wohl vertraut iſt und mit Rembrandt die Wiederſcheine, ſelbſt eines ſchon fern geſchiedenen Lichtes, ſodann mit Ruisdael die anmuthig und glücklich erwachſenen, in Garben zierlich aufgeſtellten Feldfrüchte zu empfinden weiß.

Hat irgend ein Kunſthändler den Auftrag Ihre Arbeiten in's größere Publicum zu bringen, ſo nennen Sie ihn, damit man die unſrigen deshalb aufmerkſam machen kann.

Leider iſt die Entfernung zu groß, als daß ich meine Theilnahme lebhafter beweiſen könnte; auch erlauben meine hohen Jahre nicht, mich ſo allgemein zu verbreiten, als ich ſonſt wohl das Glück gehabt.

Alles Gute wünſchend und mich Ihrem Andenken beſtens empfehlend.

Weimar den 14. October 1829.

Digitized by Google

109.

An C. G. Börner.

Ew. Wohlgeboren

vermelde durch Gegenwärtiges: daß ich mir eine Anzahl von Zeichnungen und Kupferſtichen aus dem Überſendeten ausgeſucht, wie beyliegendes Verzeichniß nachweiſt.

Bey genauer Überſicht und Schätzung der Blätter erſcheint jedoch die Summe von 66 Thalern 23 Groſchen bedeutend hoch, und ich darf wohl in dieſem Sinne einigen Rabatt von derſelben mir erwarten. Haben Sie die Geneigtheit ſich darüber zu erklären, und ich werde ſowohl das Geld als die übrigen Blätter ſenden und übermachen.

Mit den beſten Wünſchen in vorzüglicher Hochachtung

ergebenſt

Weimar den 19. October 1829. J. W. v. Goethe.

110.

An C. F. Zelter.

Ich muß nur wieder anfangen dem Papier Neigung und Gedanken zu überliefern; zuvörderſt aber ausſprechen daß ich nach deiner Abreiſe äußerſt verdrießlich geworden bin. Zu Dutzenden lagen und ſtanden die liebenswürdigſten Bedeutenheiten umher, alles mittheilbar! Und was war nun mitgetheilt? Kaum irgend etwas das werth geweſen wäre.

Digitized by Google

Die Gegenwart hat wirklich etwas Abſurdes; man meint das wär' es nun, man ſehe, man fühle ſich, darauf ruht man; was aber aus ſolchen Augenblicken zu gewinnen ſey, darüber kommt man nicht zur Beſinnung. Wir wollen uns hierüber ſo ausdrücken: der Abweſende iſt eine ideale Perſon; die Gegenwärtigen kommen ſich einander ganz trivial vor. Es iſt ein närriſch Ding, daß durch's Reale das Ideelle gleichſam aufgehoben wird, daher mag denn wohl kommen daß den Modernen ihr Ideelles nur als Sehnſucht erſcheint. Hierüber wollen wir nicht weiter nachgrübeln, ſondern es bey dieſem ziemlichen und unziemlichen Vorwort bewenden laſſen; ob ich gleich noch eine lange Litaney zu Aufklärung der allgemeinen neuern Lebensweiſe hienach wohl ausſpinnen könnte.

Nun aber aus dem Grillenhaften in's Behagliche überzugehen muß ich vermelden: daß Herr Ternite ſich wirklich grandios bewieſen hat; denn indem diejenigen Blätter und Nachbildungen die er mir zu eigen verehrt, des beſten Dankes werth ſind; ſo hat er durch den Schatz von Durchzeichnungen der nun vor mir liegt, das ehrenvollſte Vertrauen bewieſen. Ich halte aber auch darüber auf das ſorgfältigſte. Verdient ſie jemand zu ſehen dem zeig ich ſie ſelbſt vor.

Hier nun das Wunderſamſte des Alterthums, dem der ſehen kann, mit Augen zu ſehen; die Geſundheit nämlich des Moments und was dieſe werth iſt. Denn dieſe, durch das gräulichſte Ereigniß verſchütteten

Bilder ſind, nach beynahe zweytauſend Jahren, noch eben ſo friſch, tüchtig und wohlhäbig als im Augenblick des Glücks und Behaglichkeit, der ihrer furchtbaren Einhüllung vorherging.

Würde gefragt was ſie vorſtellen? ſo wäre man vielleicht in Verlegenheit zu antworten; einsweilen möchte ich ſagen: dieſe Geſtalten geben uns das Gefühl: der Augenblick müſſe prägnant und ſich ſelbſt genug ſeyn um ein würdiger Einſchnitt in Zeit und Ewigkeit zu werden.

Was hier von der bildenden Kunſt geſagt iſt, paßt eigentlich noch beſſer auf die Muſik, und du kannſt, alter Herr, dein Beſtreben, deine Anſtalt überdenkend, obige wunderlichen Worte gar wohl gelten laſſen. Fürwahr die Muſik füllt, in jenem Betracht, den Augenblick am entſchiedenſten, es ſey nun daß ſie in dem ruhigen Geiſte Ehrfurcht und Anbetung errege, oder die beweglichen Sinne zu tanzendem Jubel hervorrufe. Das Übrige frommen und richtigen Gefühlen, ſo wie einſichtigen Gedanken überlaſſend.

Unſre beiden Prinzeſſinnen haben mir durch ihre holde Gegenwart viel Vergnügen gemacht. Man mag ſolche, ſchon lang gekannte und geliebte Weſen gar zu gern nach einiger Zeit in behaglichen Zuſtänden wiederſehen, deshalb denn ihre Gemahle, die königliche Familie und Berlin überhaupt gerühmt werden ſollen.

Übrigens, Ihr lieben Athenienſer, wenn Ihr mehr gewohnt wär't einem treuen Autor etwas Gründlich-

Digitized by Google

Verbindliches über seine Werke zu sagen, so würde ich meinen zweyten Aufenthalt in Rom, welcher mit der nächsten Sendung anlangt, nachdrücklicher empfehlen; doch mag es bey'm Alten bleiben und ich will damit auch zufrieden seyn.

Zunächst aber bitte, meine Briefe von 1828 zu senden, damit auch diese Wechselreden zu den übrigen Codicibus können hinzugefügt werden. Wobey ich zugleich ermahne noch diese letzten Monate fleißig zu schreiben, damit auch dieses Jahr neben seinen Geschwistern in Ehren bestehen könne.

Wie zunächst so fort an.

Weimar den 19. October 1829. J. W. v. Goethe.

111.

An F. J. Frommann.

[Concept.] [21. October 1829.]

Ew. Wohlgeboren

danke zum allerschönsten für das glücklich gefertigte Körbchen; ein so guter Anfang läßt schnelle Fortschritte hoffen. Es sieht schon gegenwärtig ganz günstig aus, und kommt irgend eine Abwechslung in der Farbe hinzu, so wird es noch anmuthiger werden. Schon diesem sollen blaßgelbe Bänder zu Halt und Charniere eine heitere Wirkung verleihen.

Wollten Sie indessen die Rechnung für Farben in der Apotheke bezahlen, so würde ich den Betrag für

Digitized by Google

dieſen Korb ſogleich mit entrichten. Sodann habe mit einiger Beſchämung anzufragen, ob ich nicht die vorigen Körbe noch ſchuldig bin? Ich darf mich einen willigen Zahler nennen, ob ich gleich manchmal aus Vergeſſenheit ſäumig bleibe.

Was der unternehmende, der ſo einſichtige und thätige Director Glenck mir vor acht Wochen meldete liegt im Original hier bey. Sobald ich das Weitere erfahre melde ſolches. In Buffleben iſt er in geringer Tiefe ſchon ſehr glücklich geweſen; möge ſein Wagniß auch bey uns baldigſt belohnt werden.

Mich Ihrem werthen Kreiſe beſtens empfehlend. Auch Herrn Hofrath Gries bitte ſchönſtens für die überſendeten Bändchen zu danken; ich möchte nicht blos ein allgemeines Empfangſchreiben an ihn erlaſſen. Sobald ich mich mit ſeinen verdienſtvollen Arbeiten näher werde bekannt gemacht haben, erfolgt eine dankbare Anerkennung.

Den 18. October 1829.

112.

An F. W. Riemer.

Wollten Sie wohl, mein Theuerſter, beykommendes Opus nach gefälligem Herkommen beleuchten, damit wir Freytag darüber conferiren können; es iſt eine alte Schuld die auf mir laſtet, wovon ich die Befreyung auch Ihnen zu danken wünſche.

Weimar den 21. October 1829. G.

Digitized by Google

113.

An J. J. und Marianne v. Willemer.

So eben kommt Hudhud, der sich etwas zu lange bey seiner ehemaligen Gönnerin verweilt haben mag, mit belobtem Weihrauch zurück den ich jedoch scharf zu prüfen bitte, ob er denn auch dem sonst beliebten gleich sey. Wird er probat gefunden, so steht, auf geneigte Anmeldung, jedesmal eine neue Portion zu Diensten; nur bemerke daß man wohl thut das Glas von Zeit zu Zeit zu schütteln, damit die Ingredienzien immer gleich vertheilt bleiben.

Zugleich aber hab ich für die freundliche Bemerkung zu danken, welche auf die Nachholung eines früheren Versäumnisses hindeutet. Hübsch wär es gewesen wenn man gleich in der ersten Zeit an ein solches ehrenhaft beyzubehaltendes Verhältniß gedacht hätte; auch sind dazwischen manche Epochen eingetreten wo dazu Gelegenheit gewesen wäre. Da nun aber auch die nächstvergangene hiezu nicht benutzt ward; so glaube ich es sey am besten gethan diese Angelegenheit ruhen zu lassen und der glücklichen Freundschaftsbezüge im Stillen zu genießen. Mündlich würde sich manches hin und wieder verhandeln lassen, ich spreche hier das letzte Resultat meiner Überlegungen aus, mit wiederholtem Dank für jenes zartmüthige Erinnern.

Nun aber hab ich hinzuzufügen daß ich das Schreiben vom 7. August zu seiner Zeit wohl erhalten,

Digitized by Google

auch mich dem vorjährigen Reiſewege, dem Tagebuch zu Folge gern angeſchloſſen habe; der Brief aus Baden iſt mir gleichfalls freundlich zugekommen, ſo wie der am 25. September aus Frankfurt, worauf ich früher eine dankbare Erwiderung geſendet hätte, wäre nicht Hudhud mehr als billig ein Zögerer geweſen. Wie ich denn auch ſonſt auf gar manche Weiſe belagert und zu einer ausführlichen Mittheilung in die Ferne durch ſchnelles Umdrehen des Innern verhindert werde. Mögen Sie in Ihrer häuslichen Ruhe meiner gern gedenken und auch wohl ein Stündchen zu ſchriftlichem Antheil an den Freund wenden, deſſen treue Geſinnungen ſich immer gleich bleiben.

Und ſo fort an!

Weimar den 22. October 1829. J. W. v. Goethe.

Nachſchriftlich

habe freundlichſt zu vermelden daß ich am Abend des 23n da Vorſtehendes geſchrieben war, die ſämmtlichen Blätter vom 7. Auguſt bis zum 25. September nochmals durchgeleſen und, bey reiner ruhiger Stimmung, den angenehmſten Genuß gehabt, wogegen Vorſtehendes gleichſam nur in einem todten Geſchäftstone geſchrieben iſt. So abhängig iſt man vom Augenblick und ſo ſelten die fromme Stimmung, in welcher man ſich allein das Abweſende zu vergegenwärtigen fähig fühlt. Manches folgt hiernächſt, beſonders auch ein pflanzenreiches Blatt.

Wie oben und immer.

Digitized by Google

114.

An Philipp Jacob Weydt jun.

Herr P. J. Marstaller aus Hamburg, welcher mir einen Dry Madeira geliefert, womit ich wohl zufrieden zu seyn Ursache hatte, meldet mir, daß ich bey seinem Herrn Schwestersohne in Frankfurt a/M. Herrn Philipp Jakob Weydt jun. alle Weine seines Preiscourants eben so gut als von ihm erhalten könne. Ich ersuche Dieselben daher, mir 20 Flaschen Dry Madeira zu übersenden, dazu auch Proben von sonstigen Dessertweinen, als Carcowellos, Paxaret, Tinto de Roda und was etwa vorzüglich beliebt ist, beyzupacken. Hiernächst den Betrag der Rechnung, und an wen das Geld allenfalls hier zu zahlen wäre gefällig zu melden.

Mit den besten Wünschen in vorzüglichster Hochachtung.

ergebenst

Weimar den 22. October 1829. J. W. v. Goethe.

115.

An Franz Baumann.

Sie würden mir, mein werthester Herr Hofgärtner, eine Gefälligkeit erweisen, wenn Sie mir, zu Bestellung einer neuen Rabatte, an welcher ich nächstes Frühjahr bey Zeiten einiges Vergnügen haben möchte, frühblühende Gewächse baldigst zusenden wollten. Es ist

Digitized by Google

hier von raren Sachen nicht die Rede; es würden Crocus, Galanthus nivalis, Leucoium vernum und dergleichen; auch Adonis verna, Anemone pulsatilla und was ſich ſonſt frühzeitig hervorthut, ganz angenehm ſeyn. Auch wünſchte mir noch einige Samenkörner von Heraclium speciosum.

Einen günſtigen Winter und ſonſt das Beſte wünſchend.

Weimar den 24. October 1829. Goethe.

116.

An F. S. Voigt.

Ew. Wohlgeboren

erzeigen mir eine beſondere Gefälligkeit, indem Sie ſich der von mir intentionirten naturhiſtoriſchen Abſendung geneigteſt annehmen.

Übereinſtimmend mit dem Gemeldeten nehme die Summe einiger hundert Species von Käfern für den gemeldeten Preis, das Stück zu drey Pfennigen, willig an; die ſeltneren etwas höher zu taxiren, ſey Denenſelben ganz überlaſſen. Daß die Käfer feſtgeſteckt werden, iſt freylich eine Hauptbedingung; auch ſind vielleicht kleinere Käſtchen räthlich, die ineinander ſchachteln und wovon die mittleren zugleich Boden und Deckel ſind. Dabey würde von den beſtimmten (2) ein Catalog hinzuzufügen ſeyn. Billige Remunerationen für ſolche Nebenbemühungen ſeyen Ew. Wohlgeboren Ermeſſen völlig übergeben.

Digitized by Google

Um Beschleunigung dieses kleinen Geschäfts und einsichtige Direction zutrauensvoll ersuchend.

Hochachtungvoll

Ew. Wohlgeb.

ergebenster Diener

Weimar den 25. October 1829. J. W. v. Goethe.

117.

An C. E. Helbig.

[Concept.]

In Dresden haben sich Künstler und Kunstfreunde vereinigt und durch Subscription eine Casse gebildet, woraus Künstler, besonders vorerst Maler, auf folgende Weise aufgemuntert und unterstützt werden sollen.

In der Mitte eines jeden Sommers besorgt man daselbst eine Ausstellung; die eingebrachten Gemälde werden beurtheilt, die preiswürdigen angekauft und unter den Actionärs verlost. Da man nun von weimarischer Seite sich an jenen Verein angeschlossen und gnädigste Herrschaften sowohl als sonstige wohlmeinende Kunstfreunde gleichfalls Actien genommen, so haben unsre Künstler dadurch ein gleiches Recht erhalten, ihre Werke dorthin einzuschicken und gleicher Vortheile mit den königlich sächsischen Künstlern zu genießen. Es kann dieses um so angenehmer seyn, da nicht wie bey sonstigen Preisaufgaben nur Ein Bild honorirt wird, sondern mehrere erwarten können um einen billigen Preis ihre Bilder angebracht zu sehen.

Digitized by Google

Vorſtehendes wünſchte den beiden auswärts ſich befindenden Künſtlern mitgetheilt, damit ſie die Zeit, die uns bis in den Juni des nächſten Jahres bevorſteht, dazu benutzten, nach ihren ſchönen Talenten, wohlgedachte und fleißig ausgeführte Bilder zu verfertigen, ſolche anher einzuſenden, damit ſie nach Dresden von hier aus ſpedirt werden können. Man wünſcht daß man Bilder von mittlerer Größe unternehme, da ſolche den Liebhabern im Durchſchnitt angenehmer ſind, und ja auch Erfindung, Geſchmack und Ausführung in einem mäßigen Raume ſich zu zeigen genugſame Gelegenheit haben. Es iſt nicht zu zweifeln, daß auf dieſem Wege unſere Künſtler ſich bekannt machen und ferneren Abſatz unter den Kunſtfreunden gewinnen werden.

Weimar den 25. October 1829.

118.

An F. J. Soret.

Empfangen Sie freundlich, theuerſter Mann, einen lebhaften Morgengruß und zugleich die Einleitung zu der Metamorphoſe der Pflanzen, abgeſchloſſen und revidirt, dabey auch den ſchon überſetzten Theil, Concept und Mundum. Mögen Sie nun dieſes Heft vollbringen, ſo würden wir im Falle ſeyn uns bey eintretender Winterszeit mit Beginn und Fortſetzung des Druckes angenehm zu unterhalten, und uns zugleich

Digitized by Google

mit der Ausarbeitung des geſchichtlichen Theils beſchäftigen, wozu die Materialien ſchon reichlich geſammelt vorliegen.

In Hoffnung eines baldigen geneigten Beſuchs empfehle mich zum allerſchönſten.

treulichſt

Weimar den 25. October 1829. J. W. v. Goethe.

119.

An C. H. Keitel.

[Concept.] [27. October 1829.]

Mit lebhafteſter Entſchuldigung eines zufällig eingetretenen Verſäumniſſes habe Ew. Wohlgeboren zu vermelden daß heute Abend meine zurückgebliebene Schuld von 3 rh. 15 Groſchen Conventions-Münze durch den Poſtwagen abgeht. Dieſe Verzögerung ſetzt mich jedoch zugleich in den Fall Denenſelben für genaue Beſorgung dieſer kleinen Angelegenheit beſtens zu danken, indem ich von meinem Freunde in Moskau Nachricht habe daß die dorthin beſtimmte Sendung glücklich angekommen. Zugleich hoffe die Erlaubniß, bey wieder eintretendem Falle Ihre Gefälligkeit wieder anſprechen zu dürfen.

Mich in vorzüglichſter Hochachtung unterzeichnend.

Weimar den 26. October 1829.

Digitized by Google

120.

An C. G. Börner.

Ew. Wohlgeboren

habe hiedurch zu vermelden daß Herr Julius Elkan, Banquier allhier, den Auftrag hat Ihrer letzten Erklärung gemäß 60 rh. sächsisch an Dieselben auszuzahlen.

Da Ihnen durch das Bisherige gar wohl bekannt ist, wohin meine Neigungen in dem angenehmen Kunstfache der Zeichnungen und Radirungen gerichtet sind, so ersuche Dieselben mir von Zeit zu Zeit, wenn vorzügliche Blätter von der Art zu Ihnen gelangen, sie mir zu senden, billige Preise anzusetzen und baldigster Bezahlung sich versichert zu halten.

Das Portefeuille mit den übrigen Blättern geht zugleich ab.

Alles Gute wünschend

ergebenst

Weimar den 27. October 1829. J. W. v. Goethe.

121.

An Johann Friedrich v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

geneigtes Schreiben vom 7. October hat einen meiner dringendsten Wünsche erfüllt, indem es mir Nachricht von der Wiederherstellung einer so schätzbaren Gesundheit mittheilt. Die wichtigsten Verhandlungen, welche

Digitized by Google

die Manneskräfte zu erschöpfen allein wären geeignet gewesen, noch verbunden mit körperlichen Anstrengungen mußten freylich manche schädliche Wirkung befürchten lassen. Nun aber sey, wie im Allgemeinen, so auch von unsrer Seite Glück gewünscht, da wir ja auch, wie es den Anschein hat, in der Folge von Ihren so bedeutenden Bemühungen gleichfalls günstigen Einfluß zu hoffen haben.

Auf Ew. Hochwohlgeboren Gegenwart und mündliche Unterhaltung aber hatte ich um so mehr gehofft als manches umständlich zu erklären war, was sich zu schriftlicher Ausgleichung nicht wohl anläßt. Da mir jedoch jene intentionirte höhere poetische Widmung nicht wie ich wünschte gelingen wollen; so sende, zum Abschluß gegenwärtiger Angelegenheit, eine prosaische, deren gnädigster und geneigter Aufnahme ich mit Sehnsucht entgegen sehe. Wobey ich geziemend bitte, das was in Förmlichkeit und Titulatur vielleicht noch nachzubringen seyn möchte einsichtig zu bewirken.

Mich dem verehrten Freundes-Paare hiedurch zum allerbesten empfehlend, füge auf einem besondern Blatte noch einiges Geschäftsmäßige bey und habe die Ehre mich mit vorzüglichster Hochachtung zu unterzeichnen.

Ew. Hochwohlgeb.

gehorsamsten Diener

Weimar den 25. October 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

[Beilage.]

Geneigteſt zu gedenken.

1) Schon längſt iſt von Naturfreunden der Wunſch geäußert worden meinen älteren Aufſatz über die Metamorphoſe der Pflanzen einzeln abgedruckt zu ſehen, wie denn die Ettingeriſche Verlagshandlung in Gotha deshalb Anträge gethan. Hierauf beſchäftigte ich mich, in Geſellſchaft des Herrn Hofrath Soret, eine Überſetzung in's Franzöſiſche auszuarbeiten. Es ſoll derſelben eine Einleitung vorausgehen, wie der Verfaſſer zu dieſen Studien gelangt, und dem Aufſatze ſelbſt die Geſchichte folgen, was ſeit mehr als vierzig Jahren von dieſem Puncte der Wiſſenſchaft aus geleiſtet worden. Ferner ſollte es an erläuternden Noten und was ſonſt zur Aufklärung dieſer bedeutenden wiſſenſchaftlichen Angelegenheit dienen könnte nicht fehlen.

Zu dieſer Arbeit wurden wir vorzüglich aufgemuntert durch die Anerkennung welche Herr Decandolle in ſeiner Organographie und ſonſt dieſen Anſichten gewidmet. Dagegen hat uns eine indeſſen in Genf und Paris herausgekommene Überſetzung in unſerm Vornehmen nicht irren können. Das ſorgfältigſt in beiden Sprachen ausgearbeitete Manuſcript würde über ein Alphabet betragen, wir könnten den Druck alſobald anfangen und wahrſcheinlich bis Oſtern vollbringen, wenn Ew. Hochwohlgeboren ſolches in Verlag zu nehmen, den Druck Herrn Frommann zu über-

Digitized by Google

geben und ein Honorar von [1000] Thalern, halb zu Anfang, halb nach Beendigung des Drucks, zu verwilligen geneigt wären. Eine gefällige Erklärung hierauf würde die Angelegenheit entscheiden.

2) Ferner vermelde, daß ich den Termin für die siebente Lieferung von den Herren Frege in Leipzig mit [7500 Thalern] bezogen habe. Das Original der nächsten Bände ist schon zum größten Theile in Herrn Reichels Händen; eines Mannes, dessen ruhige und genaue Behandlung des Geschäfts ich nicht genug rühmen kann.

3) Der gewöhnlichen Berechnung abgesetzter Exemplare zum Schluß der Messe entgegen sehend, danke

4) zum schönsten für den neusten Almanac des Dames und für die Fortsetzung der Zeit- und Tagsblätter.

5) Noch eins habe hinzuzufügen: Von meinen kleinen Gedichten und von Hermann und Dorothea sind neuerlich, wie ich sehe, einzelne Abdrücke erschienen. Hiervon möcht ich Dieselben um einige Exemplare ansprechen. Da man so oft in den Fall kommt Freunden und Gönnern etwas Angenehmes zu erweisen so geschieht dieses wohl am besten durch zwar geringe aber doch dem innern Sinne nach gehaltreiche Gaben und ich würde es Ew. Hochwohlgeboren Dank wissen, wenn Sie mir zu solchen Gelegenheiten einigen Beytrag verleihen wollten.

gehorsamst

Weimar den 27. October 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

122.

An J. J. Elkan.

[Concept.] [27. October 1829.]

Herr Banquier Julius Elkan wird hiedurch höflichſt erſucht, an Herrn Börner, Mahler und Kunſthändler in Leipzig, die Summe von 60 rh. ſächſiſch auszahlen zu laſſen und alsbaldiger Erſtattung gewärtig zu ſeyn.

Weimar den 26. October 1829.

123.

An F. W. Riemer.

Hierbey Parket-Billette für die liebe Familie; es wird gut ſeyn ſich ſo nah als möglich an den Spielenden hervorzuſetzen, weil es eben ſo intereſſant ſeyn ſoll ihn ſpielen zu ſehen als zu hören. In meiner Loge muß ich auf dieſen Doppelgenuß Verzicht thun. Von dieſer lang erwarteten Erſcheinung die beſte Zufriedenheit wünſchend

Weimar den 29. October 1829. J. W. v. Goethe.

124.

An C. E. Helbig.

Ew. Hochwohlgeboren

würden mir eine beſondere Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie mir abermals vier Flaſchen Dry Madeira gegen

Digitized by Google

unmittelbare Bezahlung aus großherzoglicher Hofkellerey wollten verabfolgen laſſen.

Mich zum ſchönſten und beſten empfehlend

ergebenſt

Weimar den 30. October 1829. J. W. v. Goethe.

125.

An H. Mylius.

[Concept.] [31. October 1829.]

Ew. Wohlgeboren

Ankunft in meiner Vaterſtadt iſt mir durch Herrn v. Froriep bekannt, auch das gefällig Zugedachte richtig übergeben worden. Eine zu beeilende Antwort an Dieſelben kann ich nicht beſſer abfaſſen als durch Abſchrift eines Briefes welcher in der Hälfte Octobers nach Mayland abgegangen, indem ich nur noch hinzuzufügen habe daß mir ſchon am 18. October die Ankunft der fraglichen Kiſte über Lindau von Herrn Herzogenrath in Nürnberg und deren Spedition hierher angekündigt worden.

Es würde dieſelbe auch ſchon hier ſeyn, wenn [nicht] der Weg über Jena nach Leipzig wegen der preußiſchen Zölle vermieden würde, deſſen ungeachtet wird ſie, wenn auch ſchon etwas verſpätet, bey mir ankommen. Sobald dieß geſchehen, ſchreibe Herrn de Cristofori unmittelbar und melde das Weitere.

Die 70 Gulden 48 Kreuzer in 24 fl. Fuß werden ſogleich an Herrn Profeſſor Hoffmann in Weimar

Digitized by Google

ausgezahlt. Glückliche Rückreiſe wünſchend und nur bedauernd daß wichtige Geſchäfte Sie verhindern konnten uns zu beſuchen um ſich perſönlich unverbrüchlicher Theilnahme und wahrer Anhänglichkeit geneigt zu überzeugen. Fortdauer der Ihrigen mir erbittend,

In vollkommenſter Hochachtung.

Weimar den 30. October 1829.

126.

An C. F. Zelter.

Nachdem wir alſo über die Verzweiflung der Gegenwart, ſo wie über einige Bedenklichkeiten der Ferne durch deine freundliche Auslegung glücklich hinüber gekommen, ſo wollen wir nun den Augenblick deſto höher werth achten und ihm das Mögliche für die Zukunft abzugewinnen ſuchen.

Vom nächſten alſo zu reden ſage nur ſoviel: daß unter den vier, von Ulriken begünſtigten Engländern einer ganz in Verzweiflung iſt deine muſikaliſchen Großheiten nicht vernommen zu haben; er iſt, ich weiß nicht ob mit Talent und Beruf, der Muſik leidenſchaftlich ergeben, ſpielt alle Tage drey Stunden Violoncello mit unſerm Haſe, kommt nirgends hin als wo geſpielt und geſungen wird. Dieſer eigentlich war es welchen Ulrike deiner freundlichen Aufnahme, inſofern es die Umſtände vergönnten, werth hielt; ſie hatten ſich feſt vorgeſetzt und verſprochen, Mittwoch Abend wieder hier zu ſeyn, um Donnerſtag Abends

Digitized by Google

ſich auf einen Ball einzufinden, der nun leider, durch den Tod der Frau Großherzogin von Darmſtadt, ajournirt werden mußte.

Ein Wort von meiner Lectüre! Mit den Memoiren von Bourrienne bin ich bis zum 8ten Bande gekommen. Erinnerung und Aufklärung geſellen ſich für uns in dieſem Werke. Merkwürdig iſt zu leſen die neue Anſicht eines wichtigen Punctes der Geſchichte: der Verfaſſer macht höchſt wahrſcheinlich, daß Napoleon nie den Vorſatz gehabt nach England über zu ſetzen, vielmehr habe er unter dieſer Vorſpiegelung eigentlich nur die Abſicht gehegt den Kern einer großen, thätigen, zu allem bereiten Heeresmacht zu bilden und um dieſe Mitte her eine Truppenmaſſe dergeſtalt disponirt und locirt, daß er ſie, in der kürzeſten Zeit, an und über den Rhein bringen könne, welches ihm denn auch auf den Grad gelungen daß er, wider aller Menſchen Denken und Vermuthen, Ulm eingeſchloſſen und in ſeine Gewalt bekommen habe. Von den Folgen dieſes Zuges nicht weiter zu reden.

Aufgefordert unſre Gedanken dorthin zurück zu wenden, fühlen wir uns von einem neuen Staunen angewandelt. Es iſt ein Glück daß zur Zeit da wir dieſes erlebten das Ungeheure ſolcher Ereigniſſe uns nicht deutlich werden konnte.

Nun aber von mir ſelbſt etwas zu ſagen ſo iſt alles was ich gegenwärtig perſönlich leiſte rein teſtamentlich. Das Manuſcript der ſiebenten Lieferung

Digitized by Google

iſt abgegangen, das der achten iſt ſo gut wie beyſammen und ſo wäre denn Oſtern das Ziel erreicht, welches ich zu erleben kaum hoffen durfte.

Nun aber muß möglichſt redigirt werden, was unter meinen übrigen Papieren von angefangenen und angedeuteten Papieren befindlich ſeyn möchte von einigem Werth, auch iſt meine Correſpondenz von einigen Jahren her durchzuſehen; am meiſten aber fordert mich auf dasjenige zu retten was ich für Naturkunde gethan habe. Von den dreyhundert Naturforſchern, wie ſie zuſammengekommen, iſt keiner der nur die mindeſte Annäherung zu meiner Sinnes-Art hätte, und das mag ganz gut ſeyn. Annäherungen bringen Irrungen hervor. Wenn man der Nachwelt etwas Brauchbares hinterlaſſen will, ſo müſſen es Confeſſionen ſeyn, man muß ſich als Individuum hinſtellen wie man's denkt, wie man's meint, und die Folgenden mögen ſich herausſuchen was ihnen gemäß iſt und was im Allgemeinen gültig ſeyn mag. Dergleichen blieb uns viel von unſern Vorfahren.

Womit alſo für heute die Unterhaltung möge geſchloſſen ſeyn.

Paganini hörte geſtern Abend.

Weimar den 1. November 1829. Goethe.

Kannſt du ohne Beſchwerlichkeit einleiten daß ſie mir noch ein paar ordinaire Exemplare des Muſenalmanaches zuſenden ſo hilfſt du mir einige Gefälligkeiten zu erwidern deren ich unzählige ſchuldig werde.

Digitized by Google

127.

An Carl August Hoffmann.

[Concept.]

Für Rechnung des Herrn Heinrich Mylius, Handelsvorstand in Mailand und Ritter des weißen Falken-Ordens, hat Unterzeichneter auszuzahlen 70 fl. 48 Kreuzer rheinisch, betragend 39 rh. 10 Groschen 8 ₰ sächsisch, welche hiebey an Herrn Professor Hoffmann der Anweisung gemäß gegen Quittung verabfolgt werden.

Weimar den 2. November 1829.

128.

An G. de Cristofori.

[Concept.] [3. November 1829.]

Durch Gegenwärtiges, mein hochgeehrtester Herr, erfülle ich meine Pflicht, anzuzeigen: daß die mir gesandte Kiste Mineralien und Fossilien glücklich eingelangt sey, für deren einsichtige Auswahl und geneigte Besorgung ich den besten Dank ausspreche. Nach Anordnung des Herrn Ritter Mylius habe ich die dafür schuldige Summe von 70 fl. 48 Kreuzern in 24 Gulden-Fuß allhier an dessen Herrn Schwager entrichtet.

Zugleich kann ich vermelden daß ich einige Naturfreunde, allhier und in unsrer Gegend, veranlaßt habe Sendungen von Insecten für Dieselben zusammenzubringen; ich werde sie, nach und nach, an die Firma

Digitized by Google

J. M. Grubers Erben nach Lindau ſpediren, von wo ſie leicht nach Mailand gelangen werden, und wünſche daß ſie Denenſelben zu einiger Zufriedenheit gereichen mögen. Wovon ſeiner Zeit ich gefällige Nachricht zu erfahren wünſche.

Bis dahin aber bitte keine weitere Sendung von Mineralien und Foſſilien an mich abgehen zu laſſen, bis ich überlege was, nach dem ſchon Erhaltenen, mir aus jenen Gegenden noch belehrend ſeyn könnte. Würden Sie mir allenfalls ein Verzeichniß mit beygeſetzten Preiſen zuſchicken, ſo würde ich mich deſto eher entſcheiden können. Ich beſitze die wichtigſten Tyroler Mineralien, auch die vom Faſſathal, meiſtens in ſchönen Exemplaren, auch habe aus den euganäiſchen Gebirgen, vor ſo viel Jahren, einige Beyſpiele mitgebracht.

Eben da ich dieſes abſchließe bringt man mir ein Käſtchen mit 106 Schmetterlingen und 112 Käfern, alles einheimiſche, von denen ich wünſchen muß daß ſie Ihnen angenehm ſeyn mögen. Sie werden, wie ſchon oben gemeldet, nächſtens an die Herren Grubers Erben in Lindau adreſſirt abgehen und gewiß auch auf das baldigſte bey Ihnen anlangen. Der ich mich zu fernerer Wohlgewogenheit und wiſſenſchaftlicher Theilnahme beſtens und freundlichſt empfohlen haben will.

Weimar den 2. November 1829.

Digitized by Google

129.

An J. H. Meyer.

Wollten Sie wohl, mein Theuerſter, heute mit mir ſpeiſen? es iſt ſeit der Zeit manches Mittheilenswerthe bey mir eingelaufen. Auch bin ich wegen Ihres Befindens in einiger Sorge. Möchten Sie wohl die ſchönen lithographirten, auf Alterthum und Mythologie bezüglichen Hefte, für einige Zeit mir zukommen laſſen?

Das Beſte wünſchend

Weimar den 3. November 1829. G.

130.

An William Parry.

[Concept.]

Beide hier conzipirte Antworten wären, nach gefälliger Überſetzung, mit dem Namen des Profeſſor Friedrich Wilhelm Riemer geneigteſt zu unterzeichnen und auszufertigen.

Weimar den 3. November 1829.

131.

An C. E. F. Weller.

Ich kann Ihnen, theuerſter Mann, nicht ausdrücken, wie weh es mir that den Unfall zu vernehmen der Sie neulich zwiſchen Weimar und Jena betroffen hat. Beruhigen Sie mich durch die Nachricht daß Sie keine ſchlimmen Folgen davon empfinden.

Digitized by Google

Hiebey folgt ein Schein über ein Büchlein von einem Holländer Meeſe; ich erinnere mich des Titels nicht, aber es handelt vom Keimen der Pflanzenſaamen; es iſt ein ſchwaches Büchlein in 4° und hat ein paar Tafeln am Ende, die ich, vor ſoviel Jahren, nach dem Göttinger Exemplar, einzeichnen ließ da die Kupfer fehlten.

Sodann lege einen hübſchen engliſchen Octavband bey, mit dem Wunſch, Sie möchten ſolchen Herrn Döring übergeben. Ich will und kann das Ganze nicht beurtheilen, es hat aber ſehr ſchöne Stellen; vielleicht mag und kann gedachter Freund einiges davon überſetzen und brauchen und es überhaupt in Deutſchland einführen. Als Zeichen der Zeit und Nachwirkung von Byron ſcheint es mir überhaupt ſehr merkwürdig.

Das Beſte Ihnen und den lieben Ihrigen wünſchend, möcht ich mich hiedurch ſchönſtens empfohlen wiſſen.

treulichſt

Weimar den 4. November 1829. J. W. v. Goethe.

132.

An F. J. Soret.

Die Stufen, theuerſter Herr, ſind wirklich friſch und intereſſant; ich würde ſie auf alle Fälle für mich und Jena behalten, auch Ihnen das etwa Gefällige angeboten haben.

Digitized by Google

Nach Ihrer Einleitung und Anordnung jedoch lasse ich das Ganze zu mir bringen und auslegen, welches gefällig zu betrachten Sie schönstens eingeladen sind. Ich bemerke zugleich, daß seine Forderung preußisch Geld gemeint ist. Tausend Dank für den freundlichen und fördernden Antheil.

treulichst

Weimar den 5. November 1829. J. W. v. Goethe.

133.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

Da gestern das Glück Höchstdenenselben aufzuwarten mir nicht werden sollte, so kann ich unmöglich verschieben beygehenden Aufsatz vorzulegen; er scheint mir sehr sinnig und der Sache angemessen, ich wünsche daß er Höchstdieselben gleichfalls befriedigen möge.

Zunächst füge einen Auszug bey, was während den 3 Monaten August, September und October an Kupferwerken, Büchern, Journalen und Zeitschriften eingegangen, ingleichen was zur Militair-Bibliothek gekommen. Dergleichen Auszug kann auf höchsten Befehl monatlich vorgelegt werden und es hängt alsdann von gnädigster Bestimmung ab was von diesen Werken näher anzusehen belieben sollte.

Weimar den 5. November 1829.

Digitized by Google

134.

An F. J. Soret.

Vielen Dank, mein trefflicher Freund, für die wohl durchgeführte Negociation; ſtatten Sie ſolchen recht lebhaft höheren Ortes ab, bis ich ſelbſt dazu Gelegenheit finde.

Hiebey überſende ſieben Nummern der Revue française und zwar Nr. 2. 3. 4. 5. 6. 9. 11. Die fehlenden ſind verborgt und können auf Verlangen eingefordert werden; die vorliegenden geben für den ausgeſprochenen Zweck, wie ich glaube, genugſam Überſicht und Unterhaltung.

Anbey erfolgt eine Rolle, in gleicher Abſicht Ihro Kaiſerliche Hoheit mit einigem Angenehmen und Nützlichen bekannt zu machen.

In Hoffnung baldigen Wiederſehens; da denn die angeſchafften Mineralien uns einiges Vergnügen gewähren ſollen.

treu angehörig

Weimar den 6. November 1829. J. W. v. Goethe.

135.

An J. M. Grubers Erben.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben ſchon verſchiedene Male die Gefälligkeit gehabt in meinen Angelegenheiten einige Spedition zu übernehmen, ich finde mich gegenwärtig in gleichem Falle.

Digitized by Google

Mit der fahrenden Post nämlich ist ein Kistchen an Sie abgegangen, emballirt in Leinewand, sign. H. G. E. X, 6 rh. an Werth, Käfer und Schmetterlinge enthaltend, mit der hinzugefügten Bitte: solche an Herrn Joseph de Cristofori, Contrada del Durino No. 428 in Mailand abgehen zu lassen; es ist solches ein Freund von Herrn Heinrich Mylius, mit welchem werthen Manne Sie ja ohnehin in Connexion stehen.

Sollte ich durch diese oder irgend eine andere Sendung, die ich mir zunächst erlaube, irgend einige Kosten verursachen; so bitte mich davon in Kenntniß zu setzen da ich jederzeit bereit bin solche zu restituiren.

Mich und diese kleine Angelegenheit bestens empfehlend.

Weimar den 8. November 1829.

136.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

muß ich leider eilig benachrichtigen, daß ich unter meinen Papieren wohl den deutschen Text des bekannten Gedichtes, aber den griechischen nicht finde und auch in dem Augenblicke mich nicht besinne, wo er zu suchen wäre; deshalb ich wünsche, Sie möchten geneigt seyn, mir baldigst eine Abschrift zu senden, damit jener Scherz mit einiger Mannichfaltigkeit durchgeführt werden könne.

Digitized by Google

Auch in der Folge Ihre belebende Gegenwart wünſchend und hoffend, unterzeichne mich hochachtungsvoll

Ew. Wohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar den 8. November 1829. J. W. v. Goethe.

137.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

Ew. Kaiſerlichen Hoheit darf nicht verbergen wie ſehr ich mich beglückt fühle, wenn Höchſtdieſelben meine Mittheilungen und Anordnungen gnädigſt zu billigen geruhen. Ich wünſche nichts mehr, als daß Ew. Kaiſerliche Hoheit nach und nach von allen Zweigen meiner Geſchäftsführung Kenntniß nehmen und ſie Höchſtihro Beyfalls und Theilnahme würdig finden mögen.

Einiges indeſſen Ausgezogene lege bey und bitte um Erlaubniß auf eben die Weiſe weiter fortfahren zu dürfen.

Weimar den 8. November 1829.

138.

An Wilhelm Dorow.

Ew. Wohlgeboren

darf ich verſichern, wie angenehm es mir ſey, wenn Dieſelben ein ſeit langen Jahren gehegtes Vertrauen abermals ausſprechen, obſchon ich lange nichts von

Digitized by Google

mir vernehmen laſſen. Ich habe mich aufrichtig des Glücks gefreut, das Sie bey Ihrem Forſchen und Suchen in Italien begünſtigte, wie ich denn allem zu folgen geſucht habe, was in dieſem ſchönen Felde unentdeckter Alterthümlichkeiten ſich hervorthun mochte.

Dabey kann ich aber mein Leidweſen nicht verbergen, daß zwiſchen den Männern, welche ſich jetzt mit ſo angenehmen als wichtigen Gegenſtänden beſchäftigen, eine Art von Widerwürdigkeit hervortritt, und zwar eine ſolche, wie ſie nicht blos aus Verſchiedenheit der Meynung zu entſtehen pflegt, ſondern welche ſogar die Sittlichkeit der Betheiligten verdächtig macht. Plagiate, Präoccupationen, Übereilung, Unwiſſenheit, oberflächliche Behandlung, böſen Willen, und wie der Unfug alles heißen mag, wirft man ſich einander vor, wie mir leider aus den verſchiedenartigen Druckſchriften zur Kenntniß gekommen. Thun Sie als unermüdlicher emſiger Forſcher das Mögliche, dieſen Widerſtreit, wo nicht beyzulegen, doch dergeſtalt zu mildern, daß die Reinigkeit des wiſſenſchaftlichen Gegenſtandes bewahrt und die Moralität der Mitwirkenden nicht verdächtig werde. Möge das bisher vom Glück begünſtigte Unternehmen künftighin gleiche Förderniß erfahren, wovon mir Nachricht zu erhalten jederzeit ſehr angenehm ſeyn wird.

In vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenſter Diener

Weimar den 9. November 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

139.

An C. F. Zelter.

In deine Zuſtände kann ich mich auf's innigſte hineindenken und -fühlen, auch recht deutlich ſchauen wie wunderlich dein Verhältniß zu dem lieben Menſchengeſchlecht ſich ausgebildet hat. Das liebe Volk, (und ſo ſind unſere charmanten anglomanen Freundinnen auch) glauben, man ſey dazu da, ihre Bedürfniſſe zu befriedigen, ihren Wünſchen und Grillen Vorſchub zu thun, und ſo ſey es eben recht. Das wiſſen wir lange, aber es incommodirt doch jeden Tag wo es eintritt. Auf alle Fälle hab ich es bequemer wie du, mein Freund, denn wenn ich halbweg guten Humors bin, ſo geht denn doch ein Tag nach dem andern ganz leidlich hin, nur darauf muß man Verzicht thun dasjenige gethan zu ſehen, was man ſich vorſetzte. Ich bin zuletzt darauf gekommen nur zu ſchieben, da muß denn doch zuletzt das Reifſte abfallen.

Paganini hab ich denn auch gehört und ſogleich an demſelben Abend deinen Brief aufgeſchlagen, wodurch ich mir denn einbilden konnte etwas Vernünftiges über dieſe Wunderlichkeiten zu denken. Mir fehlte zu dem was man Genuß nennt und was bey mir immer zwiſchen Sinnlichkeit und Verſtand ſchwebt, eine Baſis zu dieſer Flammen- und Wolkenſäule.

Wär ich in Berlin ſo würde ich die Möſeriſchen Quartettabende ſelten verſäumen. Dieſer Art Exhibi-

Digitized by Google

tionen waren mir von jeher von der Instrumental-Musik das Verständlichste, man hört vier vernünftige Leute sich untereinander unterhalten, glaubt ihren Discursen etwas abzugewinnen und die Eigenthümlichkeiten der Instrumente kennen zu lernen. Für dießmal fehlte mir in Geist und Ohr ein solches Fundament, ich hörte nur etwas Meteorisches und wußte mir weiter davon keine Rechenschaft zu geben; bedeutend ist es jedoch, die Menschen, besonders die Frauenzimmer darüber reden zu hören; es sind ganz eigentlich Confessionen, die sie mit dem besten Zutrauen aussprechen.

Nun aber wünscht ich zu erfahren, ob von dem werthen Felix günstige Nachrichten eingegangen sind. Ich nehme den größten Antheil an ihm; denn es ist höchst ängstlich ein Individuum, aus dem so viel geworden ist, durch einen niederträchtigen Zufall, in seiner vorschreitenden Thätigkeit gefährdet zu sehen. Sage mir etwas Tröstliches.

Herr Graf Redern besuchte mich gestern, und es kam das deutsche Theaterwesen wie es eben wes't ziemlich klar zur Sprache. Er hat, als Vorgesetzter, gute Gedanken zur Behandlung des Ganzen, die ich billigen mußte und wodurch im Äußerlichen höchst wahrscheinlich gewonnen wird. Dem Innern wird der Genius helfen wenn es ihm beliebt.

Läugnen kann ich übrigens nicht daß die Franzosen mich vorzüglich unterhalten; den Vorlesungen

Digitized by Google

von Guizot, Villemain und Couſin folg ich mit ruhiger Betrachtung, Le Globe, La Revue française und ſeit drey Wochen Le Temps, führen mich in einen Kreis den man in Deutſchland vergebens ſuchen würde. Wenn ich ihnen aber in allem was unmittelbar auf das Sittlich-Praktiſche dringt das größte Lob ertheilen muß; ſo wollen mir ihre Naturbetrachtungen nicht gleichmäßig gefallen. Iſt auch ſchon ihre Erfahrungsweiſe ganz reſpectabel, ſo können ſie bey'm Überdenken ſich von mechaniſchen und atomiſtiſchen Vorſtellungen nicht los machen und werden ſie eine Idee gewahr, ſo wollen ſie ſolche zur Hinterthüre hereinbringen, welches ein- vor allemal nicht geht.

Du wirſt mir verzeihen wenn ich von dem ſpreche, was mich am meiſten beſchäftigt ohne daß ich gerade glauben kann es intereſſire dich. Der 4te und 5te Band der Correſpondenz wird nun auch zu dir gelangen und gelangt ſeyn; dabey wirſt du wohl meiner im Guten gedenken. Der 6te Band wird bald folgen, mit einer Widmung an den König von Bayern, und ſo erlebten wir denn auch noch den Abſchluß dieſes wunderſamen Werkes.

und ſo fort an!

Weimar den 9. November 1829. G.

Digitized by Google

140.

An das Postamt in Weimar.

[Concept.]

Ein löbliches Postamt dahier wird hiedurch höflichst ersucht, die Exemplare der Zeitschrift Le Temps, welche an Herrn Professor Riemer adressirt ankommen, künftig an den Engländer Herrn Plunkett, wohnhaft bey Madame Melos, unmittelbar abgeben zu lassen, als mit welchem man deshalb übereingekommen.

Weimar den 9. November 1829.

141.

An F. S. Voigt.

Ew. Wohlgeboren

sage den verpflichtetsten Dank für die übernommenen Bemühungen, wodurch ich mich im Stande sehe einem wackern Freunde über den Alpen eine Gefälligkeit zu erweisen, die ihm von Bedeutung zu seyn scheint.

Den billigen Betrag der angezeigten Forderung lege bey, mit Bitte die Quittung unterzeichnen zu lassen. Auch für den beygelegten Catalog eines Theils der Sendung bin ich höchlich dankbar. Die Verpackung scheint mir wohl ersonnen; besonders auch da zwischen den Schachteln noch etwas eingeschoben werden soll, das jede Erschütterung mildert.

Digitized by Google

Mich zu geneigtem Andenken und fernerer Theilnahme beſtens empfehlend habe die Ehre mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeb.

ergebenſten Diener

Weimar den 11. November 1829. J. W. v. Goethe.

142.

An Julius Eduard Hitzig.

Geneigteſt zu gedenken.

Wenn eine Geſellſchaft deutſcher Männer ſich zuſammen begab, um beſonders von deutſcher Poeſie Kenntniß zu nehmen, ſo war dieß auf alle Weiſe zuläſſig und höchſt wünſchenswerth, indem dieſe Perſonen ſämmtlich, als gebildete Männer, von dem übrigen deutſchen Literatur- und Staatsweſen im Allgemeinen und Beſondern unterrichtet, ſich gar wohl die ſchöne Literatur zur geiſtreich-vergnüglichen Unterhaltung auswählen und beſtimmen durften.

Sage man ſich daher, daß die ſchöne Literatur einer fremden Nation nicht erkannt und empfunden werden kann, ohne daß man den Complex ihres ganzen Zuſtandes ſich zugleich vergegenwärtige.

Dieß geſchieht nun zum Theil, indem wir Zeitungen leſen, die uns ausführlich genug von öffentlichen Dingen unterrichten. Dieß iſt aber nicht genug, ſondern man hat noch hinzuzufügen, was ſie in

Digitized by Google

kritiſchen und referirenden Journalen von ſich ſelbſt und von den übrigen Nationen, beſonders auch von der deutſchen, für Geſinnungen und Meinungen, für Antheil und Aufnahme zu äußern veranlaßt ſind. Wollte man z. B. ſich mit der franzöſiſchen neueſten Literatur bekannt machen, ſo müßte man die ſeit zwey Jahren gehaltenen und im Drucke erſchienenen Vorleſungen, als Guizot, „Cours de l'histoire moderne“, Villemain, „Cours de la littérature française“, und Couſin, „Cours de l'histoire de la philosophie“, kennen lernen. Das Verhältniß, das ſie unter ſich und zu uns haben, geht hieraus am deutlichſten hervor. Noch lebhafter vielleicht wirken die ſchneller erſcheinenden Blätter und Hefte: „Le Globe“, „La Revue française“ und das zuletzt erſcheinende Tagesblatt „Le Temps“. Keins von allen dieſen iſt zu entbehren, wenn wir das Hin und Wieder jener in Frankreich ſich balancirenden Bewegungen, aller daraus entſpringenden Wogungen vor unſerm Geiſte lebendig erhalten wollen.

Die deutſche Poeſie bringt, man darf nur die tagtäglichen Productionen und die beiden neueſten Muſenalmanache anſehen, eigentlich nur Ausdrücke, Seufzer und Interjectionen wohldenkender Individuen. Jeder Einzelne tritt auf nach ſeinem Naturell und ſeiner Bildung; kaum irgend etwas geht in's Allgemeine, Höhere; am wenigſten merkt man einen häuslichen, ſtädtiſchen, kaum einen ländlichen Zuſtand; von dem, was Staat und Kirche betrifft, iſt gar nichts zu

merken. Dieß wollen wir nicht tadeln, ſondern gelten laſſen für das, was es iſt. Ich ſpreche es nur deshalb aus, um zu ſagen: daß die franzöſiſche Poeſie, ſo wie die franzöſiſche Literatur ſich nicht einen Augenblick von Leben und Leidenſchaft der ganzen Nationalität abtrennt, in der neueſten Zeit natürlich immer als Oppoſition erſcheint und alles Talent aufbietet, ſich geltend zu machen, um den Gegentheil niederzudrücken, welcher dann freylich, da ihm die Gewalt verliehen iſt, nicht nöthig hat, geiſtreich zu ſeyn.

Folgen wir aber dieſen lebhaften Bekenntniſſen, ſo ſehen wir tief in ihre Zuſtände hinein, und aus der Art, wie ſie von uns denken, mehr oder weniger günſtig, lernen wir uns zugleich beurtheilen, und es kann gar nicht ſchaden, wenn man uns einmal über uns ſelbſt denken macht.

Darf ich aufrichtig reden, ſo wird hierdurch ein größerer Vortheil erzielt, als wenn wir uns mit ausländiſchen Dichtern in Correſpondenz ſetzen wollten. Die beſten bleiben immer in ihrem Kreis beſchränkte Individuen, welche in ſolchem Falle gar nichts thun können als ſchönſtens zu danken, wenn man ihre Sachen gut findet. Setzt man daran aus, ſo iſt das Verhältniß ſogleich aufgehoben.

Befolgt man aber jenen vorgeſchlagenen Gang, ſo wird man ſehr ſchnell von allem, was öffentlich wird und der Öffentlichkeit ſich nähert, vollkommen unterrichtet. Bey dem jetzigen ſchnellwirkenden Buchhandel

Digitized by Google

bezieht man ein jedes Werk ſehr eilig, anſtatt daß der Autor, wie ich oft erfahre, eine ſolche Gabe erſt durch Gelegenheit ſchickt, und ich das Buch lange ſchon geleſen habe, wenn ich es erhalte.

Aus allem dem iſt erſichtlich, daß es keine geringe Aufgabe iſt, eine ſolche Literatur der neueſten Zeit zu durchdringen. Über die engliſche wie über die italieniſche müßte man wieder beſonders reden; denn das ſind wieder ganz andere Verhältniſſe.

Doch ich ſchließe hier, damit Gegenwärtiges nicht länger zurückbleibe, erbiete mich, auch in der Folge über die Hilfsmittel zu jenen Zwecken mich beſcheidentlich zu äußern, danke zum allerſchönſten für die liebenswürdige Beachtung meines Andenkens und für jenes Schreiben, gezeichnet mit ſo vielen werthen Namen. Geben Sie mir manchmal Nachricht von dem Fortwalten Ihrer Bemühungen! Empfehlen Sie mich Herrn Geh. Rath Streckfuß und der übrigen Geſellſchaft zum angelegentlichſten.

Treu angehörig

Weimar den 11. November 1829. J. W. v. Goethe.

143.

An Auguſte Jacobi.

[Concept.]

Das mitgetheilte Blatt, meine theure Freundin, dankbar zurückſendend, ſpreche den Wunſch aus wo möglich die Folge zu leſen.

Digitized by Google

Zugleich empfehle mich beſtens der Frau Geh. Räthin mit Bitte wenn etwas von unſerm werthen reiſenden Freunde eingekommen ſeyn ſollte mir ſolches mitzutheilen.

Alles Gute wünſchend.

Weimar den 11. November 1829.

144.

An F. J. Soret.

Ich habe Ihnen, theuerſter Mann, einen Genfer Brief zugeſchickt, welcher mit einer angenehmen Sendung zu mir gekommen iſt. Da wir an jene intentionirte Rückſeite nicht mehr dachten, finden wir daß der talentvolle Mann ſich damit beſchäftigt habe; er liefert nicht allein ein wohlgearbeitetes Modell ſondern meldet auch, daß er in der Stahlarbeit ſchon vorgeſchritten ſey. Hofrath Meyer wird einige freundliche Desiderata niederſchreiben, und Sie haben wohl die Güte ſolche in's Franzöſiſche zu überſetzen, wie auch einiges was ich hinzuzufügen gedenke.

Zu mehrerer Deutlichkeit lege ſeinen Brief bey, und wünſche das Übrige mit Ihnen mündlich zu verhandeln. Der werthe Künſtler wünſcht eine baldige Antwort; wir wollen das Mögliche thun, ſie auszufertigen.

treulichſt

Weimar den 13. November 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

145.

An C. F. Zelter.

Ein Wunderſames, wie es die Zeit bringt, will ich doch auch zu Unterhaltung und Betrachtung mittheilen. Euer Friedrich, den man wohl mit Recht groß genannt hat, war nun einmal ein recht eingefleiſchter König und forderte: daß alles was die weite Erde hervorbringt, auch in ſeinem Reiche gefunden werden ſolle. Es iſt bekannt, daß hiernach die brodeſſenden Menſchen, durch patriotiſche Mühlſteine bedient, lange Zeit eine gute Portion Thon- und Kieſelerde mit einſchlucken mußten.

Laſſen wir das und wenden uns dahin, wovon ich eigentlich reden will: Der König quälte ſein Bergdepartement auf's peinlichſte, man ſolle ihm Steinſalz in ſeinen Landen verſchaffen; da es doch dort hinten in Polen, und ſonſt an manchen Erdpuncten gefunden werde, ſo ſey keine Urſache abzuſehen, warum es nicht auch in Preußen angetroffen werden könne.

Ich habe mehrere Jahresberichte des Bergdepartements geleſen, an deren Schluß der redliche Graf Heinitz, mit möglichſter Beſcheidenheit, verſicherte: man habe ſich pflichtmäßig die größte Mühe gegeben, Steinſalz in Ihro Majeſtät Landen aufzufinden, ſey aber noch nicht ſo glücklich geweſen zum Ziel zu gelangen; man werde jedoch auf das eifrigſte weiterhin

Digitized by Google

Unterſuchung und Nachforſchung fortſetzen. Dieſe Frage wurde mehrere Jahre herkömmlich wiederholt. Unter den Geognoſten jener Zeit ward vieles hin und wieder verhandelt; Salzquellen zeigten ſich manche, auf Steinſalzmaſſen hoffte niemand.

Nun aber meldet mir Salinendirector Glenck, er habe in der Nacht vom 22. bis 23. October, in einer Teufe eines Bohrlochs von 1170 Fuß und zwar in ganz reiner Geſtalt, den Bruchſtücken nach als theils körniges, theils blättriges Kryſtallſalz angetroffen. Er dachte noch 20 Fuß in dieſer ſoliden Maſſe niederzugehen und alsdann das Weitere zu verfügen. Der Ort heißt Stotternheim und liegt hinter dem Ettersberge in einer großen Fläche. Des genannten Berges erinnerſt du dich auch wohl freundlichſt.

Mehr ſage ich nicht, aber es iſt doch wunderlich, daß eine majeſtätiſche Wünſchelruthe das voraus befehlen konnte, was nach ſo vielen Jahren in größter Teufe ſich erprobt. Zwar hat Preußen jetzt nicht nöthig ſich nach Salz in ſolcher Tiefe zu bemühen, allein es geht doch daraus hervor, daß im Königreiche gewiß dergleichen zu erbohren ſeyn würde. Wir wollen alſo hier ehrenvoll der Fortſchritte gedenken, Kenntniß und Technik ſeit funfzig Jahren dergeſtalt geſteigert zu ſehen, daß Einer kühn genug iſt, bey 1200 Fuß in die Erde hineinzubohren, vorauswiſſend und ſagend was da gefunden werden müſſe. Das iſt viel, aber nicht genug; nun muß auch dieſer Schatz

Digitized by Google

gehoben und als eins der nothwendigſten Bedürfniſſe der Menſchen und des Viehes zum allgemeinen Gebrauch heraufgefördert werden. Dazu ſind denn auch die großen Mittel zu Handen, die wir der Phyſik, der Mechanik und Chemie verdanken.

Haſt du früher einige Aufmerkſamkeit gegönnt dem mitgetheilten und in dem Leipziger Muſenalmanach abgedruckten Gedichte, ſo wirſt du dir gefallen laſſen, daß ich hierüber ſo weitläufig geworden. Die damals überreichte Sole war aus einer höheren, ſchwächer begabten Region. In früheren Zeiten begnügte man ſich mit einer ſolchen, die wenig abwarf, die man aber zu verlieren fürchtete, wenn man tiefer ging. Die neuere Zeit gab Einſicht und Muth, und ſo erleben wir was Friedrich der Herrliche wünſchte und befahl.

Nimm Vorſtehendes freundlich auf; es intereſſirte mich gerade an einem ſtillen Abende, wo ſich die Luſt, ſolches mitzutheilen gegen dich hinwendete.

Soviel für dießmal, das nächſte Schreiben wird vielleicht mannichfaltiger.

Alſo ſey und bleib es

Weimar den 13. November 1829. G.

Digitized by Google

146.

An J. H. Meyer.

Hierbey ein Abdruck der erſten Zeichnung zu genauer Beurtheilung der neuen Arbeit; ſie erſcheint daneben freylich nur mangelhafter.

Weimar den 13. November 1829. G.

147.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

habe nunmehr zu vermelden daß die unter dem 22. October angekündigte Sendungen glücklich angekommen ſind; ſowohl mit dem Poſtwagen als durch Fuhrleute, unter Vermittelung des Herrn Goldbeck in Nürnberg, deren Inhalt einzeln anzuzeigen wohl nicht nöthig ſeyn wird.

Digitized by Google

Zu vermelden habe ich aber daß, durch die fahrende Post, zwey kleine dramatiſche Stücke abgeſendet habe, welche wohl hinreichen werden den 23. Band ſchicklich zu füllen. Da es, wie ich aus Ihrem Schreiben vermuthen kann, noch Zeit iſt, ſo wünſche daß dieſe beiden kleinen Hefte unmittelbar nach den Frankfurter Rezenſionen und vor den jenaiſchen gedruckt werden, wo ſie der Zeit, und einem gewiſſen Zuſammenhange nach hingehören.

Die epiſchen Gedichte ſollen, nach meiner jetzigen Anſicht, das Ganze ſchließen, damit der Leſer, nach ſo manchem Denken und Urtheilen, endlich wieder auf Poeſie zurückgeführt werde.

Das Weitere mir vorbehaltend mit den aufrichtigſten Wünſchen und Grüßen.

ergebenſt

Weimar den 14. November 1829. J. W. v. Goethe.

148.

An G. de Criſtofori.

[Concept.]

Durch Gegenwärtiges habe ich Ihnen, hochgeſchätzter Herr, anzuzeigen nicht verfehlen wollen, daß vor einigen Tagen mit der fahrenden Poſt ein Käſtchen mit 110 Käfern und 106 Schmetterlingen abgegangen, und zwar an die Herren Grubers Erben, Lindau am Bodenſee. Ich wünſche zu erfahren, daß dieſe Sendung bey Ihnen

Digitized by Google

glücklich angelangt ſey. Wollten Sie mir wiſſen laſſen, ob die darin enthaltenen Inſecten angenehm waren und ob ſie unterwegs keinen Schaden genommen? Ich werde bis dahin im Stande ſeyn, eine zweyte Sendung nachfolgen zu laſſen und das Weitere würde ſich ſodann ergeben.

Wollten Sie mir in Tauſch dagegen inſtructive Geſtein-Arten von den euganäiſchen Gebirgen zukommen laſſen, ſo würde ich mich dadurch dankbar befriedigt finden.

Weimar den 14. November 1829.

149.

An James Lawrence.

[Concept.]

Herr Ritter Lawrence wird höflichſt erſucht mit dem Überbringer des Gegenwärtigen, dem glücklichen Porträtzeichner Herrn Schmeller, wegen der Stunden übereinzukommen, in welchen das Bildniß des neu willkommenen Freundes, zur Freude des Unterſchriebenen, möge begonnen und vollendet werden.

Weimar den 15. November 1829.

150.

An F. J. Soret.

Den vielfältigen Dank, theuerſter Herr und Freund, für die fortgeſetzte Theilnahme an dem vorliegenden

Digitized by Google

Geschäft. Zu den Bemerkungen Hofrath Meyers wüßte ich nichts hinzuzuthun, und bitte daher solche an Herrn Body abzusenden.

Wollten Sie ihm zugleich in meinem Namen schönstens danken, diese Angelegenheit so ernstlich und glücklich fortgeführt zu haben. Zugleich bemerke noch, daß die alte Jahrzahl unter dem Bildniß gar wohl möchte stehen bleiben; dagegen wünscht ich, daß, wenn es nicht allzugroße Umstände macht und die Kosten nicht allzumerklich vermehrt, eine Randschrift eingeprägt werden möchte, wie nachfolgt.

Mit der Beendigung der Arbeit hat es keine Eile. Möge Herr Body sich alle Zeit nehmen, dasjenige, was so sorgfältig angefangen worden, auch auf's beste zur Vollkommenheit zu bringen. In den ersten Monaten des nächsten Jahrs kommen die Exemplare noch zeitig genug. Empfehlen Sie mich dabey Herrn Body bestens und bleiben meiner Dankbarkeit und Anhänglichkeit gewiß.

Hochachtungsvoll

danckbar angehörig

Weimar den 16. November 1829. J. W. v. Goethe.

Den angemeldeten Catalog habe ich noch nicht erhalten.

Digitized by Google

151.

An Christian Wilhelm Schweitzer.

[Concept.]

Ew. Excellenz

haben den Wunsch geäußert an dem neu erscheinenden Zeitblatt: Le Temps einigen Theil zu nehmen. Ich sende hiebey eine Anzahl schon zusammengehefteter Blätter.

Im Allgemeinen kann uns diese Schrift nichts Neues bringen; wir erfahren es früher durch andere Zeitungen, aber interessante Supplemente zur Tagsgeschichte finden sich darin, und über den Zustand von Frankreich kann man wohl nicht besser unterrichtet werden.

Ist es gefällig, so fahre auf solche Weise fort, in der Überzeugung, daß dieses Blatt in einer gewissen Folge zu lesen und zu betrachten am interessantesten sey.

Weimar den 16. November 1829.

152.

An F. S. Voigt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

übersende hiebey die autorisirte Quittung für die Täfelchen, ingleichen einen Schein über die erhaltenen Pflanzen-Abbildungen.

Digitized by Google

Möge die neue Terraſſe im künftigen Sommer mich wohl geordnet und beblümt anlächeln, und ich zugleich von Ew. Wohlgeboren Zufriedenheit damit ein Zeuge ſeyn.

Weimar den 18. November 1829.

[Beilage.]

Quittung für Herrn Hofrath Voigt.

Aus großherzoglichem botaniſchen Muſeum die dahin gehörige Kupferſammlung, Pflanzen-Abbildungen nach Familien geordnet in 12 numerirten Mappen wovon jedoch die 11. fehlt, zum Behuf meiner Studien durch Herrn Hofrath und Director Voigt auf einige Zeit erhalten, zu haben beſcheinige.

Weimar den 18. November 1829.

153.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

für die revidirten Bändchen verpflichteten Dank ſagend, nehme mir die Freyheit ein neues beyzulegen, mit Bitte demſelben gleiche Gunſt widerfahren zu laſſen.

Auch iſt der Stempel mit Serenissimi Chiffre beygefügt, mit dem Wunſch, daß es denſelben zu gebrauchen öfters möge Gelegenheit geben.

Digitized by Google

Wollten Ew. Wohlgeboren unſern guten Doctor Weller veranlaſſen, daß er mir von ſeinem Befinden Nachricht gebe? Auch dieſes werde dankbar erkennen.

hochachtungsvoll

ergebenſt

Weimar den 18. November 1829. J. W. v. Goethe.

154.

An C. F. Zelter.

Läßt man ſich in hiſtoriſche und etymologiſche Unterſuchungen ein, ſo gelangt man meiſtens immerfort in's Ungewiſſere. Woher der Name Mephiſtopheles entſtanden wüßte ich direct nicht zu beantworten; beyliegende Blätter jedoch mögen die Vermuthung des Freundes beſtätigen, welche demſelben gleichzeitig-phantaſtiſchen Urſprung mit der Fauſtiſchen Legende gibt; nur dürfen wir ſie nicht wohl in's Mittelalter ſetzen: der Urſprung ſcheint in's ſechzehnte und die Ausbildung in's ſiebzehnte Jahrhundert zu gehören. Die proteſtantiſchen Teufelsbeſchwörer hatten den kirchlichen Bann nicht unmittelbar zu befürchten, und es gab deſtomehr Cophtas welche die Albernheit, Unbehülflichkeit und leidenſchaftliche Begierde der Menſchen zu nutzen wußten; denn freylich wäre es leichter durch einige gezogene Charaktere und unſinniges Gemurmel reich zu werden, als im Schweiße ſeines

Angesichts das tägliche Brot zu essen. Haben wir doch noch vor Kurzem im Neustädter Kreise ein dergleichen Nest von Schatzgräbern ausgehoben und damit ein Dutzend solcher Wunderschriften, deren aber keine an Werth jenem Codex gleicht aus welchem beyliegender Auszug gemacht ist.

Soviel vorläufig mit meinem freundlichsten Worte an Herrn Friedländer, und verzeihe diesem umständlichen Erwidern.

Noch manches hätte zu erwidern auf die beiden Briefe, wovon der letzte vom 17. November. Damit Beyliegendes aber vom Tische komme, mag es eilig zu dir hingehen; ich muß nur jeden Morgen wegschaffen was da liegt, der Tag bringt schon wieder Neues genug.

Alle gute Geister
in Gefolg so vieler
Höllischen.

Weimar den 20. November 1829. G.

[Beilage.]

Die römische Kirche behandelte von jeher Ketzer und Teufelsbanner als gleichlautend und belegte sie beiderseits mit dem strengsten Bann, so wie alles was Wahrsagerey und Zeichendeutung heißen konnte. Mit dem Wachsthum der Kenntnisse, der nähern Einsicht in die

Digitized by Google

Wirkung der Natur ſcheint aber auch das Beſtreben nach wunderbaren geheimnißvollen Kräften zugenommen zu haben. Der Proteſtantismus befreyte die Menſchen von aller Furcht vor kirchlichen Strafen; das Studentenweſen wurde freyer, gab Gelegenheit zu frechen und liederlichen Streichen; und ſo ſcheint ſich, in der Hälfte des ſechzehnten Jahrhunderts, dieſes Teufels- und Zauberweſen methodiſcher hervorgethan zu haben, da es bisher nur unter dem verworrenen Pöbel gehauſt hatte. Die Geſchichte von Fauſt wurde nach Wittenberg verlegt, alſo in das Herz des Proteſtantismus, und gewiß von Proteſtanten ſelbſt; denn es iſt in allen den dahin gehörigen Schriften keine pfäffiſche Bigotterie zu ſpüren, die ſich nie verläugnen läßt.

Um die hohe Würde des Mephiſtopheles anſchaulich zu machen liegt ein Auszug abſchriftlich bey einer Stelle von Fauſts Höllenzwang. Dieſes höchſt merkwürdige Werk des raiſonnirteſten Unſinns ſoll, nachdem es lange in Abſchriften umhergelaufen, Paſſau 1612 gedruckt worden ſeyn. Weder ich noch meine Freunde haben ein ſolches Original geſehen, aber wir beſitzen eine höchſt reinliche vollſtändige Abſchrift, der Hand und übrigen Umſtänden nach etwa aus der Hälfte des ſiebzehnten Jahrhunderts.

Digitized by Google

Praxis
Cabulae nigrae
Doctoris Johannis Faustii
Magi celeberrimi
Passau MDCXII.

Zweyter Titel:

D. Johannis Faustii
Magia
naturalis
et
innaturalis
oder
unerforschlicher Höllenzwang,
das ist
Miracul-Kunst und Wunderbuch
wodurch
ich die hölliſche Geiſter habe bezwungen, daß ſie
in allen meinen Willen vollbringen haben
müſſen.
Gedruckt Paſſau Aō. 1612.

Der erſte Theil
dieſes Buchs
handelt von der
Nigra mantia
oder
Cabula nigra
wie auch von
Magia naturali, et innaturali.

Digitized by Google

Cap. I.

Handelt von der Eintheilung derer Geister und ihren Nahmen auch was sie denen Menschen helfen können.

Damit du lieber Nachfolger nun wissest, derer Geister ihre Regierung und Eintheilung in ihre höllische Chöre und Fürstenthümer, so will ich dich solches hiermit nacheinander lehren und zeigen als in diesem Capitul ihre Nahmen, im folgenden Capitul aber ihre Eintheilung in ihre Chöre und Fürstenthümer.

Nadanniel* ist der Geist der verstoßen ist von Gott.

*) Wird sonst genannt Lucifer, auch Bludohn, auch Beelzebub.

Es seyn auch unter dem gantzen höllischen Heer 7 Churfürsten, als Lucifer, Marbuel, Ariel, Aciel, Barbiel, Mephistophiel, Apadiel.

Aber unter diesen 7 Churfürsten werden wieder gezehlt 4 Großfürsten, als Lucifer, Ariel, Aciel, Marbuel.

Es seyn auch unter den höllischen Herrn 7 Falsgrafen*), welche heißen: Ahisdophiel, Camniel, Padiel, Coradiel, Osphadiel, Adadiel, Capfiel. Alle diese sind sehr mächtige Geister in dem höllischen Heere.

Es seyn auch in dem höllischen Heere 7 kleine Grafen, welche heißen: Radiel, Dirachiel, Paradiel, Amodiel, **Ischscabadiel, ***Jazariel, Casadiel.

**) Ischscabadiel ist ein Hochmuths-Geist.

***) Jazariel bringt den Menschen hervor alle Stammgeister welche außerhalb dem Freuden-Paradieß in Lüfften schweben.

Es seyn auch unter dem höllischen Heere 7 Baronen, welche heißen:

1. Germiciel ist ein starker Lufft-Geist.

*) Pfalzgrafen.

Digitized by Google

2. Abiel ist ein starker Feuer-Geist.

3. Craffiel ist ein starker Krieges-Geist.

4. Parabiel. 5. Assardiel. 6. Kniedabiel. 7. Amniel.

Es sind auch unter dem höllischen Heere 7 adeliche Geister, welche heißen:

1. Amudiel. 2. Kiriel, dieses sind zwey starke Feuer-Geister.

3. Bethnael. ****4. Geliel. 5. Requiel. 6. Aprinaelis. 7. Tagriel.

****) Diese letztern viere, als 4. 5. 6. 7. sind kleine Feuer-Geister und werden unter das höllische Heer gezehlet.

Es sind auch unter dem höllischen Heere 7 bürgerliche Geister, welche heißen:

1. Alhemiel. 2. Amnixiel. 3. Egibiel. 4. Adriel. Diese 4 sind auch aus dem höllischen Heere.

5. Azeruel. 6. Ergebiel. 7. Abdicuel. Diese 3 sind Feuer-Geister.

Es sind auch in dem höllischen Heere 7 Bauer-Geister, welche also heißen:

1. Aceruel. 2. Amebiel. Diese 2 sind Feuer-Geister.

3. Coradiel. 4. Sumnibiel. 5. Coachtiel. Diese 3 sind Lufftgeister.

6. Kirotiel. 7. Apactiel. Diese 2 sind aus dem höllischen Heere.

Es sind auch unter dem höllischen Heere 7 kluge Geister, diese sind die allergeschwindesten und das Haupt unter dem höllischen Heere, und können zu allen Künsten gebraucht werden, wie man sie nur haben will.

1. Mephistophiel. 2. Barbiel. 3. Marbuel. 4. Ariel. 5. Aciel. 6. Apadiel. 7. Camniel.

Es sind auch 7 tumme Geister, welche große Macht haben auch in vielen Künsten erfahren, aber dabey sehr

tumm sind; diese machen auch gerne Pacta oder Bündnisse mit denen Menschen, dahero kann man leichte wieder von sie kommen, durch viele Künste, und diese heißen:

1. Padiel. 2. Cafphiel. 3. Paradiel. 4. Casdiel. 5. Kniedatiel. 6. Amniel. 7. Tagriel.

Es finden sich auch 4 freye Geister, welche heißen wie folget:

1. Asmodiel, ist der Haupt- und Mordgeist.
2. Discerdiel, der Zankgeist.
3. Amodiel, ist der Huren-Geist.
4. Damniel, ist der Diebes-Geist (ein Lufftgeist.)

Diese 4 freye Geister gehören auch unter das höllische Heer. Nadanniel ist der gebundene und von Gott verstoßene Geist.

Cap. II.

Handelt von der Eintheilung aller Geister in die Chöre ihrer Fürsten.

Alle höllische Heer-Geister gehören unter den Nadanniel oder Lucifer, auch Beelzebub genannt.

Alle Feuer-Geister gehören unter den Ariel.

Alle Erd- und Lufftgeister gehören unter den Marbuel.

Alle kleine Grafen und Barones gehören unter den Aciel.

Alle Fallsgrafen gehören unter den Barbiel, und

Unter die sieben Fallsgrafen gehören die 7 adeliche Geister.

Unter dem Mephistophiel gehöret Amudiel, denn

NB. Mephistophiel ist statt des Lucifers über alle Geister gesetzt.

Unter den 7 kleinen Grafen stehen die 7 adeliche Geister, wie sie nach der Reyhe stehen, denn wie die

Digitized by Google

7 adeliche nach der Reyhe ſtehen, ſo ſtehen auch die 7 bürgerliche nach der Reyhe wieder.

Unter die 7 adeliche ſtehen die 7 bürgerliche nach der Reyhe, wie die adelichen nach der Reyhe ſtehen.

Unter die 7 bürgerliche gehören die 7 bäuerliche nach der Reyhe wie die 7 bürgerliche.

Unter die 7 bäuerliche gehören die 7 kluge Geiſter nach der Reyhe, wie die bürgerliche nach der Reyhe ſtehen, und

Unter die 7 kluge Geiſter gehören die 7 tumme Geiſter nach der Reyhe, wie die klugen nach der Reyhe ſtehen, alſo ſtehen auch die tummen nach der Reyhe.

155.

An Louiſe Seidler.

[Concept.]

Alles wäre nun ziemlich in Ordnung; die meiſten Beyträge ſind erhoben, und das Geld kann nächſtens nach Dresden abgeſendet werden; welches Herrn v. Quandt, mit meiner Empfehlung, zu vermelden bitte.

Frau v. Ahlefeld Gnaden werde gelegentlich perſönlich und mündlich zu danken nicht verfehlen.

Nur noch eine kleine Irrung wäre zu berichtigen. Madame Hagenbruch, zur zweyten Serie gehörig, hat zwar ihre Quittung angenommen, will aber die Zahlung ſchon an Demoiſelle Seidler geleiſtet haben. Nun gehören die Zahlungen die ich durch Sie erhielt alle zur dritten Serie. Hierüber müßte man ſich verſtändigen und Sie würden die Gefälligkeit haben dieſes nächſtens zu beſorgen.

Digitized by Google

Da noch Kupfer von der vorjährigen Ausstellung übrig sind, so sende hierbey 15 Exemplare um sie als eine Artigkeit der neuen Serie und als einen Vorschmack künftiger Gewinne zuzustellen.

Einige Gedanken zu Förderung dieser Angelegenheit theile nächstens mit. Für dießmal wollen wir mit dem Gelungenen zufrieden seyn.

Das sechszehnte Exemplar nimmt ja Frau v. Ahlefeld wohl geneigt auf, als thätige Theilnehmerin an diesen nicht unbedeutenden Wirkungen.

Weimar den 20. November 1829.

156.

An J. J. Elkan.

[Concept.]

Herr Banquier Elkan wird hiedurch höflichst ersucht an die Herren Parish und Comp. in Hamburg die Summe von 7 rh. 10 Groschen Conv. gefällig auszahlen zu lassen. Erstattung erfolgt dankbar und unmittelbar.

Weimar den 22. November 1829.

157.

An J. F. Rochlitz.

Ja, und so wäre es ganz recht und vertraulichem Verhältnisse wohl angemessen, daß man sich zur Unterhaltung ohne eigentlichen entschiedenen Zweck nieder-

Digitized by Google

ſetze und das Schreiben beginne. Veranlaßt durch Ihren lieben Brief fühle ich mich geneigt, nicht gerade in Beantwortung, vielmehr in Erwiderung einiges ergehen zu laſſen.

Über das Allgemeine was in den Wanderjahren etwa beabſichtigt, in welchem Sinne ſie geſchrieben, haben Sie, mein Theuerſter, gar manches Gute und Ausreichende geſagt. Mit ſolchem Büchlein aber iſt es wie mit dem Leben ſelbſt: es findet ſich in dem Complex des Ganzen Nothwendiges und Zufälliges, Vorgeſetztes und Angeſchloſſenes, bald gelungen, bald vereitelt, wodurch es eine Art von Unendlichkeit erhält, die ſich in verſtändige und vernünftige Worte nicht durchaus faſſen noch einſchließen läßt. Wohin ich aber die Aufmerkſamkeit meiner Freunde gerne lenke und auch die Ihrige gern gerichtet ſähe, ſind die verſchiedenen, ſich von einander abſondernden Einzelnheiten, die doch, beſonders im gegenwärtigen Falle, den Werth des Buches entſcheiden. Da würden Sie denn mir eine beſondere Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie bemerken wollten, was Sie vorzüglich, (wie man zu ſagen pflegt) angeſprochen, was Ihnen als neu oder erneut gegolten, was mit Ihrer Denk- und Empfindungsweiſe zuſammen getroffen, was derſelben widerſprochen, was Sie, in Gefolg deſſen, einſtimmig oder im Gegenſatz, weiter bey ſich auszuführen geneigt geweſen. Das Büchlein verläugnet ſeinen collectiven Urſprung nicht, erlaubt und fordert mehr als jedes

Digitized by Google

andere die Theilnahme an hervortretenden Einzelnheiten. Dadurch kommt der Autor erſt zur Gewißheit, daß es ihm gelungen ſey, Gefühl und Nachdenken in den verſchiedenſten Geiſtern aufzuregen. Hierüber habe ich in Briefen die anmuthigſten Äußerungen, und wie ſelbſt junge und weibliche Seelen von ganz gelinden aber gründlichen Zügen ergriffen werden. Wollen auch Sie auf dieſe Weiſe mir wohlthätig ſeyn, ſo erkenne es mit verbindlichſtem Dank. Nicht leicht unterhält man ſich über dergleichen mündlich; eine gewiſſe Scheu hält uns ab; dagegen iſt man im Schreiben freyer, und man vertraut wohl ſein Innerſtes gern in die Ferne.

Gar manches Wechſelſeitige, Wirkſamkeit zu erregen entſchieden geeignet, verſpare für nächſte Mittheilungen. Herr Canzler iſt ſo eben aus Italien zurück und hat wohlgethan dem Zug nach Rom nicht zu widerſtehen; er wird ſich ſelbſt anmelden und des freundlichen Empfangs auch von Ihnen gewiß ſeyn.

Da noch Raum übrig iſt füge einiges hinzu:

Handle beſonnen, iſt die praktiſche Seite von: Erkenne dich ſelbſt. Beides darf weder als Geſetz noch als Forderung betrachtet werden; es iſt aufgeſtellt wie das Schwarze der Scheibe, das man immer auf dem Korn haben muß wenn man es auch nicht immer trifft. Die Menſchen würden verſtändiger und glücklicher ſeyn wenn ſie zwiſchen dem unendlichen Ziel und dem bedingten Zweck den Unterſchied zu finden

Digitized by Google

wüßten und sich nach und nach ablauerten, wie weit ihre Mittel denn eigentlich reichen.

Soweit! die treusten Wünsche für Ihre Zufriedenheit aussprechend; was Sie für Unterhaltung für den Winter sich ausgedacht haben wünsche zu erfahren.

herzlichst

Weimar den 23. November 1829. G.

158.

An P. J. Weydt jun.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht anzuzeigen daß die mir angemeldete Weinsendung glücklich angelangt, wobey ich jedoch bemerke: daß der mir überschickte Madeira keineswegs demjenigen gleich komme, den ich von Hamburg erhalten.

Die übrigen zur Probe gesendeten Weine werd ich nach und nach versuchen und das Weitere beschließen. Der Winter ist schon zu weit vorgerückt um noch Bestellungen zu machen. Die Zahlung ist an Herrn Ulmann sogleich erfolgt. Mit den besten Wünschen mich Ihrem geneigten Andenken empfehlend.

Weimar den 23. November 1829.

159.

An Johannes Müller.

Ew. Wohlgeboren

habe den verbindlichsten Dank zu sagen für die Übersendung der so wohl gerathenen Kupferstiche, wodurch

Digitized by Google

ich frühere Beſtrebungen und Bemühungen, auf die ich viel Zeit und Koſten verwendet, nun mehr zu Ehren gebracht ſehe. Geſtehen aber muß ich hiebey daß zugleich ein unangenehmes Gefühl eintritt, wenn ich zu ſolchem Augenblicke mich nicht im Stande ſehe ſelbſt einzuwirken und ein Resumé der Angelegenheit anſchließen zu können; doch wird ſich auf dieſe Weiſe die Sie mir anzeigen auch das Geſchäft ganz ſchicklich abſchließen laſſen. Ihre Einleitung, die ich wieder zurückſende, wird, mit einer geringen Änderung am Ende, der Sache genug thun: wenn Sie ſodann, was ich Morphologie I, pag. 226 bis 234 gemeldet, benutzen und die neueren durch jenen Aufſatz angeregten wiſſenſchaftlichen Fortſchritte mittheilen wollen.

Die ältere Bezeichnung der Tafeln wäre zu ändern, um das ſonſt Behufige beliebig vorzunehmen.

Einige beſondere Abdrücke der Tafeln ſowohl als des Textes würde mir wie vormals erbitten.

Auch wollte ich zu einer Anmahnung an den Buchbinder gerathen haben. Da die Tafeln leider gebrochen werden müſſen, und des leichteren Einlegens wegen unten am innern Rande das Papier abzuſchneiden iſt, ſo hat der Buchbinder bey den erſten ſo wild und unregelmäßig verfahren, daß der gute Eindruck der wohl geſtochenen und gut abgedruckten Platten auf eine unangenehme Weiſe geſtört wurde. Leider begegnet dieß wohl am Ende, daß ſorgfältige Arbeiten durch techniſche Ungeſchicklichkeit und Übereilung beſchädigt werden.

Digitized by Google

Laſſen Sie mich hinzufügen, wenn auch nur zum Überfluſſe, daß es vor vierzig Jahren einen Kampf galt, der zwar gewonnen, aber doch noch nicht geendigt iſt. Ein Typus ſollte anerkannt werden, ein Geſetz, von dem in der Erſcheinung nur Ausnahmen aufzuweiſen ſind: eben dieß geheime und unbezwingliche Vorbild, in welchem ſich alles Leben bewegen muß, während es die abgeſchloſſene Grenze immerfort zu durchbrechen ſtrebt. Ohne dieß zu bedenken, würde man kaum begreifen, wie ein ſolcher Aufwand von Zeit und Kräften auf dieſe Einzelnheiten konnte gelenkt werden. Betrachten wir gegenwärtig, was in dieſem Fache zeither geſchehen und was unſere trefflichen Landsleute, die Herren d'Alton und Carus geleiſtet, ſo gebe man wenigſtens freundlich zu, daß damals ſchon ein Beſtreben des Nachſinnens und Bearbeitens im Engen und Stillen obwaltete, welches wir jetzt in der größten Breite und Ausführlichkeit zu belehrender Freude glücklich gelungen ſehen.

Herrn Präſidenten empfehlen Sie mich zum beſten und ſchönſten mit der Verſicherung, daß ich mich ſeiner ununterbrochenen ausgebreiteten Thätigkeit höchlich erfreue, und daß mir jede Mittheilung ein ausgezeichnetes Geſchenk wird.

Indem ich nun zum Schluß mit Vergnügen anerkenne, den Abſchluß dieſer lange ſchwebenden Sache in Ihren Händen zu ſehen, füge die aufrichtig-

Digitized by Google

ſten Wünſche hinzu und habe die Ehre mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar den 24. November 1829. J. W. v. Goethe.

160.

An Carl Glenck.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

danke verpflichtet für das in Ihrem letzten Schreiben mir bewieſene Vertrauen; ich habe ſogleich die Einleitung getroffen und denjenigen Weg eingeſchlagen welcher den neueren Anordnungen dieſes Geſchäftes gemäß zu nehmen iſt. Ich würde ſehr glücklich ſeyn wenn er zu dem gewünſchten Ziel führte.

Der ich mich in vollkommenſter Hochachtung zu unterzeichnen die Ehre habe.

Weimar den 24. November 1829.

161.

An C. W. Göttling.

[Concept.] [25. November 1829.]

Ew. Wohlgeboren

Überſende anbey eiligſt die archäologiſchen Annalen von Rom, wie Herr Canzler ſie mitgebracht. Vielleicht enthalten ſie etwas das Ihnen gerade in dem Augenblick Nutzen bringt; nach gemachtem Gebrauch erbitte ſie mir zurück. Die dazu gehörigen Kupfer, die mir nicht gleich zur Hand ſind, ſollen aufgeſucht werden.

Digitized by Google

Das Bullettino, welches gleichfalls sehr interessante Dinge enthält, steht alsdann auch zu Diensten.

Auch folgen anbey 10 Thaler Courant für das Exemplar: Fausts Höllenzwang, wogegen inliegende Quittung unterzeichnet zurück erbitte. Ich habe dieses seltsame Werk zu der übrigen bedeutenden Sammlung verwandten Unsinns auf hiesige Bibliothek niedergelegt; vor einigen Jahren wurde ein ganzes Nest dieser Art im Neustädtischen bey einer Gesellschaft von Schatzgräbern entdeckt.

Mit den besten Wünschen

Hochachtungsvoll.

Weimar den 24. November 1829.

[Beilage.]

Quittung.

Zehen Thaler Courant für ein Exemplar von Fausts Höllenzwang, sauber geschrieben, 1 Band in 4°, Copie des Passauer Drucks von 1612, an großherzoglich weimarische Bibliothek abgegeben, erhalten zu haben bescheinige.

Jena den 26. November 1829.

162.

An Johann Gottlob v. Quandt.

Ew. Hochwohlgeboren

versäume nicht hiedurch anzuzeigen, daß dem hiesigen Banquier Julius Elkan unter dem heutigen Tag Auf-

Digitized by Google

trag gegeben worden, zweyhundert Thaler sächsisch an Herrn Hofrath Winkler, als Cassevorsteher des sächsischen Kunstvereins auszuzahlen. Auch habe das Vergnügen, zu vermelden, daß eine dritte Serie sich angeschlossen und schon über ein Dutzend Actien neu unterzeichnet worden. Hiebey bleibt jedoch noch einiges zu berichtigen, und ich habe die erste Hauptzahlung deshalb nicht aufhalten wollen. Die Namen der neu Beytretenden sowie die Beyträge derselben werde nächstens einsenden und mir die erforderlichen Quittungen dagegen erbitten.

Das durch die mir mitgetheilten Druckschriften bey uns Angeregte laß ich jetzt unerwähnt, damit Gegenwärtiges nicht aufgehalten werde.

Mit den besten Wünschen für Ihr Wohl und für die Erreichung der edlen vorgesetzten Zwecke habe die Ehre, mich mit wahrer Anhänglichkeit zu unterzeichnen

Ew. Hochwohlgeboren

gehorsamster Diener

Weimar den 25. November 1829. J. W. v. Goethe.

163.

An Friedrich Wilhelm Ternite.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

kann nicht genug für die angenehme Sendung danken, die Sie mir so geraume Zeit anvertrauen wollen; so oft ich sie mit den hiesigen Kunstfreunden durchsah,

Digitized by Google

erinnerten wir uns der angenehmen Stunden, die wir, in Gesellschaft des wackeren Zelter, mit Ihnen zuzubringen das Glück hatten. Mit dem Werthe der so vielfach und reichlich vorliegenden Blätter ward zugleich Talent und Beharrlichkeit des Künstlers anerkannt, der sich früher den unschätzbaren Besitz zu verschaffen und nunmehr die wahren Kunst- und Alterthumsfreunde damit zu beseligen wußte.

Wie gern ergötzte ich mich in Erwähnung manches Einzelnen, dießmal jedoch muß ich eilen anzuzeigen, daß mit der heutigen Post die große Rolle der Kupferstiche abgegangen und das Portefeuille mit den Durchzeichnungen nächstens erfolgen wird. Doch muß ich hinzufügen wie sehr mir diejenigen Blätter lieb und werth sind die ich als mein eigen durch Ihre Geneigtheit ansprechen durfte.

Manches andere verspare, den Freunden, die sich alle bestens empfehlen, zu melden und zu verhandlen überlassend, in vorzüglichster Hochachtung.

Weimar den 29. November 1829.

164.

An Louise Seidler.

[Concept.]

Den gewünschten Schlüssel hiermit übersendend vermelde zugleich daß dem Registrator Schuchardt der Auftrag gegeben worden den Ganymed aus der Werk-

Digitized by Google

ſtatt des Bildhauers in das Muſeum zu translociren und deshalb die nöthigen Anſtalten zu treffen.

Mit den beſten Wünſchen.

Weimar den 3. December 1829.

165.

An J. G. v. Quandt.

Ew. Hochwohlgeboren

wird berichtet worden ſeyn, daß die für die erſte und zweyte Serie ſchuldigen zweyhundert Thaler an Herrn Hofrath Winkler indeſſen gezahlt worden. Die Namen der Inhaber der neuen Actien an 15 Perſonen, aber 16 Nummern, da der Fürſt von Barchfeld zwey genommen hat, liegen hiebey, mit Bitte, Quittung und Loos für Herrn General v. Seebach nachzuſenden, dagegen die für dieſe dritte Serie ſchuldigen 80 Thaler ebenfalls nächſtens übermacht werden ſollen.

Gegenwärtiges vorläufig, mit aufrichtiger Anerkennung Ihrer einſichtigen Bemühung in dieſem Geſchäft, wie auch die Verſicherung, daß die Weimariſchen Kunſtfreunde ſich bey allem, was Dieſelben in ihrem Namen vorſchlagen werden, vollkommen beruhigen. Iſt es mir möglich, ſo ſende vor dem 23. December noch einiges, die in Überlegung gezogenen Fragen betreffend.

Hochachtungsvoll mit den beſten Wünſchen

Ew. Hochwohlgeboren

gehorſamſter Diener

Weimar den 5. December 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

166.

An J. H. Meyer.

Hiebey, mein Theuerſter, die erſten angekommenen 2 Hefte der rhodiſchen Alterthümer, Text und Tafeln. Ich habe auch einige Theaterſcenen beygelegt die nicht mißfallen werden.

Wobey mich beſtens zu empfehlen bitte, auch geneigt zu ſorgen daß dieſe Sendung wohlbehalten wieder in meine Hände komme.

Auf baldiges Wiederſehen!

Weimar den 5. December 1829. G.

167.

An J. C. F. Körner.

Ew. Wohlgeboren

danke für gute Beſorgung des gegebenen Auftrags und wünſche das, was ich bey dieſem Apparat beabſichtigt, mit Ihnen gelegentlich durchzuſprechen.

Die eine Quittung, welche 9 rh. 18 Groſchen beträgt, überſende autoriſirt; die andere von 19 rh. wäre durch beykommendes Geld auszugleichen. Es ſind 20 Thaler Convent. Ich wollte das Paquet nicht aufreißen und erſuche Sie daher mir 2 rh. 6 Groſchen mit der quittirten Rechnung zurückzuſenden.

Des verdienſtvollen Herrn Profeſſor Roux Bearbeitung der chromatiſchen Angelegenheiten habe ich noch nicht mit gehöriger Aufmerkſamkeit durchdenken können.

Digitized by Google

Dagegen erfreue ich mich ſehr daß Sie das ſchöne durch Spiegelung hervorgebrachte Phänomen abſchmelzender, gefrorner Fenſterſcheiben gleichfalls kennen lernen. Es iſt mir vor einigen Jahren gleichfalls durch Zufall bekannt geworden. Fahren Sie ja fort auf alles der Art aufmerkſam zu bleiben und mir was Sie beobachten gefällig mitzutheilen.

Zur vorhabenden Reiſe alles Gute wünſchend

Weimar den 9. December 1829. J. W. v. Goethe.

168.

An C. Jügel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben mich durch Ihre letzte Sendung in einige Verlegenheit geſetzt. Die Angelegenheiten der Schatulle unſres höchſtſeligen Herren ſind ſchon längſt abgeſchloſſen und man hat alle Urſache es dabey bewenden zu laſſen, doch will ich in Betracht der ſonſtigen guten Verhältniſſe zu Denenſelben die geſendeten Hefte annehmen und für deren Bezahlung Sorge tragen.

Wollen Sie mir nun eine vorläufige Rechnung ſchicken, was ich bisher ſchuldig geworden, ſo würde ich Sie alsdann erſuchen ſie in verſchiedene Rechnungen zu vertheilen, weil ich theils Selbſtſchuldner bin, theils die Poſten aus verſchiedenen Caſſen bezahlt werden.

Ferner lege eine Ankündigung eines maleriſchen Reliefs der Schweiz bey und bitte für mich darauf

Digitized by Google

zu subscribiren und mir die schon herausgekommenen Sectionen zu senden.

Sodann wollt ich Sie ersucht haben in Paris bey der Direction des neuen Tagesblattes Le Temps bemerklich zu machen daß an denen beiden Exemplaren dieses Blattes, welche hierher nach Weimar, sowohl unter Adresse des Staats-Minister v. Goethe als auch des Herrn Professor Riemer [gelangen], der 27. October fehlt, daher uns die Columnen von bis abgehen. Man bittet um gefällige Nachsendung.

Ein anderes beygelegtes Blättchen ersuche Dieselben an den berühmtesten Conditor in Frankfurt abgeben und die darauf bemerkte Summe von 2 Conv. Thaler bezahlen zu lassen, auch solche in meine Rechnung aufzunehmen.

Weimar den 9. December 1829.

[Beilage.]

Man wünschte für 2 Conventionsthaler Zuckerwerk, Brenten und Sonstiges, in einem Schiebekasten (nicht Schachtel) wohlgepackt und emballirt unter nachstehender Adresse nicht frankirt anher gesandt. Herr Jügel wird die Gefälligkeit haben obige Summe zu entrichten.

Weimar den 9. December 1829.

Digitized by Google

169.

An F. S. Voigt.

[Concept.]

Da die von Ew. Wohlgeboren gefällig gemeldete Angelegenheit mit dem Überbringer des Briefes nochmals durchgesprochen und wohl überlegt worden, so findet man sie dergestalt complicirt, daß es nicht räthlich scheint von seiten großherzoglicher Oberaufsicht sich darauf einzulassen. Man hat auch solches dem dabey interessirten Theilnehmer zu erkennen gegeben und ersuche Dieselben bey allenfalls weiterer Nachfrage ihn gleichmäßig zu bescheiden.

Für die übernommene vorsorgliche Bemühung bestens dankend, das Beste wünschend, mich geneigtem Andenken empfehlend.

Weimar den 12. December 1829.

170.

An J. J. Elkan.

[Concept.]

Herr Banquier Elkan allhier wird hiemit höflichst ersucht achtzig Thaler sächsisch an Herrn Hofrath Carl Theodor Winkler in Dresden als Kassenverwalter des sächsischen Kunstvereins auszahlen zu lassen.

Ferner achtzehn Ducaten in specie Unterzeichnetem einzuhändigen und alsbaldiger Erstattung gewiß zu seyn.

Weimar den 12. December 1829.

Digitized by Google

171.

An Angelica Facius.

Sie haben mir, meine Theure, durch Ihren guten Vater eine kleine Büste, Ihro Königliche Hoheit den Prinzen Wilhelm vorstellend, überbringen lassen; wie nun dieselbe von Ihrem sich vorzüglich ausbildenden Talente ein hinlängliches Zeugniß gibt, so ist sie auch hier am Orte mit Beyfall aufgenommen worden.

Senden Sie mir daher noch zwey Exemplare, sorgfältig gereinigt und wohlgepackt, damit ich solche den Theilnehmenden übergeben könne.

Das Beste wünschend

Weimar den 12. December 1829. J. W. v. Goethe.

Eine beyzulegende Rechnung würde sogleich honorirt werden.

172.

An Randal Edward Plunkett.

[Concept.]

Herr Plunkett wird hiedurch höflichst ersucht dem Überbringer Herrn Schmeller, einem geschickten Porträtzeichner, einige Stunden Sitzung zu gönnen, damit wir, durch Aufbewahrung seines Bildes, seiner angenehmen und schätzbaren Gegenwart uns immerfort erinnern können.

In vorzüglichster Hochachtung.

Weimar den 12. December 1829.

Digitized by Google

173.

An C. W. Göttling.

[Concept.] [Mitte December 1829?]

Ew. Wohlgeboren

hierbey das Bullettino der italiäniſchen Annalen überſendend wünſche guten Genuß und Gebrauch; ich werde ſorgen daß Sie zu Ihrer Bibliothek von dieſem Werke ein Exemplar erhalten, das freylich einem jeden Alterthumsfreunde in der nächſten Folge ganz unentbehrlich wird. Auch füge ein für Ihre Neigung gewiß nicht unintereſſantes Büchlein bey, indem ich Ihre fortgeſetzte Genauigkeit und Geduld wünſchen und vorausſetzen darf.

174.

An C. F. Zelter.

Da ich weiß, daß man dich immer in den beſten Humor verſetzt wenn man etwas Löbliches zu deines alten Königs Erinnerung einleitet; ſo ſende ich dir hiebey eine gute Meſſerſpitze Steinſalz, mit dem freundlichen Erſuchen: ſie zunächſt in deine Suppe zu ſchütten und wenn du davon den Geſchmack auf deiner Zunge empfindeſt, dabey zu bedenken: daß Friedrich der Zweyte nicht leicht eine angenehmere Mittagstafel genoſſen hätte, als wenn man ihm ſeine Speiſen mit ſolchem Erzeugniß ſeines eigenen Reiches gewürzt, und er ſeine goldnen Salzfäſſer damit reichlich angefüllt geſehen hätte. Laß uns das dankbar erkennen

Digitized by Google

daß wir, so viel Jahre ihn überlebend, von einer unglaublich fortschreitenden Einsicht und Thatgeschicklichkeit so manches Unerwartete genießen.

Seit der Zeit daß ich dir die wichtige Einsicht in den Staatskalender der Hölle gegeben, ist mir manches Gute von außen gekommen und hat sich aus dem Innern auch einiges Behagliche entwickelt.

Unterlassen aber darf ich nicht auszusprechen: daß deine Zustimmung, die du dem mentalen Musikgenusse gönnst, mir sehr wohlthätig ist, denn ich muß mich jetzt damit begnügen, und es ist immer erbaulich sich zu überzeugen: daß im hohen Alter die verständige Vernunft, oder, wenn man will, der vernünftige Verstand sich als Stellvertreter der Sinne legitimiren darf. Du wirst, deinem glücklichen Beruf zu Folge, nie in dem Fall seyn, dieser ernsten Surrogate zu bedürfen.

Deine Relation von Spohrs Oper gibt einen neuen Beweis: daß, wenn schon die Poesie in völlige Nullität sich auflöst, der Musikus doch dabey seine Rechnung finden, eine Darstellung befriedigen, ja theilweise sogar entzücken kann.

Heute Abend geben sie zum dritten Mal die Stumme von Portici, und ich höre viel Gutes von der Einleitung und Durchführung des Ganzen. Ich habe schon umständliche Relationen vernommen, von meinen Enkelknaben und so aufwärts, von wohlwollenden Zuhören. Im Fortschritt und Zusammenhang mag es wohl ein anziehendes lebhaftes Stück seyn.

Digitized by Google

Über alles dieſes darf ich nicht vergeſſen, daß, zu unſrer Danknehmigkeit, die köſtlichen Rübchen angelangt ſind; ſie behaupten auch dießmal ihre alten Tugenden, indeſſen die Kaſtanien, welche man ihnen zuzugeſellen pflegt, dieſes Jahr gar ſehr zurück bleiben; ſo daß alſo, wenn der Teufel von Papefigue dießmal auf Werneuchen gewettet hätte, er ſeinen Gegner, der auf Kronberg parirt, möchte durchaus überwunden haben.

Vorſtehendes liegt ſchon mehrere Tage, und nun ſend ich es nicht ohne Entſchuldigung; denn ich kann dir vertrauen daß ich bisher von böſen Geiſtern, zwar nicht beſeſſen aber doch unterhalten und abgehalten worden. Mit dem alten Fauſt bin ich zeither in Connexion geblieben und habe, in der letzten Zeit, ihn und ſeine Geſellſchaft beſonders cultivirt. Meine einzige Sorge und Bemühung iſt nun: die zwey erſten Acte fertig zu bringen damit ſie ſich an den dritten, welcher eigentlich das bekannte Drama, Helena betitelt, in ſich faßt, klüglich und weislich anſchließen mögen. Du wirſt mir alſo meine Retardation verzeihen um das Bröſelein Salz im evangeliſchen Sinne aufzunehmen wie geſchrieben ſteht: Habet Salz bey euch und Friede unter einander.

Schließlich aber beſchäftigt mich eine häusliche Sorge, wegen der ich dich zu Rathe ziehen möchte. Du erinnerſt dich wohl, daß bey deinem Hierſeyn, du uns ausſcholteſt wegen unſrer unſteten und inter-

Digitized by Google

mittirenden Heizung und dich rühmteſt der immer gleichen Wärme deiner Zimmer.

Nun werd ich, obgleich mitten im Winter, veranlaßt, ein paar neue Öfen zu ſetzen und da wollt ich bey dir anfragen, ob die deinigen aus der Fabrik des Herrn Feilner ſind? Ob du damit nach wie vor noch zufrieden biſt?

Auf jeden Fall wünſchte ich gedachte Herren ſendeten mir ihre Zeichnungen und Preiscourant wie ſie ſolche gewöhnlich mittheilen. Transport und Aufſetzung durch hieſige Töpfer gibt immer noch manche Bedenklichkeit. Erzeige mir den Gefallen, denn ich hoffe durch deine Vermittelung ſchneller, und wohl auch billiger, als vielleicht ſonſt bedient [zu] werden. Es verſteht ſich, daß ich die Zeichnungen, wenn ſie nicht etwa lithographirt ſind und abgelaſſen werden können, alſobald zurückſchicke.

und ſo fortan in's neue Jahr

Weimar den 16. December 1829. G.

175.

An J. G. v. Quandt.

Ew. Hochwohlgeboren

habe hierdurch für dieſes Jahr ſchließlich zu vermelden: daß dem hieſigen Banquier Elkan abermals aufgetragen worden, die 80 Thaler für die dritte weimariſche Serie an Herrn Hofrath Winkler auszuzahlen, wobey ich wiederholt, obgleich nur zum Überfluß, den

Digitized by Google

für Herrn General v. Seebach noch rückständigen Schein mit Loos, noch vor der Ziehung, an mich hieher zu senden bitte.

So eben werde durch Ihre letzte Mittheilung erinnert: daß schon am 21. December die Generalversammlung angesagt sey, und will nur mit Wenigem bekennen, daß ich mit beygefügtem Hefte: Über Preisaufgaben für bildende Künstler völlig einverstanden bin. Was ich allenfalls hinzufügen könnte, würde nur zur Verstärkung des Vorgetragenen dienen. Ich kann Denenselben also die Angelegenheit, auch von Seiten der hiesigen Kunstfreunde, geneigtest fernerhin zu besorgen, völlig anheimgeben. Ich werde bey vielfachem Zudrang von dem Abschluß des Jahres überrascht und will daher nur mir und den guten Weimaranern fernere Geneigtheit und Theilnahme auch für die Folgezeit erbitten.

Hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeboren

gehorsamster Diener

Weimar den 16. December 1829. J. W. v. Goethe.

176.

An Friedrich Gille.

Ew. Wohlgeboren

ersuche durch Gegenwärtiges um die Gefälligkeit, unserem guten Schmeller einige Stunden zu schenken, damit ich Ihr werthes Bildniß zu der Sammlung

Digitized by Google

mancher theurer Mitlebender hinzufügen könnte, deren Andenken bey mir auf dieſe Weiſe für lange Zeiten treulichſt verwahrt bleibt.

In vollkommenſter Hochachtung

Ew. Wohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar, am 17. December 1829. J. W. v. Goethe.

177.

An J. G. v. Quandt.

Hochwohlgeborner!

Die unter dem 15. December von mir zum Überfluß erinnerte Angelegenheit iſt nun durch die heut erhaltene Sendung völlig abgethan und für dieſes Jahr geſchloſſen.

Indem ich nun alles Übrige im Namen der weimariſchen Theilnehmenden in Ew. Hochwohlgeboren Hände hiemit niederlege, gratulire zugleich zu der abermals glücklich eingeleiteten neuen Ausdehnung zu Gunſten der Kunſt und der Künſtler.

Das Weitere vom Glück erwartend, habe die Ehre mich hochachtungsvoll unterzeichnend, meine beſten Empfehlungen anzuſchließen.

Ew. Hochwohlgeboren

gehorſamſter Diener

Weimar den 19. December 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

178.

An den Freiherrn C. v. Münchhausen.

[Concept.]

In beruhigender Voraussetzung daß Ew. Hochwohlgeboren mein Schreiben vom [23.] September werden wohl erhalten haben, worin ich meinen besten Dank für mitgetheilte angenehme Nachricht ungesäumt abstattete, nehme ich, mit der Versicherung daß ich in der Zwischenzeit auch wohl gerne von dem Wohlbefinden einer mir so werthen Familie wäre unterrichtet gewesen, mir die Freyheit Gegenwärtiges zu übersenden, wozu ich doppelte Veranlassung finde.

Indem die Ausstellung kunstreicher und angenehmer Arbeiten, von unserm vortrefflichen Frauenverein veranstaltet, uns anregt, durch heitere Theilnahme ein so bedeutendes Institut zu fördern, so geht uns bey'm Anblick mannichfaltiger wünschenswerther Dinge ganz natürlich der Gedanke bey, ob vielleicht etwas davon unsern entfernten Freunden irgend ein Vergnügen geben und unser Andenken bey Ihnen erneuern könnte.

Lebhaft aber wird dieser Gedanke durch die eintretenden Christtage aufgeregt, und ich enthalte mich daher nicht Beykommendes zu übersenden.

Nehmen Sie deshalb diesen der Bequemlichkeit gewidmeten Hausrath mit Geneigtheit auf und erinnern sich bey'm Gebrauch desselben, indem es zugleich ein Zeugniß der Geschicklichkeit und Thätigkeit unsrer

Digitized by Google

Damen ablegt, eines unwandelbaren Freundes, der von dem Wohlbefinden der theuren Familie unterrichtet zu seyn wünschend, zugleich etwas zur Ergötzlichkeit der lieben Kleinen mitsendend, in aufrichtigster Theilnahme und vorzüglichster Achtung.

Weimar den 22. December 1829.

179.

An August Friedrich Breithaupt.

Ew. Wohlgeboren

haben vor einigen Jahren die Gefälligkeit gehabt eine von mir bestellte Sammlung sächsischer Mineralien geneigt zu besorgen; gegenwärtig wünscht man eine ähnliche auf die man 150 rh. sächsisch zu wenden gedenkt. Ich darf nicht wiederholen daß man sie möglichst instructiv wünscht und daß sie deshalb Gebirgs- und Gangarten, Metalle und Mineralien in ausgesprochenen Exemplaren enthalten möge.

Ew. Wohlgeboren würden mich verpflichten wenn Sie diese Sendung einigermaßen beschleunigen und die Kiste zu weiterer Versendung festpacken und den Katalog derselben jedoch außerhalb an mich geneigt wollten senden lassen. Den Betrag würde alsdann sogleich übermachen.

Mich Herrn Ober-Berghauptmann v. Herder in's Andenken zurückzurufen bittend, mich zu geneigter

Digitized by Google

Erinnerung beſtens empfehlend habe die Ehre mich mit Hochachtung zu unterzeichnen.

Ew. Wohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar den 22. December 1829. J. W. v. Goethe.

Sollten Ew. Wohlgeboren dieſe Zeit über an eine Sammlung unterrichtender Gangarten, um die ich früher erſuchte, Zeit und Gelegenheit zu denken gehabt haben, ſo würde ich dadurch noch immer mich ſehr erfreut und belehrt finden.

180.

An Friedrich v. Müller.

Auch in dem gegenwärtigen Augenblicke wüßt ich nichts mehr zu ſagen als neulich: mich hat der Gedanke von geſetzlicher Spiralwirkung bey'm Entfalten und Ausbilden der Pflanzen vom erſten Augenblick an, als ich ihn vernommen, beſchäftigt und ſeit dem ſchönen auslangenden Modell nur deſtomehr bis auf den heutigen Tag. Vielfache Verſuche zu dieſem Zweck ſind gemacht, glückliche Beobachtungen aufgezeichnet.

Ich bilde mir ein dieſes längſt dem verehrten Freunde ſchon geſagt zu haben, will in meinen Briefconcepten und Tagebüchern nachſehen laſſen, ob irgend eine Spur davon zu finden iſt. Meine beſten Empfehlungen indeß.

Digitized by Google

Alles was aus Obigem, bey meinem ernſten Beſtreben, folgen mag, wird ſich der edle, geiſtreiche Mann ſelbſt entwickeln; für diesmalige Vermittelung Ew. Hochwohlgeboren höchſtens dankbar.

gehorſamſt

Weimar den 22. December 1829. J. W. v. Goethe.

181.

An C. Glenck.

[Concept.] [23. December 1829.]

Ew. Wohlgeboren

empfehle den überbringenden jungen Mann, Herrn Schmeller, einen geſchickten Porträt-Zeichner. Gönnen Sie ihm einige Stunden, damit er mir Ihr wohlgetroffenes Bildniß zurückbringe, und ſolches in die bedeutende Sammlung werther Mitlebenden, die ich mir zu verſchaffen geſucht, hinzugefügt werde.

Was Ihre Angelegenheit betrifft, ſo bin ich derſelben unvergeſſen geblieben und darf wohl ſagen: daß mir von entſcheidender Stelle Hoffnung gemacht worden auf die ich vertrauen darf. Über eine eintretende Verſpätung kann ich mündlich Auskunft geben, deshalb ich vorerſt ſich zu beruhigen bitte.

Der ich mit Verſicherung des lebhafteſten Antheils die Ehre habe mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen.

Weimar den 19. December 1829.

Digitized by Google

182.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

Vorſchlag, den Bibliotheksdiener Liebeskind auch bey dem dortigen Muſeum als Diener anzuſtellen, hat nach denen angeführten Umſtänden kein Bedenken und wird Denenſelben das Weitere hiedurch völlig überlaſſen.

Eine etwas umſtändlichere Reſolution ſoll, da doch dieſe Anordnung in unſer Geſchäft auf mehr als eine Weiſe eingreift, nächſtens erfolgen.

Ein ferneres Bändchen lege zu gefälliger Berückſichtigung bey, dem Autor fortgeſetzte Neigung und Theilnahme, dem Corrector Nachſicht wünſchend und erbittend.

Ew. Wohlgeb.

ergebenſter Diener

Weimar den 23. December 1829. J. W. v. Goethe.

183.

An W. Reichel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht hiedurch zu vermelden daß mit der nächſten fahrenden Poſt das Manuſcript zum 31. Bande an Dieſelben abgehen wird; da es ſehr egal geſchrieben iſt, ſo läßt ſich wohl ohnſchwer die Berechnung machen wie viel Bogen es gedruckt ausgeben werde. Betrüge es nicht 16 bis 17 Bogen im Gewiſſen, ſo würde noch

Digitized by Google

etwas anfügen und zugleich wegen des folgenden Bandes mich gehörig einrichten können, welcher alsdann baldigſt nachfolgen ſoll.

Dabey ermangele nicht anzuzeigen daß alles Angekündigte ordentlich und glücklich angekommen, nur hat ſich bey dem Binden der Schilleriſchen Correſpondenz gefunden daß der 17. Bogen des 2. Theils in einem Velinexemplar fehle, welche Lücke gelegentlich auszufüllen bitte.

Mich zu geneigtem Andenken beſtens empfehlend.

Weimar den 24. December 1829.

184.

An Henriette v. Pogwiſch.

[Concept.]

Auf die von Ew. Gnaden mir geſtern zugekommene Sendung wollte Folgendes eiligſt erwidern: Bignon behalte zur Hälfte, die Monaca di Monza, die Oeuvres de Alfred de Vigny beide für den ganzen Preis. Laſſen Sie daher gefällig die ſämmtlichen Werke auf Ihre Rechnung ſchreiben und am Ende wird ſich finden was ich zu erſtatten habe.

Weimar den 24. December 1829.

185.

An C. F. Zelter.

Aus deiner werthen Zuſchrift vom 17. erſehe auf's neue mit Vergnügen daß du auf dem muſikaliſchen

Ocean glücklich ſchiffeſt und herrſcheſt; und ſo ſey denn auch geſegnet, daß deine Zimmer gleichmäßig geheizt ſind und [da] uns ferner die Berliner Zeitungen täglich von dem reizenden Markte unterrichten, welcher um Euch her von den fremdeſten Speiſewaren und Naſchwerken aufgeſchlagen iſt, kann es auch Euren Tafeln an nichts Gutem fehlen. Fürwahr der Bewohner einer großen Stadt iſt wie zu einem ununterbrochenen Feſte eingeladen, wo er nur zu naſchen braucht um ſatt zu werden, indeſſen wir andern am ernſten Kamine uns zur Noth erwärmen und von Zeit zu Zeit nachſehen, ob die ſelbſtgezogenen Kartoffeln, die wir beygeſetzt, gar geworden; worauf die Enkel ſehnſüchtig warten, ſich und dem Ahnherrn die Ungeduld auf den Maultrommeln nicht ganz ungeſchickt zu beſchwichtigen ſuchend. An welchem Bilde du denn den treuen Schüler des Doctor Primroſe erkennen wirſt.

Warum ich aber dieſen werthen Namen gerade hier nenne und meinen Zuſtand nach dem Bilde ſeiner Familie ſymboliſire, will ich mit wenigem erklären: In dieſen Tagen kam mir von ungefähr der Landprieſter von Wakefield zu Händen, ich mußte das Werklein vom Anfang bis zu Ende wieder durchleſen, nicht wenig gerührt von der lebhaften Erinnerung wieviel ich dem Verfaſſer in den ſiebziger Jahren ſchuldig geworden. Es wäre nicht nachzukommen, was Goldſmith und Sterne gerade im Hauptpuncte der

Digitized by Google

Entwicklung auf mich gewirkt haben. Diese hohe wohlwollende Ironie, diese Billigkeit bey aller Übersicht, diese Sanftmuth bey aller Widerwärtigkeit, diese Gleichheit bey allem Wechsel und wie alle verwandte Tugenden heißen mögen, erzogen mich auf's löblichste, und am Ende sind es denn doch diese Gesinnungen die uns von allen Irrschritten des Lebens endlich wieder zurückführen.

Merkwürdig ist noch hiebey daß Yorik sich mehr in das Formlose neigt und Goldsmith ganz Form ist, der ich mich denn auch ergab, indessen die werthen Deutschen sich überzeugt hatten die Eigenschaft des wahren Humors sey das Formlose.

Hierauf denn trifft dein lieber Brief vom 21. d. M. bey mir ein, zugleich mit Herrn Feilners Sendung, weshalb ich dir und ihm den besten Dank zu sagen habe.

Diese für mich wichtige Hausangelegenheit, in der ungelegensten Jahrszeit, habe nun mit meinen Bau- und Werkfreunden zu besprechen, auch die im Schlosse schon aufgestellten Öfen der Art beschauen zu lassen; die Zeichnungen kommen bald zurück und die Entschlüsse später.

Da ich als ein treuer Freund dich immer in deinen Zuständen begleite und so vollkommen den Gegensatz der meinigen fühle, so war es mir merkwürdig daß

ich meine lebhaften Freuden zwölfhundert Fuß tief aus der Erde heraufholen muß, da dich die deinigen mit jedem Lufthauch anwehen.

Wegen des Teufels von Papefigue ziehe doch einen Kenner zu Rath, welcher in den Contes de Lafontaine bewandert ist.

Ferner haben wir auch hier Schnee die Fülle.

Verharrend

Weimar den 25. December 1829. J. W. v. Goethe.

186.

An Carl Philipp v. Martius.

Das Räthsel, das ich durch die Vermittelung des Herrn Geh. Rath v. Müller erfahre, ist noch nicht völlig aufgelöst; ich stand in festem Vertrauen, theuerster Mann, für die mir zugesendete liebenswürdigbelehrende Gabe, bestens, und nicht oberflächlich gedankt zu haben. Von Absendung eines solchen Schreibens findet sich in meinen, sonst regelmäßig geführten Tagebüchern nichts, das Concept ist nicht anzutreffen wo es zu suchen wäre, und ich zweifelte fast ob der Ihnen mentaliter gewidmete lebhafte Dank wirklich jemals schwarz auf weiß realisirt worden sey. Professor Riemer jedoch, dem ich alles Bedeutende mitzutheilen pflege, behauptet das Concept gesehen zu haben, und so mag es denn irgendwo untergeschoben seyn, wie es manchmal bey entschiedener Ordnung sich zuträgt daß

Digitized by Google

dasjenige, was nicht gleich einrangirt wird, sich dahin verliert wo es erst durch einen Zufall wieder zum Vorschein kommen kann.

Vorstehendes sey gesagt wegen einer gewissen Eigenheit welche wohl Verzeihung erringen dürfte, besonders da eine vollkommene freudige Anerkennung angefügt werden kann, welche sich seit jener Zeit immer gesteigert hat.

Weiter darf ich nicht gehen, weil ich fürchten muß auch dieses Blatt versäume die Post; nur will ich bemerken: daß ich Ihre Mittheilungen in der Isis von 1828 und 1829 diese Tage wiederholt betrachtet habe und von diesem abschließenden Gipfel rückwärts, herab bis an die Erde, ja unter die Erde gestiegen bin, von woher ich zu guter Stunde Ihnen auf's freundlichste entgegen zu kommen mich bereit halte. Empfehlen Sie mich den lieben Ihrigen und sagen Sie manchen Wohlwollenden Ihrer großen, sich immer vergrößernden Stadt meine besten Worte.

Können Sie mir einige günstige Nachricht von dem Befinden Ihro Majestät des Königs geben so würde dadurch höchlichst beglückt seyn.

In treuer Theilnahme
und Anhänglichkeit

Weimar den 27. December 1829. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

187.

An F. W. Riemer.

Mögen Sie wohl gegenwärtiger Reinſchrift einige Aufmerkſamkeit ſchenken; Schluß und Abſchluß würde uns Dienſtag nicht unangenehm beſchäftigen können.

Das Beſtmögliche wünſchend

Weimar den 27. December 1829. G.

188.

An Carl Friedrich Anton v. Conta.

[Concept.] [31. December 1829.]

Ew. Hochwohlgeboren

können mir, in dieſen kalten und kurzen Tagen, nichts Erfreulicheres gewähren, als wenn Sie mich in den Stand ſetzen von den bisher ſo ernſt und glücklich geführten Geſchäften näher unterrichtet zu werden. Die Anerkennung Ihrer Verdienſte um uns und die Nachbarſtaaten, welche ich Denenſelben bisher im Allgemeinen gewidmet habe, würde dadurch auch im Beſondern aufgeklärt und friſch belebt ſeyn.

Weimar den 28. December 1829.

189.

An C. F. Zelter.

Durch dein liebes Schreiben, mein Theuerſter, erfahr ich daß Händel ſeinen Samſon auf Veranlaſſung der Miltoniſchen Tragödie geſchrieben hat. Wie er

Digitized by Google

jedoch jenes herrliche Dichterwerk behandelte, wie er es epitomirte, wär ich neugierig zu wiſſen. Jenen Miltoniſchen Samſon hab ich, im vergangenen Sommer, mit einem bey uns verweilenden engliſchen Literaturfreunde geleſen und nicht genugſam bewundern können. Ich wüßte kein Werk anzuführen welches den Sinn und die Weiſe der alten griechiſchen Tragödie ſo annähernd ausdrückte und, ſowohl in Anlage als Ausführung, eine gleiche Anerkennung verdiente. Wahrſcheinlich hat Händel damit wie mit der Bibel verfahren und, dramatiſch folgerecht, das Ausdruckvollſte, Entſcheidendſte und zugleich Singbarſte des Decurſes herausgenommen; wie und was geſchehen wünſcht ich zu vernehmen. Iſt zu Eurem Vortrag ein Büchelchen gedruckt, ſo theil es mit, oder gib ſonſt eine Anleitung wie ich zu meinem Zwecke gelangen könne.

Nun aber vertraue mir ein öffentliches Geheimniß: wie die drey Profeſſoren Eurer Univerſität heißen, die zur katholiſchen Religion übergetreten ſind oder übertreten werden? Ein Artikel in der Allgemeinen Zeitung, datirt von Berlin, geſteht die Sache, verſichert aber ſie gelte dort für ganz unbedeutend. Hierüber will ich nicht gloſſiren, ſondern nur meine Bitte wiederholen.

Du meldeteſt einmal von einem Menzel, der nicht auf das freundlichſte meiner in ſeinen Schriften gedacht haben ſolle; ich wußte bisher weiter nichts von ihm, denn ich hätte viel zu thun wenn ich mich darum

Digitized by Google

bekümmern wollte, wie die Leute mich und meine Arbeiten betrachten. Nun aber werde ich von außen her belehrt, wie es eigentlich mit dieſem Criticus ſich verhält: Le Globe vom 7. November macht mich hierüber deutlich, und es iſt anmuthig zu ſehen wie ſich nach und nach das Reich der Literatur erweitert hat. Wegen eines unſrer eignen Landsleute und Anfechter braucht man ſich nicht mehr zu rühren, die Nachbarn nehmen uns in Schutz.

Vorſtehendes hat einige Zeit gelegen, nun will ich zum Schluſſe des Jahres beyfügen was mich ſeit einiger Zeit gelegentlich beſchäftigte. Wenn man mit ſich ſelbſt einig iſt, iſt man es auch mit andern. Ich habe bemerkt daß ich den Gedanken für wahr halte der für mich fruchtbar iſt, ſich an mein übriges Denken anſchließt und zugleich mich fördert; nun iſt es nicht allein möglich ſondern natürlich daß ſich ein ſolcher Gedanke dem Sinne des andern nicht anſchließe, ihn nicht fördere, wohl gar hindere, und ſo wird er ihn für falſch halten. Iſt man hievon recht gründlich überzeugt, ſo wird man nie controvertiren.

Daß ich Myrons Kuh auf den Münzen von Dyrrachium zu entdecken glaubte hat mich beſonders gefördert und nutzt mir noch. Leipziger und Göttinger wollten nichts davon wiſſen, das thut mir nichts, denn ich habe meinen Vortheil davon. Eine Stelle in des Ariſtoteles Poetik legte ich aus als Bezug auf

Digitized by Google

den Poeten und die Composition. Herr v. Raumer, in einer verdienstlichen Abhandlung die er mir mittheilt, beharrt bey dem einmal angenommenen Sinne, indem er diese Worte als von der Wirkung auf's Publicum zu verstehen deutet und daraus auch ganz gute und annehmbare Folgen entwickelt. Ich aber muß bey meiner Überzeugung bleiben, weil ich die Folgen die mir daraus geworden nicht entbehren kann. Für mich erklärt sich sehr vieles aus dieser Art die Sache anzusehen; ein jeder der bey seiner Meynung beharrt versichert uns nur daß er sie nicht entbehren könne. Aller dialektische Selbstbetrug wird uns dadurch deutlich. Möge dir diese Betrachtung nicht allzu abstrus vorkommen! Der ich auf alle Fälle eine freundliche liebevolle Aufnahme den treusten Wünschen zum neuen Jahr hoffen darf, und so auf die 365 Tage hin, so viel uns derer gegönnt seyn mögen.

Sylvester-Abend 1829. Goethe.

Digitized by Google

190.

An die Großherzogin Louise.

[Concept.]

Könnten die aufrichtigst ergebenen Verehrer Ew. Königlichen Hoheit sich nicht der Hoffnung getrösten, daß eine harte Verletzung, welche Höchstdieselben betroffen hat, auf dem Wege einer entschiedenen Besserung sich befinde, so würden sie dieses Jahr höchst traurig beginnen; so aber belebt uns alle die schöne Hoffnung Höchstdieselben in einem glücklichen Natur-Verlauf bald wieder hergestellt zu sehen.

Möge beykommende kleine Gabe, in diesen schwerzuüberstehenden Tagen, einige Unterhaltung gewähren und gerade der Inhalt dieser Bändchen das Zeugniß geben einer Epoche wo ich auf Gunst, Gnade und Vertrauen Ew. Königlichen Hoheit mich zu stützen die eigentlichste Ursache hatte.

Daß eine gleiche Wohlthat mir in der Folge-Zeit und bis auf den heutigen Tag geblieben das ist die schätzbarste Mitgift eines langen Lebens; und das gründlichste Gefühl von dem Werthe derselben beseelt mich auch jetzt in dem Augenblick in welchem ich, alles Gute wünschend, mich zu unterzeichnen das Glück habe.

Weimar den 2. Januar 1830.

Digitized by Google

191.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

Unterthänigſter Vortrag.

Ew. Kaiſerlichen Hoheit

halte mich ſchuldig unterthänigſt anzuzeigen, daß ich das mir gnädigſt übergebene Programm des Maskenzugs ſogleich mit Ober-Baudirector Coudray und Profeſſor Riemer beſprochen, meine Gedanken zu einiger Abänderung mittheilend. Letzterer wird nunmehr den Entwurf nach dieſen Anſichten redigiren, welches um ſo nöthiger iſt da er ſich anheiſchig macht die dazu erforderlichen Gedichte zu liefern; wobey es Höchſtdenenſelben anheim geſtellt bleibt das Weitere zu beſtimmen und anzuordnen.

Zugleich nehme mir die Freyheit ein Schreiben des guten Hofrath v. Quandt in Dresden beyzulegen. Höchſtdieſelben werden daraus geneigteſt erſehen wie man es dort mit dem eingeleiteten Kunſtverein ernſtlich genug meint, und, was dabey weiter zu thun ſey, unter Einwirkung von oben her ſorgfältig beſpricht und überlegt.

Auch wird es nicht unangenehm erſcheinen daß zwey Gewinne auf Ew. Kayſerlichen Hoheit Looſe gefallen. Wären die Bilder auch nicht von dem höchſten Kunſtwerth, ſo bleibt es doch immer erfreulich wenn ein neues Jahr auch nur mit kleinen Glücksereigniſſen

anfängt. Der Hauptzweck wird gewiß erreicht und ich habe schon unsere im Süden verweilenden Künstler Preller und Kaiser angeregt, um sich auf nächste Sommerausstellung bereit zu halten.

Gegenwärtige Zudringlichkeit möglichst entschuldigend, mich Höchstderoselben vertrauenden Gnade angelegentlichst empfehlend.

Weimar den 2. Januar 1830.

192.

An W. J. Sintenis.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe zu vermelden daß ich das mir anvertraute Manuscript am [3. Januar] mit der fahrenden Post leider zurückzusenden genöthigt war. Meine hohen Jahre und unvermeidlichen Geschäfte hindern mich eine so bedeutende Obliegenheit zu übernehmen, als die Vergleichung einer Übersetzung mit einem höchst schätzbaren Original genannt werden muß.

Mich zugleich fernerem geneigten Andenken empfehlend.

Weimar den 6. Januar 1830.

193.

An C. E. F. Weller.

[Concept.]

Sie überzeugen sich, mein Theurer, daß Ihr Andenken bey diesem Jahreswandel mich besonders er-

Digitized by Google

freut hat; laſſen Sie uns in den unternommenen Geſchäften, ſo lange es gegeben ſeyn kann, treulich und übereinſtimmend fortfahren. Wobey ich wünſche, daß das was zu Ihrer Beruhigung nöthig iſt, ſich zunächſt beſtätigen möge. Inwiefern ich dazu beyzutragen vermag, werde gern die nächſte Gelegenheit ergreifen.

Mit den lieben Ihrigen Ihnen alles Gute wünſchend.

Weimar den 6. Januar 1830.

194.

An C. L. v. Knebel.

Es iſt zwar nicht recht und billig, mein theuerſter Freund, daß man nach einem ſo lange, mit und neben einander geführten bedeutenden Lebenswandel zuletzt ſo ganz ohne Wechſelwort und Wirkung verbleibe. Da ich aber von dir vernehme und weiß, daß du auf deinem Gange redlich vorſchreiteſt, dich zu unterhalten und zu belehren treulich fortfährſt, du auch von mir manches mehr oder weniger Eingreifende von Zeit zu Zeit vernimmſt; wie ich mich denn, indem ich dieſes oder jenes ausfertige, auch deiner ſtillen Theilnahme getröſten darf: ſo wollen wir in unſern bisherigen Zuſtänden freundlich verweilen, bis uns eine günſtigere Jahrszeit wohl wieder, wenn auch nur auf Augenblicke, zuſammenbringt.

An dem vergangenen Winter iſt wenigſtens die Gleichförmigkeit zu loben. Bey einer wohlerwärmten

Digitized by Google

Stube gibt uns eine weiße Außenwelt ein früheres und längeres Licht, alſo daß die nächſten Wochen leichter zu überſtehen ſeyn werden. Möge dir und den lieben Deinigen das mögliche Gute zukommen, wenn auch unſern Wünſchen und Hoffnungen immer noch etwas zurück bleiben dürfte.

und ſo fort an!

Der Deine

Weimar den 6. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

195.

An Friedrich Preller.

[Concept.] [9. Januar 1830.]

Sie verſchaffen mir, mein wertheſter Herr Preller, ein wahrhaftes Vergnügen, wenn Sie mir Ihre Verehrung für die beiden Pouſſins im Landſchaftsfache ſo treulich ausdrücken. Wer, von der Großheit dieſer Männer durchdrungen, ſich an die Natur wendet, und, im Geiſte befreyt und erhöht, das Bedeutende zu ſchätzen, das Mindere abzulehnen fähig geworden, er iſt dadurch im Falle einen wahrhaft großen, würdigen Gegenſtand in den engen Raum einer Tafel zuſammenzufaſſen, wobey er ſich denn des Beyfalls aller ächten Kunſtfreunde verſichert halten kann. Vorzügliche Künſtler, denen dieſes gelang, von denen ich nur Grimaldi, Glauber und Millet nennen will, erfreuen uns durchaus durch Talente, die jenen höhern Sinn im Allgemeinen anzuerkennen wußten.

Digitized by Google

Da Sie, mein Wertheſter, ein ſchönes entſchiedenes Talent von der Natur empfangen haben, ſo werden die Schritte, die Sie in dieſer Richtung thun, auf alle Fälle gleichfalls gelingen, und es ſoll mich freuen wenn ich Sie unter diejenigen zählen kann die durch das Verdienſt ihrer Werke meine alten Tage verjüngen und verſchönen.

Können Sie es einrichten daß wir im nächſten Juni zu einer Sendung nach Dresden bereit ſind, ſo wird ein löblicher Zweck erreicht ſeyn; nichts iſt nothwendiger in der neueren Zeit als den Kreis zu erweitern, in welchem der Künſtler Anerkennung ſeiner Beſtrebungen und Verdienſte hoffen darf.

196.

An den Großherzog Carl Friedrich.

Unterthänigſter Vortrag.

Ew. Königlichen Hoheit

gnädigſte Veranlaſſung hat mich abermals über eine Charaktermaske zum Nachdenken aufgefordert. Wie es aber zu geſchehen pflegt daß man von einer vorgefaßten Idee, inſofern man ſie anwendbar gefunden, nicht leicht abgehen wird, ſo konnte ich auch von dem ſchon vorgeſchlagenen König von Ungarn nicht loskommen.

Deshalb beſprach ich mich mit Ober-Baudirector Coudray, welcher, inſofern Ew. Königliche Hoheit dem

Gedanken Beyfall geben, eine sehr stattliche und nach Belieben kostbare Kleidung vorlegen könnte. Und sollten auch Höchstdieselben ein anderes Kostüm wünschen, so würde dieser, mit Geschmack und Kenntniß begabte Diener abwechselnde Vorschläge darzulegen im Stande seyn.

Was mich betrifft, so sehe, im gegenwärtigen Falle: wie ich, leider, von dem heitern Felde personificirter Fictionen abgekommen bin, worin ich, wie bey jeder andern gefälligen Aufforderung, gar zu gerne bewiesen hätte daß es mir zur hohen und innigen Freude gereicht mich lebenswierig unterzeichnen zu dürfen

Ew. Königlichen Hoheit

unterthänigst

treu gehorsamster

Weimar den 11. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

197.

An T. C. Feilner.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

sende die mir anvertrauten Zeichnungen, in Anerkennung der hiemit bewiesenen Gefälligkeit, dankbar zurück, mit dem Vermelden daß die Strenge der Jahrszeit mich verhindert gegenwärtig Gebrauch von Ihren sehr schönen Fabrikaten zu machen, indem ich mich mit einer Interimsheizung einzurichten nöthig fand.

Digitized by Google

Mir zu weiteren Entſchlüſſen das nächſte Frühjahr vorbehaltend, empfehle mich zu geneigtem Andenken allerbeſtens, hochachtungsvoll.

Weimar den 12. Januar 1830.

198.

An C. F. Zelter.

Und ſo iſt es denn recht und wahr, jeder hat zu ſchaffen und zu thun, es ſey in die Breite oder Tiefe, wenn man auch nicht gerade in die Höhe will. Es freut mich dich immer, nach alter Art, reſolut und wacker zu ſehen, auch in dem Welttreiben rührig theilnehmend, worauf ich denn freylich längſt verzichtete.

Deine guten Potsdamer Egoiſten ſind freylich nicht die einzigen die ſich abſchließen um etwas zu gelten. Genau beſehen iſt es wirklich ein Rettungsmittel gegen das ungeheure Treiben der Welt, und man mag es ein Glück heißen wenn junge Leute nicht einſehn daß jetzt eigentlich niemand geboren werden kann, der dem Tag und der Stunde gewachſen wäre. Jedermann mag alſo se defendendo und offendendo ſehen wie er ſich durchhilft.

Deine Briefe von den Jahren 1828 und 1829 liegen nunmehr ſehr ordentlich geheftet vor mir; ſende nun deshalb die meinigen der beiden Jahre damit die älteren Codices, die ſo wohl ausgefertiget worden, nicht

Digitized by Google

unvollständig bleiben. Der Abſchreiber wird ohnehin damit ein Vierteljahr zu thun haben. Dagegen ſehn wir aber auch an der Schilleriſchen Correſpondenz, daß ernſten Freunden der Tag immer das Beſte bringt, wodurch denn zuletzt das ſummirte Jahr einen incalculablen Vortheil gewährt. Die Einzelnheiten ſind eigentlich das Leben, die Reſultate mögen ſchätzbar ſeyn, aber ſie ſetzen mehr in Erſtaunen als ſie nutzen.

Unter dieſem kommt nun dein werther Brief vom 9. Januar an, worauf freundlich erwidere: wie mir ſehr wohl erinnerlich iſt daß du dem Schalk von Thimnath von jeher einige Neigung zugewendet haſt, wobey ich deinen Muth bewunderte daß du dich für Samſons Rival zu erklären nicht Anſtand nahmſt.

Bey Milton durfte, dem antiken Sinne gemäß, nach der haß-kräftigen Scene die Dame nicht wieder auftreten; daß der Muſikus ſie weiter nöthig hat begreife ich, nicht weniger daß man neuerer Zeit eine vollſtändige Auflöſung, es ſey zum Glück oder Unglück, fordert. Ich will nachfragen ob vielleicht die Partitur, von alten Zeiten her, noch auf dem Hofamte liegt und mich an fernerer Vergleichung ergötzen.

Die allgemeine Schneelaſt ruht auch auf uns. Ich komme kaum aus meiner Stube und ſehe den Garten wie mit einem großen Teppich überdeckt, weder Beete noch Rabatten ſichtbar, kaum die Wege zu unterſcheiden. Die Streifen Buchsbaum erſcheinen kaum

als geringe Wülstchen und zu allem diesem sind die atmosphärischen Erscheinungen aus aller Regel getreten. Barometer- und Thermometerstand, Windfahne und Wolkenzüge, nichts trifft mehr zusammen. Die Fuhrleute bleiben unterwegs liegen, die Eilposten werden ausgeschaufelt, und so wird es denn vollkommen bey Euch dasselbe seyn. Glücklicherweise stört es mich nicht in meinem Thun und Betreiben, wovon dir denn doch zuletzt wohl einiges Vergnügliche zugehen wird.

Herr Canzler v. Müller hat uns, aus Italien zurückkehrend, viel Gutes zu erzählen; er drang eilig nach Rom vor und schlug sich durch diese Hauptstadt der Welt in fünf Tagen durch. Mit seiner Art zu sehen und aufzufassen hat er wirklich Wunder geleistet.

Hiemit nun das freundlichste Lebewohl!

Weimar den 12. Januar 1830. G.

199.

An E. A. Neureuther.

Es ist wohl eine eigne Aufgabe: in dem Augenblick da sich der Enkel seiner Weihnachtsgeschenke erfreut, dem Großvater ein ähnliches Vergnügen zu verschaffen. Sie aber, mein Theuerster, haben sie vollkommen gelöst, und es hätte mir nichts Angenehmeres zum heiligen Christ gebracht werden können als Ihre beiden Hefte.

Digitized by Google

Ich wünsche über die neue Kunstart, die Sie so geistreich entschieden behandeln, ein fortschreitendes Gedicht nämlich mit einem bewegten Bilde, als mit einer Melodie, zu begleiten, das Weitere zu sagen und besonders auszusprechen wie vollkommen sie Ihnen gelungen sey.

Gegenwärtiges aber soll Sie auch noch vor den eigentlichen Feyertagen schönstens begrüßen und Sie versichern daß ich, mit den Weimarischen Kunstfreunden, Ihre Arbeiten mit innigem Vergnügen, das sich bis zur Bewunderung erhebt, wiederholt anschaue.

Möge Ihnen alles nach Wunsch gelingen.

Aufrichtig theilnehmend

ergebenst

Weimar den 12. December 1829. J. W. v. Goethe.

Vorstehendes sollte Sie schon längst, wie Sie aus dem Datum sehen, begrüßen; es blieb, wie es bey'm Expediren wohl einmal vorkommt, jener Zeit liegen, wird aber, da indessen die Gesinnungen nicht veralten konnten, auch gegenwärtig bey'm Empfang nicht unangenehm seyn. Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken und lassen mir von Zeit zu Zeit die Früchte Ihrer Thätigkeit gewahr werden.

Weimar den 13. Januar 1830. G.

Digitized by Google

200.

An Adele Schopenhauer.

Das Meduſenhaupt iſt glücklich angekommen, alles Dankes werth, deshalb, vor allen Dingen, das Verbindlichſte dem Zeichner und der Vermittlerin.

Nun aber zuvörderſt ſey von Ihrem lieben Schreiben die Rede, auf welches ich erwidern möchte: Wenn Sie, meine Gute, auch eine Zeit lang nichts unmittelbar von mir erhalten, ſo denken Sie nur immer, ich ſey beſchäftigt mit etwas das Ihnen zunächſt Freude machen werde. Meine Wirkung in die Ferne ging in der letzten Zeit manchmal nicht hinauf in die Manſarde; ich mußte mich mit dem Blick in einen beſchneiten Garten, aus einer warmen Stube begnügen, wenn ich mir ſelbſt leben und mein Geſchäft einigermaßen vorwärts ſchieben wollte.

In obigem Sinne nun möcht ich Sie gern an den 29. Band meiner Werke anweiſen, wovon ich mit der entſchiedenſten Wahrheit ſagen kann: Daß ich an alle meine Freunde der Reihe nach, auch an Sie und Ihre liebe Frau Mutter gedacht, als zu denjenigen gehörend denen man einen Antheil an allem Guten und Edlen, auch an jedem ſinnigen Streben mit Sicherheit zutrauen darf.

Wenn Sie mir nun freundlich melden von den günſtigen Wirkungen des, nicht ohne Bedenklichkeit herausgegebenen Briefwechſels, iſt es mir höchſt will-

Digitized by Google

kommen, denn es bestärkt mich im Glauben: gerade diese Mittheilung werde einem freyen, wohldenkenden Geist, wenn er sie mit anderen gleichzeitigen Vertraulichkeiten, wie Freunde sich einander offenbarten, vergleicht, ganz gewiß einen schönen Aufschluß über die innern ethischen Verhältnisse unseres Literar-Wesens, aus welchem so manches Löbliche hervorgegangen, sich zu gewinnen in den Stand setzen.

Daß etwas für unsern Freund v. Schlegel Bedenkliches darin möchte enthalten seyn, wüßte ich mich nicht zu erinnern. Seit dem Druck hab ich die Briefe nicht wieder angesehn, ja, seit der, vor Jahren durchgeführten Redaction, niemals ganz durchaus gelesen. So viel aber weiß ich recht gut: daß ich Schillern oft zu beschwichtigen hatte, wenn von den talentvollen Brüdern die Rede war; er wollte leben und wirken, deshalb nahm er es vielleicht zu empfindlich wenn ihm etwas in den Weg gelegt wurde, woran es denn die geistreichen jungen Männer mitunter nicht fehlen ließen.

Ich kehre nun zu meinem Anfange zurück und wiederhole den lebhaftesten Dank für die Zeichnung der Maske. Unser Künstler hat sich als einen solchen bewährt, der Charakter und Styl des Alterthums zu empfinden und wiederzugeben weiß. Die Vergleichung mit der Medusa Rondanini ist höchst wichtig, der Mund, auf den soviel ankommt, höchst übereinstimmend und so wie diese Nachbildung vor mir liegt, kann sie uns völlig den Begriff des Originals überliefern.

Digitized by Google

Sollte es jedoch ohne dortige große Unstatten und dieſſeitige bedeutende Koſten geſchehen können, daß ein Abguß beſorgt und hierher geſendet würde; ſo ſollte er mir und den Kunſtfreunden des mittlern Deutſchlands höchſt angenehm ſeyn. Sie ſchreiben ja wohl etwas Näheres drüber und empfehlen mich den dort Mitwirkenden zum allerſchönſten. Auch Ihrer Frau Mutter Glück und Heiterkeit zu anmuthigen Productionen!

Den noch übrig gebliebenen Raum will ich benutzen um meine Verwunderung auszudrücken über den Jugendſtreich unſres Herrn Präſidenten. Alter ſchützt vor Thorheit nicht und die Wiſſenſchaften alſo auch nicht. Wir andern, die in Ausübung mancher Thorheit alt geworden, dürfen freylich den erſten Stein nicht aufheben und uns nicht vermeſſen, wenn wir das Glück hatten wohlfeiler davon zu kommen. Doch iſt dieſer Fall ein bischen gar zu arg, und man wüßte nicht was da herauskommen ſollte, wenn nicht in dieſer leichtfertigen Welt das Allerbedeutendſte im nächſten Augenblick zu Nichts würde.

Da, wie ich höre, Profeſſor Walther in Bonn bleibt, ſo iſt der Akademie allerdings Glück zu wünſchen, doch betrübt es mich für meinen guten König von Bayern, der eines tüchtigen und ſorgſamen Arztes wirklich bedarf. Halten Sie ſich gut, meine Liebe, ſchreiben Sie bald, damit auch ich zur Erwiderung angeregt werde.

Digitized by Google

Laſſen Sie uns bald die Früchte Ihrer geiſtreich fleißigen Stunden in unſerem Kreiſe erblicken.

treu angehörig

Weimar den 16. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

201.

An F. W. Riemer.

Es iſt freylich eine wunderliche Sache wenn ein Hauptbedenken ſich am Schluſſe einer Unternehmung hervorthut: doch, glaube ich, geſchieht in dieſem Falle das Mögliche wenn Ihre Veränderung zum 12ten, die meine zum 14ten Vers angenommen würde. Und läßt ſich wohl hiezu Höchſte Beyſtimmung hoffen.

Nochmals zu dem ſchönſten Gelingen der mannichfaltigen Stanzen-Reihe Glück wünſchend und von der Auf- und Ausführung das Beſte hoffend.

Treu theilnehmend

ergebenſt

Weimar den 17. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

202.

An den Grafen K. v. Sternberg.

Nur die wenigſten Worte, um ein treues Andenken und die dankbarſten Empfindungen auszudrücken, damit die ſechſte Lieferung meiner kleinen Bändchen nicht länger liegen bleibe. Noch macht mir die ſiebente zu ſchaffen, wie eine jede indem ſie heranrückt. Denn wenn man auch eine Sache für fertig hält, ſo ſieht

Digitized by Google

man doch im Einzelnen nicht voraus was gefordert wird. Ich wünſche nur daß jeder meiner abweſenden Freunde beſonders empfände was hie und da an ihn gerichtet iſt; denn ich habe ſie immer gegenwärtig wenn ich mich im Stillen beſchäftige.

Mehr darf ich nicht ſagen denn es bleibt noch gar zu vieles übrig; den Wunſch aber füge hinzu: daß uns der nächſte Sommer den Freund zuführen möge!

In der Hoffnung, nächſtens ein ausführlicheres Blatt zu ſenden

Verehrend

treu angehörig

Weimar den 17. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

203.

An Johann Friedrich Röhr.

[Concept.]

Ew. Hochwürden

Beykommendes zu überſenden, war ich, als ich es rein geſchrieben ſah, ſehr in Zweifel; wär ich nicht überzeugt daß Sie das hier ſchematiſch-aphoriſtiſch Ausgeſprochene vollſtändiger und geordneter ſich ausbilden würden, ſo müßt ich es zurück halten. Wenigſtens deutet es auf meine Bemühung mir einigermaßen Rechenſchaft zu geben: wie, in unſrer Zeit, ein Mann, den man doch für vernünftig halten ſollte, auf ſolche Verirrungen gerathen kann.

Weimar den 20. Januar 1830.

Digitized by Google

204.

An C. E. F. Weller.

Da ich, mein wertheſter Herr Doctor, zu vernehmen gehabt daß Ihre Angelegenheit in ernſte Betrachtung genommen worden, und zu hoffen ſteht daß dieſelbe ſich zu Ihren Gunſten entſcheiden wird, ſo hab ich nicht verfehlen wollen zu Ihrer einsweiligen Beruhigung dieſes zu vermelden und Sie zu erſuchen weder mittelbare noch unmittelbare Schritte deshalb vorerſt zu thun, welche in gegenwärtiger Lage die Sache nicht fördern könnten. Ich wünſche auch in dieſem Falle meine aufrichtige Theilnahme an Ihrem Schickſal bezeigen zu können.

Das Beſte wünſchend und hoffend

ergebenſt

Weimar den 20. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

205.

An Johann Wolfgang Döbereiner.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

nehme mir die Freyheit beykommenden ſilbernen Löffel zu ſenden, welcher in einer Blaukohlbrühe abgewaſchen dieſen Goldſchein angenommen hat. Möchten Sie mir wohl erörtern was für ein chemiſches Element in dieſer Brühe obwalten mag, um eine ſo entſchieden

Digitized by Google

auffallende Erscheinung hervorzubringen; es ist gewiß etwas Allgemeines was hier im Besondern wirkt.

Mich zu geneigtem Andenken bestens empfehlend.

Weimar den 20. Januar 1830.

206.

An C. W. Schweitzer.

[Concept.]

Ew. Excellenz

erhalten hiebey das Concept zu dem besprochenen Berichte, welcher nach gefälliger Beurtheilung sogleich abgehen kann.

Verpflichtet für die dem vorliegenden Geschäft verliehene günstige Wendung habe die Ehre mich verehrend und vertrauend zu unterzeichnen.

Weimar den 21. Januar 1830.

207.

An F. J. Frommann.

[Concept.] [23. Januar 1830.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebey, zu dem neulich besprochenen Zwecke, einen Bogen der Übersetzung meiner Metamorphose. Das deutsche Original ist Ihnen ja wohl zu Handen.

Wollten Sie nun den Versuch machen, wie sich beide gegen einander schicklich abdrucken ließen, so wären wir schon um einen Schritt weiter.

Digitized by Google

Zum Überfluß lege ich ein Quartblättchen, in Octav gebrochen, bey, wie ich mir den Anfang des Werkleins vorstelle.

Alles Übrige weiterer einsichtigen Beurtheilung überlassend.

Mit den besten Wünschen mich angelegentlich empfehlend.

Weimar den 22. Januar 1830.

208.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

sende das Blättchen mit ausgefüllten Lücken zurück. Es thut mir sehr leid daß diese Unterlassungssünde auf das Geschäft einigen Einfluß gehabt hat. Sollte dergleichen wieder vorkommen, wie bey einem so vielfachen Detail wohl möglich ist, so bitte nur Strichelchen oder Sternchen in die Lücke zu setzen, da man denn am Schluß es genauer angeben kann. Auch will bey dieser Gelegenheit bemerken daß Herr v. Cotta mir, schon unter dem 27. December 29, meldet, ich werde 12 Exemplare der besondern Abdrücke von Hermann und Dorothea von Augsburg aus erhalten. Ist Ihnen hievon etwas bekannt geworden so haben Sie die Gefälligkeit die Sendung zu beschleunigen.

Das Manuscript zum 32. Bande wird nächstens bey Ihnen anlangen.

Digitized by Google

Könnten Ew. Wohlgeboren mir zu dem Titelbogen zum 25. Bande verhelfen, welcher durch die Nachläſſigkeit des Buchbinders verloren gegangen iſt, ſo geſchähe mir ein beſonderer Gefalle.

Das Geſchäft und mich ſelbſt zu geneigter Theilnahme fernerhin empfehlend

ergebenſt

Weimar den 26. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

209.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

überſende, mit immer neuem und geſteigertem Dank, den 29. und 30. Theil meiner Werke; wobey ich die Förderniß der gegenwärtigen Lieferung beſtens anzuerkennen habe, da man in Augsburg mit der Octavausgabe nunmehr ſchneller vorzurücken gedenkt.

Sodann bemerke daß alles, was mir von ſeiten des archäologiſchen Inſtituts zu Rom bis jetzt vorgekommen iſt, meine Hochachtung für daſſelbe begründen mußte, und indem ich für die gefälligen Mittheilungen danke, darf ich wohl ausſprechen, wie ich mir es für eine Ehre ſchätze, unter ihre Verbündeten aufgenommen zu werden. Find ich einen Gegenſtand, den ich der Aufmerkſamkeit der vorzüglichen Archäologen würdig achte, ſo werde auch gern irgend einen kleinen Aufſatz überſenden, ob ich gleich

Digitized by Google

mir in dieſem Fache wenig zutraue, in welchem die verſchiedenſten Anſichten recht zu Hauſe zu ſeyn ſcheinen, deshalb ich mich denn auch wohl nur anfragend werde verhalten können.

Würden Ew. Wohlgeboren mir nunmehr die abgeſchloſſenen Tagebücher des vorigen Jahrs herüberſenden, ſo würde dadurch eine doppelte Unterhaltung finden, indem mir zugleich der regelmäßige Gang eines wohlgeordneten Geſchäftes und die geiſtreichen Bemerkungen des würdigen Vorgeſetzten zur Freude gereichten.

Möge ich nächſtens dem Vergnügen Ihres werthen Beſuchs entgegen ſehen.

ergebenſt

Weimar den 27. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

210.

An C. F. Zelter.

Da mir nun bekannt geworden daß ganz Europa, eben ſo wie mein Kloſtergarten, durch den Schnee nivellirt ſich behelfen muß ſo hab ich mich um deſto eher zu beſcheiden, da ich nicht aufgefordert werde den Fuß vor die Thüre zu ſetzen. Daher will ich nun, bey klarer nächtlicher Weile, wo Frau Venus, noch immer heiter und niedlich, am weſtlichen Himmel über den Hörnern des jungen Mondes glänzt, ſodann auch Orion und ſein Hund, blinkenden Halsbandes,

Digitized by Google

von Osten her, über meinen dunklen Fichten-Horizont, prächtig heraufsteigt; hiedurch aufgeregt dir ein munterfreundliches Wort in deine wohlerleuchtete und bewegte Stadt hinsenden, dabey auch vor allem zu deinen letzten Blättern bemerken:

Daß Freunde, besonders in unserem Alter, wohl thun nicht ein äußeres strittiges Vorkömmniß unter sich sogleich fallen zu lassen, sondern in Betrachtung darüber fortfahren sollen. Deshalb sind mir alle deine Worte über den fraglichen aristotelischen Casus höchst willkommen, sie commentiren deine und meine Überzeugung auf die vollständigste Weise. Auch sind solche Differenzen deshalb wichtig, weil, genau besehen, es nicht ein einzelner Fall ist über den gestritten wird, sondern es stehen zwey Partheyen gegen einander, zwey Vorstellungsarten, die sich im Einzelnen bestreiten, weil sie sich im Ganzen beseitigen möchten. Wir kämpfen für die Vollkommenheit eines Kunstwerkes, in und an sich selbst, jene denken an dessen Wirkung nach außen, um welche sich der wahre Künstler gar nicht bekümmert, so wenig als die Natur wenn sie einen Löwen oder einen Colibri hervorbringt. Trügen wir unsre Überzeugung auch nur in den Aristoteles hinein, so hätten wir schon recht, denn sie wäre ja auch ohne ihn vollkommen richtig und probat; wer die Stelle anders auslegt mag sich's haben.

Zum Scherz und Überfluß laß mich, in Gefolg des Vorigen, erwähnen: daß ich, in meinen Wahl-

verwandtſchaften, die innige wahre Katharſis ſo rein und vollkommen als möglich abzuſchließen bemüht war; deshalb bild ich mir aber nicht ein, irgend ein hübſcher Mann könne dadurch von dem Gelüſt nach eines andern Weib zu blicken gereinigt werden. Das ſechſte Gebot, welches, ſchon in der Wüſte, dem Elohim-Jehova ſo nöthig ſchien, daß er es, mit eigenen Fingern, in Granittafeln einſchnitt, wird in unſern löſchpapiernen Katechismen immerfort aufrecht zu halten nöthig ſeyn.

Verzeihung dieſes! denn die Sache iſt von ſo großer Bedeutung, daß Freunde ſich immer darüber berathen ſollten; ja ich füge Folgendes hinzu: es iſt ein gränzenloſes Verdienſt unſres alten Kant um die Welt, und ich darf auch ſagen um mich, daß er, in ſeiner Kritik der Urtheilskraft, Kunſt und Natur kräftig nebeneinander ſtellt und beiden das Recht zugeſteht: aus großen Principien zwecklos zu handeln. So hatte mich Spinoza früher ſchon in dem Haß gegen die abſurden Endurſachen gegläubiget. Natur und Kunſt ſind zu groß um auf Zwecke auszugehen, und haben's auch nicht nöthig, denn Bezüge gibt's überall und Bezüge ſind das Leben.

Kaum bin ich aber ſo weit gelangt, ſo fängt ſchon ein andrer Berliner wieder Händel mit mir an. Herr Spiker möchte auch wohl an mir zum Ritter werden. Wollten doch die guten Menſchen, die mich gewöhnlich ignoriren wenn ſie mich benutzen, mich gleichfalls ruhen laſſen wenn ſie mich nicht brauchen

Digitized by Google

können, es hinge von ihnen ab ihre Meynung recht kräftig und überzeugend auszusprechen und Anhänger zu finden so viel es geben wollte. Ich habe jene Ansicht absurd gefunden, es einmal ausgesprochen und sprech es wieder aus. Doch muß man sich darüber nicht verwundern noch erzürnen: finden sich doch wackere Geistliche, welche das hohe Lied Salomonis auf das heilige Verhältniß Christi zu seiner bräutlichen Kirche deuten.

Indessen fand ich mich veranlaßt das Original wieder nachzusehen, auf das man sich immer gerne hinleiten läßt. Ich dictirte über diesen Punct einige Seiten, die ich dir wohl schicke, unter dem Beding daß du sie niemand sehen lassest; denn wer will sich mit dieser kranken Armseligkeit weiter einlassen.

Ich wiederhole das oben Gesagte: überzeuge man sich immer mehr daß diese Differenzen auf eine ungeheure Kluft hindeuten, welche die Menschen von einander trennt; ja es ist nicht Eine Kluft, es sind Klüfte, über die man in jüngerer Zeit wegspringt oder Brücken schlägt, im Alter aber, als zur Befestigung des Zustandes gegeben, berechnen muß.

Ich habe freylich gut meine Zugbrücken aufziehen, auch schiebe ich meine Fortificationen immer weiter hinaus; du hingegen mußt immer im Felde liegen und dich, nach deiner Weise, in der einmal gegebenen Richtung, durchschlagen, das kleidet dich so gut daß man nicht wünschen kann es möge anders seyn. Zu-

Digitized by Google

gleich erndtest du großen und unschätzbaren Genuß, von dem wir andern leider abgeschlossen sind.

Die anhergesendeten Briefe vom Jahre 1828 sind angekommen und werden, mit den meinigen durchschossen, sorgfältig abgeschrieben. Ich freue mich darauf auch diese paar Jahre wie die übrigen geheftet zu sehen. Diese dreyßigjährige Sammlung gewinnt ein so hübsches Ansehn, daß ein ägyptischer königlicher Bücherfreund sie in seine Sammlung aufzunehmen kaum verschmäht hätte.

Melde mir ja vom Alten und Neuen, auch vom Augenblick Mannichfaltiges; der Bärenpelz hat, besonders bey jetziger Witterung, auch hier gute Wirkung gethan.

So weit waren wir als dein Werthes vom 25. ankommt; was ich oben gesagt gilt auch hier, du thust sehr wohl, mäßig auch gegen wunderlich widerwärtig-denkende Menschen zu verfahren. Mach ich's doch auch so mit Gegenwärtigen ja mit Abwesenden und habe nichts weiter davon als den lieben Frieden, da du dir an einem schönen Abend doch noch immer einmal ein gut Glas Wein, von irgend einer hübschen Ellebogennachbarin einschenken läßt.

Im Bourrienne hab ich nicht fortlesen können; das zupft alles an dem frischgestickten, frühabgelegten Kaisermantel und denkt dadurch etwas zu werden; wie Böttiger jubilirte als der Doge von Venedig

Digitized by Google

abgesetzt wurde, eben als wenn sein Vordermann gestorben wäre und er nunmehr avancirte.

Die neuere Geschichte Frankreichs von Bignon will ich nicht eben rathen als Lectüre vorzunehmen; er ist jedoch ein wahrer und gründlicher Napoleonist; als vieljähriger Diplomat ist er in dem Fall tiefer in die Hauptanlässe und Wirkungen hineinzusehen. Das mag denn alles gelten, wie die Bemühungen der Astronomen, deren Beobachten und Rechnen wir nicht schelten wollen, da sie uns denn doch zuletzt den Begriff des Unbegreiflichen etwas näher bringen.

und so fort an!

Weimar den 29. Januar 1830. J. W. v. Goethe.

211.

An die Großherzogin Louise.

[Concept.]

Indem Ew. Königlichen Hoheit gnädigste Gegenwart so manche Woche schon zu vermissen habe, fühl ich mich eines schönen Lichtpunctes in den trüben Wintertagen beraubt. Denk ich nun an die Ursache dieses Verlustes, so ist er auf's vielfachste schmerzlich. Nur darin daß mir durch den Leibarzt täglich sichre Nachricht zukommt kann ich einigermaßen Beruhigung finden.

Möge, in dem wachsenden Jahre, in den zunehmenden Tagen bald auch eine vollkommene Besserung ein-

Digitized by Google

treten und die allgemeine sehnsüchtige Hoffnung in Erfüllung gehen. Dieß ist mit vielen Tausenden der fromme brünstige Wunsch auch desjenigen der sich ehrfurchtsvoll ewig angehörig unterzeichnet.

Weimar den 30. Januar 1830.

212.

An W. Reichel.

[Concept.]

Gegenwärtiges soll nur dazu dienen um Ew. Wohlgeboren anzuzeigen daß das Manuscript zum 32. Bande heute an Dieselben abgegangen ist.

Weiter wüßte nichts hinzuzufügen als den Wunsch daß die Sendung glücklich ankommen und Sie in guter Gesundheit antreffen möge.

Weimar den 1. Februar 1830.

213.

An den Großherzog Carl Friedrich.

[Concept.]

Gar öfters komm ich im Laufe des Jahrs in den Fall sehr unangenehm zu empfinden daß meine körperlichen Zustände mir nicht erlauben an manchem Guten, Schönen und Vergnüglichen Theil zu nehmen; niemals aber ist mir solches bedauernswürdiger als wenn ich mich gehindert sehe meinen Höchsten verehrten Gönnern zu rechter Zeit und Stunde aufzuwarten und, zugleich

Digitized by Google

mit so vielen andern, gleich Anhänglich- und Verehrenden, wenige, aber treu gemeinte Worte vorzubringen.

Daß mich das gleiche Gefühl in diesem Augenblicke ergreift werden Ew. Königliche Hoheit mir zutrauen und gnädigst vergönnen daß ich mit diesem Blatt, wenn auch nur kurz gefaßt, alles dasjenige auszusprechen und zu wiederholen gesinnt bin, was Gutes, Freundliches und Glückliches, diesen Tag zu feyern, von Herzen geht.

Hiermit nun mich und die Meinigen zu ferneren Hulden und Gnaden angelegentlichst empfehlend erbitte mir das Glück mich so fortan, lebenswierig unterzeichnen zu dürfen.

Weimar den 2. Februar 1830.

214.

An F. J. Frommann.

[Concept.]

Indem ich hiebey ein durchgesehnes Exemplar der Metamorphose zusende überlasse Denenselben gefällig einen Versuch zu machen das Deutsche dem Französischen auch in lateinischen Lettern entgegen zu stellen; wobey bemerke daß die in Ihrem Abdruck vorkommenden Strichelchen in dem Original nicht vorkommen, auch deshalb zu vermeiden sind. Mit

Digitized by Google

dem Wunſche daß die ſplendide Redoute auch Ihnen bey der kalten Hin- und Herreiſe vergnüglich geweſen und wohl bekommen ſeyn möge.

Weimar den 3. Februar 1830.

215.

An J. H. Meyer.

Dieſe Tage hab ich Sie, mein Theuerſter, nicht einladen wollen; jeder befindet ſich zu ſolcher Zeit immer am beſten hinter ſeinen Fenſtern. Nun aber ſind die Bilder von Dresden angekommen, erfreuliche Unerfreulichkeiten bringend, deren Verdienſt und Mißverdienſt wir ausführlich beſprechen ſollten. Auch iſt die Meduſe glatt und beſchaubar aufgezogen; manches Anderen vorerſt nicht zu gedenken.

Morgen hoff ich die gedachten Gemälde der Frau Großherzogin vorzuzeigen; wäre es Ihnen recht wenn ich Sie alsdann gegen 2 Uhr d. h. morgen abholen ließe? So könnten wir dieſe Angelegenheiten, bey zu hoffendem heiteren Tag, ergötzlich beſprechen, auch wünſcht ich durch Sie etwas von der Mannichfaltigkeit der vergangenen Nacht zu erfahren.

treu angehörig

Weimar den 3. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

216.

An den Freiherrn Friedrich August Johann Vitzthum v. Egersberg.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

darf ich wohl um die Gefälligkeit ersuchen dem Überbringer des Gegenwärtigen, unserm wackern Zeichner Schmeller, einige Stunden zu gönnen, damit er auch Ihr werthes Bild zu den übrigen hinzufügen könne, die er mir, von würdigen Staatsdienern und bedeutenden Durchreisenden, seit einigen Jahren mit Glück gefertiget hat. Wobey ich denn wünsche daß sich Gelegenheit finden möge Denenselben die ganze Sammlung vorzuweisen und Ew. Hochwohlgeboren zu überzeugen daß ich Sie zu guter Gesellschaft eingeladen habe. Wie denn Herr Graf Fredron, den Sie die Geneigtheit hatten mir zuzuführen, sich auch, recht wohl getroffen, in meinem Portefeuille befindet.

In vorzüglichster Hochachtung mich unterzeichnend.

Weimar den 5. Februar 1830.

217.

An J. G. v. Quandt.

Ew. Hochwohlgeboren

hätte schon vor einigen Tagen die glückliche Ankunft der durch's Loos uns zugewendeten Gemälde schuldigst vermelden sollen; die Kälte jedoch war dem Auspacken

Digitized by Google

hinderlich, die Feſte hinderlich der Darſtellung an unſere gnädigſten Damen.

Ein jeder Gewinn iſt willkommen; dießmal beſonders, da verdienſtliche Bilder eingeſendet wurden, und ich kann die freundlichſte Aufnahme bezeugen, auch fernere Theilnahme an dem ſo wohl geführten Geſchäft verſichern.

Unſerer durchlauchtigen Frau Großherzogin-Mutter, in den Tagen der Geneſung, ein frommes anmuthiges Bild vorſtellen zu können, war mir höchſt erfreulich.

Ew. Hochwohlgeboren haben mir die Künſtler genannt, welche dieſe ſchätzenswerthen Bilder verfertigten; da ich aber den Lebens- und Studiengang ſolcher jungen Männer gern erfahren mag, weil ſich dadurch auch ihre Werke uns mehr aufklären, ſo erſuche Dieſelben, mich hierüber in nähere Kenntniß gefällig zu ſetzen.

Erlaubt ſey mir nun auch, zu ſagen: daß, bey dem wirklich Verdienſtlichen dieſer Bilder, mir die von Denenſelben vorgeſchlagene Beſtellung nur noch wünſchenswerther erſchien; denn hätte man ſich früher über dieſe Bilder, mit einſichtigen Kennern, berathen, ſo wäre Verſchiedenes, einen vollkommen guten Eindruck Störende leicht zu vermeiden geweſen.

Der Künſtler hat oft einen ſehr guten Gedanken, deſſen Ausführung er auch gewachſen iſt, aber er hat ihn nicht in allen einzelnen Theilen durchdrungen, und da kommt ihm des einſichtigen Kenners Theil-

Digitized by Google

nahme wohl glücklich zu Hilfe, wie ich an meinem eigenen dichterischen Beyspiele weiß und in einem langen Leben vielfach erfahren habe.

Hiebey aber entsteht eine große und bedeutende Frage: Ist der Kenner und Kunstfreund der Sache gewachsen? Und ist der Künstler zugleich selbstständig und mobil genug, um schnell und rein aufzufassen, ob man ihm das Rechte anräth, ihm bringt was ihm gefehlt hat, oder ob man ihn irre macht, indem er auf dem rechten Wege ist? Sehr oft scheint der Künstler eigensinnig zu seyn, und er beharrt auf dem Rechten; oft aber auch ist er beschränkt, und kann sich in die Modificationen nicht finden, die ihm der Kenner vorschlägt.

Gerade die drey übersendeten Bilder würden zu solchen Betrachtungen Anlaß geben; leider sind Zeit und Kräfte auch mir zu beschränkt, als daß ich meinem guten Willen nachgeben sollte, mich hierüber schriftlich auszulassen. Denn wenn man die Angelegenheit genau in's Auge faßt, so sieht man: daß Kenner und Künstler sich gegen einander productiv verhalten müssen; sie müssen sich in Rath und That zu steigern, ja, zu überwinden suchen, bis sie zuletzt vollkommen einig geworden, und ein völlig congruirendes Bild entstanden ist. Daß aus der Ferne hierin wenig oder nichts zu thun sey, läßt sich vermuthen, ja sogar einsehen. Mir hat es eine vieljährige Erfahrung bestätigt.

Digitized by Google

Nehmen Ew. Hochwohlgeboren indeſſen dieſes Wenige als ein Zeugniß, daß mein Antheil an der Kunſt, ſowie an Ihrem ſchönen Verein nicht nachläßt, und meine Gedanken mit meinen Wünſchen Sie immerfort begleiten. Möge auch Ihr körperliches Befinden Ihrer bedeutenden Thätigkeit zuſagen, wie es, mit ſo vielen anderen, Ihnen Ergebenen und Dankbaren fortwährend zu vernehmen hofft der ſich mit vorzüglicher Hochachtung unterzeichnet

Ew. Hochwohlgeboren

gehorſamſter Diener

Weimar, den 6. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

218.

An J. Buſch.

[Concept.]

Mit den wenigſten Worten, um Ihre fromme Familien-Handlung nicht aufzuhalten, ſpreche hiedurch nur eilig aus, daß ich mit Wunſch und freundlichem Antrag Ihres werthen Schreibens völlig einverſtanden ſey. Anderes mir vorbehaltend.

Weimar den 7. Februar 1830.

219.

An Friedrich v. Müller.

Euer Hochwohlgeboren

Beykommendes zuzuſenden habe vielleicht zu lange gezaudert; Ihre große Gefälligkeit wird aber von ſo

Digitized by Google

vielen Seiten in Anſpruch genommen, daß man fürchtet, ſich gleicher Indiscretion ſchuldig zu machen. Wollten Sie indeß die Geneigtheit haben den Auszug des v. Cottaiſchen Briefs an Herrn v. Gagern gelangen zu laſſen mit den beſten Empfehlungen und geziemendem Geſuch um belehrende Nachricht oder vielleicht mögliche Mitwirkung, ſo würden Sie mich ſehr verbinden.

Dieſe Bitte darf ich um ſo eher ausſprechen da hiebey nicht ſowohl mein Vortheil als der des Verlegers, den ich freylich auch zu wünſchen habe, beabſichtigt wird.

Eine kurze Unterredung würde Zweck und Wunſch noch mehr in's Klare ſetzen.

Hochachtungsvoll

gehorſamſt

Weimar den 10. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

220.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

hat man bey'm eingetretenen Jahr nur eine günſtige Geſundheit zu wünſchen, da von allen Seiten ſoviel Anläſſe zu einer ununterbrochenen Thätigkeit auf Dieſelben eindringen; ſo wie ich denn ja auch von meiner Seite auf ein ferneres freundlich-thätiges Verhältniß Anſpruch zu machen habe.

Digitized by Google

In Erwiderung Ihres letzten gefälligen Schreibens darf ich nun wohl nicht versichern, wie sehr mir die sowohl Autoren als Verlegern gleich gehässige Eingriffe des Nachdrucks zuwider sind. Lange wußte ich in dem gegenwärtigen Falle keine vorsorgliche Gegenwirkung einzuleiten, da kaum irgend ein Geschäfts-Verhältniß zwischen hier und dem Königreich der Niederlande stattfindet.

Nur vor kurzem habe Gelegenheit genommen an des Herrn v. Gagern Excellenz eine Anfrage deshalb zu richten. Dieser würdige Staatsmann könnte uns wohl eine nähere Anleitung geben. Was von dorther vernehme theile sogleich mit.

Es ist einer meiner höchsten Wünsche, Ihro Majestät der König möchte mit dem Wenigen, was ich als dankbare Äußerung meiner Anhänglichkeit aussprechen kann, einigermaßen zufrieden seyn. Wobey ich hoffen darf mein letztes, vielleicht allzu weitläufiges Schreiben werde nicht mißfallen haben. Wie man diesem hochverehrten Herrn sich auch nur im Gedanken nähert, so schließt sich das Vertrauen alsbald auf und da weiß man denn nicht immer das rechte Maaß zu finden.

Sodann darf ich wohl vorläufig melden: daß, bey dem wiederholten Einwirken der so äußerst günstigen Gesinnungen Ihro Majestät auf mich und meine Umgebung, sich in meiner Nähe etwas Poetisches hervorthut, welches nicht gerade zur Öffentlichkeit qualificirt, doch aber einiger Aufmerksamkeit werth seyn dürfte.

Digitized by Google

Möge es daher nicht sonderbar scheinen, wenn ich in diesem zweifelhaften Falle, in der Folge, den Rath Ihrer Frau Gemahlin deshalb zu erbitten wage; denn es ist ein frauenzimmerliches Gefühl an welches wir bey dieser Gelegenheit appelliren möchten.

Hiernach, in Bezug auf die Anfuge, dem verehrten Paare mich und die Meinigen angelegentlichst empfehlend.

Hochachtungsvoll

gehorsamst

Weimar den 13. Februar 1830. J.W.v.Goethe.

[Beilage.]

[Concept.]

1) Wenn Ew. Hochwohlgeboren für die Metamorphose und deren Übersetzung das Honorar von [1000 Thalern] bewilligen, so würden wir das wirklich mühsame Geschäft zu vollbringen ermuntert werden. Was jedoch den Druck betrifft, so scheint, nach abermaliger Überlegung, nothwendig denselben unmittelbar zu dirigiren. Der Abdruck von Original und Übersetzung gegen einander über, in zwey Sprachen verschiedener Ausdehnung, verursacht manche Schwierigkeiten, und sind schon einige Proben angestellt worden wie solches mit Geschmack geschehen könne. Auch ist das Original selbst nicht auf eine solche Weise herzustellen daß es als abgeschlossen angesehen werden möchte. Man hegt den Wunsch bey Correctur und Revision noch die letzte Hand anzulegen. In wissenschaftlichen

Digitized by Google

Dingen, wo man gegen ein so bedeutendes Publicum steht, kann man nicht vorsichtig genug seyn.

2) Herr Reichel meldet, außer dem Fortgange des ersten Abdrucks, auch noch eine schnellere Fortsetzung der Octavausgabe, wozu er, durch eine revidirte kleinere, unausgesetzt im Stande gehalten wird.

3) Für die mitgetheilten Rechnungs-Auszüge schönstens dankend, frage an: Ob es wohl Beschwerde mache, mir, nach so weit gefördertem Geschäfte, einen detaillirten Auszug zukommen zu lassen, wie sich unsre einzelnen Provinzen und Städte bey dem Absatz der Exemplare verhalten haben. Der Autor mag doch gern erfahren wo die größte Gunst für ihn in seinem Vaterlande sich hervorthut.

4) Sodann erbitte mir freundliche Nachricht über Folgendes: Ich vernehme daß des Herrn Bunsen, Königlich Preußischen Abgeordneten in Rom, Beschreibung dieser Stadt in Ihrem Verlage herauskommen soll. Könnten wir wohl bald darauf hoffen? In meinem Alter ist es erlaubt etwas ungeduldig zu seyn, wenn man Genuß und Belehrung von bedeutender Stelle her zu erwarten hat.

5) Den zugesagten Exemplaren von Herrmann und Dorothea sehe mit Vergnügen entgegen.

Digitized by Google

221.

An C. A. Varnhagen v. Enſe.

Ew. Hochwohlgeboren

habe, nach langem Zögern, ſchuldig zu vermelden, daß mit dem Poſtwagen endlich das angekündigte Manuſcript abgegangen iſt.

Ob Sie noch die Redaction gefällig übernehmen mögen, ob Sie es für Ihre Anſtalt nöthig und nützlich halten, muß Denenſelben völlig anheim geben.

Unſere werthen böhmiſchen Freunde haben in dem übrigen Deutſchland ſo wenig Theilnahme gefunden daß ſie mit dem Jahre 1829 die Monatſchrift abſchließen und unter dem Titel: Jahrbücher des böhmiſchen Muſeums, künftighin nur vierteljährig hervortreten wollen. Sie behaupten die Buchführer Deutſchlands hätten ſich gleichſam verſchworen, aus mehr oder weniger begründetem Haß gegen die öſterreichiſche Cenſur, alles was aus den öſterreichiſchen Staaten an ſie geſchickt wird, ohne Unterſchied a priori als Krebſe zu behandeln. Was kann man dazu ſagen? als daß zu aller Mittheilung eine Reciprocität gefordert wird.

Da ich mich dieſen harten Winter ganz gut gehalten habe wünſch ich dieß auch von meinen Freunden zu vernehmen; nicht weniger im Frühjahr, ob die Ihrer liebenswürdigen Reiſegefährtin überſendeten Roſen-

Digitized by Google

zweige gleichfalls der übermäßigen Kälte Trotz geboten haben.

Leider versetzt uns seit einiger Zeit das Befinden unsrer Frau Großherzogin Mutter in einige Sorge; doch wollen umsichtige tüchtige Ärzte uns von Tag zu Tag in frischer Hoffnung erhalten.

Sagen Sie mir ein Wort wenn das Paquet ankommt und unterrichten mich zugleich von dem Befinden Ihrer Frau Gemahlin. Dem Ihrigen traut man immer das Beste zu. Von mir darf ich noch hinzusetzen daß ich das Andenken meiner abwesenden geprüften Freunde festhalte und, wenn auch im Augenblick nicht in die Ferne wirkend, doch immer im Stillen fortarbeite, früher oder später denselben Freude zu machen. Hieran schließt sich der Wunsch ob wir die Biographie des frommen Oberhirten einer so weit ausgebreiteten Gemeinde wohl auch bald zu hoffen haben. Ich bin höchst verlangend Leben und Thätigkeit eines Mannes, der in meiner Jugend auf mich und meine Umgebung stark einwirkte, nun einmal im Ganzen und in Bezug auf die allgemeine Weltgeschichte, durch eine meisterhafte Darstellung zu überblicken.

Lange verzögert, endlich doch übereilt.

Immer treu
unwandelbar

Weimar den 13. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

[Beilage.]

Vorliegende Sendung beſteht aus einem Fascikel:

A. Das Concept der Aufſätze, in ziemlicher Ordnung, wie ſolches im Jahre 1828 zu Stande gebracht, von vorn herein ziemlich ausgearbeitet und conſequent. Nach fol. 14 fängt es an, ſchematiſch zu werden. Ausgeführt iſt noch ein Aufſatz über den botaniſchen Garten zu Prag und über die merkwürdige Brücke bey Carlsbad; die Arbeit ſtockt aber alsdann, unter guten Wünſchen und Vorſätzen. Sodann beſteht das Heft aus

B. Einigen Bogen in reiner Abſchrift.

C. Enthält einen Nachtrag, wie ich ſolchen ſo eben aus Böhmen erhalte. Wodurch ſich das Ganze einigermaßen abrundet, und für denjenigen, der ſich mit kritiſchen Überſichten beſchäftigt, nicht ohne Werth ſeyn möchte.

Sollte man es für nöthig finden, die drey Jahrgänge der Monatſchrift und das erſte Vierteljahr der Jahrbücher einzuſehen, ſo würde ſolche gern überſchicken.

Vielleicht wäre, in der jetzigen Epoche, ein freundliches Wort von Berlin her ausgleichend und wirkſam; denn die Geſellſchaft der Naturforſcher hat die Hoffnung, im Jahre 1831 ihre Zuſammenkunft in Prag, vielleicht gar in Wien zu feyern.

Digitized by Google

Zu vollständiger Übersicht hefte ein paar Briefe bey, die ich im Juni und Juli 1829 nach Prag schrieb, und mit dem Übrigen wieder zurück erhielt. Auch diese beweisen, daß ich mein altes Metier ruhig fortführe: „Mögliche Vermittelung zur unmöglichen Übereinstimmung der Erdenbewohner.“

unwandelbar

Weimar den 13. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

222.

An C. F. Zelter.

„Was den freylich einigermaßen paradoxen Titel der Vertraulichkeiten aus meinem Leben Wahrheit und Dichtung betrifft, so ward derselbige durch die Erfahrung veranlaßt, daß das Publicum immer an der Wahrhaftigkeit solcher biographischen Versuche einigen Zweifel hege. Diesem zu begegnen, bekannte ich mich zu einer Art von Fiction, gewissermaßen ohne Noth, durch einen gewissen Widerspruchs-Geist getrieben, denn es war mein ernstestes Bestreben das eigentliche Grundwahre, das, insofern ich es einsah, in meinem Leben obgewaltet hatte, möglichst darzustellen und auszudrucken. Wenn aber ein solches in späteren Jahren nicht möglich ist, ohne die Rückerinnerung, und also die Einbildungskraft wirken zu lassen, und man also immer in den Fall kommt, gewissermaßen das dichterische Vermögen auszuüben,

Digitized by Google

ſo iſt es klar daß man mehr die Reſultate und, wie wir uns das Vergangene jetzt denken, als die Einzelnheiten, wie ſie ſich damals ereigneten, aufſtellen und hervorheben werde. Bringt ja ſelbſt die gemeinſte Chronik nothwendig etwas von dem Geiſte der Zeit mit, in der ſie geſchrieben wurde. Wird das vierzehnte Jahrhundert einen Kometen nicht ahnungsvoller überliefern als das neunzehnte? Ja ein bedeutendes Ereigniß wird man, in derſelben Stadt, Abends anders als des Morgens erzählen hören.

Dieſes alles was dem Erzählenden und der Erzählung angehört habe ich hier unter dem Worte: Dichtung begriffen, um mich des Wahren, deſſen ich mir bewußt war, zu meinem Zweck bedienen zu können. Ob ich ihn erreicht habe überlaß ich dem günſtigen Leſer zu entſcheiden, da denn die Frage ſich hervorthut: ob das Vorgetragene congruent ſey? ob man daraus den Begriff ſtufenweiſer Ausbildung einer, durch ihre Arbeiten ſchon bekannten, Perſönlichkeit ſich zu bilden vermöge.

In jeder Geſchichte, ſelbſt einer diplomatiſch vorgetragenen, ſieht man immer die Nation, die Parthey durchſcheinen, wozu der Schreibende gehörte. Wie anders klingen die Mittheilungen der Franzoſen über engliſche Geſchichte als die der Engländer.

So iſt mir auch in der letzten Zeit höchſt merkwürdig geworden der Herzog von St. Simon in ſeinen Memoiren; dieſe ausführlichen Berichte eines

Digitized by Google

durchaus unterrichteten, Wahrheit liebenden Mannes sind nicht völlig genießbar, wenn man nicht zugibt es sey ein Duc und Pair der das niederschreibt. Es ist jene Zeit die sich in einem Vornehmen abspiegelt, der weniger zu gewinnen findet als er zu verlieren befürchten muß."

Vorstehendes, mein Theuerster, habe einer verehrten Person, auf eine ähnliche Anfrage wie die deine, zu erwidern Pflicht geachtet, und theile dir sie, als diesmal auch zweckerreichend mit. Man bedenke daß mit jedem Athemzug ein ätherischer Lethestrom unser ganzes Wesen durchdringt, so daß wir uns der Freuden nur mäßig, der Leiden kaum erinnern. Diese hohe Gottesgabe habe ich von jeher zu schätzen, zu nützen und zu steigern gewußt.

Wenn also von Schlägen und Püffen die Rede ist, womit uns das Schicksal, womit uns Liebchen, Freunde, Gegner geprüft haben, so ist das Andenken derselben, bey'm resoluten guten Menschen, längst hinweggehaucht.

Solche, nach deiner Anfrage, in einem gewissen Fall zu specificiren würde mir schwer, ja unmöglich fallen; doch will ich mich dir zu Liebe erinnern: daß unser Schulmeister ein schwankes Lineal, als ein sonst nicht unbrauchbares Majestätszeichen, zu führen pflegte, hiemit gab es zu Zeiten strafende und aufmunternde Klapse. Jedoch war in jenen Tagen kräftiger Pädagogik schon ein milderndes Auskunftsmittel

Digitized by Google

gefunden und deutete auf das was nachher in unſrer Criminal-Juſtiz ſeit Beccaria ſo anmuthig einwirkte: die zu Strafenden waren nämlich genöthigt ein Pfötchen hinzuhalten und mehr oder weniger ſtärkere und wiederholte Klapſe auszudauern. Dieß gab Gelegenheit die Hand wie Mucius Scävola kühn auszuſtrecken und mit unverwandtem Geſichte einen heroiſchen Märtyrerkranz zu erwerben.

Wie es nun mit den zu gewinnenden oder zu verlierenden Flaſchen Champagner auch ausſehen mag, ſo hab ich ſolches nach möglichſter Erinnerung, ſcheinbarſter Wahrheit und vermiedener Dichtung hiedurch bezeugen und vorlegen wollen.

So weit waren wir gekommen als uns ein zwar gefürchtetes, aber durch Hoffnung abgelehntes Übel überfiel; davon dir die Nachricht ſchon zugekommen iſt, welches mein ſchwarzes Siegel leider bekräftigt. Hiebey wirſt du manches zu denken haben, als Mitgenoſſe unſres Denkens und Empfindens.

Verſäume nicht zu ſchreiben wie es um dich ausſieht, wie es zugeht und auch wohl wie dieſes und jenes gelingt. Auch ich verfehle nicht manches zu vermelden, wenn gleich nicht in den erſten Tagen. Und ſomit fahren wir fort gemeinſchaftlich zu handeln und einander davon Kenntniß zu geben, ſo lange es gegönnt.

und ſo fort an

beharrlichſt

Weimar den 15. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

223.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

An dem heutigen feyerlichen Tage, wo Freude ihn wieder erlebt zu haben nur durch einen Trauerflor durchblickt, Ew. Kaiserliche Hoheit schuldigst zu verehren, finde nichts aufrichtender und stärkender als den Gedanken: daß wir bey allen Unfällen, die uns betreffen, sogleich möglichst gefaßt das Auge dahin richten, wo eine wohlüberlegte Thätigkeit glücklich ihren Zweck erreichte.

Und so ist es denn wohl nicht unzeitig zu berichten, daß ein Brief von Kirchnern, geschrieben aus Paris, vor seiner Abreise nach London, die zuversichtliche Hoffnung gibt, er sey auf dem Wege die Absicht seiner Höchsten Gönner zu erreichen, er habe denen ihm von der Natur verliehenen Kräften, auch seiner bisherigen Ausbildung gemäß, den dortigen Aufenthalt redlich benutzt und sey, besonders in der letzten Zeit, mit einer löblichen Freyheit der Umsicht, mit einem kräftigen Eingreifen und Benutzen der ihm gegönnten Gelegenheit begabt worden, wenn die früheren Berichte dagegen eine verzeihliche Unbehülflichkeit in manchen Stücken zu verrathen schienen pp. Höchstdieselben werden das, was ich hier im Allgemeinen niederlege, ausführlicher vernehmen, wenn es schickliche Zeit seyn wird Abschriften der Berichte unterthänigst vorzulegen.

Digitized by Google

In Bezug auf das Obengesagte darf ich ja wohl noch wiederholend hinzufügen daß, wenn bey großen Unglücksfällen die Betroffenen sich billig zu zerstreuen suchen, doch nicht leicht eine schönere Ableitung gefunden werden kann, als den Geist dahin zu lenken wo die Menschheit sich in ihrer höchsten Würde zeigt, indem sie das Bessere, Wünschens- und Hoffenswerthe nach verliehenen Kräften und Möglichkeiten zu fördern trachtet.

Gnädigste Verzeihung des Vorgesagten mir erbittend, darf ich die Hoffnung hegen daß Höchstdieselben gar manches und vieles hier nicht Ausgesprochene Sich selbst entwickeln und von meiner lebenslänglichen Anhänglichkeit sich überzeugen werden. Wie ich denn nichts mehr wünsche, als die mir noch gegönnten Kräfte in der Richtung, welche Höchstdieselben mir vorzeichnen, unwandelbar anzuwenden.

Weimar, den 16. Februar 1830.

224.

An W. Reichel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erwidere, die angekündigte Sendung über Nürnberg dankbar erwartend, auf die geschehene Anfrage und Anzeigen mit dem Eiligsten: daß ich Ihre Fürsorge um die Entfernung aller Fehler und Mängel aus unsrer Ausgabe zu erkennen weiß.

Digitized by Google

Swedenborg und Friedrich Tieck sind ganz richtig bemerkt und zu verbessern, auch wegen dem Inhalts-Vorblatt gebe Ihnen völlige Freyheit.

Der schwere Fall, der uns betraf, setzt mich außer Stand mehr hinzuzufügen als den aufrichtigsten Wunsch, es möge Ihnen und allem, was Ihnen lieb und werth ist, das Beste zu Theil werden.

Weimar den 18. Februar 1830.

225.

An die Direction des Deutsch-Amerikanischen Bergwerk-Vereins zu Elberfeld.

[Concept.]

Hochwohl- und Wohlgeborne
Insonders hochgeehrteste Herren.

Schon in dem Monat May des vergangenen Jahres erzeigten Sie mir die Ehre, durch geneigte Übersendung des dritten Generalberichtes, mich Ihrem wichtigen Unternehmen gleichsam zuzugesellen.

Fürwahr ich bin demselben durch den reinsten Antheil verwandt und fühle mich, dankbar, auf manche Weise hiebey gefördert. Denn wenn ich meine Kenntnisse in geographischer, statistischer, naturwissenschaftlicher und sonstiger Hinsicht erweitert sehe, so muß ich es zugleich für den größten Gewinn achten mit den Vorzügen eines so bedeutenden Mannes, des Herrn Director Schmidt, näher vertraut zu werden. Wie ich denn weitere Nachrichten von dem Gelingen und

Digitized by Google

Gedeihen der von ihm, so sach- als kunstgemäß, getroffenen Einrichtungen, durch Ihre Geneigtheit, nach und nach zu vernehmen hoffe.

Möge ein hoffnungsreiches Glück auf! womit ich treulich schließe, sowohl zum Segen Ihres Geschäfts, als der Nation gereichen, mit deren Heil auch Ihr Gedeihen so unmittelbar verschlungen ist. Mögen die innern und äußern Hindernisse, mit denen sie zu kämpfen hat, nach und nach beseitigt, und dadurch auch das große planmäßige Unternehmen meiner theuren Landsleute begünstigt und gesichert werden.

Womit ich mich zum geneigten Andenken, bey der bevorstehenden Zusammenkunft, so wie zu ferneren wohlwollenden Mittheilungen angelegentlichst empfohlen wünsche.

Weimar 22. Februar 1830.

226.

An Henriette v. Pogwisch.

[Concept.]

Ew. Gnaden

erwidere dankbarlichst daß Sie, in solchen Tagen und Stunden, unsrer literarischen Angelegenheiten haben gedenken wollen und zwar

ad 1) Habe schon heute früh die Memoires de Hudson Lowe zurückgesendet; die Bibliothek besitzt sie durch die Gunst der Frau Großherzogin. Les

Digitized by Google

Souverains behalte für die Bibliothek und nehme den vorjährigen Theil für dieselbe dankbar an.

ad 2) Montlosier kenne schon und bin überzeugt daß ihn jedermann gerne lesen wird.

ad 3) Den 17. und 18. Band von St. Simon werde mir nächstens erbitten, jetzt bin ich anderweit allzusehr beschäftigt. Gleiches gilt vom 9. und 10. Band des Bourrienne und von den Briefen Byrons. Den 16. Band von St. Simon sendete heut früh schon.

ad 4) Die Histoire de France par Bignon werde gleichfalls überschicken, ich hatte sie irrthümlich schon auf die Bibliothek gegeben, woher ich sie wieder abfordern lasse.

Den aufrichtigsten Antheil an dem, uns alle und Sie besonders betroffenen Unheil trauen Sie mir zu, ohne daß ich deshalb viel Worte mache. Zu danken aber hab ich ausdrücklichst für die höchst schönen und zugleich lehrreichen Blumen womit Sie meine Zelle zu schmücken die Freundlichkeit hatten; sie sind das einzige Lebendig-Farbige was in diesen starren und grauen Tagen mir das Auge ergötzt.

Weimar den 23. Februar 1830.

227.

An C. E. F. Weller.

Hiebey folgen die sechs Holzquittungen zurück.

Haben Sie ja die Gefälligkeit, mein Werthester, mich die Genesung des guten Bibliothekars baldigst

wiſſen zu laſſen, ich nehme den aufrichtigſten Theil daran. Auch ſoll es mir recht angenehm ſeyn wenn die Tagebücher bald einlangen.

Wenn unſer gnädigſter Herr an der jenaiſchen Bibliothek Gefallen finden, ſoll es mich ſehr erfreuen; ich bin überzeugt, daß Sie das Mögliche dazu beytragen werden.

Ihnen und den lieben Ihrigen das Beſte wünſchend

ergebenſt

Weimar den 24. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

228.

An J. H. Meyer.

Wollten Sie nun wohl, mein Theuerſter, die Gefälligkeit haben zu erſuchen, wie ſich mit dem jungen Kaufmann die Angelegenheit wegen der Gypsbüſten abthun läßt. Man würde nach beyliegendem Catalog auf die Abtheilung A, Antike Gypsabgüſſe, reflectiren. Nr. 1 iſt ausgeſtrichen und fällt alſo wohl weg. Aus der 2ten Abtheilung wäre Nr. 31. 32. und 34 in den Handel mit einzuſchließen. Sie kennen dieſe Gegenſtände und werden ſie billig ſchätzen, und bis auf Ratification gefällig abſchließen.

Mit den beſten Wünſchen und Grüßen

treu ergeben

Weimar den 26. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

229.

An Friedrich v. Müller.

Den so wohl gerathenen französischen Aufsatz über die Gedichte Ihro Majestät des Königs, finde nicht unter meinen Papieren und kehre zu jener Äußerung zurück, daß ich glaube solchen schon Ew. Hochwohlgeboren wieder zugestellt zu haben. Ich erinnere mich freylich nicht mit welchen andern Papieren. Haben Sie die Güte nochmals bey sich nachzusehen; es bey mir zu thun werde nicht ermangeln.

Der verlangte Globe folgt hiebey. Der Aufsatz ist freylich sehr stark: eine Kriegserklärung welche die Existenz der Bourbons in Zweifel stellt. Den Erfolg haben wir in der Ferne ruhig abzuwarten. Dagegen mit Verlangen der unternommenen interessanten Arbeit entgegen sehe.

In treuer Theilnahme und Mittheilung

Weimar den 26. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

230.

An C. L. v. Knebel.

Du hast mir, mein alter würdiger Freund, soviel Gutes und längst Geschätztes durch deine Sendung wieder zu Sinn gerufen, wofür ich nicht genug danken kann. Der Aufsatz über das Leben und die Weisheit des Epikur ist anmuthig überzeugend, die Betrach-

Digitized by Google

tung gründlich und die Zeugniſſe der Vorfahren am rechten Orte.

Ich hatte einmal früher unternommen Lukrezen als Römer in ſeinen Tagen, 60 Jahre vor Chriſto, in Betracht zu ziehen, ihn gegen die wilde Zeit und ſeinen unruhigen Freund Memmius hinzuſtellen und möglichſt anſchaulich zu machen, wie er ſich, dem Geiſt und den Umſtänden nach, in die Epikuriſche Philoſophie ſo entſchieden flüchten mußte. Mit aller Bemühung aber hätte man doch nur wenige Data zuſammengebracht, das Meiſte hätte man dazu pragmatiſiren, oder, wenn du willſt, dichten müſſen und ſo ließ ich die Vorarbeit liegen und überzeuge mich um deſto mehr, daß der Weg, den du eingeſchlagen haſt, der rechte ſey.

Der große Werth des Gedichtes, als ausgeführte Zuſammenfaſſung der ganzen Lehre, tritt meines Bedünkens in der neuſten Zeit erſt recht hervor, nachdem uns von Epikur ſelbſt verfaßte Stellen aus den pompejaniſchen Grüften mitgetheilt worden. Sie ſind unerfreulich zu leſen, man muß ſie erſt aus Lukrezens Gedicht gleichſam erklären. Haben doch die Alten ſelbſt, die um ſo viel näher ſtanden, ſeinem Styl nichts abzugewinnen gewußt. Es iſt alſo ſehr wohlgethan, was die Lehre betrifft, ſich an das Gedicht zu halten und ſein Leben auf die Weiſe, wie du es gethan, in ſeiner naiven Reinlichkeit darzuſtellen. Eine neue Ausgabe deiner ſo ſchätzenswerthen Überſetzung

Digitized by Google

kommt übrigens wohl zur rechten Zeit, da die Franzosen selbst, gründlich und umsichtig, mit der Philosophie der Alten in den neusten Tagen sich zu benehmen anfangen und ihr manche eigene Ansicht abzugewinnen suchen.

Fahre fort im möglichsten Wohlbefinden diese nächsten Tage dem Frühling entgegen zu dulden, dabey mein aufrichtiger Wunsch ist, dir und den Deinigen möge jetzt und künftig das Wünschenswertheste zum Antheil gelangen.

treulichst

Weimar den 27. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

231.

An C. W. Göttling.

Am heutigen Morgen konnte mir nichts angenehmer entgegen kommen als ein Schreiben von Ihrer werthen und verehrten Hand, unveränderten Sinn und Gesinnung darlegend und von Ihrer Wiederherstellung das beste Zeugniß ablegend. Möge sich Ihre Gesundheit bey dem herannahenden Frühjahr wieder vollkommen befestigen, zum Heil Ihrer Studiengenossen und Ihrer sämmtlichen Mitbürger, welche bey der Gefahr, in der Sie schwebten, Hochschätzung und Antheil auszusprechen nicht ermangelten, die an guten und gesunden Tagen eines werthen Mannes oft im Busen zurückbleiben.

Digitized by Google

Das bedeutende Büchlein, für welches ich schönstens danke, soll uns bey der nächsten Unterhaltung zum Texte dienen und mir Gelegenheit zu schönen Aufklärungen gewähren.

Da Sie nach einer Übersetzung des griechischen Büchleins über Farbe sich erkundigen, nehme ich mir die Freyheit meine gesammte Farbenlehre, besonders aber den zweyten Theil Ihnen zuzueignen. Solcher Versuch findet sich darin. Wie ich denn gerade die ersten Kapitel über griechische und römische Äußerungen, in diesem, den Augen so klaren, dem Sinne so schwierigen Fache bestens empfehlen möchte. Dem Kenner des Alterthums sind gewiß mehrere Stellen gegenwärtig, die über die Trefflichkeit der Anschauung eines unmittelbaren Denkens jener Zeit gewiß manchen erfreulichen Aufschluß geben; ich konnte nur mit Beyhülfe des guten Riemers im Allgemeinen hinweisen, was und wie allenfalls etwas zu leisten wäre.

Die geneigte Fortsetzung Ihres Antheils an der Herausgabe meiner Werke gereicht mir zur größten Beruhigung. Es wäre doch recht hübsch wenn wir die 40 Bände auf dem Repositorium zusammen stehen sähen; ich würde mit Dank anerkennen, was ich nicht hoffen durfte. Alles Gute!

Treu ergeben

Weimar den 27. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

232.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

sende das mir anvertraute Manuscript alsobald dankbarlichst zurück, und muß es als sehr gelungen ansprechen. Der erste Paragraph verdient vielleicht noch einige Prüfung; es ist immer das Schwerste in eine solche Angelegenheit hineinzukommen; an der Folge wüßte durchaus nichts zu erinnern. Der Hauptgedanke ist klar und doch mit aller Zartheit ausgesprochen, deshalb ich nur um eifrige Fortsetzung dieses Unternehmens zu bitten habe.

Mich angelegentlichst empfehlend das Beste wünschend.

gehorsamst

Weimar den 28. Februar 1830. J. W. v. Goethe.

233.

An F. W. Riemer.

Wollten Sie wohl, mein Werthester, den beykommenden Band meiner Werke gefälligst durchsehen, ob vielleicht dabey einiges zu erinnern wäre. Möchten Sie zugleich auf die bisher beobachtete Orthographie Rücksicht nehmen, so würde die Gleichförmigkeit mit dem Übrigen desto eher herzustellen seyn; es gehört dieser Band zur letzten Lieferung die ich Ostern abzusenden mich glücklich fühlen werde.

treulich

Weimar den 28. Februar 1830. G.

Digitized by Google

234.

An Friedrich v. Müller.

[Concept.]

Könnte man wohl ein königlich niederländiſches Privilegium auf die Goetheſchen Werke, wie man eins gnädigſt für Luxenburg, als bezüglich auf das geſammte Deutſchland, erhalten hat, auch für das ganze Königreich erlangen incl. des Briefwechſels mit Schiller? Von dem angekündigten und wohl ſchon vorgeruckten Nachdruck der eigentlichen Schilleriſchen Werke iſt hier die Rede nicht.

Weimar den 2. März 1830.

235.

An Ottilie v. Goethe.

[Concept.]

Hiemit ſey ſchriftlich nachgefragt wie du dich befindeſt, und wie es mit dem Trauerblatte des Chaos ſteht?

1) Haſt du ſchon Auswahl und Anordnung beliebt?

2) Was ſagſt du zum Vorſchlag daß man mehr Exemplare drucken laſſe und jedem Intereſſenten deren drey einhändige um damit nach Belieben zu ſchalten?

3) Ein nicht allzubreites ſchwarzes Rändchen wäre wohl auf alle vier Seiten anſtändig.

Weiter wüßt ich nichts als leidliches Wohlſeyn zu wünſchen.

Weimar am 2. März 1830.

Digitized by Google

236.

An C. F. Zelter.

Du bist sehr freundlich, daß du mich in diesen Tagen aus meinen Einsamkeiten nach dem lebhaften Berlin versetzest und mir ein Zeugniß deines unerschütterlichen Muthes gibst, einen solchen vorspukenden Gespensterzug mit Fassung anschauen zu können. Das ist denn das Theater am Ende des ersten Drittels des neunzehnten Jahrhunderts! Die Deutschen wollen doch am Ende den Franzosen an Absurdität nicht nachstehen. Die Berliner sind aber freylich so lebereich, daß sie die Hingehenden und Hingegangenen wohl können vor sich aufmarschiren sehen. Ich schätze dich glücklich daß du dergleichen getrost mit hinnehmen kannst und eine Flasche Wein dich glücklich wieder herstellt.

Von den Berliner Zeitungsschreibern ist die Aufmerksamkeit allzugroß daß sie mich, bey lebendigem Leibe, zum indischen Weisen promoviren wollen; der Fall war indessen völlig von der Art wie die, von denen du erzählst, und ich habe allerdings wohlwollenden Dämonen Dank zu sagen, daß das Übel ohne irgend eine Beschädigung ablief. Dagegen bedaure um so aufrichtiger den trefflichen Niebuhr in Bonn, der eine Art Verlust erlitten, von dem man sich kaum wieder herstellt.

Digitized by Google

Die französischen Memoiren so wie Le Globe und Le Temps habe ich auf einige Zeit beseitigt. Es fällt einem doch einmal auf daß das alles einen gar nichts angeht, daß man von dem Vergangenen ohngefähr soviel weiß als ein anderer auch, und daß man durch die Kenntniß dessen, was der Tag bringt, nicht klüger und nicht besser wird.

Heute haben wir hohen Barometerstand, congruirenden Ostwind, erheiterten Himmel, Sonnenschein, und so regt sich wieder Glaube und Hoffnung an und auf die Natur, da denn die Liebe nicht ausbleiben wird. Seit acht Wochen beschäftige ich mich ununterbrochen mit einer Arbeit die mir Freude macht und Euch auch Freude machen soll; dazu schöpf ich nun frischen Athem und denke noch vor Ostern abzuschließen, um mich wieder mit neuer Geschäftigkeit zu belasten. Bey dir kann's auch nicht abreißen und so mag denn das Weitere folgen.

Vorstehendes liegt schon einige Tage und ich frage vor allen Dingen an: ob Ihr am 2ten d. M. auf einmal klaren Himmel, bey ungewöhnlich hohem Barometerstande und scharfem Ostwind hattet? wie es wahrscheinlich ist. Diese Witterung dauerte einige Tage und ist auch heute mit jener ersten, wenn auch nicht völlig, doch einigermaßen zu vergleichen.

Alsdann sollst du vielen Dank haben daß du fleißig schreibst und mich freundlich heimsucheſt; besonders freuen mich deine peripatetischen Didaskalien,

Digitized by Google

wo du, aus dem Stegreife, lakoniſch-tüchtige Lehren austheilſt. Es iſt wahr: wenn man reden mag, ſo kann man gewiß ſeyn ſich wiederholt zu hören.

Auch haſt du ganz recht dir den Begriff von Napoleon nicht nehmen zu laſſen; es hat uns zu viel gekoſtet dahin zu gelangen, als daß wir ihn um der Hänſe willen aufgeben ſollten. Die Mémoires de Bignon ſind daher intereſſanter für uns zu leſen. Ein ernſter Diplomat, der den Helden und Herrſcher zu ſchätzen weiß, nach deſſen großen Zwecken wirkte und ſich des Vergangenen und Geleiſteten mit Anſtand erinnert.

Gegenwärtiges dictir' ich unter dem feyerlichen Glockengeläute, welches zum kirchlichen Trauerfeſte ruft; es iſt genug geſagt um dir meinen Zuſtand fühlbar zu machen. Auch die Weimariſch poetiſch Verbündeten haben ſich, in dem bekannten wöchentlichen Blatte, zu ſtiller Feyer vereinigt. Ein Exemplar liegt bey; du wirſt es mit Antheil aufnehmen und leſen.

Hierauf wüßte weiter nichts zu ſagen als: daß ich manches Gute, Muntere, Tüchtige von dir unabläſſig zu vernehmen hoffe; laß es nicht daran fehlen; dein Flügelpferd bringt mir immer eine gute Stunde.

und ſo fortan!

Weimar den 7. März 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

237.

An C. G. Börner.

[Concept.] Weimar den 7. März 1830.

Ew. Wohlgeboren

haben die Gefälligkeit bey der den 15. März eintretenden Auction, deren Catalog unter Nr. XXII mir zugekommen ist, nachverzeichnete Blätter zu erstehen, insofern sie um billige Preise weggehen, sowohl in Betracht des innren Werthes als der Güte der vorliegenden Abdrücke.

Fl.	Nr.	
2		Hans Bohl v. Mecheln, von diesem
	24.	Künstler wünsche nur eine Nummer
	25.	um seine Art mehr kennen zu lernen,
	26	also entweder eine oder die andere
	29	nach Gutdünken.
9.	202.	Augustinus Venetus.
10.	209.	St. della Bella.
—	212.	Bloemaert.
11.	224.	Raphael
		dieses Blatt könnte etwas theurer als billig bezahlt werden.
13.	259.	Hirschvogel.
16.	316.	Vlieger.
17.	327.	Anonym.

Digitized by Google

Fl.	Nr.	Zeichnungen.
17.	330.	beide wenn sie nicht allzuhoch ge-
—	331.	trieben werden.
—	332.	Cambiasi
		ebenfalls um leidlichen Preis.
18.	334.	Unbekannt.
		Kupferstiche.
18.	340.	Friedrich Müller.
19.	361.	Zuccarro.
29.	549.	Drevet.

238.

An Pierre Jean David.

[Concept.]

Um bald möglichst, mein werthgeschätzteſter Herr, Ihnen für die überraschende Sendung schönstens zu danken, bedien ich mich meiner Mutterſprache, da ich mich in der Ihrigen nicht so bequem auszudrücken fähig bin; Sie finden in Ihrer Nähe gewiß einen Freund, der Ihnen meine Gesinnungen treulich dolmetscht. Herr Deschamps, dem ich mich vorläufig bestens empfehle, übernimmt ja wohl freundlich ein solches Geschäft.

Lassen Sie mich also ohne Übertreibung sagen: daß Ihre wichtige Sendung wahrhaft Epoche in meinem häuslichen und Freundes-Kreise gemacht hat, doppelt und dreyfach erfreulich, weil wir zugleich mit

Digitized by Google

neuen Ansichten uns die schönen Zeiten vergegenwärtigt sehen, wo wir des Vorzugs genossen Sie bey uns zu besitzen.

Wenn Sie sich, mein Geehrtester, lebhaft erinnern, wie sehr ich mich an den drey Profilen vorzüglicher Männer erfreute, die Sie mir dazumal mitbrachten, so werden Sie wohl mitempfinden, welches hohe Interesse die nunmehr gesendete reichhaltige Sammlung für mich haben muß. Den physiologischen und kraniologischen Lehren Lavaters und Galls nicht abgeneigt, fühl ich das lebhafteste Bedürfniß, solche Personen, deren Verdienste mir auf irgend eine Weise bekannt geworden, auch individuell im Bilde näher kennen zu lernen und die Gestalt mit dem Werke, mit der That vergleichen zu können. Und wer kann einen solchen Wunsch eher befriedigen als der Bildhauer, der, bey einem rein-lebendigem Blick in die Natur, einer vollkommenen Technik Meister ist, um dasjenige, was er angeschaut und aufgenommen hat, unmittelbar wieder uns vor Augen zu stellen? Als einen solchen haben wir Sie kennen lernen, als einen solchen beweisen Sie sich in diesen vielfachen, durch mehrere Jahre hindurch gefertigten Bildnissen.

Hiebey scheint mir höchst merkwürdig, daß jedes Gesicht, gleichsam in seiner eigenen Art, durch eine andere Behandlung ausgesprochen worden; die kindlich glatte der Delphine Gay und die mannichfaltig geschmackvoll umgebene M. L'escot scheinen von zwey

verſchiedenen Händen zu ſeyn. Ein Gleiches würde von Alten und Jungen und von beiden unter ſich wohl durchgeführt werden können.

Höchſt angenehm war mir's, Poeten, Künſtler, Schriftſteller, deren Arbeiten und Namen mir mehr oder weniger bekannt ſind, hier im Bilde zu ſehen und in ihren Zügen und Mienen das Complement ihrer Werke mir auszuführen. Gar manches wäre hierüber zu ſagen, und mehr wird zu ſagen ſeyn, wenn ich mit einer ſo anſehnlichen und trefflichen Geſellſchaft mich näher werde bekannt gemacht und mich derſelben näher befreundet haben.

Nun aber laſſen Sie mich vermelden: zu welcher Freude und Beruhigung uns ein Brief des Herrn Grafen Reinhard dieſer Tage gereicht, durch welchen wir erfahren: die Form meiner, mit ſo großem Fleiß und anhaltender Aufmerkſamkeit hier am Ort gefertigten Büſte ſey glücklich bey Ihnen angelangt, auch der Ausguß derſelben wohlgerathen aufgeſtellt.

Wenn Sie von dem Intereſſe überzeugt ſind, welches ſowohl ich als meine Freunde, unter welchen der vorzüglich talentreiche Ober-Baudirector Coudray zu nennen iſt, an Ihrer Arbeit genommen, wie ſehr wir ſolche zu ſchätzen gewußt; ſo wird Ihnen nicht entgehen, welche Sorge uns die Verzögerung des Transportes machen müſſen, und wie ſehnlich wir nach der Nachricht verlangt, die uns nun durch jenen würdigen Freund zugegangen, der, in entſchiedenen

Digitized by Google

Ausdrücken, die größte Zufriedenheit mit einem Werke zu erkennen gibt, das um so mehr den Beyfall der Kenner und die Theilnahme des Publicums verdienen wird, als dergleichen vollgültige Zeugniſſe einer glücklich gelungenen Ähnlichkeit dem kunſtmäßig Dargeſtellten auch die höchſte Annäherung an Natur und Wirklichkeit bezeugen und begründen.

Hier will ich abbrechen, um gegenwärtiges Blatt nicht zu verſpäten, und Sie, mein Theuerſter, nur dringend gebeten haben, den vorzüglichen Männern, die mich durch Zuſendung ihrer Werke beehrt, vorläufig verpflichteten Dank abzuſtatten. Herrn Deschamps erſuche beſonders zu verſichern, daß er mir durch ſeine Vorrede ein großes Geſchenk verliehen, indem ich, auf den Gang der neueren und erneuten Literatur Frankreichs höchſt aufmerkſam, einen durch ihn mit großer Mäßigkeit und Umſicht eröffneten Überblick mir zu Nutzen mache, welches um ſo eher geſchehen kann, als ich den Inhalt dieſes ſchönen Aufſatzes mit meinen Überzeugungen zuſammentreffend, ſie erweiternd und beſtärkend finde.

Weimar den 8. März 1830.

239.

An C. E. F. Weller.

[Concept.]

So angenehm mir die Sendung der Tagebücher ſeyn mußte, ſo tief empfand ich die Nachricht daß

das Befinden unſeres theuren Herrn Bibliothekars ſich wieder verſchlimmert habe. Laſſen Sie mich ja, wertheſter Herr Doctor, mit jeder Gelegenheit vom jedesmaligen Zuſtande ſichere Nachricht erhalten. Das Beſte treulich wünſchend.

Weimar den 10. März 1830.

240.

An F. W. Riemer.

[Concept.]

Durch ein wunderlich Verſehen, mein Theuerſter, iſt, auf der letzten Seite beykommenden Büchleins, Ihre Überſetzung verſtümmelt gegeben, indem die 4te und 5te Zeile ausgelaſſen worden. Hätten Sie die Gefälligkeit ſie mir aus Ihren Papieren zu Gunſten der Octavausgabe mitzutheilen, da ſich das Blatt unter den meinigen verſteckt hat. Mit den beſten Wünſchen.

Weimar den 10. März 1830.

241.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

erſuche freundlichſt um nähere Beſtimmung des, Herrn Grafen Reinhard gegenwärtig allenfalls zu gebenden Titels. Vielleicht iſt Ihnen auch die Wohnung bekannt wohin ich einen Brief adreſſiren würde, den ich nach langem Zaudern endlich auszufertigen unternommen.

Digitized by Google

Nächster Mittheilung des fortgesetzten, gewiß wohl gerathenden bedeutenden Aufsatzes entgegen sehend.

So eben trifft Ihr gefälliges Billet bey mir ein, und bitte nur vorläufig Herrn v. Gagern den besten Dank zu sagen; die gegebene Kenntniß reicht schon weit aus und versetzt unsern Zustand in's Deutliche. Herr v. Gagern Sohn wird auch in der Folge eine gefällige Theilnahme nicht versagen.

Der Brief des Herrn Ministers ist mir wie alles, was von ihm kommt, höchst bedeutend; er spricht so immer von innen heraus und bleibt sich selbst gleich wie nicht leicht jemand.

Mich bestens empfehlend und alles Gute wünschend.

gehorsamst,

Weimar den 11. März 1830. J. W. v. Goethe.

242.

An Henriette v. Pogwisch.

[Concept.]

Ew. Gnaden

erlauben daß ich gerade dem Vorstehenden gegenüber, zu besserm Verständniß, mich zu folgendem bekenne:

Haben Sie die Güte mir die fraglichen Samen anzuvertrauen, und ich will damit verfahren als wenn es meine eigene Angelegenheit wäre, auch Ihnen die Hälfte der Pflanzen, insofern man über die Gärtner Herr werden kann, sehr gern zugestehen.

Digitized by Google

Sollte zum Schluß irgend etwas auszugleichen seyn, so würden wir mit manchen angenehmen Kindern des Pflanzen- und Blumenreiches jedenfalls aufwarten können. Vorläufig schönstens dankend mich bestens empfehlend.

Weimar den 11. März 1830.

243.

An J. F. v. Cotta.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

theile hiernächst einen Auszug mit aus einem Briefe des Herrn Minister v. Gagern, Darmstadt den 8. März 1830. Die Stelle ist aus einem Schreiben seines Herrn Sohns vom Haag. Dieselben werden selbst daraus entnehmen wie wenig Bedeutendes hier zu erwarten ist. Eine Ausdehnung des uns zu Gunsten meiner Werke auf Luxenburg gegebenen Privilegiums gleichfalls auf den Briefwechsel erstreckt, würde wohl zu erlangen seyn. Sollten es Ew. Hochwohlgeboren für räthlich halten, so könnte deshalb die nöthigen Schritte thun. Ein Privilegium auf das ganze Königreich steht nicht zu hoffen. Das ungünstige Urtheil über den Nachdruck der Schillerischen Werke gibt vielleicht einige Beruhigung.

Womit ich, die Absendung des Gegenwärtigen nicht aufzuhalten, in Hoffnung mein Letztes unter'm 13ten Februar sey zur guten Stunde in Ihre Hände

Digitized by Google

gekommen, Denenſelben und der verehrten Frau Gemalin mich zum allerſchönſten empfehlend, weiteren geneigten Mittheilungen entgegen ſehe.

Weimar den 12. März 1830.

244.

An Carl Friedrich v. Reinhard.

[12. März 1830.]

Durch Ihre geneigte Vermittelung, verehrter Freund, bereitet ſich Demoiſelle Jacobi nach Paris zu gehen, und ich gedenke dabey heut an meine Sünde, ſo lange eine Antwort ſchuldig geblieben zu ſeyn.

Hiernächſt habe ich alſo zu geſtehen, wie ich, ſeit dem neuen Jahre, mich für inſolvent erklären müſſen und meine Freunde zu bitten habe, mir einen billigen Accord auf geringere Procente nicht zu verſagen.

Zur Entſchuldigung möge dienen: daß die letzte Lieferung meiner Werke zu Oſtern in den Druck gebracht werden ſoll, daß Arbeiten bisher zurückgeſchoben, nunmehro unvermeidlich herandringen; wozu denn noch der unglückliche Fall unſrer Frau Großherzogin-Mutter ſich geſellte, der uns in banger, immer wachſender Sorge ſchwebend hielt und zuletzt in höchſt peinliche Trauer verſetzte. Ein ſolcher geiſtlähmender Zuſtand wird nun noch verſchlimmert, indem ſich ſo viel Äußeres und Geſchäftliches hervorthut, und ſo manches im Alltagsleben und Thun gefordert wird,

Digitized by Google

daß man zuletzt nicht mehr weiß, ob man sich noch selbst angehört.

In bedeutender Anzahl liegen die seit einem Vierteljahr angekommenen Briefe, zwar in guter Ordnung geheftet, aber eben deßwegen als eine desto bedrohlichere Schuldenmasse, aus der man sich nicht retten kann, ohne, wie schon gesagt, seine Insolvenz zu erklären.

Wenn ich daher der freundlich anfragenden Dame nicht geantwortet, so werden Sie die Güte haben, auch diese zum Concurs einzuladen. Zuerst lag mir das Hinderniß einer schicklichen Erwiderung in dem Zweifel: was ich etwa bey dieser Gelegenheit zu sagen hätte, und dann kam noch die Forderung der französischen Sprache hinzu, vor der ich, wenn vom Schreiben die Rede ist, immer zurückweiche. Bedenk ich nun, daß seit sechzig Jahren Übersetzer, Extrahenten und sonstige Nachbilder meiner Arbeiten sich ganz nach Belieben bedienen, ohne daß ich deßhalb weder ab- noch zurathen können, so fühl ich mich ermuthigt, den verehrten Freund auf's dringendste zu bitten: auch hier sein Bestes zur Ausgleichung zu thun.

Demoiselle Jacobi geht ungefähr ab wie sie gekommen ist. Die Natur gab ihr klare Einsicht in die Persönlichkeiten und sonstige Verhältnisse der weltlichen Dinge, dabey ein festes Beharren auf sich selbst und ihren Begriffen; dagegen aber versagte sie ihr alle Anlage zu einer liebevollen Nachsicht, wodurch

Digitized by Google

man geneigt wird sich in andere zu schicken, daher sie denn wohl zu dulden nicht aber sich zu fügen weiß. Ich habe ihr in den letzten Tagen ihren Zustand deutlich zu machen gesucht, das mag gelungen seyn; wo aber soll die Sinnesänderung herkommen, von der ganz allein für die Zukunft einige Hoffnung zu fassen wäre. Möge sie die Vortheile nicht verscherzen, welche die ihr angekündigte Situation anbietet und verspricht.

Nun aber habe ich auch mich vorzüglich zu erfreuen, daß mein Bild, durch David aufgestellt, Ihre Zustimmung erhalten hat; es muß mir höchst erwünscht um der Sache, um des Manns willen seyn, der, wie natürlich, großen Werth auf Ihr Zeugniß legt und sich dessen höchlich rühmt. Ein solches Unternehmen muß gelingen, wenn man es billigen soll; eine weite Reise, eine Arbeit in großem Maßstab, viel verwendete Zeit, schwieriger und gefährlicher Transport und was sonst für Chancen dazwischen traten und treten können, das alles verdient als Lohn die Zustimmung der Einsichtigen und den Beyfall der Menge.

Höchst geschickt und gewandt ist unser Künstler auch im Kleinen, dieß bezeugen eine Anzahl Medaillons, die er mir eben sendet. So viele oft genannte und gerühmte Menschen, in ihren wohl empfundenen Individualitäten porträtirt, vor sich zu sehen, ist höchst erfreuend und belehrend.

Digitized by Google

Ihrer Frau Tochter hab ich nur mit Bedauern zu erwähnen: die hieſige Lage konnte ihr freylich keine Zufriedenheit geben, kaum wird ſie ſolche anderswo finden. Vermuth ich richtig, ſo iſt die Trennung von ihrem Gemahl ihr das Peinlichſte.

Gegenwärtiges dachte ich Demoiſelle Jacobi mitzugeben, doch verzieht ſich ihre Abreiſe, und ich ſende es voraus. Gedenken Sie mein, verehrter Mann, in alter Liebe und Freundſchaft. Empfehlen Sie mich der Frau Gemahlin auf's beſte, und ſo darf ich wohl zum Schluß hinzufügen: wie ich mit aufrichtigem Antheil vernehme, daß Ihr Herr Sohn, an ſeiner bedeutenden Stelle, ſich verdiente Gunſt bey ſeinen Vorgeſetzten zu erwerben weiß.

and so for ever!

Weimar den 11. März 1830. Goethe.

245.

An W. Reichel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

vermelde hiedurch ungeſäumt daß die unter dem 4. März angekündigte Sendung zu rechter Zeit angekommen, auch der 40ſte Band der neuen Ausgabe im Original abgegangen; die übrigen werden zunächſt folgen.

So wie denn auch, mit jenem, die fünf Bände der ſechſten Lieferung, zum Behuf der Octavausgabe revidirt, den 10. März zugleich überſchickt worden.

Digitized by Google

Nur in dem 29. Bande hab ich noch Folgendes zu bemerken: auf der letzten Seite 344 sind zufällig bey der deutschen Übersetzung des lateinischen Gedichtes zwey Zeilen, die vierte und fünfte, ausgelassen, welche auf beykommenden Manuscript eingeschaltet und vorgezeichnet erscheinen und in der Octavausgabe nachzubringen wären.

Ew. Wohlgeboren haben an dem wichtigen Geschäft, dem ich meine letzten Jahre zu widmen hatte, einen so fortdauernden als gründlichen Antheil genommen, deshalb ich denn überzeugt bin daß Sie den großen, vor kurzem erlittenen Verlust nicht ohne Mitempfindung vernehmen würden. In meinen Jahren fällt es freylich schwer sich gegen solche Entbehrungen herzustellen.

Möge Ihnen und den werthen Ihrigen alles Gute dauerhaft bereitet seyn.

Weimar den 13. März 1830.

246.

An J. H. Meyer.

Inliegendem gemäß, mein Theuerster, habe dem jungen Kaufmann nach dem eingereichten Verzeichnisse abgenommen: die von Ihnen, Seite 3, bezeichneten 12 Gegenstände, wie noch drey andere, Seite 5 und 6. Ich habe ihm für alles 36 rh. Currentgeld verwilligt und auszahlen lassen.

Digitized by Google

Wollen Sie dieſes höchſten Orts vermelden und ob vielleicht Ihro Königliche Hoheit noch einiges auszeichnen und aus der Separat-Kaſſe wollten bezahlen laſſen. Der Adler nimmt ſich überall gut aus wo man ihn hinſtellt; auch iſt der kleine Nachtigall-Fütterer immer ein artiges Bildchen. Vielleicht finden Sie noch einiges Andere werth behalten zu werden, doch ſey das alles höherem Ermeſſen anheimgeſtellt da ich von meiner Seite das vorerſt Räthliche gethan habe.

Mögen Sie Morgen Mittag mit mir ſpeiſen ſo läßt ſich das Nähere beſprechen. Zahn von Berlin iſt angekommen, ich würde ihn zu uns einladen; er verdient eine freundliche Aufnahme, und wir erfahren, bey dieſer Gelegenheit, manches aus der kunſt- und gewerkreichen Königſtadt.

Das Beſte wünſchend

treu angehörig

Weimar den 13. März 1830. J. W. v. Goethe.

247.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

Ew. Kaiſerlichen Hoheit bey ſchuldiger Rückſendung des gnädigſt mitgetheilten Heftes hiedurch zu vermelden, daß die Behörden, welche vorzüglich bey dieſer Gelegenheit intereſſirt ſind, großherzogliche Kammer,

Digitized by Google

Hofamt und Ober-Baubehörde, sich's zur Angelegenheit machen werden, dieß bedeutende Ereigniß mehr aufzuklären und sich darüber zu berathen.

Weimar den 14. März 1830.

248.

An Johann Carl Wilhelm Zahn.

Ew. Wohlgeboren

werden, wie ich wünsche, den Überbringer dieses, Herrn Schmeller, einen glücklichen Porträtzeichner, freundlich aufnehmen, und ihm einige Stunden schenken, damit Ihr werthes Bild, in einer bey mir vorhandenen bedeutenden Sammlung von fremden und einheimischen vorzüglichen Personen, uns zurückbleibe, wenn wir Sie auf der vorhabenden Reise mit unsern besten Wünschen begleiten werden.

Hochachtungsvoll

ergebenst

Weimar den 14. März 1830. J. W. v. Goethe.

249.

An Philipp Jacob Marstaller.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

ersuche, bey nunmehr eingetretener milder Witterung, mir abermals zwanzig Bouteillen Dry Madeira, von der Qualität des im vorigen Jahre übersendeten,

Digitized by Google

baldigſt zu überſchicken und einer alſobaldigen Bezahlung, nach gefälliger Anweiſung, ſich verſichert zu halten.

Der ich unter den beſten Wünſchen mich geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 14. März 1830.

250.

An C. E. Helbig.

[Concept.]

Könnten Ew. Hochwohlgeboren mir 6 Flaſchen Dry Madeira aus großherzoglicher Hofkellerey geneigt verſchaffen, ſo würde zugleich um die alſobald zu berichtigende Rechnung gebeten haben. Womit ich mich zu fernerem geneigten Andenken, unter den aufrichtigſten Wünſchen beſtens empfehle, auch ein Geneigteſt zu gedencken hinzufüge.

Weimar den 14. März 1830.

251.

An H. Mylius.

Als mein Sohn von Herrn Elkan empfohlen nach Mailand abreiſte, war bey uns die Nachricht eingegangen, Dieſelben ſeyen in einer hoffnungsvollen Familienangelegenheit abgereiſt und deshalb von ihm nicht wohl würden angetroffen werden. Nun aber da er wahrſcheinlich über die Alpen gelangt iſt, ver-

Digitized by Google

nehme ich, daß jene freudigen Hoffnungen in Trauer und Schmerz verwandelt worden, welches von Herzen bedaure und mein Beyleid auszudrücken nicht Worte genug finde. Ew. Hochwohlgeboren Verhältniß iſt ſeit langen Jahren mit Weimar ſo innig verwebt, daß Ihnen nichts Angenehmes und nichts Unerfreuliches begegnen kann, woran wir nicht aufrichtig Theil nehmen ſollten, und ich darf wohl verſichern, daß die Beſten unſerer Stadt den Unfall, welcher Dieſelben betroffen hat, auf's tiefſte mitempfinden.

Auch ohne meine ausdrückliche Bitte werden Dieſelben meinem Sohn allen freundlichen Vorſchub geleiſtet haben, wie ich denn dieſe Geneigtheit auch fernerhin fortzuſetzen bitte. Der Frau Gemahlin, deren bedeutende Gefaßtheit in dieſem Trauerfalle unſer guter Dr. Schnauß, ausführlich und zu eigner Beruhigung, mir vertraut hat, werden Sie auch mich zum allerbeſten zu empfehlen die Geneigtheit haben.

Hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar den 14. März 1830. J. W. v. Goethe.

252.

An F. J. Soret.

In Erwiderung Ihres freundlichen Schreibens, mein Theuerſter, vermelde mit wenigem: daß, da der

Digitized by Google

hier durchreisende Maler und Antiquar Zahn eigentlich nichts Neues und Bedeutendes vorzuweisen mit sich führt, ich keine Ursache habe zu wünschen, daß derselbe Ihro Hoheiten vorgestellt werde. Da sich nun sogar einige Hindernisse gegen die frühere Absicht Ihro Kaiserlichen Hoheit hervorthun, so wird wohl gerathen seyn davon ganz zu abstrahiren; von seiten der hiesigen Kunstfreunde ihn freundlich zu behandeln und ihm auf morgen, wo er abzureisen gedenkt, eine glückliche Fahrt zu wünschen.

Meine unterthänigsten Empfehlungen höchsten Ortes, in Hoffnung baldigen Wiedersehens

hochachtungsvoll

ergebenst

Weimar den 15. März 1830. J. W. v. Goethe.

253.

An J. C. W. Zahn.

Sie erhalten, mein Theuerster, früher ein Schreiben von mir als ich es zu erlassen gedachte; es ist mir aber sehr angenehm vermelden zu können: daß, indem ich überlegte wie ich Ihnen irgend eine Adresse nach Wien mitgeben könnte, sich eine schickliche Gelegenheit hervorthut an Herrn Deinhardstein, Kaiserlich-Königlichen Professor und Censor, zu schreiben, dem ich denn auch zugleich Ihre zu erwartende Ankunft melde.

Digitized by Google

Ich sende Ihnen auch noch einen kurzen Einleitungsbrief an denselbigen.

Nun aber hab ich, nach Ihrer kurzen und höchst angenehmen unterrichtenden Gegenwart, Ihre zehn Hefte vorgenommen und finde denn freylich daß wir sie mit Ihnen hätten durchgehen und manche Bemerkung hie und da uns hätten erbitten sollen.

Da ich nun zugleich bey dieser Durchsicht eine Vorarbeit zu einer Anzeige, etwa in das nächste Heft von Kunst und Alterthum, anlege, so wollte ich fragen: ob Sie mir nicht zu Vervollständigung dieses Aufsatzes einiges mittheilen wollten, welches nöthig und nützlich wäre bey dieser Gelegenheit dem Publicum vorzulegen? Sollte man nicht von Ihrem bisherigen Lebens- und Studiengange, auch Ihren nächsten Intentionen und Vorhaben etwas melden? Dergleichen liebt der Leser und, wenn er den Künstler kennt, so nimmt er mehr Antheil an dessen Arbeiten.

Wollten Sie von den Vorschritten im farbigen Druck, ohne gerade Ihr Geheimniß zu verrathen, in Bezug auf die bisherigen von andern unternommenen Versuche einiges bescheidentlich aussprechen, so wird auch das gewiß eine gute Wirkung thun.

Hierüber wünsche baldige Eröffnung, damit ich noch vor Ihrer Abreise mich deshalb völlig verständigen könne. Denn es wäre mir drum zu thun eine gründliche Anzeige Ihres bedeutenden Werkes zu geben.

Digitized by Google

Soviel für heute, mich in gutem Andenken zu erhalten und überall zu empfehlen bittend.

Aufrichtig theilnehmend

ergebenſt

Weimar den 19. März 1830. J. W. v. Goethe.

254.

An F. S. Voigt.

Ew. Wohlgeboren

überſende hiebey eine Anzahl fremder Sämereyen mit dem Wunſch daß ſich darunter etwas Neues und Bedeutendes finden möge; die wiſſenſchaftlichen Namen werden freylich erſt künftig aufzuklären ſeyn. Mich hat beſonders die Kernſchaale mit einem Dorn in Verwundrung geſetzt. Seltſam genug, daß in der Pflanzenwelt alle Formen unter allen Bedingungen zum Vorſchein kommen; darin beſteht ja aber auch die Qual der wörtlichen Beſchreibung und näheren Beſtimmung.

Ich habe dieſe Sämereyen von Frau v. Pogwiſch nur unter der Bedingung erhalten, daß ſie ſich die Hälfte der davon gewonnenen Pflanzen vorbehielt; wie dieſes zu leiſten ſey, wird die Folge zeigen.

Sie werden die Güte haben, auch in dieſem Sinne auf die Pflege beykommender Samen Ihre Aufmerkſamkeit zu richten.

Digitized by Google

Die autorisirte Quittung erhalten Dieselben gleich bey'm Eintritt des nächsten Vierteljahres. Nach dem Tode des Rentamtmanns möchte ich nicht gern die alte Kasse noch verschreiben. Wie mir denn durchaus angenehm und belehrend bleiben wird Sie diesen Sommer öfters bey mir zu sehen.

Mit den besten Wünschen und Empfehlungen

Ew. Wohlgeboren

ergebenster Diener

Weimar den 21. März 1830. J. W. v. Goethe.

255.

An Friedrich v. Müller.

Von der hiebey dankbar zurückgehenden Arbeit wüßte nicht Gutes genug zu sagen, aus dem Stegreife würde ich mich so ausdrücken: der würdige Gehalt ist natürlich, rein und gründlich angeschaut, die Behandlung rhetorisch-diplomatisch im besten Sinne durchgeführt.

Nun eins würde bemerken: Fol. 13^{b} am Ende u. s. würde rathen nicht die Originalstelle einzuführen, indem solche nicht wohl lautet; sondern würde vorschlagen:

„die Überzeugung aus: daß ein einfaches Ereigniß allzubedeutend behandelt worden, indem sich solches ganz natürlich aus den damaligen Zeitumständen ergeben habe."

Digitized by Google

Oder etwas dergleichen. Zu dem glücklich Vollendeten nochmals meine höchsten Segenswünsche.

Ich sollte nicht glauben daß nach dem Sonnenuntergang etwas Weiteres zu erwarten wäre.

treulich theilnehmend

Weimar den 22. März 1830. J. W. v. Goethe.

256.

An Ottilie v. Goethe.

Freundliche Meynung.

Das hier zurückkehrende Gedicht rathe nicht abzudrucken; es ist ein einseitiges Lob der Hingeschiedenen, welches für die Zurückbleibenden beleidigend werden kann. Purpur, Hermelin, Juwelen und Perlen gehören einer Fürstin und man kann sogar verlangen daß sie sich damit schmücke.

Wenn Eine dann dieß unterläßt, ihre Juwelen in dem Gehäuse bewahrt und einfach auftritt, so hängt das mit ihrer übrigen Denk- und Lebensweise zusammen; kann aber einzeln weder betrachtet noch gerühmt werden. Weiterem Nachdenken diesen Fall überlassend.

Weimar den 23. März 1830. G.

Digitized by Google

257.

An J. P. Eckermann.

Indem ich, mein Wertheſter, das beſprochene Gedicht überſende, wollt ich Sie um die Gefälligkeit erſuchen in dieſen Tagen aufzunotiren was Ihnen von den Arbeiten unſres guten Carlyle in den Edinburgſchen Reviews bekannt geworden.

treulich

Weimar den 25. März 1830. G.

258.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

Durchlauchtigſte Großherzogin,
gnädigſte Fürſtin und Frau.

Ew. Kayſerliche Hoheit verpflichten einen Altvater auf das gnädigſte, indem Sie ihm die Mittel verleihen ein kleines unruhiges Weſen durch kindliche Beſchäftigung zu beſchwichtigen. Auch ihre Spiele werden, wie ſo vieles andere, mich unabläſſig an Höchſtderoſelben Gnade und Gunſt auf das Anmuthigſte erinnern.

Angelegentlichſt zu ferneren Hulden mich und die Meinigen empfehlend.

Verehrend

Ew. Kayſerlichen Hoheit
unterthänigſter Diener

Weimar den 26. März 1830. J. W. v. Goethe.

Digitized by Google

259.

An Johann Ludwig Franz v. Deinhardstein.

Ew. Hochwohlgeboren

gefälliges Schreiben hätte mir beynahe eine schmerzliche Empfindung erregt: denn wie sollte ich, in meinen hohen Jahren und bey so manchen, durch Pflicht und unausweichliche Umstände gebotenen Arbeiten, wie sollte ich es wagen an dem so bedeutenden, durch höchste Gunst erneuerten, und einem frischmuthigen Redacteur übertragenen geistreichen Unternehmen meinen Antheil zu versprechen, in Hoffnung etwas dem Übrigen und dem edlen Zwecke Zusagendes beytragen zu können? Auch gedachte ich Anfangs mich bescheidentlich zu entschuldigen.

Allein Sie erklären sich ja, auch wohl einen Aufsatz, wie die Hefte von Kunst und Alterthum allenfalls wohlmeynend mittheilen, mit Neigung aufnehmen und befördern zu wollen.

Nun liegt das vollständige Werk des Königlich Preußischen Herrn Professors Wilhelm Zahn mir vor Augen, unter dem Titel: „Die schönsten Ornamente und merkwürdigsten Gemälde aus Pompeji, Herkulanum und Stabiä, nach den an Ort und Stelle gemachten Original-Zeichnungen von W. Zahn, Berlin bey G. Reimer", dessen erste Hefte gewiß schon Ihren Beyfall gewonnen haben. Es sind ihrer gegenwärtig zehn, und ich gedenke nun eine einfache Anzeige mit

Digitized by Google

einigen Bemerkungen über Ziel und Zweck derſelben aufzuſetzen. Iſt ſie nach ihrer Art fertig, ſo werde ich ſie zu gefälliger Durchſicht und allenfallſigen Benutzung zu übergeben nicht ermangeln.

Angenehm aber iſt mir's daß ich ſchon jetzt im Falle bin des obgenannten werthen Mannes baldiges Eintreffen in Wien hiedurch anzukündigen. Er wird ein paar Zeilen von mir mitbringen; ſein Perſönliches ſo wie ſeine Leiſtungen empfehlen ihn genugſam. Er denkt wieder nach Italien, auch von da vielleicht weiter zu gehen, um uns auf's neue, durch Kunſtſchätze, entdeckt in unſern Tagen, oder beſſer ausgelegt als bisher, von Zeit zu Zeit zu erfreuen.

Nun aber ſprech ich den lebhaften Wunſch aus: es möge ſich ein Anlaß finden Ihrem höchſten Gönner, den ich ſeit vielen Jahren auch als den meinigen verehre, mich in's Gedächtniß zu rufen und Höchſtdenenſelben meine unwandelbare dankvollſte Aneignung zu betheuern welches ich für ein beſonderes Glück ſchätzen würde.

Ew. Hochwohlgeboren weitere geneigte Mittheilungen ſollen mir jederzeit zum größten Vergnügen gereichen; wie ich denn auch, inſofern es meine Kräfte erlauben, zu Ihrem edlen Zwecke mitzuwirken nicht ermangeln werde.

Da ich mich denn angeregt finde ſchließlich noch hinzuzufügen, wie ſowohl mir als meinen Freunden, welche ernſtlich einer humanen Literatur zugethan

Digitized by Google

sind, es zur besondern Freude war, zu vernehmen, daß einem so einsichtigen und gemäßigt denkenden Manne die wichtigen Stellen anvertraut sind, wo man, in wohlwollend beurtheilender Folge, gar manches Gute, was sich auf einmal nicht erreichen läßt, durch stetige reine Behandlung einzuleiten und zu fördern vermag.

Das Beste wünschend, hochachtungsvoll

ergebenst

Weimar den 27. März 1830. J. W. v. Goethe.

260.

An C. F. Zelter.

Fahre ja fleißig fort, mein Theuerster, an mich niederzuschreiben was du sonst niemand sagen magst; auch was deine Zustände und Umgebungen mir deutlich macht. Sehr hat es mich gefreut daß du dein Bedürfniß nach Tönen aussprichst; was aus dir selbst hervorquillt willst du auch von außen vernehmen. Eins fordert das andere und nur in solchen Mittheilungen besteht der wahre Genuß. Bey mir ist das Auge vorwaltend, und ich ergötze mich höchlich wenn mir gelingt, in Auctionen und von Kunsthändlern, irgend ein Kupfer, Radirung oder Zeichnung zu erlangen; freylich muß es aus älterer Zeit seyn, denn die neuern bringen uns, auf ein oder die andere Weise, meist in Verzweiflung.

Digitized by Google

Ein herrliches Werk, wenn es vollendet iſt, wird Toschi's Kreuzführung, nach Raphael. Es iſt in Berlin gewiß mehrfach darauf unterzeichnet; ich beſitze zwey Probedrücke, welche ſchon das Beſte theilweiſe und das Beſte im Ganzen zuſichern. Verſäume nicht darnach zu fragen, das Original iſt das herrlichſte Werk und die Nachbildung deſſelben höchſt würdig.

Unſchätzbar, in einem mindern Genre, aber innerhalb dieſes Kreiſes auf das liebenswürdigſte gelungen, ſind die zwey Hefte Neureuthers bildlich-muſikaliſcher Compoſitionen, zur Seite meiner Balladen. Sie ſind längſt im Handel und ſollten auch ſchon zu Euch gekommen ſeyn.

Dem altgegründeten Muſiker wie dem wohlfundirten Poeten geht es denn doch in der neuern Zeit wie dem Zauberlehrling.

„Die ich rief die Geiſter
Werd ich nun nicht los."

Ich habe nun noch eine beſondere Qual daß gute, wohlwollende, verſtändige Menſchen meine Gedichte auslegen wollen und dazu die Specialiſſima, wobey und woran ſie entſtanden ſeyen, zu eigentlichſter Einſicht unentbehrlich halten, anſtatt daß ſie zufrieden ſeyn ſollten daß ihnen irgend Einer das Speciale ſo in's Allgemeine emporgehoben, damit ſie es wieder in ihre eigene Specialität ohne Weiteres aufnehmen können.

Digitized by Google

Doch fällt mir ein daß auch manchmal etwas Anmuthiges aus solchem Bestreben nach Particularitäten entspringen kann.

Eine geistreiche Dame sagte mir bey Gelegenheit jener leidenschaftlichen Elegie, die du mir so anmuthig in meinen schlechten Zuständen vorlasest: ich möchte dem Frauenzimmer, das diese Elegie veranlaßt hat, irgend etwas zu Liebe thun, um meinen Antheil an einem so liebevollen Gedicht auszudrücken.

Dein reines eignes Verhältniß zu Emilia Galotti soll dir nicht verkümmert werden. Zu seiner Zeit stieg dieses Stück, wie die Insel Delos, aus der Gottsched = Gellert = Weissischen pp. Wasserfluth, um eine kreisende Göttin barmherzig aufzunehmen. Wir jungen Leute ermuthigten uns daran und wurden deshalb Lessing viel schuldig.

Auf dem jetzigen Grade der Cultur kann es nicht mehr wirksam seyn. Untersuchen wir's genau, so haben wir davor den Respect wie vor einer Mumie, die uns von alter hoher Würde des Aufbewahrten ein Zeugniß gibt.

Nun aber möcht ich dich in Versuchung führen und dir das Lesen eines Büchleins von dem du schon gehört hast zumuthen: L'Ane mort et la Femme guillotinée. Die muntern, talentvollen jungen Franzosen glauben dem leidigen Genre der grausam = widerwärtigen Schauspiele und Romane dadurch ein Ziel zu setzen, daß sie solche geistreich noch übertreiben.

Digitized by Google

Hiebey merken ſie nicht, daß ſie den Geſchmack des Publicums an dergleichen Productionen immer vermehren und ein lebhafteres Bedürfniß darnach erregen.

Weiter ſag ich nichts als daß ich hoffe du wirſt, nach geleſenem dieſem Bändchen, dein wildes Berlin ganz idylliſch finden.

and so for ever

W. d. 27. März 1830. G.

Hinzufügen aber muß ich noch die Bitte: du mögeſt, wenn ich auch manchmal ſchweige, doch immer hübſch fleißig zu ſchreiben nicht unterlaſſen. Ich habe noch einige Haupt- und Nebenlaſten fortzuſchleppen, die ich unter ein paar Monaten nicht an Ort und Stelle bringe; deshalb meine Gedanken zu dem beſten Freunde in der Ferne zu wenden nicht immer fähig bin.

Die Correſpondenz von 1828 iſt abgeſchrieben; deine Originale erhältſt du zunächſt; ſende ſodann das Jahr 1829 und ſorge daß das laufende 1830 hübſch reich werde, damit unſer Briefwechſel dereinſt nicht endige wie der Schilleriſche, dem Rhein gleich, ſich im gemeinen Sande des Tags verlierend.

Hiemit noch die freundlichſten Grüße an Felix, den du mir ankündigſt. Ich ſage meiner Umgebung nichts, damit die Freude ihn wieder zu ſehen durch Überraſchung noch geſteigert werde.

Wie immer und überall

Weimar den 27. März 1830. G.

Digitized by Google

261.

An J. P. Eckermann.

Mögen Sie, mein guter Doctor, beykommenden letzten Brief Carlyle's auch noch übersetzen und sich einrichten morgen, um 12 Uhr, bey mir zu erscheinen. Wir müssen nunmehr Ihr Gedicht zusammen durchgehen, damit es abgeschrieben und versendet werden kann; es wäre artig wenn es Sr. Majestät in dem Insular-idyllischen Zustande einiges Vergnügen machte.

Das Beste wünschend

Weimar den 30. März 1830. G.

262.

An J. H. Meyer.

Wollten Sie doch, mein Wertheſter, die besprochenen Rechnungen zur Autorisation einsenden, da bey'm Jahresschlusse der Rechnungsführer alles beysammen wünscht. Auch würden Sie sich gefällig einrichten morgen mit mir zu speisen, wegen des Spazierenfahrens frag ich nach wenn das Wetter zusagt.

Das Beste wünschend.

Weimar den 31. März 1830. G.

Digitized by Google

Lesarten.

Digitized by Google

Der sechsundvierzigste Band, Goethes Briefe von Juli 1829 bis März 1830 enthaltend, ist mit Benutzung der vorhandenen Vorarbeiten von Carl Schüddekopf bearbeitet. Als Redactor ist Bernhard Suphan betheiligt.

Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Briefe von und an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller-Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, g^1 eigenhändig mit Bleistift, g^2 eigenhändig mit Röthel, g^3 eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Lettern an, Lateinischgeschriebenes in *Cursivdruck*.

*1. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 187. Schreiberhand (wohl John); hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv

1, 2 Über Rauchs und Rietschels Besuch am 30. Juni und 1. Juli 1829 vgl. 3, 13. 4, 5. 17, 6. 30, 7, Bd. 45 Nr. 229, Tageb. XII, 90, 13. 17—23. 26. 91, 1—8. 10—13 und K. Eggers, Rauch und Goethe, Berlin 1889, S. 207. Eckermann war nach Tageb. XII, 91, 24. 25 erst am 2. Juli bei Goethe zu Tisch.

2. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 1, 13. 14 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 76. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 106b, woraus zu bemerken: 1, 5 hiebey 6 Meinem römiſchen aus Mein römiſches 8 übergroßen nach dort auf den wahren Liebhaber und Studierenden

Digitized by Google

9 bedeutender *g* aus von bedeutenden bie *g* üdZ 9. 10 her dort üdZ 13—15 fehlt mit Ausnahme des Datums

1, 5 Goethes „Zweiter Römischer Aufenthalt", Ausgabe letzter Hand Bd. 29, vgl. 2, 6. 39, 12. 13. 44, 20. 21. 45, 1—4. 49, 4. 10. 11. 51, 2. 19—22. 52, 1—7. 55, 11—15. 56, 13—20. 57, 10—14. 66, 24—67, 4. 212, 16, Tageb. XII, 114, 23. 24. 121, 14—16. Am 13. Juli schickt Göttling die durchgesehenen vier ersten Monate (Juli — September) zurück, vgl. zu 19 d. B. 10. 11 Über Göttlings Reise nach Italien (März bis September 1828) vgl. K. Fischer a. a. O. S. VIII f., 25 ff.

*8. Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Privata die neue vollständige Ausgabe meiner Schriften betr. Vol. III. B. Die aesthetisch-kritischen Verhandlungen wegen der Ausgabe selbst betr. 1827—29", Bl. 96 2, 6 ſolange *g* aus ſobald 7 bey mir *g* über in Händen 24 in nach bey mir

Vgl. Tageb. XII, 92, 9—11. Antwort auf Reichels Brief vom 25. Juni 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 92), mit dem eine Anzahl Aushängebogen eingingen 2, 11—13 Reichel schreibt: „In der Italienischen Reise habe ich in der Beschreibung derselben durch Bayern ein Paar Namen berichtiget, nach den Bayrischen Topographien oder Handbüchern, zum Beyspiel es hiess: Wohlfahrtshausen, muss aber Wolfrathshausen, Benedict-Baiern, muss aber Benedictbeuern, Tischenreith, muss aber Tirschenreuth heissen" 2, 6 vgl. zu 1, 5 21 vgl. zu 49, 18. 19.

4. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John) 3, 17 hatte 24 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 308. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 113, woraus zu bemerken: 3, 8 es auch wechſelſeitig 16 Auch *g* über Und wie 17 ſo nach nicht 19 treuſten 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums 25 2. Julius

Vgl. Tageb. XII, 92, 12. Antwort auf Rochlitzens Brief vom 30. Juni 1829 (Briefwechsel S. 306) 3, 2 Über Rochlitzens Besuch vom 23. bis 28. Juni 1829 vgl. Tageb. XII, 85, 9. 10. 87, 7—9. 12—17. 88, 1—3. 14—16. 24—28. 89, 5. 6. 12—20, W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 258 12. 13 Am

Digitized by Google

29. Juni von Dessau, vgl. Tageb. XII, 90, 2—4 13 vgl. zu 1, 2 22 vgl. 6 d. B.

5. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 4, 14 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 254. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 112ᵇ, woraus zu bemerken: 4, 9 Freund *g* über H. 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums Vgl. Tageb. XII, 93, 2. 3 4, 1. 2 vgl. zu 16, 13 und Briefwechsel V, 251 4. 5 Einige Briefe Goethes an Zelter aus dem copirten Briefwechsel; vgl. 112, 6—11. 208, 21. 225, 3. 288, 16—21 5 vgl. zu 1, 2 9 vgl. Bd. 38 Nr. 234 10. 11 Band 21—23 der Ausgabe letzter Hand.

6. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John) 5, 6 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 309. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 116, woraus zu bemerken: 4, 17 Dreyheit aus Treuheit [Hörfehler] 5, 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 93, 3. 4 und 4 d. B. 4, 16. 17 Nach W. v. Biedermann (a. a. O. S. 501) „Blätter von Boisserées Domwerk“ 20 Von Rochlitz mitgebrachte Zeichnung, vgl. Tageb. XII, 87, 15. 88, 20.

***7.** Handschrift, früher in Coudrays Nachlass, unbekannt. Hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 112ᵇ Über die Gründung der „Freien Gewerkschule“ vgl. zu 13 d. B., Tageb. XII, 92, 17. 18. 94, 1. 2 und Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 100.

***8.** Vgl. zu Bd. 38 Nr. 158. Eigenhändig. Adresse: Ihro der Frau von Pogwisch geb Gräfin Henckel Hochgeb. Gnaden Vgl. Tageb. XII, 94, 6 5, 16. 17 vgl. Tageb. XII, 92, 13. 16 20 vgl. Tageb. XII, 94, 13—15 6, 4 Von Preller? vgl. Tageb. XII, 93, 23.

9. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 7, 1 alliptischer Form fehlt 20. 21 *g* Gedruckt: A. Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg, Prag 1902, S. 180. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 114ᵇ, woraus zu bemerken: 6, 16 dem *g* aus den 17 unter *g* aus unser nach mich 19 muß, *g* über möge möge *g* üdZ 21 mich nach mich herzlich sehne von frischem *g* über möge zu *g* üdZ

23 Cammerberger *g* über Manebacher 24 eines üdZ 24. 7, 1. 2 und — Maaß: *g* nach gefunden 8. 9 *Florae* — gezeichneten *g* aus zu den zur Flora ſubterranea gehörig 11 einzelnen *g* üdZ 12 jedoch *g* über nur 14 Horizontal *g* üdZ 15 dort diagonal *g* aus in der Diagonale dort 16 iſt *g* üdZ 17 wünſchenswerth nach nöthig 20—22 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 94, 7. 8 und 10 d. B. Die beiden, vermuthlich gemeinsam mit diesem Briefe abgegangenen Schreiben Goethes an den Grafen Sternberg vom 29. Juni 1829 sind in Bd. 45 als Nr. 259 und in den Lesarten S. 445 abgedruckt 6, 18 vgl. zu 25, 10. 11 22—7, 19 vgl. Tageb. XII, 49, 12—14. 50, 10. 11, W. v. Biedermann, Goethes Gespräche VII, 48.

10. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 9, 6 meinen 11. 12 *g* Gedruckt: Litterarischer Zodiacus, 1835, Juli — October S. 268, A. Sauer, Briefwechsel S. 181. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 115, woraus zu bemerken: 8, 5 die Bemühung *g* über das Aktenſtückchen 6 übernehmen *g* aus übernähme 7 Es nach können 11 endlich *g* über zuletzt 18 Nach ſtände Alinea 20 mir *g* üdZ 23 Geognoſie *g* aus Piognoſie 9, 1 da — nicht *g* aus und wir dürfen nicht 11—13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 94, 11—13 (wo statt „nach Bemerkung" „Nachbemerkung" zu lesen ist, vgl. Sauer, S. 358) 7, 24 Über die Goethische Recension der Prager Museums-Zeitschrift vgl. Sauer S. 344 ff. und 221 d. B. 8, 23 Dies geschah in seinem Versuch über die Metamorphose der Pflanzen. Übersetzt von Friedrich Soret nebst geschichtlichen Nachträgen. Stuttgart 1831 (franz. und deutsch), vgl. 79. 118. 121. 207. 214. 220 d. B.

***11.** Handschrift, eigenhändig (Datum von John), früher im Besitz von Ludwig Laistner, dann in Kerlers Katalog 195, Nr. 80; 239, Nr. 270; 256, Nr. 489. Hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv. Adressat Kräuter oder ein anderer Bibliotheksbeamter?

12. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 10, 3 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 77. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 118, woraus zu bemerken: 10, 3. 4 fehlt mit Ausnahme des Datums

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 95, 10. 11 („Frau Grossherzogin sowie die Frau Kronprinzessin der Niederlande"). Antwort auf Sorets undatirten Brief [„Vendredi" = 10. Juli] (Eing. Br. 1829, 239), worin er den Besuch Maria Paulownas und ihrer Schwester, der Grossfürstin Anna, „Kronprinzessin von Oranien" (vgl. Tageb. XII, 93, 12. 13), ankündigt und ein „échantillon d'Harmotome" übersendet.

Hier folgt ein erst nachträglich aufgefundener Brief vom 11. Juli 1829 an Johann Gottlob v. Quandt nach dem Concept von Johns Hand in dem Fascikel der grossherzogl. Bibliothek (deponirt im G.-Sch.-Archiv) „Acta den Antheil an dem Königl. Sächsischen Kunst-Verein von Seiten Weimarischer Kunstfreunde betr. No. 2. 1829/30", Bl. 9:

Ew: Hochwohlgeb. wird Herr Hofr. Rochlitz wahrscheinlich erzählt haben mit welchem treuen Antheil an Dieselben bey uns gedacht worden. Möchten sich doch Ihre Zustände in der Maße verbessern wie Ihr ausduldender, würdiger Charakter es auf's vollkommenste verdient.

Was unser Hauptgeschäft betrifft so werden Sie uns Weimaraner für sehr bescheiden und uneigennützig, vielleicht auch für lässig und unthätig erklären, wenn wir zur Concurrenz gar nichts und zu gefälliger Mittheilung nur weniges übersenden.

Die gute Seidler ließ bey ihrer Abreise an den Rhein einen großen Carton zurück, welcher auf einen Blendrahmen ausgespannt eine übergroße Kiste erfordert.

Ein Staffeley-Bild, von einem Maler Preller, der sich gegenwärtig in Italien befindet, möchte zu einer solchen Sendung mehr geeignet seyn.

Beide gehen unter der angegebenen Adresse durch einen Fuhrmann nach Dresden. Die Zahlung der Hinfracht erkenne dankbar, die Zahlung der Herfracht bitte dort accordiren zu lassen; auch send ich wohl noch ein kleines Bild mit dem Postwagen.

Möge zu Ermunterung unsrer Theilnehmenden irgend ein hübsches Loos ihnen zufallen, doch, hoff ich, sollen sie auch ohne dieß nicht ermüden. Der Gedanke ist gut, die Behandlung in

---

10 ihrer aus Ihrer 11 Carton *g* aus Cardon 16 durch nach nach Dres(den)

Digitized by Google

Ihren Händen sachgemäß, und so läßt sich denn doch in der Folge manches Gute hoffen. Auch sind noch einige Theilnehmende neu angeworben.

Wegen der Preisaufgabe würde interloquiren und Herrn Böttiger ersuchen ein Halbdutzend Gegenstände zu solchem Zweck auszusprechen. Man würde sich dabey *in Concreto* besser verständigen und vielleicht vereinigen. In einem solchen Falle gelten mir die historischen Argumente gar nichts. Daß man Preisaufgaben aufgestellt und daß sie zu ihrer Zeit genutzt, wird nicht geläugnet, das aber beweist noch nicht daß der Dresdner Verein 1829 dergleichen aufgeben solle.

Macco ist wirklich ein vortrefflicher Künstler, aber er hat nicht bedacht daß es in jedem Sinne vortheilhafter sey ein Bild, wie es fertig geworden, an einen Liebhaber um den mäßigsten Preis zu verkaufen, als eigensinnig damit zurückzuhalten, und eine Art Gallerie zu bilden deren versammelte Menge den Beschauenden irre und selbst den reichen Liebhaber stutzend macht. Noch manche andere Betrachtungen übergeh ich und schließe mit den besten Wünschen für Ihr Wohl.

Weimar den 11. Jul. 1829.

exp. eod.

Vgl. Tageb. XII, 95, 23. Antwort auf Quandts Brief vom 29. Juni 1829, in demselben Fascikel Bl. 7, worin er zur Theilnahme an der am 3. August beginnenden Ausstellung des sächsischen Kunstvereins einladet 14, 2. 3 Quandt schreibt: „Meine Badereise werde ich bis nach Eröffnung der Ausstellung verschieben, um meiner Pflicht gemäss, bey der Auswahl der Gemälde zum Ankauf des Kunstvereins, zugegen zu seyn“ 15, 7 Quandt: „Hofrath Böttiger bestürmt mich noch immer mit seinen Vorschlägen und Anträgen in Betreff von Preisaufgaben. Ich wage es eine an Böttiger gerichtete Erwiderung Ew. Excellenz beygehend vorzulegen. Ganz neuerlich soll Böttiger, wie ich nur ver-

---

2 Auch — 3 später zwischengeschrieben 2 Theilnehmende *g* aus neue theilnehmende 5 Böttiger *g* aus Böttiger zu solchem Zweck *g* üdZ 6 Mann [!] nach welche man den Künstlern vorlegen konnte Concreto *g* aus Congreto 9 aufgestellt *g* über gegeben 15 und *g* über als 16 Art *g* üdZ

nommen, aber noch nicht gesehen habe, mit einem Alliirten Namens Ruhl, zu Felde gezogen seyn“ 16, 1 Quandt: „Gegenwärtig hält der Maler Maco [!] eine Ausstellung in Dresden, welche wenig Beyfall findet, wie man mir meldet“. Vgl. 23/24. 162. 165. 175 und 177 d. B.

13. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 10, 11 theoretiſch 17 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 78. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 116, dem zu 10, 11 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 10, 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 95, 20—23 („An Frau Grossherzogin in Belvedere, die Acten wegen der Gewerkschule gesendet, adressirt an Herrn Hofrath Soret“) und zu 7 d. B. 10, 9 Über den Frankfurter Musiker Xaver Schnyder von Wartensee (1786—1868), Componisten Goethischer Lieder, vgl. Tageb. XII, 95, 18—20. 96, 1. 2. 375, Uhde a. a. O. S. 78, ADB. XXXII, 199.

14. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 242. Johns Hand 12, 13 *g* Gedruckt: C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 145, Goethe's und Carlyle's Briefwechsel, Berlin 1887, S. 71. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 111, woraus zu bemerken: 11, 5 ausgehend *g* aus ausgehen 7 mehr *g* über mir [Hörfehler] 15 doch es *g* aus noch ſo unverhältnißmäßig *g* aus verhältnißmäßig 22 erwünſchen *g* aus wünſchen 23 erbitte] bitte 26 von nach bey 28 *Semainiaire* 12, 5. 6 Hexentumult *g*¹ aus Hexenkreis; bei der Mundirung ist die Streichung der Silbe kreis übersehen worden 10 darinen 13—13, 4 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 97, 2. 3 10, 19 = Bd. 45 Nr. 255 11, 2. 3 vgl. 15, 18. 46, 23—28. 99, 26—100, 1. 141, 17—23. 209, 3 12. 13 Vgl. Thomas Carlyle Leben Schillers. Aus dem Englischen eingeleitet durch Goethe. Frankfurt a. M. 1830 Verlag von H. Wilmans (Werke 42 I 185—206) 28 vgl. Tageb. XII, 15, 13. 14 12, 15 vgl. Werke IV, 151 13, 1 vgl. Werke IV, 280.

***15.** Vgl. zu Bd. 37 Nr. 187. Johns Hand 13, 15 *g* Hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv. Dazu ein

Digitized by Google

Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 118, woraus zu bemerken: 13, 5 Setzen Sie mein aus Mein Ihre aus Ihrer 10 besondern 10. 11 eigentlichen Begriff aus Hauptbegriff 11 als Haupt über den hervorstechenden 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums 16 15.] aus 16.?

Antwort auf Eckermanns Brief vom 8. Juli 1829, worin es heisst: „Meine Gesundheit ist so schlecht und mein ganzes Nervenwesen so auseinander dass ich ernstliche Schritte zu meiner Genesung thun muss, um mich wieder ein wenig in die Höhe zu bringen und fest zu machen. Der Canzler drängt mich zu einer Reise. Ich fühle wie gut er es meint und bin ihm von Herzen dankbar. Wie ich aber meine Umstände fühle so würde ich wahnsinnig handeln wenn ich jetzt reisen wollte und ich würde es mir nicht verzeihen. Ich habe jetzt drey treffliche Schüler die im besten Zuge sind und die ich darin halten werde so lange es geht. Von dieser Seite also wehet der Wind günstig und meine Segel sollen ihm offen seyn so lange er Lust hat. Ich bedarf auch weiter nichts, als Ruhe, frische Luft, Bewegung und geistige Thätigkeit die in einer Richtung fortgeht. Auch wehet die Luft auf den Hügeln von Weimar so frisch wie anderswo, die Wolken ziehen wie überall und die Bäume und Kornfelder sind dieselbigen. Ich will daher hier bleiben; aber meine Lebensweise will ich ändern. Jeden Vormittag will ich gehörig meine Stunden halten, sodann aber mich in die freye Welt begeben und in Feldern und Dörfern mir wieder ein leichteres Blut und einen heiteren Sinn machen. Ich habe von Jugend auf in der Einsamkeit gelebt, sie ist mein eigentliches Element um mich wieder an mir selbst aufzurichten und zu stärken; auch werde ich so wieder einen Punkt geistiger Thätigkeit finden der mich in Ruhe so lange festhält um wieder einmal etwas zu machen, welches mein bestes Heilmittel seyn wird. Von aller höheren Gesellschaft will ich mich fern halten weil ich den Besten lästig werde und ich mir selbst lästiger als allen“ 13, 8 Wohl vom König Ludwig I. von Bayern, datirt: Rom, 26. März 1829 (G.-Jb. XXIII, 50); denn im Folgenden ist Eckermanns Gedicht an den König gemeint, vgl. 36, 1. 282, 1. 289, 4, seine Gespräche mit Goethe am 3. März 1830 (II, 131) und Bd. 47 Nr. 20.

Digitized by Google

*16. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 117b 13, 18 meinen 19 den 19. 20 Edinburgh 20 *Craigeputtoch g* später zwischengeschrieben 14, 8 welches nach Signatur 9 wenigen 10 mich noch wegen noch *g* aR 11 schließe *g* aR Sie möchten *g* aus daß Sie

Vgl. 14. 156 d. B. und Tageb. XII, 97, 2. 3. Zusagende Antwort der Adressaten vom 21. Juli: Eing. Br. 1829, 247.

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 17. Juli 1829 an den Grossherzog Carl Friedrich über die Eröffnung der Gewerkschule in den „Geh. Staats-Canzley Acten die zu errichtende Gewerkschule und was dieserhalb ergangen betr. 1828/30“ (Tit. 12 Nr. 33), Bl. 17; vgl. Zum 24. Juni 1898, Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 100.

*17. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 118b

Vgl. Tageb. XII, 98, 26—99, 1 14, 17 Über Goethes Aufenthalt im Gartenhause am Park vom 13. Juli bis 25. August 1829 vgl. 15, 3. 9. 18, 12—15. 20, 10. 22, 11—13. 23, 26. 26, 15. 28, 9. 37, 10. 40, 24. 46, 8—10. 51, 13. 53, 19. 24. 91, 17. 18 und Tageb. XII, 96, 16—18. 117, 18. 23.

18. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 18, 18 *g* Mit Zelters Notiz: „23 Jul. erhalten Z“. Gedruckt: Briefwechsel V, 258. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 120, woraus zu bemerken: 15, 6 hat es sich *g* aus hatte sich [Hörfehler] 7 ganz wiederholt 9 meinem *g* aus meinen 12 viele g^1 über mancherley 13 so g^1 zwischengeschrieben 15 den Band g^1 aus dem Bande solches geschrieben g^1 aus solche Geschriebene 20 derselbe ins Publicum wird 16, 1 Anliegen nach Andenken 5 Gleim *g* aus Klein [Hörfehler] 13 transcendirt *g* aus transcentirt zusammenpflanze *g* aus zusammenbringe 21 Sodann *g* für Es sey mir verziehen! Dieses Streben geht aber durch alles durch und besonders 25 dem *g* aus den Weltvergessenen *g* aus Welt vergessenden 17, 14 die Frömmigkeit *g* aus von der Frömmigkeit 17 Energie *g* aus Einergie 18 Geiste *g* aus Geist Freyheit nach die 26 höchster *g* aus der höchsten 18, 2 oft *g* über fast 3 Es nach und 12 stillen nach Stille 15 gelassen — ging g^1 über ruhig auf die Weide kam 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 99, 7. 8. Antwort auf Zelters Briefe vom 12. Juni — 5. Juli, 21. Juni — 5. Juli und 14. Juli 1829 (Briefwechsel V, 244. 251. 254) 15, 3. 9 vgl. zu 14, 17 10 vgl. Tageb. XII, 96, 19—22. 28. 97, 6. 7. 99, 2. 3. 100, 6. 7. 103, 22 15 vgl. zu 1, 5 18 vgl. zu 11, 2. 3 und Zelters Anfrage vom 5. Juli (Briefwechsel V, 249) 24 Zelter übersendet am 5. Juli einen Brief von H. Stieglitz (Briefwechsel V, 249; vgl. Tageb. XII, 80, 18), worin dieser um Vermittlung von Goethischen Beiträgen zum „Berliner Musen-Almanach für das Jahr 1830“ bittet; vgl. 36, 19—37, 7. 45, 5—8. 12—21. 129, 27 16, 5 vgl. zu XXVII, 265, 9. 16, XXVIII, 245, 15, XLIII, 46, 3, Werke V 1, 163, G.-Jb. XIV, 209 13 vgl. Briefwechsel V, 251 f., 260 und die Preisaufgabe des Vereins für Gartenbau in Berlin für das Jahr 1829 27 Zelter kündigte am 12. Juni 1829 (Briefwechsel V, 246) den von Mad. Szymanowska empfohlenen Adam Mickiewicz bei Goethe an, der aber erst am 19. August mit Anton Eduard Odyniec eintraf (Tageb. XII, 114, 15. 17), vgl. F. T. Bratranek, Zwei Polen in Weimar, Wien 1870, S. 51 ff. und G. Karpeles, Goethe in Polen, Berlin 1890, S. 70 ff. Seine erste Angabe, dass Mickiewicz mit der Fürstin Wolkonsky (nach Tageb. XII, 67, 19—21 am 12. Mai 1829) ihn besucht habe, widerrief Goethe selbst am 15. und 20. August, vgl. 46, 19—22. 55, 6—10 17, 6 vgl. zu 1, 2 8 Rietschel, vgl. Tageb. XII, 91, 1—4 20 vgl. Briefwechsel V, 246 18, 4 vgl. Briefwechsel V, 252, Tageb. XII, 72, 25. 26 — 77, 25. 26 12—15 vgl. zu 14, 17.

19. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 19, 5. 6 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 78. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 122b, woraus zu bemerken: 18, 22 ermuthigt *g* aus ermuthige ich 24 möge aus mögen 19, 2 dadurch *g* üdZ ſeyn *g* über werden 3 beſtens *g* üdZ 5—7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Göttlings Brief vom 13. Juli 1829 (Briefwechsel S. 77), womit dieser die „vier Hefte römischer Correspondenz“ (vgl. zu 1, 5) wieder zurücksandte (Tageb. XII, 98, 3—5); Göttlings Besuch am 18. und 19. Juli: Tageb. XII, 98, 21. 99, 18.

Digitized by Google

***20.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 122 b 19, 8 Sie werden üdZ Ihr gestrichen, dann wiederhergestellt 15 Bronze üdZ 16 ob nach sonst

Nach Tageb. XII, 101, 10. 11 am 24. Juli 1829 abgegangen 19, 8—10 vgl. Tageb. XII, 110, 17. 18 14 Schuchardt meldete sich am 10. August nach seiner Rückkehr aus Dresden bei Goethe (Tageb. XII, 109, 26—28), vgl. 57, 2—6 19 vgl. 29, 12, Tageb. XII, 88, 17—19. 373.

21. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 20, 11. 12 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 79. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 122, woraus zu bemerken: 20, 1 wie nach ich 3 Bände über Bücher unterthänigst üdZ 6 einzelne über eigne 9 den 11—13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 100, 14. 15 am 22. Juli 1829 abgegangen 20, 1. 2 Nach Carlsbad, vgl. 21, 7—13 4. 5 François Pierre Guillaume Guizot (1787—1874), Cours d' histoire moderne, und Abel François Villemain (1790—1870), Cours de littérature française, Paris 1828 ff., vgl. 141, 1. 144, 8—10, Tageb. XII, 92, 26—28, Uhde a. a. O. S. 79, W. v. Biedermann, Goethes Gespräche IX, 2, 255 f. 9. 10 vgl. Tageb. XII, 100, 18. 21. 105, 8. 9.

22. Handschrift (Schreiberhand 20, 21. 22 *g*?) früher im Besitz von Hofrath Prof. Dr. C. Beyer in Wiesbaden. Gedruckt: G.-Jb. XXIV, 48. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 122, woraus zu bemerken: 20, 15 wünschte unsrer 21—23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 100, 15. 16 am 22. Juli 1829 abgegangen 20, 16 vgl. Tageb. XII, 107, 22—26.

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 22. Juli 1829 an den Grossherzog Carl Friedrich „wegen des Gesuchs des Bildhauers und Zeichenlehrers Hose zu Eisenach um Ertheilung des Raths Prädicat" in den Geheime Canzley Acten „das Zeichnen-Institut allhier und zu Eisenach betr. Vol. I. 1781—1837" (Tit. 20 Nr. 1 Bd. 1), Bl. 214.

Ein Erlass der Oberaufsicht von demselben Tage an den Professor Dr. Emil Huschke, die Anatomie in Jena betr., in dem Fascikel „Anatomisches Museum", Nr. 12, Bl. 27.

Digitized by Google

*23. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 124b, woraus zu bemerken: 21, 2 um 12 Uhr fehlt 3 denn nach ich

Vgl. Tageb. XII, 101, 5. 6 („Später Ottilie mit Herrn und Frau von Varnhagen, auch Frau von Zielinska") und zu 87 d. B.

Hier folgt ein erst nachträglich aufgefundener Brief vom 23. Juli 1829 an Johann Gottlob v. Quandt, nach dem Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 11:

Ew: Hochwohlgeb. sind wahrscheinlich wieder in Dresden angelangt, begleitet von den Wünschen aller Ihrer wahren Freunde, es möge die letzte Abwesenheit zur Verbesserung Ihrer Zustände das Erwünschte beygetragen haben.

Ich darf hoffen daß die, durch Fuhrmann Walter von Jena, am 11ten dieses abgegangene, an die Königl. Sächsische Akademie der bildenden Künste, zur Ausstellung addressirte Sendung glücklich angekommen sey.

Durch den Postwagen überschicke ich einige Arbeiten unseres guten Facius. Demoiselle Seidler hatte ihn, vor ihrer Abreise an den Rhein, dazu aufgemuntert, und ich wollt es ihm nicht abschlagen, wenn dergleichen schon zu Ihrem Hauptzwecke nicht dienen kann. Es würde vielleicht gegen Liebhaber seiner mit Geneigtheit gedacht, vielleicht einer von den Steinen angekauft, den größeren schätzt er zu 36 rh., den kleineren zu 20 Thalern. Ließe sich das einleiten, so würde wenigstens einer unsrer Künstler, wenn auch das Loos den Actionairen abermals nicht allzu günstig seyn sollte, erfreut und aufgemuntert.

5—7 durch — addressirte *g* später in die freigelassene Lücke eingefügt 7 addressirte *g* unter abgegangene 7. 8 glücklich nach addre(ssirt) 11 dazu üdZ 12 dergleichen *g* über es 13 vielleicht — Liebhaber *g* durch übergeschriebene Zahlen aus wenigstens gegen Liebhaber vielleicht 17 abermals *g* üdZ allzu *g* üdZ 18 erfreut nach einigermaßen und aufgemuntert *g* später zwischengeschrieben

Digitized by Google

Gar manches Andere verſparend und mir baldige Nachricht von dem Erfolge der Ausſtellung freundlichſt erbittend, mit den treuſten Wünſchen mich angelegentlichſt empfehlend.

Weimar d. 23. Jul. 1829.

Exp. eod.

Nachſchriftl. habe zu vermelden: daß jenes kleine Paket gleichfalls an die Königl. Sächſ. Akademie der bildenden Künſte abgegangen; auch bemerke: daß die Abbildung der beyden Freunde Jonathan und David in Holz geſchnitten iſt; wodurch der brave Künſtler auch in dieſer Art ſeine Geſchicklichkeit ſehen läßt, welche wohl anerkannt zu werden verdient. Die Theilnahme der Dresdner Künſtler und Kunſtfreunde wird die unſrigen gewiß auf jede Weiſe ermuntern.

exp. eod.

Vgl. Tageb. XII, 101, 7—9 („Herrn von Quandt, mit Brief und Packet, enthaltend geschnittene Steine und Gipsabguss") 4—6 vgl. zu 12/13 d. B.

24. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 21, 22 Raul 22, 7 Inſuſticienz 24 gezückten 27 Bunſen g^1 aus Bunzen 28 Käſtner 23, 8 *g* Gedruckt: G.-Jb. V, 25. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 123, woraus zu bemerken: 21, 9 nicht g^1 üdZ 12 zu nach mich Dienſten g^1 aus Dienſte 14 durch die g^1 über von denen 15 auch — Zuſtande g^1 üdZ 21. 22 das Schickſal g^1 üdZ 22 Ihren g^1 aus Ihrem 22, 1 durch g^1 üdZ 6 Gleiſenrey 19 von nach mit 21 Romanum *g* aus Roman 23 ſchöne aus ſchön 27 Bunzen 23, 6 wiederholt *g* üdZ 8. 9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 101, 9. 10. Meyer nahm am 1. Juli 1829 von Goethe Abschied für Carlsbad und meldete am 19. August seine Rückkehr (Tageb. XII, 91, 9. 10. 114, 22. 23); über die Reise Maria Paulownas dorthin vgl. zu 20, 1. 2 17—20 vgl. Graf Sternberg an Goethe, 28. Juli 1829 (Sauer S. 185): „Frau von Ahlefeld aus Weimar, einer Mittbewohnerin der drei Lerchen in Karlsbad, wurde ein kleines Päkchen mitgegeben, eine Medaille auf das Jubiläums-Fest des H. Jo-

10 welche nach wohl 12 gewiß *g* über wohl

Digitized by Google

hannes von Nepomuk mit der Darstellung der Prager Domkirche, in Mailand geprägt, und einen Gyps-Abdruck [vgl. 22, 14—16] enthaltend"; Charlotte v. Ahlefeld, geb. v. Seebach (vgl. Goedeke² VI, 428) übersendet das Packet aus Carlsbad am 17. Juli (Eing. Br. 1829, 242) 22 Über Désiré Raoul-Rochette (1790—1854) vgl. zu XXXVII, 280, 21 22, 11—13 vgl. zu 14, 17 17—19 Am 15. Juli (Eing. Br. 1829, 244) übersenden Schenk und Gerstaeker aus Berlin in Rauchs Auftrage „1. Monumenti inediti D. 1. e Bullettino"; vgl. 172, 1. 2. 181, 2.

*25. Vgl. zu 5896 (Bd. 21). Johns Hand 23, 23—26 *g* Die fehlende Unterschrift ist (nach Vermerk auf einem Beiblatt) „einer wertvollen Autographen-Sammlung zum Opfer gebracht worden"

Vgl. Tageb. XII, 102, 22. 23 und W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 316.

26. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 24, 22. 23 ob ſich gleich 25, 12 demjenigen aus denjenigen 26, 14 *g* Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und Marianne v. Willemer², Stuttgart 1878, S. 252. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 126, woraus zu bemerken: 24, 7 von *g* aR für und 22. 23 ob ſich gleich *g* aus ob ich mir gleich 23 der neue *g* aus den neuen mir gestrichen, dann wiederhergestellt 24 Vor ſo *g* üdZ mir, dann gestrichen ſich *g* üdZ ſo leicht *g* üdZ 25 laßt *g* über kann 25, 3 noch *g* über auch 4 ihre aus Ihre 7 wohl nach ſehr 8 mir's *g* aus michs 12 denjenigen 14 eine aus einen 16 vollſtändig- *g* aus vollſtändiges 19 könne *g* aus könnte 24 vor die Augen *g* üdZ 26. 27 merkwürdiger Stelle 26, 4 im nach aufgenommen 6 vielfachem *g* über beſonderem zu nach darauf 14. 15 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 102, 25. Antwort auf Mariannens Brief vom 22. Juni (Briefwechsel² S. 250) und Willemers ungedruckten Brief vom 14. Juli (Eing. Br. 1829, 241) 24, 4 Vom 12. Juni 1829, vgl. Bd. 45, Nr. 246 12—15 vgl. zu 14, 17 25, 3 Bryophyllum calycinum, am 24. October 1826 an Marianne gesandt, vgl. Briefwechsel² S. 219 ff. 10. 11 vgl. 6, 18. 47, 1 22. 23 vgl. Tageb. XII, 102, 11. 12.

Digitized by Google

27. Vgl. zu 4318 (Bd. 15.) Schreiberhand (wohl John) 27, 5. 6 bisperateſten 28, 8 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 317. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 125, woraus zu bemerken: 26, 17 immer noch 20 der eben durch *g* übergeschriebene Zahlen aus eben der 21 hervortritt nach nothwendig 22 nun mehr 27, 1 empfind ich dankbar *g* aus will ich dankbar anerkennen (*g* über ausſprechen) 2 Stellen *g* aus Stelle welche Sie über die Ihnen 3 aneignet [!] *g* aus haben aneignen können 6 unternommen *g* üdZ 7 ein anderes jeder *g* über man 8 ihm *g* über jedem in nach ihm, dieses *g* über jedem 9 zur — und *g* über zu beherzigen 10 erweiſen mochte [aus möchte] *g* aus erwieſen hat 12 aufſchlug *g* aus nachſchlug eine nach mir 15 eigenen [!] nach meiner 17 iſt *g* über ſtellt 18 ſondern *g* über und 23 noch gar *g* üdZ 25 auch *g* über beſonders 28, 1 einer, *g* üdZ 8—10 fehlt mit Ausnahme des Datums 10 28. Jul. 1829 *g*

Vgl. Tageb. XII, 102, 26. Antwort auf Rochlitzens Brief vom 23. Juli 1829 (Briefwechsel S. 310) 26, 19 vgl. zu 4 d. B. 27, 3 vgl. 66, 4. 166, 5, Briefwechsel S. 312 ff. 28, 9 vgl. zu 14, 17.

28. Handschrift nicht zugänglich. Gedruckt: G.-Jb. IV, 190. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 124b, woraus zu bemerken: 28, 17 Geſchicklichkeit *g* aus Schicklichkeit 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 103, 25. 26.

29. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 51. Schreiberhand (wohl John) 30, 9 *g* 11—16 aR Gedruckt: G.-Jb. VIII, 138, vorher unvollständig bei Strehlke II, 304. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 118b, woraus zu bemerken: 30, 17—31, 17 vor 28, 20—30, 16 29, 5 da nach und 12 man *g* üdZ 13 hat *g* über worden iſt gestrichen, dann wiederhergeſtellt 14 behielt *g* über hatte 21 bleibt *g* über iſt 23 folgereichen *g* aR mit Verweisungszeichen für wer⟨thvollen?⟩ [üdZ] 27 ziemen und ſchicken 28 bitte nach habe 30, 8 Wort — mir aR 9. 10 fehlt 11—16 aR 12 ich aus Sie 25 Kiſte aus Küſte 31, 17 alſobald *g* aus alzubald

Vgl. Tageb. XII, 104, 8. 9 28, 20 = 30, 17—31, 17 29, 3 Über die Copie von Stielers Goetheporträt vgl. zu XLV,

Digitized by Google

305, 20 12 vgl. zu 19, 19 28 Über den Astronomen Franz Paula v. Gruithuisen (1774—1852) vgl. zu XXXIX, 214, 2 30, 4. 5 vgl. Bd. 45 Nr. 179 7 vgl. zu 1, 2 11 vgl. Tageb. XII, 102, 28. 103, 1 12 Vermuthlich der zum 28. August 1829 vom König Ludwig I. von Bayern übersandte „Niobide", vgl. Tageb. XII, 118, 24—26 17. 18 Über die „entoptische Maschine", vom Optiker Nickel in München angefertigt, vgl. Tageb. XII, 97, 12—14 und G.-Jb. VIII, 133 ff. 137 f. 31, 16 vgl. zu 38 d. B.

***30.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 113b 31, 22 angelangt g^1 aus angekommen 24 Cataneo aus Catannio 32, 2 Chriſtoforis 6 der erſten g^1 aus die erſte nach entſcheidend 10 daß nach und ſie über ich 12 ja nach ſich 14 deſſen nach der 19 mich g^1 üdZ 21 es iſt aus er liegt 33, 1 Grüße g^1 aus Grüßen

Vgl. Tageb. XII, 104, 11 31, 21. 22 vgl. 33, 19. 34, 13, Tageb. XII, 90, 24. 25 24 = 31 d. B. 32, 2. 3 = 32 d. B. 6. 7 vgl. zu 6, 18 14 Heinrich Mylius (1769—1854) war mit der Tochter des Geheimraths Christian Friedrich Schnauss in Weimar verheirathet, vgl. G.-Jb. II, 307. VII, 197, Strehlke I, 496 33, 2 vgl. G.-Jb. VIII, 105.

***31.** Handschrift, eigenhändig, seit 1893 im G.-Sch.-Archiv, früher im Besitz von Carlo Lozzi in Bologna. Adresse *g*: „A Monsieur Monsieur Cattaneo Directeur du Cabinet Numismatique a Milan." Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 116b, woraus zu bemerken: 33, 11 *nous* fehlt 14 *conservoit* 34, 2 *chantillons* 5 *rappellera g* aus *rappelera* 5. 6 *que je prie* 10 Unterschrift fehlt. Ferner ein Vorconcept, g^1 auf losem Folioblatt im G.-Sch.-Archivs, woraus zu bemerken: 33, 11 *nous* üdZ [von fremder Hand?] 12 *douce] efficace* 13 *que* üdZ *attachees* nach qui etoit 14 *conservent* aus *conserve* 15 *quelque* über ma 16 *Mr.* üdZ 17 *interessante] estimable* über *aimable* 20 *et — reussi* später zwischengeschrieben *bien* fehlt 23 *l'objet de* aR 24 *comme mon age ne me permet plus de* 34, 1 *native] naturelle* 3 *remercimens* 5 *rapellera* 5. 6 *que je Vous prie de continuer en assurant* 7—10 fehlt

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 104, 12 und zu 31, 24 33, 11 Carl Augusts Tod am 14. Juni 1828 17 Vom 3. Juni 1829, mit Nachrichten über Manzoni 19 vgl. zu 31, 21.

*32. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 117 34, 13 *au* 15 *Catania* 23—35, 3 *g* mit Ausnahme des Datums 23 *C'est g* aus *Et c'est donc g* üdZ 24 *Vous g* aus *vous avez] avec* 35, 1 *que g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 104, 13 und zu 32, 2. 3. Antwort auf Cristoforis Brief vom 30. Mai (Eing. Br. 1829, 225) 34, 13 vgl. zu 31, 21 Cristofori antwortet am 24. September 1829; vgl. 128 d. B.

Hier folgt das Concept eines Goethischen Billets an einen unbekannten Adressaten in Weimar (Johns Hand, Eing. Br. 1829, 256) unter den von J. Guillemards [?] Hand geschriebenen Adressen:

„Professor Sedgwick of Cambridge President of the Geological Society of London.

Mr. Murchison Secretary of the Geological Society of London", lautend:

Vorgenannte beyde Männer möchten wohl im Kurzen hier eintreffen; es wäre mir höchſt intereſſant ihre Ankunft ſogleich zu erfahren.

Weimar d. 31. Jul. 1829.

Am 30. Juli (Eing. Br. 1829, 254) schreibt J. Guillemard aus Weimar an Goethe: „Un Anglois, ami de Bowles, de Campbell et de Sotheby, qui a connu Byron et qui connoit Coleridge, Southey, et Wordsworth auroit voulu avoir l'honneur et la satisfaction de voir Goethe mais il apprend que la curiosité ne peut se satisfaire qu'au depens du repos du Nestor de la Poesie Allemande (et de l'Europe entiere) et il n'ose pas troubler la retraite d'un homme illustre dont il respecte trop le genie et les talens. Tout ce qu'il se permet est de prier M. le Conseiller Goethe de lui faire savoir s'il y a à Weimar aucune personne qui s'adonne aux Sciences naturelles et surtout à la Geologie et qui pourroit par hazard lui donner quelques nouvelles de plusieurs de ses compatriotes Anglois, qui ont été dernierement et sont

Digitized by Google

peutêtre encore dans ces environs & particulierement dans le Thuringer Wald." Bei dem an demselben Tage folgenden Besuche (Tageb. XII, 104, 6—8) wird Guillemard obige Namen seiner Landsleute aufgezeichnet haben, nach deren Ankunft sich Goethe erkundigt.

33. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 35, 21 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 80. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 130 b, woraus zu bemerken: 35, 5 ich mich 15 bey über zu 19 dem] den 21. 22 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 104, 25. 105, 8. 9. Antwort auf Sorets Brief von demselben Tage (Eing. Br. 1829, 269), worin es heisst: „Seroit-ce importuner Votre Excellence si je venois vous faire visite aujourd'hui avec le Prince [Carl Alexander] entre cinq et six heures du soir ou bien de sept à huit selon qu'il Vous conviendroit le mieux? ... Tandis que le Prince admireroit l'image de la Reine du Monde je soumettrois à Votre examen la prétendue lave de Deluc; ce savant s'est rarement trompé, mais pour cette fois on ne peut l'empêcher de lui appliquer l'expression proverbiale bien connue: qu'en étudiant le Regenstein il n'y a vu que du feu" 35, 12 vgl. zu 48 d. B., Tageb. XII, 95, 13—16.

***34.** Vgl. zu Bd. 37 Nr. 187. Johns Hand 37, 14 *g* Hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 128 b, woraus zu bemerken: 36, 1 hiebey nach überſende(te) 3 nach nach dankb(ar) 5 das — erhöhende aR 11 in ſolchem [*g* über dem] Grade über ſo 12 dieſelbe *g* über ſolche 15 es *g* über ſolches 22 dem] den 23 etwas *g* über einige 37, 1 dieſem *g* über ihrem 2 Friſt *g* aR für Raum 6 wir ſchicken *g* aus ich ſchick 12—15 fehlt. Ferner ein Vorconcept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 127 b, woraus zu bemerken: 36, 1 Das aus Für das überſendete, hiebey werden *g* über können 2 Abgebildete, das Bild, der Bildner und der Beſteller 3. 4 Verwandte — Würden aR mit Verweisungszeichen 4 zu ſchätzen wiſſen *g* über gar wohl zufrieden ſeyn 5 das — erhöhende fehlt eindringliche *g* aus eindringende 7. 8 in — ſeyn] den [*g* aR] beyden [aus bey den] Letzteren noch [*g* üdZ] etwas Anmuthiges

im beſonderen [*g* üdZ aus beſonderes] zu erweiſen 8 wird] kann über wird 9 allſeitigen *g* udZ für entſchiednen, dies *g* über allgemeineren 9. 10 gewiß erfreuen 11 Da *g* aus Die Abgeſondertheit *g* aus Abgeſchiedenheit in ſolchem Grade] ſo 12 Sie [aus ſie] ſolche 13 Gefühles 14 ſchließt] bildet Abſchluß des Gedichtes 15 und — überbringen] daß [corrigirt in da, dann wiederhergestellt] Sie mir ſolches ſelbſt überbringen mögen 17 den beſten] guten 19 Almanachs Editoren 23 etwas] einige 24 nichts was — Folge hat 37, 1. 2 dieſem — Friſt] ihnen [*g* aus Ihnen] zu geben und es [*g* üdZ] wären nach der jetzigen Art dergleichen Dinge zu drucken, zehen Seiten verſorgt. Ich wünſche mir noch ſo viel Zeit 2 bisher ſah *g* aus bis jetzt ſieht 3. 4 und — bleiben fehlt 4. 5 Schreiben — Berlin,] Schreiben Sie jenen dieſes [*g* über ihnen das]. Vielleicht wüchſe das Ganze [*g* aus es könnte vielleicht] bis zu 16. Seiten an [*g* aus anwachſen] und da wäre der Bogen beſetzt. 6 wenn — muß fehlt und wir ſchicken] ſo ſchick ich 12—15 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 105, 18. 19. Antwort auf Eckermanns Brief vom 31. Juli 1829, worin es heisst: „Um nur ein Zeichen des Lebens von mir zu geben und damit Eure Excellenz nicht ganz an mir verzweifeln, so sende ich von den Stielerschen Gedichten vorläufig das Mittelstück nämlich das Gedicht über das Bild selbst. [Vgl. zu 13, 8—13.] Einige Gedichte an den König und Stieler erwarten bloss einige körperlich frische Stunden um sie wohl auszusprechen.“ [Folgt Näheres über das Gedicht] 36, 11—18 Eckermann schreibt (vgl. zu 15 d. B.): „Mein einsames Leben will ich noch eine Weile fortsetzen bis die Lebenslust und Freude an den Menschen wiederkehrt, welches ein Zeichen meines körperlichen Wohlbefindens seyn wird“ 19 Eckermann: „Ich erhalte heute einen Brief von den jungen Herausgebern des neuen Berliner Musenalmanachs, denen Eure Excellenz durch Zelter zu einem kleinen Gedicht Hofnung gemacht haben. Sie wollen das erhofte Gedicht gerne in den ersten Bogen bringen und zögern nun mit dem Druck in dieser schönen Hofnung. Die jungen Leute bitten mich, ihren Wunsch so zart als möglich bey Ew. Excellenz in Erinnerung zu bringen“; vgl. zu 15, 24 37, 10 vgl. zu 14, 17. Eckermann antwortet hoch erfreut am 12. August 1829.

Digitized by Google

*35. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 131

Vgl. Tageb. XII, 107, 4. 5. Antwort auf Voigts Brief vom 3. August (Eing. Br. 1829, 271), womit dieser „das verlangte Manuscript“ übersendet 37, 20 Voigt schreibt: „Mein Freund Robinson ist über seinen gestrigen Tag [Tageb. XII, 105, 10—13. 16—18] sehr glücklich, und gab mir ein abermaliges Beyspiel des heiteren Gefühles, das sich nach der glücklichen Erfüllung eines lange gehegten Wunsches einzustellen pflegt“. Über Henry Crabb Robinsons (1775—1867) Besuche bei Goethe vgl. 52, 22. 54, 6—55, 5, Tageb. XII, 107, 14. 15. 111, 15—17. 23—25. 112, 2. 3. 7. 22—24. 113, 5—7. 19. 21. 22. 114, 5—7. 377 und Diary, Reminiscences and Correspondence of H. C. Robinson. Sel. and ed. by T. Sadler, London 1869, II, 429 ff.

*36. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 131b 38, 8 mit nach v(oll) Brandtewein g^1 aus Brandewein 9 Lenz nach in

Adressat nach Tageb. XII, 107, 6. 7 der Bergrath J. G. Lenz in Jena; dessen Antwort vom 9. August: Eing. Br. 1829, 289. Über die Behandlung des „Kenguru“ vgl. 60, 8—22. 64, 6—8, Tageb. XII, 117, 4. 5. 150, 17—19.

*37. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 131 38, 20 Barometer Stand g^1 üdZ

Vgl. Tageb. XII, 107, 7. 110, 23—27. Die „graphische Darstellung der lezten drei Monathe metheorologischer Beobachtungen des Jahrs 1828 in Bržezina“ hatte Graf Sternberg am 28. Juli 1829 übersandt, vgl. A. Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Graf Sternberg, Prag 1902, S. 185.

*38. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 131 39, 8 für meine Rechnung üdZ

Vgl. Tageb. XII, 107, 8. Den Betrag für das optische Instrument von Nickel (vgl. zu 30, 18) hatte Stieler mit Brief vom 29. Juli (Eing. Br. 1829, 276) gemeldet.

*39. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

Vgl. Tageb. XII, 107, 8. 9 („Herrn Professor Riemer den April [des Manuscripts zum „Zweiten Römischen Aufenthalt“, vgl. zu 1, 5]“).

Digitized by Google

*40. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 132 40, 2 Lorains 16 dieſe *g* über ſie 18 unſrer *g*? aus unſre 21 Daß ich *g* aus Da ſich 22 in nach auf die (*g* aus der) glückliche Vermählung der ſo nah verwandten Jugend wieder nach nicht 24 bey — 41, 4 auf Bl. 131 b 41, 1 Nach untergeſchoben folgt: ſoll aber ſeiner Zeit ſchuldigſtermaßen überreicht zu werden gewiß nicht verfehlen 2 deßhalb *g* üdZ 3 Verirrte *g* üdZ

Datum nach Tageb. XII, 105, 28. 106, 1—4. 107, 26. 27 und der Stellung in den Conceptheften 40, 1—6 vgl. Tageb. XII, 105, 28. 106, 1—4, Schuchardt, Goethe's Kunstsammlungen I, 204, Nr. 101 (Aquatintablatt von B. Piringer, 1820) 7—10 Über den Wiener Kupferstecher Benedict Piringer (1780—1826) vgl. ADB. XXVI, 178 11. 12 Mémoires complets et authentiques sur le siècle de Louis XIV. et la régence, vom Herzog v. Saint-Simon (Louis de Rouvroy, 1675—1755), vgl. 242, 27. 249, 5. 9. 258, 1, Tageb. XII, 102, 6. 7 24 vgl. zu 14, 17.

41. Handschrift unbekannt; gedruckt: Berliner Sammlung III, 2, 1500. Hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 132b 41, 7 Ihr nach auf 17. 18 Gedenken — rathen über Ich würde rathen, wenn Sie ſich in der Nähe zuſammenfaſſen wollen 42, 6 Exemplare der üdZ Medaille aus Medaillen 8 Vermählung nach Medaille der

Vgl. Tageb. XII, 109, 11. 12. Antwort auf der A. Facius Brief aus Berlin vom 31. Juli (Eing. Br. 1829, 278) 41, 5 Auf den Tod Carl Augusts, von Angelica Facius? vgl. zu 42, 6. 7 9 A. Facius schreibt: „Ich wünsche zur diesjährigen Weimarischen Kunstausstellung ein Basrelief einzusenden, aber auch bey dieser Arbeit wage ich nicht den Gegenstand der Ausführung selbst zu wählen, und Ew. Excellenz gnädige Bestimmung desselben, würde nicht allein den Eifer meines Strebens freudiger beleben, sondern ich dürfte dan auch hoffen, dass meine Arbeit bey Sr: Königlichen Hoheit dem Grossherzog, eine gnädige Ansicht finden werde“ 22 A. Facius: „Schon längst war es mein stiller Wunsch dem Herrn Professor Zelter durch eine auf Ihn gefertigte Medaille, ein Zeichen meiner Verehrung und Liebe geben zu können. Da ich nun gegenwärtig durch Ew. Excellenz Genehmigung von dem ersten Medailleur des Herrn Münzrath Loos Unterricht im grawiren bekam, könte ich unter dessen Leitung

Digitized by Google

mit freudiger Zuversicht diese Arbeit beginnen, wen Hochdieselben mich durch die Bestimmung der Idee beglücken würden“ 42, 6. 7 vgl. 41, 5 und P. v. Bojanowski, 140 Jahre Weimarischer Geschichte in Medaillen (Zum 24. Juni 1898), Weimar 1898, S. 20, Nr. 23 8. 9 Zum 11. Juni 1829, von K. Pfeuffer in Berlin, einem Schüler Rauchs, gearbeitet und in der Loos'schen Anstalt geprägt, vgl. P. v. Bojanowski a. a. O. S. 21, Nr. 24 10—12 Zum 26. Mai 1827, von H. Gube modellirt, in der Anstalt von Loos geprägt, vgl. P. v. Bojanowski a. a. O. S. 19 f., Nr. 21.

*42. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 133b

42, 16 Im Tagebuch nicht erwähnt 43, 1 Über den Besuch des Archäologen Otto Magnus Freih. v. Stackelberg (1787—1837) bei Goethe vgl. 43 d. B., Tageb. XII, 108 ff., 377 f.

*43. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 133, woraus zu bemerken: 43, 8 Baron von Stackelberg aR mit Verweisungszeichen 11 mit nach noch 14 Corneto *g* aus Cornebo 17 Unterschrift fehlt

Vgl. zu 43, 1 43, 8—11 vgl. Tageb. XII, 110, 2. 3 14 vgl. Tageb. XII, 109, 5—7.

*44. Handschrift von John (44, 16. 17 *g*) in dem Fascikel des Geh. Haupt- und Staats-Archivs „Acta der Curatel bey der Akademie zu Jena. Die Anstellung des Praesidenten von Ziegesar als ausserordentlichen Regierungs-Bevollmächtigten und Curators betr.“, Nr. I, Bl. 10. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 134, woraus zu bemerken: 43, 20 Theilnahme über Neigung 22 Neigung über Theilnahme 44, 4 Ihren nach bis(herigen) 7 eben nach g(anz?) 9. 10 denenjenigen 16—18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 110, 12—14. Antwort auf Ziegesars (Ober-Appellationsgerichts-Präsidenten in Jena) Brief vom 10. August (Eing. Br. 1829, 290), worin es heisst: „Berufen von den Durchlauchtigsten Erhaltern der hiesigen Gesammt-Academie, die von dem Herrn Oberhofmeister von Motz bisher verwaltete Stelle eines ausserordentlichen Regierungsbevollmächtigten und Curators bey hiesiger Academie zu

Digitized by Google

übernehmen, habe ich vorgestern dieses Amt, nicht ohne Besorgniss, aber mit dem festen Willen angetreten, nach meinen besten Kräften den höchsten Absichten der Durchlauchtigsten Höfe und den übernommenen neuen Pflichten zu entsprechen. Ich halte es für eine meiner ersten Pflichten, mich dabey der Gnade Ew. Excellenz zu empfehlen, indem es mir jeder Zeit zur grössten Ehre und Freude gereichen wird, Hochdero etwaigen Befehlen und Wünschen in Beziehung auf die meiner Aufsicht untergebenen academischen Angelegenheiten nach Kräften Genüge zu leisten".

45. Handschrift von John (44, 24 *g*) in Hirzels Nachlass auf der Universitätsbibliothek zu Leipzig (vgl. Neuestes Verzeichniss 1874 S. 229). Gedruckt: G.-Jb. II, 488. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 133ᵇ, woraus zu bemerken: 44, 22 Thüre 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 110, 14—16 44, 20. 21 vgl. zu 1, 5 und 39. 49 d. B.

***46.** Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 45, 3 obwohl *g* aus auch wohl

45, 1—4 vgl. zu 1, 5 5—8 vgl. zu 15, 24 8. 9 vgl. Tageb. XII, 112, 7. 8. 10—12.

47. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 47, 12 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 273. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 134ᵇ, woraus zu bemerken: 46, 4 zum üdZ 21 ein aus eine 25 leſeſt aus läßeſt 47, 11 erhobſt nach hoch 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 112, 13. 14. Antwort auf Zelters Briefe vom 23. Juli — 8. August 1829 (Briefwechsel V, 262—273) 45, 12. 13 vgl. zu 15, 24 46, 5 Über den Besuch der von Zelter (Briefwechsel V, 271 f.) empfohlenen Frau von Wahl aus Dorpat bei Goethe vgl. 53, 12—54, 5, Tageb. XII, 113, 10. 11. 17 8—10 vgl. zu 14, 17 12—18 vgl. Briefwechsel V, 273 19—22 vgl. zu 16, 27 23. 24 vgl. zu 11, 2. 3 47, 1 vgl. zu 25, 10. 11. 99, 25. 102, 9. 10. 201, 9. 11. 215, 19 6. 7 vgl. Werke XXXII, 101 9 vgl. zu XLV, 289, 2 9—11 vgl. Briefwechsel V, 256.

48. Handschrift von John (48, 8—12 *g*) in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes

Digitized by Google

Verzeichniss 1874 S. 229). Gedruckt: Strehlke I, 322. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 136, woraus zu bemerken: 47, 16 der beygefügten *g* über Ihrer 48, 6 vom nach ſich 7 werden *g* nach laſſen 8 — 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 112, 14. 15. Über den Adressaten vgl. Bd. 34 Nr. 229 47, 15 „Deutschland, geognostisch-geologisch dargestellt", vgl. Naturwiss. Schriften IX, 216 16. 17 Über die geognostische Übersichtskarte von Deutschland (1821) vgl. Bd. 35 Nr. 12, Werke XXXVI, 208, 11, Naturwiss. Schriften X, 153. XIII, 308 21 vgl. zu 35, 12.

49. Handschrift von John bei den Briefen an C. W. Göttling (vgl. zu Bd. 39 Nr. 65). Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 78. Dazu ein Concept von derselben Hand (mit dem richtigen Adressaten), Abg. Br. 1829, 135^{b}, woraus zu bemerken: 48, 15. 16 dorthin vor es üdZ 20 den 23 Unterschrift fehlt

Vgl. zu 1, 5, 39 und 45 d. B. 48, 20 Carl Wilhelm Göttling.

Hierher, vermuthlich auf den 17. August 1829, an welchem Goethe im Garten an Crabb Robinson Byrons „Himmel und Erde" las (vgl. 54, 24—27 und Tageb. XII, 113, 21. 22), gehört folgendes undatirte Billet an Ottilie v. Goethe (g^{1}, vgl. zu 7694, Bd. 28):

Sehr gern will ich auch H. Robinſon heute Abend allein ſehen und dir mit den Kindern die freye Luft gönnen. Nur zwey Exemplare erbitt ich als *Judgment*.

Alles andere wird ſich finden. G.

***50.** Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

Vgl. Tageb. XII, 113, 28. 114, 1. 2 49, 4 vgl. zu 1, 5.

***51.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 137 49, 10 Gegenwärtiges nach die 21 weitere aus weiters [?]

Vgl. Tageb. XII, 114, 23. 24 49, 10. 11 vgl. zu 1, 5 15 In dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 97 18. 19 vgl. zu 2, 20—24. Reichel schreibt am 23. Juli: „In Dero Schreiben vom 3. Juli verlangen Sie die Rücksendung der Originalien. Ew. Excellenz bitten wir aber ganz gehorsamst um Ent-

Digitized by Google

schuldigung wenn wir den Wunsch haben, diese hier zu behalten und im Gegentheil die zurückgesandten gelegentlich zurück zu erbitten. Es dienen uns die Manuscripte der Werke, die wir drucken, stets als Belege für alle Umstände, welche in der Folge irgend einmal statt haben möchten, sey es in Hinsicht auf Correctur, Revision oder Censur."

*52. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 136b 50, 12 hoffe nach wünſche Adresse: H. Chriſtoph Heinrich Heitel [!] Braunſchweig

Vgl. Tageb. XII, 114, 24. 25. Antwort auf Keitels Brief vom 10. August (Eing. Br. 1829, 294) 50, 6 Justus Christian v. Loder, vgl. Bd. 38 Nr. 226 10. 11 Das Geld ging erst am 27. October 1829 ab, vgl. 119 d. B.

*53. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 137 50, 18 gefallig *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 114, 25. 26. 118, 7.

54. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, Leipzig 1846, S. 231. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 136b, woraus zu bemerken: 51, 1 beykommenden 9 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 114, 26. 27 51, 2 „Über die bildende Nachahmung des Schönen", Braunschweig 1788, von Karl Philipp Moritz; vgl. zu 1, 5, Tageb. XII, 113, 12. 13 und Werke XXXII, 303. 381.

*55. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 51, 11 nicht noch durch übergeschriebene Zahlen aus noch nicht 52, 13 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 140b, woraus zu bemerken: 51, 21 ein koloſſaler *g* aus der koloſſale 52, 1. 2 folgt im Concept auf 52, 3. 4 3 Epoche nach Zeit 11. 12 und — erlauben später zwischengeschrieben 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 115, 8. 9. Antwort auf Meyers Billet vom 19. August (Eing. Br. 1829, 295, vgl. Tageb. XII, 114, 22), worin es heisst: „Wiedergekommen von Carlsbad habe ich die mir zu kaufen aufgetragenen Stecknadeln mitgebracht, auch den beyliegenden Brief von Prof. Dr. Lichtenstein.

Digitized by Google

So soll ich Sie auch von Seite unserer höchsten Herrschaften . . . grüssen, ferner eine grosse Bley oder Zinnstufe welche die Grossherzogin gekauft hat Ihnen einhändigen mit Bitte: Sie möchten solche nachdem Sie solche angesehen gelegenlich an das Mineralogische Museum zu Jena senden"; vgl. Tageb. XII, 129, 8—10 51, 19 Palazzo Caraffa Colombrano (jetzt Santangelo), vgl. Werke XXXII, 328 und 58. 59. 61 d. B. 52, 1. 2 Im Museo Pio-Clementino, vgl. Werke XXXII, 332 3. 4 Griechische Arbeit, geraume Zeit vor Augustus hinauf, vielleicht bis an Hiero II, vgl. Werke XXXII, 330.

*56. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 53, 10 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 141, woraus zu bemerken: 52, 18 dem *g* aus den 53, 9 da *g* über ſo 10. 11 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 115, 9. 10 52, 15 Anspielung auf Byrons „Himmel und Erde", vgl. 54, 24. 25, Tageb. XII, 113, 6. 7. 22 18 vgl. zu 16, 27 22 vgl. zu 37, 20, Tageb. XII, 113, 23. 24 53, 5 vgl. zu 55 d. B.

57. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 56, 10. 11 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 279. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 138b, woraus zu bemerken: 53, 13 freundlichſt 19 jovialeſs *g* aus jovial 20 daſs *g* üdZ 24 mußte *g* über konnte 54, 9 auf — der *g* über wovon 15 dieſen aus dieſem 20 Klopſtocks *g* aus Klopfſtocks 22. 23 Sodann [*g* aus Alsdann] — Literatur aR mit Verweisungszeichen für er 55, 1 Byronſs aus Beyronſs 4 wunderlichſt aus wunderlichſte 18 auſs aus auf den 25 retardirten g^1 aus rebartirten 27 ich fehlt 56, 3 und nach w(ie) 5 es fehlt 9 verſchlingt g^1 aus verſchlinge 10—12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 115, 10—12. Antwort auf Zelters Brief vom 16. August 1829, kreuzte sich mit dessen Briefe von demselben Tage (Briefwechsel V, 275 f.) 53, 12 vgl. zu 46, 5 14—18 vgl. Tageb. XII, 113, 10. 11 18—24 vgl. Tageb. XII, 113, 16—19 54, 6 vgl. zu 37, 20 24. 25 vgl. zu 49/50 28 vgl. 197, 18. 198, 3. 209, 15, Tageb. XII, 114, 5. 6 55, 6 vgl. zu 16, 27 11 vgl. zu 1, 5.

*58. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 57, 7 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 140, woraus

Digitized by Google

zu bemerken: 56, 17 mehr nach noch 19 über nach Sie 57, 4 einige alte Blätter 5. 6 worunter manches Gute sich findet 8. 9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 115, 15. 16 56, 13—20 vgl. zu 1, 5. 51, 19 57, 3 vgl. zu 19, 14.

*59. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand

Vgl. zu 1, 5. 51, 19 57, 12. 13 vgl. Werke XXXII, 290, 24—26.

Hier folgt ein im Namen des weimarischen Steinschneiders Friedrich Wilhelm Facius (1764—1843) geschriebener Brief an den Hofrath Carl Gottfried Theodor Winkler (Theodor Hell) in Dresden, Sekretär und Kassierer des sächsischen Kunstvereins. nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 137b:

Im Namen des Steinschneider Facius.

Ew. Wohlgeb. nehme mir die Freyheit mit Gegenwärtigem, auf Anregung des Herrn v. Quandt, zu belästigen, und lege eine Quittung bey auf 36 rh. Sächsisch für einen geschnittenen Carneol, welchen der hochansehnliche Kunstverein in Dresden geneigt ankaufen wollen; mit Bitte gedachte Summe nebst dem andern kleinen Carneol, mit einem Herkules Kopf, an des Herrn Staats Minister v. Goethe, Excellenz, unfrankirt zu übersenden, da mir alsdann gedachtes Honorar, wofür gehorsamst danke, sicher zukommen wird.

Mich dem verehrten Kunstvereine und Hochdenenselben zu fernerer Geneigtheit empfehlend, habe die Ehre mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen.

Weimar den 21. Aug. 1829.

[Beilage.]

Quittung.

Sechs und dreyßig Thaler Sächs. als Honorar für einen geschnittenen Carneol, ein Profilportrait vorstellend, von dem hochverehrten Kunstverein in Dresden erhalten zu haben bescheinige dankbar.

Weimar den 21. Aug. 1829.

---

6 nebst nach mit dem *g* aus den 11 empfehlend *g* aus zu empfehlen

Digitized by Google

60. Handschrift von John, im Juli 1905 vom Antiquariat M. Harrwitz in Berlin zur Collation eingesandt. Gedruckt: G.-Jb. VI, 25 (vgl. J. A. Stargardts Auctionscatalog vom 26. Februar 1889, Nr. 696, F. Cohens Catalog 97, Nr. 157). Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 137b, woraus zu bemerken: 57, 18 Ricinus *g* aus Rhizinus 58, 2 Unterschrift fehlt

Adressat war Hofgärtner im Park zu Weimar.

***61.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 59, 4 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 141b, woraus zu bemerken: 58, 21 Morgen aus Morgens 59, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 116, 6 und zu 1, 5. 51, 19 58, 8. 9 vgl. Werke XXXII, 301 10—13 vgl. Werke XXXII, 299 14—19 Über die Largition in der Villa Mattei (nicht Massimi) vgl. Werke XXXII, 300 21—24 vgl. Tageb. XII, 116, 17—20 59, 1—3 vgl. zu 1, 5.

62. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 60, 3. 4 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 79. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 138, woraus zu bemerken: 59, 13 ermüden *g* über fatiguiren 21 Auch das pp als Custos *g* auf Blatt 138 [alte Blattzahl: 29] 21—60, 2 mit der Bezeichnung *g*: Fortsetzung von Fol. 29 auf Bl. 140 [alte Blattzahl: 31] 60, 3—5 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 116, 7. 8. Antwort auf Göttlings Brief vom 16. August (Eing. Br. 1829, 293), worin es heisst: „Ew. Excellenz bitte tausendmal um Verzeihung für meine Saumseligkeit, die ich nur zum Theil durch die Anwesenheit meines lieben Freundes, des Baron Stackelberg, entschuldigen kann, welcher, ganz voll von Ew. Excellenz, Paris und London, zwei Tage zum Besuch hierher kam und mich diese Zeit hindurch so beschäftigt hat, dass ich den Botentag versäumte und nun als nachlässig in Ew. Excellenz Augen erscheinen muss“ 59, 7. 8 vgl. zu 43, 1 17 Die letzte Lieferung der Ausgabe letzter Hand (Bd. 36—40) 21 vgl. zu Bd. 39 Nr. 222.

***63.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 142 60, 9 wird man *g* üdZ 10 haben nach zu 14 klein *g* üdZ werden

Digitized by Google

g über müſſen werden kann iſt *g* über und 15 aufzubewahren *g* über aufzuwahren ſeyn 16 Haut nach die und nach betrifft)

Vgl. Tageb. XII, 116, 8. 9 und zu 36 d. B.

***64.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 142 b 61, 16 beſonders — beyſteht aR 21 Um ı Uh(r) ist zu streichen 62, 7 ſeltſam über wunderlich 12 nie über nicht

Vgl. Tageb. XII, 116, 27. 28 („An Frau von Goethe, mit einem Hefte des franzöſischen biographischen Journals") 61, 6 Über Jean Pierre David (1789—1856), seinen Besuch in Weimar und seine Goethebüste vgl. 62, 11. 71, 14. 73, 14. 74, 7. 77, 23 und 238 d. B., Tageb. XII, 116, 20—24. 117, 8—11. 28. 118, 1. 2. 8—10. 12. 13. 17—19. 119, 6. 7. 26. 27. 120, 3—7. 14. 18—20. 121, 2—6. 9. 10. 18. 19. 122, 10. 12. 13. 17—19. 23—25. 123, 1—4. 6—8. 10—13. 27. 28. 124, 1. 2, W. v. Biedermann, Goethes Gespräche VII, 114 f. 124 ff., Zarncke, Goethes Bildnisse S. 88 f. 16 Der Hofbildhauer Johann Peter Kauffmann starb im August 1829 (vgl. Tageb. XII, 104, 2. 3) 62, 11 Victor Pavie, Davids Reisebegleiter, vgl. Tageb. XII, 118, 1. 123, 6. 7. 27. 28, Bratranek, Zwei Polen in Weimar, S. 72. 82 f.

65. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv (vgl. zu Bd. 44 Nr. 240). Gedruckt: J. M. Schottky, München's öffentliche Kunstschätze, München 1833, S. 354, Revue franco-allemande II, 105. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 143, woraus zu bemerken: 62, 14 wie — Zeichnungen *g* üdZ 15 auch — ſie *g* für darf ich ſie 16 ſich nach theils an nach ich zweifle nicht 19 Schrafuren *g* und g^1 aus Schraphur 20 ſo wie *g* unter und 21 herausheben *g* aus hervorheben Farbe nach Falbe 63, 2 einzeln nach an 6—10 Später hinzugefügt 6 erhalten g^1 üdZ 9 ausgeſprochen g^1 aus ausgedruckt 12 dem *g* aus den 14—16 Später hinzugefügt 20 Unterschrift fehlt

Nach Tageb. XII, 118, 4 am 26. August 1829 abgegangen. Antwort auf Neureuthers Brief vom 6. August (Eing. Br. 1829, 298), worin es heisst: „Euer Excellenz! Mit der unterthänigsten Bitte, mir nochmals, ehe meine Zeichnungen vor die Augen des Publikums kommen, mit Ihrem gütigen Rathe beyzustehen, wage ich es, Euer Excellenz dieses Probe Exemplar zu ueberreichen. Das nachsichtsvolle Wohlwollen

Digitized by Google

mit dem Sie meine Compositionen aufnahmen, erregt in mir den Wunsch, im Druck, auch bey der Wahl der Farben, dem Karackter eines jeden Gedichtes zu entsprechen". Neureuthers Packet kam am 21. August an, vgl. Tageb. XII, 116, 1. 2. 4. 5. 117, 11—13 63, 14—16 vgl. 211, 1—6. 286, 8—13 und Gespräche mit Eckermann II, 136. 138.

*66. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 144 64, 4 bergleich 6 acht zu acht Tagen g^1 über Zeit zu Zeit 7 weit g^1 üdZ 8 Kenguru g^1 aus Kengru

Nach Tageb. XII, 118, 6 am 26. August 1829 abgegangen 63, 21 vgl. Tageb. XII, 112, 28. 113, 1—3 64, 8 vgl. zu 36 d. B.

67. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Berliner Sammlung III, 2, 1501. Hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 144

Nach Tageb. XII, 118, 4—6 am 26. August 1829 abgegangen 64, 10 Ein Kästchen, zwei Medaillen enthaltend (Tageb. XII, 118, 5), für Wellers Sohn, Goethes Patenkind, bestimmt.

Eine eigenhändige Widmung Goethes auf dem Einzeldruck „Sah gemalt in Gold und Rahmen", zum 28. August 1829, in L. Liepmannssohns Katalog 125 (1897), Nr. 98. — Derselbe Druck, mit der Aufschrift g: Freund Sulpiz Boisserée und der Unterschrift: Weimar Goethe bei den Briefen des Jahres 1829 an S. Boisserée (vgl. zu 6161, Bd. 22).

*68. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 149 65, 14. 15 lies: das Wort nehme Adresse: „An des Königs von Bayern | Majestät. | Allerdurchlauchtigster | Allergnädigster König und Herr!" 64, 17 Königlich g aus Königl. 18 einem nach zu besonders g aR 65, 1 Tret g aus Trat 6 und g üdZ 13 überschwenglichem g aus überschwenglichen 14. 15 das Wort nehme g über zur Feder greife

Vgl. Tageb. XII, 119, 4. 5 64, 17 vgl. 71, 9. 74, 12. 13, Tageb. XII, 118, 24—27 („Der Niobe Sohn, gesendet von Ihro Majestät dem König von Bayern. War von Oberbaudirector Coudray gar gut aufgestellt"), Bratranek, Zwei Polen in Weimar, S. 94.

69. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 67, 5 g Mit Boisserées Vermerk: „A. 12 Febr. 30". Gedruckt: S. Bois-

Digitized by Google

serée II, 519. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 145, woraus zu bemerken: 66, 1 nun nach Und 4 Sie mir über 5 Leser *g* üdZ 6 Ernst *g* über die Aufmerksamkeit 7 disparate *g* aus disperate 8 angefaßt *g* üdZ 15 vielleicht nach und zum 16 lästig nach vielleicht 17 wenn *g* über wie 28 Aufenthalts 67, 1 dadurch *g* über hierdurch 3. 4 auch — Jahrelang beseitigt *g* üdZ 5—7 fehlt mit Ausnahme des Datums 11 für Sie üdZ Adresse: „Herrn Dr. Sulp. Boisseree Apollonarisberg [!] am Rhein bey Rehmagen"

Vgl. Tageb. XII, 120, 15. 16. Antwort auf Boisserées Brief vom 25. August 1829 (S. Boisserée II, 517) 65, 22 In einem vermutlich verloren gegangenen Briefe, vgl. G.-Jb. XIX, 111 66, 4 Über Boisserées Beschäftigung mit den beiden Fassungen der „Wanderjahre" von 1821 und 1829 vgl. G.-Jb. XIX, 75. 112 26 vgl. zu 1, 5 67, 9 vgl. 73 und 80 d. B.

70. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John) 69, 21 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 331. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 147, woraus zu bemerken: 68, 7 mich *g* aus ich zu nach die ich 7. 8 welche mehr u. mehr, *g* über hegte und die mir 9 hoffte *g* über werth schienen einer *g* über der 10 freudig nach die hiezu nöthig war 14 ihren *g* aus Ihren 20 manches gute *g* aus manch gutes 21 hören aus hört 24 Bolzen u. *g* über holzende [Hörfehler] dahin nach in guten Herzen und Sinnen 26 verpflichteten nach ausdrücklich 69, 2 ihn aus ihm 8 es angegriffen um *g* über sich benommen und Nach 13 können folgt, g^1 gestrichen: Die Franzosen haben sich in diesem Falle recht musterhaft signalisirt 17 das Machwerck *g* über es 21. 22 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 120, 16. 17. Antwort auf Rochlitzens Brief vom 29. August 1829 (Briefwechsel S. 326), worin er über die Aufführung des Faust am Leipziger Stadttheater zur Feier des 28. August 1829 ausführlich berichtet 67, 20 vgl. zu 27, 3 68, 27 vgl. zu 93 d. B.

71. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 117. Johns Hand 71, 3. 4 *g* Gedruckt: G.-Jb. XXI, 26, Strehlke I, 410 nach einer Abschrift in Hirzels Bibliothek, die auf einer Copie im Kanzler

Digitized by Google

Müller-Archiv (Nr. 735) fusst. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 146, woraus zu bemerken: 70, 14 Gleiches *g* über solches 16 daß *g* aus daß 18 blühen nach und 26 lebhaftesten *g* über aufrichtigsten 26. 27 und wiederhohlten Grüße *g* üdZ 27. 28 Sie möchten mich *g* aus daß Sie mich 28 mit nach mich *g* über mit 72, 2 geneigtest — erquicken *g* aus nicht mögen ermangeln lassen 3—5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 120, 17. 18 69, 23. 24 In einem verlornen Condolenzbriefe bei'm Tode Carl Augusts, vgl. G.-Jb. XXI, 46 70, 15. 16 Anzeige der Entbindung ihrer Tochter Amélie v. Rauch von einem Sohn, Potsdam, 4. April 1828.

***72.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 72, 3 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 148^{b}, woraus zu bemerken: 71, 15 durch üdZ einen *g* über diesen 72, 3. 4 fehlt mit Ausnahme des Datums

71, 9 vgl. zu 64, 17 14 vgl. zu 61, 6 19=74 d. B. 23. 24 vgl. 75 d. B. und Tageb. XII, 121, 5—9.

73. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 72, 22 *g* Mit Boisserées Vermerk: „A. 12 Febr. 30". Gedruckt: S. Boisserée II, 520. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 149^{b}, woraus zu bemerken: 72, 6 einschließen nach in Ihrer Nachbarschaft 10 Verbannte aus Verbandte überliberalen *g* aus über liberalen 11 recht *g* üdZ 13—18 seyn folgt auf 21 begrüßend mit Alinea 13 Noch] Doch wie *g* über daß 14 Apollinarisberg 15 wobey *g* aus woraus deutlich *g* über klar daß nach ist 16 über dem *g* aus überm trohnen *g* aus drohnen 18 Weiter *g* über Mehr nichts *g* aus nicht 21 begrüßend *g* aus grüßend 22. 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. zu 67, 9 72, 5. 6 Adele Schopenhauer, vgl. 80 d. B. 8. 9 Kunst und Alterthum VI, 2, 329—341: Cours de littérature grecque moderne par Jacovaky Rizo Néroulos. Genève 1827, vgl. zu 74, 22. 75, 1.

***74.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 148 73, 4 gnädigsten

73, 5 vgl. 71, 19, 75 d. B. und Tageb. XII, 121, 2—4 („Kam Frau Grossherzogin, welche in der Ausstellung gewesen war").

Digitized by Google

*75. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 73, 18 *g* Vgl. zu 71, 23. 24. 73, 5 und Tageb. XII, 121, 2—5 73, 14 vgl. zu 61, 6.

*76. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 74, 1 Ihren 14 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 151, woraus zu bemerken: 74, 3 gäbe *g* aus gebe 5. 6 ohne — anzufragen *g* später zwischengeschrieben 12 die über den 13 durcharbeiten *g* aus durchsprechen 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 121, 16. 17 („Herrn Hofrath Meyer, Erlass wegen der Gemälde-Restauration") 74, 7 Über Davids Profil-Medaillon Goethes vgl. Tageb. XII, 122, 17. 18. 123, 2. 3. 10. 11, Ruland, Die Schätze des National-Museums, Bl. 43 und Erläuterungen S. 36 12. 13 vgl. zu 64, 17.

Ein Erlass der Oberaufsicht vom 4. September 1829 an Johann Heinrich Meyer, die Beschäftigung des Zeichenlehrers Lieber als Restaurator betr., in dem Fascikel „Acta personalia Den Zeichnenlehrer Lieber betr." (Tit. 20 Nr. 12), Bl. 61.

77. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 75, 25 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 81. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 150b, woraus zu bemerken: 74, 17 allerbesten aus allerschönsten 75, 3 68. aus 28. 9 der fehlt 10 1. aus 3. 15 daß aus das 17 Darnach folgt mit Alinea: Wäre d 24 Buches über Werkes 25. 26 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 121, 27 74, 16 Adalberts Bekenntnisse, von L. F. Theremin, Berlin 1828, vgl. 75, 18—24 22. 75, 1 vgl. zu 72, 8. 9 75, 3. 4 Le Globe. Recueil philosophique, politique et littéraire. Paris, mercredi 26. août 1829, Tome VII, Nr. 68, p. 537 f.: „Voyages. — Constantinople et la Turquie en 1828, par Charles Mac-Farlane, trad. de l'anglais par M. M. Nettement, Paris 1829" 10 Hermes, oder kritisches Jahrbuch der Litteratur. Bd. XXXII, Heft 1. Red. von Dr. K. E. Schmid, Leipzig 1829, S. 154—164, Recension, unterzeichnet F. S. V. [= Friedrich Siegmund Voigt in Jena?].

Digitized by Google

*78. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 151 b 76, 3 magika *g* aus majika 5 ſodann *g* üdZ nur nach jedoch Vgl. Tageb. XII, 121, 28.

*79. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 151 b 76, 13 lies: Gingins-Lassaraz

Vgl. Tageb. XII, 122, 1. 2 76, 11—13 Über diese von Soret benutzte Übersetzung vgl. 123, 20. 21 und Goethes Brief an ihn vom 24. April 1830 (Uhde S. 93).

80. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 198. Johns Hand 78, 28 Mertens ergänzt nach G.-Jb. XIX, 74 79, 3. 4 *g* Gedruckt: G.-Jb. XIX, 73. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 144 b. 150, woraus zu bemerken: 77, 1 den 2 Käſtchen über Paket 20 zu nach mich 78, 3 zu nach ich ſehe 7 Otilien *g* üdZ 12 noch fehlt 16 6. aus 7. 19 theuern ſagen fehlt 28 Mertens fehlt 79, 3—5 fehlt. Adresse: „An Frl. Adele Schopenhauer nach Unkel am Rhein durch Linz [*g* über Limburg]“

Vgl. Tageb. XII, 122, 3—5. Antwort auf Adelens Brief vom 18. Juli 1829 aus Unkel (G.-Jb. XIX, 71) 77, 2 vgl. zu 67, 9 3 Über Frau Sibylle Mertens, die Freundin Annettens von Droste-Hülshoff, vgl. G.-Jb. XIX, 108 und ihren Dankbrief vom 27. September (Eing. Br. 1829, 346) 5 Herr de Noël, der Goethen eine antike Schale verehrte (G.-Jb. XIX, 110) 10 vgl. Schriften der G.-G. XIII, 186. 357, G.-Jb. XIX, 106 77, 23 vgl. zu 61, 6.

*81. Vgl. zu 5896 (Bd. 21). Eigenhändige Aufschrift auf einem blauen Couvert

79, 9 Jena Schreibfehler für Weimar, falls die Datirung richtig ist; denn Goethe war erst am 10. September 1829 in Jena (Tageb. XII, 124, 8—17).

82. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 80, 12 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 83. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 153, woraus zu bemerken: 79, 11 ergreife — gern g^1 üdZ 13 den g^1 über einen 20 Arbeit nach kleine 80, 7 wir] ich 7. 8 wenn wir g^1 über werde 9 gedenke 11 allerbeſten g^1 aus allerſchönſten 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 123, 17. 18 79, 14—17 vgl. das Gespräch mit Eckermann vom 26. September 1828 (III, 175), wo es von der Sammlung heisst, sie sei „durch Goethe selbst angelegt", durch seinen Sohn nur „vermehrt"; Soret sandte den übersetzten Catalog am folgenden Tage 17 vgl. XXII, 286, 24 und Bd. 41 Nr. 111 80, 8. 9 Carl Alexander; vgl. Tageb. XII, 122, 20. 21. 124, 9. 10 10. 11 Der Jenaische botanische Garten, vgl. Tageb. XII, 124, 13. 14.

83. Handschrift von John (81, 16. 17 *g*) im Besitz der Familie R. Brockhaus in Leipzig, collationirt 1896 von A. Fresenius. Gedruckt: Holtei, Briefe an Tieck I, 241; Schriften der G.-G. XIII, 311. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 152, woraus zu bemerken: 81, 2 gewognen 13 übrige 16—18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 123, 23. 24. Antwort auf Tiecks Brief aus Dresden vom 30. August 1829 (Schriften der G.-G. XIII, 309) 80, 16 Über die Vorlesung von Tiecks „Genoveva" in Jena am Abend des 5. December 1799 vgl. Tageb. II, 273, Werke XXXV, 85, Schriften der G.-G. XIII, 330 22. 23 Über Tiecks Besuch in Weimar, Anfang October 1828, vgl. Schriften der G.-G. XIII, 381 81, 1—3 Tieck hatte über die Dresdner Faustaufführung vom 28. August 1829 berichtet und seinen Prolog (Einzeldruck, wiederholt in Wendts Musenalmanach für 1832, S. 309) übersandt, vgl. Schriften der G.-G. XIII, 381.

***84.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 153b 81, 20. 21 aus—Verzeichniß mit Verweisungszeichen alt 21 nachgemeldete aus nachverzeichnete

Vgl. Tageb. XII, 126, 13. 14. Die Kupfer und Zeichnungen mit Brief Weigels vom 19. September (Eing. Br. 1829, 351) kamen am 21. September 1829 an, vgl. Tageb. XII, 128, 19—21. 135, 19—22. 137, 1—3. 140, 1. 2 81, 24 vgl. 89 d. B.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 13. September 1829 an den Cammer-Cassen-Controlleur C. F. Hoffmann in Weimar, Anweisung einer Remuneration von 100 Thl. an Dr. Schrön für seinen Gothaer Aufenthalt, in dem Fascikel „Acta personalia den Inspector Dr. Schrön betr. 1819" (Tit. 10 Nr. 10), Bl. 73.

Digitized by Google

*85. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 152 b 82, 7 lies: neulichen freundlichen Einladung 13 einführen nach freundlich um aus und nach um 4. Uhr 13. 14 den — einzuleiten *g* aus den Herren zu günstigen Empfang zur Seite zu stehen 14 um vier Uhr *g* üdZ

Der Adressat war Landes-Directions-Rath und Vorsteher der Armbrust-Schützengesellschaft in Weimar 82, 11—15 vgl. Tageb. XII, 127, 9—11 („Die beyden Herren wurden abgeholt durch Töpfer und Waldungen in's Armbrustschiesshaus"). Über Zelters Besuch vgl. 99, 10—12. 109, 19, Tageb. XII, 126, 9—13. 128, 16—19. 135, 9—11 und zu 110 d. B.

*86. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 187. Johns Hand. Hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv

82, 20 Einen Besuch Eckermanns verzeichnet das Tagebuch in diesen Tagen nicht; vgl. zu 15 und 34 d. B.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 20. September 1829 an den Grossherzog Carl Friedrich, die definitive Anstellung Dr. Schröns an der jenaischen Sternwarte betr., in dem Fascikel „Acta personalia den Inspector Dr. Schrön betr. 1819" (Tit. 10 Nr. 10), Bl. 74.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 21. September 1829 an den Bibliothekar Prof. Dr. C. W. Göttling in Jena, eine Differenz mit Hofrath F. S. Voigt über Duperrey's Voyage betr., in dem Fascikel „Acta der Universitäts Bibliothek zu Jena von d. J. 1825—31".

87. Handschrift von John in der Königlichen Bibliothek zu Berlin 84, 3—5 *g* Gedruckt: Literarischer Zodiakus II, 268. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 154 b, woraus zu bemerken: 83, 8 theuren 10 gewichtige üdZ 11 anmuthigsten üdZ 22 Auf unsrer aus Auch unsre 84, 1 nach nach ich 2 alsbald *g* über sogleich Darnach folgt mit Alinea: Der ich mich 3—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 129, 5. 6 83, 5 Über Varnhagens Besuch bei Goethe am 19. September 1829 mit Rahel und Frau v. Zielinska vgl. zu 238, 24, Tageb. XII, 127, 26—28. 128, 1—4 9 „Schöner holzgeschnitzter Becher, mitgebracht von genannten Reisenden" (Tageb. XII, 127, 28. 130, 1. 2) 16 Über

Digitized by Google

das „Herrnhutische Gedicht“, dessen Abschrift (vgl. Tageb. XII, 128, 23. 24) dem Briefe beiliegt, vgl. Werke V, 2, 140 ff. 18. 19 Varnhagen übersendet seine Biographie des Grafen Zinzendorf am 25. April 1830 (G.-Jb. XIV, 40), vgl. 239, 16.

*88. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 154 84, 11 anmuthigländlichen aus anmuthigen ländlichen 12. 13 und mir dabey über wobey ich mir denn 18 mich üdZ immer fort aus immer künftig 23 zu fehlt

Vgl. Tageb. XII, 129, 6. 7. Antwort des Adressaten, Rittergutsbesitzers auf Herrengosserstedt, Brief vom 14. September (Eing. Br. 1829, 328), womit dieser die „Gestern Abend erfolgte, glückliche Entbindung“ seiner Frau von einem muntern Mädchen meldet und in ihrem Auftrage einen Briefbeschwerer übersendet; vgl. 178 d. B.

*89. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 157 85, 4 außzahlen aus außzu(zahlen)

Vgl. Tageb. XII, 130, 18—20 und 84 d. B.

*90. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 157 85, 13 anderer aus andern 18 ich] ſich [Hörfehler]

Über Schmellers Zeichnungen vgl. 96. 172. 176. 181. 216. 248 d. B. und Bd. 38 Nr. 89—92. 99. 101—103.

91. Handschrift von John (87, 4 *g*) in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes Verzeichniss einer Goethe-Bibliothek, Leipzig 1874, S. 230). Gedruckt: Literarischer Nachlass der Frau Caroline v. Wolzogen[2] I, 430. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 156[b], woraus zu bemerken: 86, 4 jüngern] jungen 5 und nach und durchzuſehen 6 Durch üdZ 11 traurige *g* über widerwärtige 15 Tage *g* über Zeit 20 ungeſäumt *g* über ohne Weiteres 22 unvermutheter 87, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums 5 29. fehlt

Vgl. Tageb. XII, 132, 1. Antwort auf Frau v. Wolzogens Brief aus Jena vom 14. September 1829, worin es heisst: „Lesen Sie, bitte ich, diese meine Einleitung zum Leben unsres Freundes [Schiller] u. Streichen u. bemercken darinnen nach Belieben. Es muss so noch eine Abschrift gemacht werden. Mir dünckt es gut solch ein Portrait dem Leben vorzusetzen. Hab ich Recht? Besonders in der Beschreibung

Digitized by Google

der Gestalt helfen Sie. Haben Sie Zeit das Leben zu lesen so wird es mich sehr freuen. Zu den Baurbacher Auffenthalt sind noch einige Briefe gekommen die ich beilege. Ins Leben selbst bitte Zettelchen zu legen wenn Ihnen etwas misfällt, da dies die lezte Abschrift bleiben muss. Abeckens Scheere hat es schon erfahren, u. Cotta ist es, wie mir Ernst [v. Schiller] sagt, schon Ende Octobers versprochen. Mit den Drachen der die goldnen Aepfel hütet ist nicht zu spassen. Die Folge sende nächstens wenn Sie es erlauben". Vgl. zu Bd. 45 Nr. 249.

92. Handschrift (vgl. zu 6151) nicht zugänglich; abgedruckt von G. Waitz, Im neuen Reich 1871, Nr. 45, S. 750. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 156, woraus zu bemerken: 87, 10 an *g* über zu Feſte *g* aus Jahresfeſte 12 manchen—Dingen aus manchem überdiſchen Dinge 14 ſichern 15 wir *g* über mir 88, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums 5 29. fehlt

Vgl. Tageb. XII, 132, 2. Antwort auf Frau v. Schellings Brief vom 28. August 1829, worin es heisst: „Es ist mir bey Schellings Abreise nach Carlsbad, der sehr liebe und werthe Auftrag geworden, Ihnen theurer, verehrter Freund! die zur Feyer des 25sten Augusts in der Akademie öffentlich gehaltnen Reden, so bald sie die Druckerey verliessen, nebst der darauf bezüglichen Medaille, in seinem Nahmen zu übersenden" (Schriften der G.-G. XIII, 375).

93. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John) 89, 27 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 338. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 155, woraus zu bemerken: 88, 8 Fauſt nach bey vor] bey Nur versehentlich nicht in die Reinschrift übergegangen? 11 jetzt hier am 14 der in Leipzig aus der Leipziger Aufführung 15 ſolle aus ſollte 89, 2 keinen g^1 aus keine und *g* über noch 26 empfehlend aus empfehlen 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums 28 29.] 24.

Vgl. Tageb. XII, 132, 2. 3. Antwort auf Rochlitzens Brief vom 12. September 1829 (Briefwechsel S. 334), der über die Leipziger Faustaufführung (vgl. zu 70 d. B.) Näheres berichtet 88, 11. 12 Über die Weimarische Faustaufführung am 29. August 1829 vgl. Tageb. XII, 119, 10. 380 und H. G.

Digitized by Google

Gräf, Goethes Antheil an der ersten Faustaufführung in Weimar, Weimar 1904 19 Rochlitz fragt an, ob ein Graf Manteuffel, russisch kaiserlicher Geheimer Rath pp., der seit einer Reihe von Jahren seine Ämter niedergelegt, sich ganz der Literatur der gebildeten Völker und den Künsten gewidmet und in dieser Absicht grosse Reisen unternommen habe, Goethen aufsuchen dürfe.

*94. Handschrift von John (91, 5 *g*) in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (im Neuesten Verzeichniss einer Goethe-Bibliothek, Leipzig 1874, S. 230, fälschlich als an Cotta adressirt aufgeführt). Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 99b, woraus zu bemerken: 90, 2 Morgen g^1 über nächsten Mittwoch 5 ersterem g^1 aus erstern in 15 wieder zu schicken 20 da nach jetzt da es gegen das Ende 25 Das erste ich g^1 üdZ 91, 1 Theilnahme g^1 üdZ 1. 2 sich — finden g^1 aus gleichen Schrittes verharren zu sehen 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 132, 3. 4. Antwort auf Reichels Brief vom 24. September 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 99), welcher schliesst: „Mit dem XXXI. Bande beginne ich denn nun das lezte Viertel des ganzen Werks. Gott wird seinen Segen geben, es zu vollenden“ 90, 12—16 „Über Italien. Fragmente eines Reisejournals“ (Werke XXXII, 339—365) erschien erst im 38. Bande der Ausgabe letzter Hand.

95. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 91, 24 wirkend aus erwirkend 92, 7 Wanderenden 16 aufgemuntert aus aufgemunterte 18 alborten 24—26 *g* Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und Marianne v. Willemer², Stuttgart 1878, S. 261. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 158b, woraus zu bemerken: 91, 9 sodann *g* üdZ ferner und zuletzt *g* über und 12 meinen *g* aus meine unabläßig aus um abläßig 13 günstigste aus günstige 15 Wetterprophet 19 an etwas ferneren 20 Nach besuchen Alinea 23 theuren 24 einwirckend angegeben ward *g* für eingewirkt hat 92, 6 Favorite nicht gesperrt 9 Hudhud *g* aus hutt hutt im Eckchen *g* üdZ 18 dem *g* aus den 19 Gemisch von *g* üdZ 22. 23 aR 24—27 fehlt mit Ausnahme des Datums

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 132, 21. 22. Antwort auf Mariannens drei Briefe vom 7. August, 26. August und 25. September 1829 (Briefwechsel[2] S. 254. 257. 259), vgl. 113 d. B 91, 17. 18 vgl. zu 14, 17 18—20 vgl. zu 99, 8—16 23 vgl. Briefwechsel[2] S. 255 92, 2 Marianne kündigt am 26. August 1829 aus Baden-Baden ein Kästchen an, das einen dort gekauften farbigen Krystallbecher mit eingeschliffenen Veduten aus Baden-Baden und Heidelberg enthielt. „Wahrscheinlich hatte Marianne unter die Abbildung der ‚Favorite', wo sie zur Suleika-Zeit gewohnt, die betreffende Jahreszahl eingraviren lassen" (Creizenach[2] S. 262 Anm.).

*96. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 160 93, 5 neuerlich ſchnell *g* üdZ 6 anfragen [*g* aus fragen] nach nunmehr inſtigiren *g* aus inſtruiren 8 ſo üdZ beyde *g* aR 9 Farben *g* üdZ Unſer über Der Allem aus allen 16 guter *g* aus gute 19 in üdZ 94, 4 ſolchen Männern *g* aus ſolche Männer 11 immer nach Sammlung Muſe

Vgl. Tageb. XII, 132, 22. 23. Antwort auf Frommanns Brief vom 22. September (Eing. Br. 1829, 336), womit dieser zwei von einem Jenenser Korbmacher verfertigte farbige Körbchen übersendet, vgl. 112, 16, Tageb. XII, 129, 17. 18. 136, 3—5. 141, 3. 167, 19. 20. 201, 9, Eing. Br. 1829, 344 93, 16 vgl. zu 90 d. B. 94, 1 Wilhelm Carl Friedrich Succow d. ä., Professor der Medizin, August Wilhelm von Schröter, Professor der Rechte, und Carl Hermann Scheidler, Professor der Philosophie, sämmtlich in Jena.

Zwei Concepte der Oberaufsicht vom 30. September 1829 an das grossh. sächs. Landschafts-Collegium und die grossh. sächs. Landes-Regierung in Weimar, die Pension der Wittwe des verstorbenen Hofbildhauer Kaufmann und dessen Inventarium betr., in dem Fascikel „Anstellung des Hofbildhauer P. Kaufmann aus Rom betr." 1816—30 (Tit. 26 Nr. 4), Bl. 85. 85[a].

*97. Concept von Johns Hand in dem Fascikel „Anstellung des Hofbildhauer P. Kaufmann aus Rom betr. 1816—30" (Tit. 26 Nr. 4), Bl. 87[b] 94, 18 den 95, 1 um *g*[1] aus und 4 fragliche *g*[1] üdZ

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 134, 20. 21. Das Concept steht auf der vierten Seite eines Briefes vom Bildhauer Cauer aus Bonn, 25. September 1829, in welchem dieser um die durch Kauffmanns Tod [vgl. zu 61, 16] erledigte Stelle eines Hofbildhauers bittet, Goethen eine kleine Arbeit anbietet und seine Ankunft in Weimar für Mitte October ankündigt 94, 20 vgl. Rauch an Goethe, München, 28. August 1829 (Eggers, Rauch und Goethe S. 209) 23 Nach Tageb. XII, 141, 19—21 eine Büste d'Altons, die beschädigt am 19. October 1829 ankam. Cauers Antwort vom 8. October: Eing. Br. 1829, 362.

98. Handschrift unzugänglich; abgedruckt bei W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 160

Nach Tageb. XII, 134, 26—28 am 4. October 1829 abgegangen; vgl. 124, 5—7.

***99.** Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 159b, von Riemer (*R*) mit Blei durchcorrigirt 96, 9 auf dem *R* über auf ihrem 9. 10 den sie genommen *R* aR 11 meistens *R* über gewöhnlich 19 unser *R* aus unserer welche *R* aus welchen

Vgl. Tageb. XII, 136, 9. Antwort auf Heckers („Professor der Heilkunde an der Universität Berlin", 1795—1850, vgl. ADB. XI, 211) Brief vom 29. September (Eing. Br. 1829, 349), womit dieser seine „Geschichte der neueren Heilkunde" übersandte, vgl. Tageb. XII, 137, 27. 28 96, 18 Einen Besuch Heckers verzeichnet das Tagebuch (XII, 121, 24) am 4. September 1829.

100. Ist identisch mit 120 d. B. und hier zu streichen. Gedruckt: Greizer Zeitung 1873, Nr. 257, mit dem falschen Datum: 7. October statt: 27. October 1829.

101. Handschrift unbekannt; unvollständig gedruckt: Berliner Sammlung III 2, 1507. Hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 164 97, 4 für Netz *g* üdZ 98, 3 Natur= üdZ 6 allerley nach Zeit u. Lust hat, später eingeklammert und durch Verweisungszeichen an seine jetzige Stelle gerückt 8 seinen nach um 12. 13 mich noch gar 13 um aus und 13. 14 hauptsächlich *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 138, 6—9 97, 19 vgl. 104, 24. 25 21 vgl. Tageb. XII, 137, 7. 8 98, 5—10 vgl. 105, 1—8 und zu 122/3 d. B.

Digitized by Google

102. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Schuchardts Hand 99, 17 Reinhardt'ſche 24 ihren 26 Die — 28 ſchon aR 100, 14 und es mit dem Siegel abgerissen 27 *g* Gedruckt nach einer Diezelschen Abschrift aus dem Kanzler Müller-Archiv: G.-Jb. III, 245. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 161, woraus zu bemerken: 99, 1 kann nach können ſich die En(tfernten) 10 denen] den aus denen 18 ſeine aus ſeinen 22 heiteren 26 Werke Riemer mit Blei über Lieferung 26 Die — 28 ſchon fehlt 100, 2 von zwanzig Engländern 14 und fehlt 19—26 Folgt als Schluss „Zu dem Briefe an H. Geh. Rath v Müller" auf Bl. 163 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 138, 11. 12 98, 19 Über des Canzlers v. Müller Reise nach Italien vom 11. August bis November 1829 vgl. 102, 16—23. 147, 2. 3. 167, 16. 210, 10—15, Tageb. XII, 106, 27. 28. 107, 1. 109, 22—25. 120, 8—10. 130, 9. 10. 158, 3—6. 161, 27—162, 2. 378 99, 8 vgl. 91, 18—20 9. 10 vgl. Tageb. XII, 124, 8—17 und zu 81 d. B. 10—12 vgl. Tageb. XII, 126, 24—127, 2 12 vgl. Tageb. XII, 131, 7—15; das Rittergut Bergern im Amtskreis Berka gehörte dem Canzler v. Müller, vgl. G.-Jb. II, 351 17—23 Über den Besuch des Grafen Reinhard vom 1. bis 5. October und die Feier seines Geburtstages am 2. October 1829 vgl. Tageb. XII, 121, 21—23. 133, 25. 26. 134, 5—18. 22. 23. 135, 4—7. 16. 17 und Reinhards Brief an Goethe vom 21. October 1829 (Briefwechsel S. 313) 25 vgl. zu 47, 1 26. 27 vgl. zu 11, 2. 3 100, 9 Über das „Chaos" vgl. Tageb. XII, 153, 9. 10. 168, 14. 171, 23. 24. 178. 2. 181, 11. 203, 28. 205, 22. 206, 23. 26. 207, 27. 208, 1. 2. 211, 9. 10, L. v. Kretschman, Weimars Gesellschaft und das Chaos, in Westermanns Monatsheften, Nov. 1891 20 vgl. 111, 21—26, Tageb. XII, 137, 22. 23. 146, 17. 18.

***103.** Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 163 101, 3 und nach (und ich muß mir den Vorwurf machen)

Vgl. 102 d. B.

104. Handschrift von Schuchardt, seit 1889 als Geschenk Alexander Meyer Cohns im G.-Sch.-Archiv 101, 17 *de Cesaris* 102, 22 *Cataneo* 103, 8. 16 *de Christophoris* 10 möglich [vgl. aber 102, 4. 5] 18 Herrn 19. 20 *g* Gedruckt:

Digitized by Google

G.-Jb. IV, 191. Dazu ein Concept von Schuchardts (101, 5—102, 23. 103, 13—18) und Johns (102, 24—103, 12) Hand, Abg. Br. 1829, 162, woraus zu bemerken: 101, 9 Perſonen, an vorzügliche Künſtler erinnert, 102, 9 die nach ich 18 gelangen Riemer aR mit Blei für zukommen 25 Beccaria *g* über Lücke 103, 3 charakteriſtiſch nach ausgezeichnet zugleich *g* aus ſogleich 4 Merkandetti *g* aus Merkantetti 12 Darnach folgt mit Alinea: Der ich mit wiederholter Bitte irgend eine Auslaſſung verzeihen zu wollen 14 inländiſcher *g* üdZ 18 J. M. üdZ 19—21 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 138, 12. 13. Antwort auf Mylius' Brief aus Mailand vom September 1829, worin dieser eine Medaillensendung ankündigte, die am 5. October Froriep aus Frankfurt mitnahm (vgl. 125 d. B.) 101, 6 vgl. Tageb. XII, 145, 14. 15 19 Vom 24. September 1829 102, 4 vgl. 103, 8—18 und 116. 128. 135. 141. 148 d. B. 9. 10 vgl. zu 47, 1 16 vgl. zu 98, 19 25 vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen II, 134, Nr. 1137.

***105.** Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 170 104, 7 hoffe 18 dieſelben *g* aus dieſe 22. 23 *g* Adresse *g*: *To Mr. Edmund Reade 20 Northampton Street. Bath.* Dazu ein früheres Concept [vgl. Tageb. XII. 122, 2. 3] von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 157b, woraus zu bemerken: 103, 22 gefälligſt 24 ſolches alſobald anzuzeigen 24. 104, 1 und — ſolche g^1 über Ich habe 104, 1 dankbar nach die geſendeten Exemplare 2 indem nach und 4. 5 Die — wiſſen fehlt 6 Hieſigen fehlt 8 dem Werke] den Gedichten g^1 aus dem Gedichte bey über der nach bey geſelliger Unterhaltung ſich verlängernden] nächſten langen [üdZ] 9 eine höchſt angenehme 10 aber perſönlich g^1 über ſelbſt 11 hinzufügen nach jedoch 13 aus- aus ausland⟨iſchen⟩ 15 die ſich ihrem g^1 aus welche ich zu ihrem 16 empfehlen aus empfehlen will 16. 17 Eine — vielleicht g^1 über indem es mir durch dieſelben wohl am erſten 18. 19 eine Überſetzung zu Stande kommen könnte 20 dies zu bewirken 21. 22 fehlt

Antwort auf zwei undatirte Briefe Reades (Eing. Br. 1829, 323. 324), worin dieser sein Werk „Cain the Wanderer" mit einer Dedication an Goethe übersendet bezw. nach deren Aufnahme fragt; vgl. zu 133, 8 und Tageb. XII, 131, 16—19. 24—27. 178, 25. 26.

Digitized by Google

106. Handschrift (vgl. W. v. Biedermanns Bibliothek, Nr. 1781) unzugänglich; gedruckt: Berliner Sammlung III, 2, 1508. Hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 165 b 104, 25 zugleich *g* aus sogleich

Vgl. Tageb. XII, 140, 26. 27 104, 24. 25 vgl. zu 97, 19 105, 1—8 vgl. zu 98, 5—10.

107. Widmung vor dem Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe in den Jahren 1794 bis 1805. Sechster Theil vom Jahre 1801 bis 1805. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1829. Vier unpaginirte Blätter als Vorstoss. Mundum fehlt. Abschrift von Johns Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 108, mit Abweichungen, die in den Werken XLII 1, 501 f. verzeichnet sind.

Über das Nachspiel, welches diese Dedication hatte, vgl. Goethes Brief an F. v. Müller vom 20. Mai 1830 und G.-Jb. XX, 94.

***108.** Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 170 b 108, 1 die Englischen *forget g* über Ihre vor Get 3 dortiger *g* über englischer 9 Ruisdael *g* aus Ruistael und *g* aus um [?] Adresse g^1: *To Mr. D. C. Read, Painter and Engraver Salisbury.* Dazu ein früheres Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 158, woraus zu bemerken: 108, 1. 2 uns Ihre *Forget minot* und [Lücke] 2 dergleichen Jahresbücher fehlt 3 dortiger] Ihrer 4 machten 5 eine — Blättern] vielfache Blätter 6. 7 mit — und fehlt 7 Rembrandt selbst die 8 selbst fehlt 9 sodann] und 9. 10 Ruisdal das anmuthige glücklich [aus glücklicher] erwachsene und in Garben anmuthig [aus anmuthige] aufgestellter 18. 19 so allgemein theilnehmend zu seyn 19 wohl fehlt 22 Weimar d. [Lücke] 1829.

Datum nach der englischen Übersetzung, die im Athenäum 1831, Nr. 197, p. 507 abgedruckt ist wie folgt (vgl. L. L. Mackall im G.-Jb. XXIV, 24, Anm. 2):

Weimar, Oct. 18, 1829.

At a period when the English „Forget me not" and other similar Annuals make us acquainted with the microscopic skill of the Copper Plates of that country, it was an appearance in the highest degree agreable to me to see a collection of Plates from an Artist so well acquainted

Digitized by Google

with delicate keeping; and who knows to feel with Rembrandt the reflection even of an already fardeparted light; and with Riusdral [!] the cheerful and prosperously growing fruits of the field, so nicely ranged in sheaves. — If any print-seller has the commission to bring your works more widely before the public, name him, that we may thus be able to call the attention of our vendors to them. Unfortunately, the distance is too great for me to be able to show a more lively interest, and my advanced age prevents me from so largely extending my participation, as it was formerly my good fortune to do.

Wishing you all happiness, and commending myself particulary to your remembrance,

Sincerely yours,
Göethe. [!]

Antwort auf des Adressaten (1790—1851, vgl. Dictionary of National Biography XLVII, 351) Brief vom 10. Juni (Eing. Br. 1829, 227), womit dieser Radirungen übersandte, die sein Freund Chambers Hall aus Southampton (1786—1855, vgl. DNB. XXIV, 60) am 30. Juni 1829 überreichte (Tageb. XII, 90, 8—11).

109. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 109, 3. 4 lies: den überſendeten 15 *g*) nicht zugänglich; gedruckt: Greizer Zeitung 1873, Nr. 257. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 167 b, woraus zu bemerken: 103, 3 den aus denen 7 jedoch g^3 über denn wirklich 9 Rabbat 11 als g^3 über und 12 ſenden g^3 aus überſenden 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 141, 16. 17. Antwort auf Börners Brief vom 3. October (Eing. Br. 1829, 348) 109, 3. 4 vgl. Tageb. XII, 140, 1. 2. 142, 1—3. 145, 3—5 7. 8 vgl. 120 d. B.

110. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 111, 7 geben *g* üdZ 28 Gründlich- *g* aus gründlich- 112, 12 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 290. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 164 b, woraus zu bemerken: 110, 12. 13 unziemlichen *g* aus Unziemlichen 15 neueren 25 Hier iſt nun 111, 5 Würde gefragt *g* aus Wenn man fragt 7 möchte *g* über würde 8 und *g* üdZ 9 ſeyn *g* üdZ um *g* aR für und ſo

Digitized by Google

10 zu fehlt 13 alter nach wohl 16 ſie g^1 über ſich 18 die über dem 18. 19 hervorrufe aus hervorrufen 19 frommen nach deinen 20 einſichtigen nach deinen 24 gerne in über und 28 einen 112, 8 können aus könnten 9 noch nach auch 10 neben über dem 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 141, 17. 18. Antwort auf Zelters Brief vom 28/29. September 1829 (Briefwechsel V, 288) 109, 19 vgl. zu 82, 12 110, 17 vgl. 163 d. B. 111, 21 vgl. zu 100, 20. 21 112, 2 vgl. zu 1, 5 6—11 vgl. zu 4, 4. 5.

*111. Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 168[b] 112, 17 Es ſieht ſchon *g* aus Sieht es (*g* über ſie) ſchon 18 kommt üdZ 19 der *g* über die hinzu über kommt ſo *g* üdZ 20 Halt *g* aus Hals 21 Charniere *g* aus Garniere heitere *g* über günſtige 113, 1 lies: zugleich [aus ſogleich] Sodann *g* über Zugleich 6 unternehmende *g* aus Unternehmer 8 in 12 Kreiſe *g* über Freunde 13 Krieß nach G(ries)

Vgl. Tageb. XII, 142, 23. 24. Antwort auf Frommanns Brief vom 20. October (Eing. Br. 1829, 368), womit dieser „den ersten buntgefärbten Korb“ (vgl. zu 93, 4) übersendet 113, 7 Frommann schreibt: „Unser Volksfreund [vgl. Tageb. XII, 175, 18] erzählt, dass in Stotternheim jetzt wirklich ein Steinsalzlager von hinlänglicher Ergiebigkeit entdeckt sei, ich muss aber gestehen, dass ich noch einige Zweifel darein setze, wie ich überhaupt leider nicht alles glauben oder unterschreiben möchte, was er sagt. Ewr Excellenz sind gewiss unterrichtet, wie es mit der Sache steht und hätten vielleicht die Güte, jemanden aufzutragen, dass er uns darüber aufklärte“. Glencks (vgl. zu 160 d. B.) Brief aus Stotternheim vom 7. August: Eing. Br. 1829, 310; vgl. ferner 145. 174 d. B. 13 vgl. Tageb. XII, 142, 12 („Hofrath Gries Gedichte“); gemeint sind die noch jetzt in Goethes Bibliothek befindlichen „Gedichte und poetischen Übersetzungen von J. D. Gries“, I. II. Bändchen, Stuttgart 1829.

*112. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 113, 20 lies: Wollen

113, 20. 21 Dazu von Riemers Hand mit Blei die Notiz: „Dedication des Schiller-Göth. Briefwechsels an den König v. Bayern“; vgl. zu 107 d. B.

Digitized by Google

113. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 115, 14 *g* 21 den nach dabey 24 ſelten über ſchwer 26 fühlt über iſt 28 *g* Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und M. v. Willemer², Stuttgart 1878, S. 262. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 169, woraus zu bemerken: 114, 1. 115, 6 Hudhub *g* aus Huthut 4 beliebten *g* über gelieferten 5 probat *g* über ſo gefunden *g* aus befunden 23 wiederholten 115, 4 am] vom 12 ſchriftlichen 13 gleich *g* über treu 14. 15 fehlt mit Ausnahme des später zwischengeschriebenen Datums 19 von 7. Aug. an 21 dabey den 24 ſelten] ſchwer 26 fühlt] iſt 28 Weimar den 22 [aus: 21] Octb. 1829

Vgl. Tageb. XII, 143, 11. 12 114, 1 vgl. zu 92, 9 10—23 Marianne schilderte am 25. September 1829 (Briefwechsel² S. 259 f.) die Feier von Goethes 80. Geburtstag in Frankfurt, fügte hinzu, „wie tief und schmerzlich die armen Frankfurter den Verlust eines solchen Mitbürgers empfinden", und fragte behutsam an, ob Goethe „ein getrenntes Band wieder zu knüpfen" gewillt sei 25 vgl. Briefwechsel² S. 254 und zu 95 d. B.

114. Handschrift unzugänglich; abgedruckt Deutsches Familienblatt, Februar 1882, vgl. G.-Jb. IV, 409. Hier nach einer Abschrift in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (Neuestes Verzeichniss 1874, S. 230) 116, 10 lies: *Rota* Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 168, woraus zu bemerken: 116, 2 einen [gestrichen, dann wiederhergestellt] nach bisher *Try- g* üdZ 4 H. g^1 aR Schweſterſohn 4. 5 H. — *jun.* mit *g* Verweisungszeichen aR 5 alle nach um der Nähe willen 7 *Try- g* über des beſten 10 *Rota* aus *Roda* vorzüglich nach ſonſt 10. 11 beyzupacken über baldigſt anher zu ſenden 11 Hiernächſt *g* üdZ 12. 13 gefällig g^1 über dabey 14 vorzüglichen 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Datums 17 Weimar den 16. Octbr. 1829. Den 22. Octb. *exp.*

Nach Tageb. XII, 143, 12. 13 am 23. October 1829 abgegangen 114, 3 vgl. Marstallers Brief (nebst Preisliste) vom 21. August: Eing. Br. 1829, 364 und 158 d. B.

***115.** Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 116, 20 Rabbate

Digitized by Google

Der Adressat war Hofgärtner am botanischen Garten in Jena; seine undatirte Antwort bei Übersendung der Pflanzen: Eing. Br. 1829, 382.

116. Handschrift von John (118, 3—5 *g*), 1902 von Professor Dr. Edmund Stengel in Greifswald zur Collation eingesandt. Gedruckt: G.-Jb. VII, 166. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 166, woraus zu bemerken: 117, 18 Daß nach auch könnten etwa Käfer *g* über Körper 23 (2) fehlt ein nach zugleich 118, 3—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 144, 7. 8. Antwort auf Voigts Brief aus Jena vom 23. October (Eing. Br. 1829, 378), womit dieser meldet, „dass ich einen Mann ausfindig gemacht, welcher einen ziemlichen Vorrath hieländischer Käfer, sehr sauber und grösstentheils bestimmt (oder doch leicht bestimmbar) besitzt, und davon ablassen kann. Er schlägt die Summe seiner Doubletten auf einige hundert Species an, und ich habe, bis auf Genehmigung, einstweilen accordirt, dass er die gewöhnlichen Arten das Stück à 3 Pfennig lassen will, die seltenen etwas höher". Sie waren für G. de Cristofori bestimmt, vgl. zu 102, 4.

***117.** Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 167 118, 8 vereinigt *g* über zusammengethan gebildet *g* über zusammengebracht 14 Actionärs aus Auctionärs man üdZ 16 sonstige *g* üdZ 17 gleichfalls nach deshalb 19 dorthin *g* über gleichfalls 22 nur Ein Bild *g* üdZ 23 mehrere nach hier 119, 11 sich aR 14 ferneren *g* über einigen

Vgl. Tageb. XII, 144, 8. 9 und zu 12/13 d. B. 119, 1. 2 Preller und Kaiser, vgl. 203, 2. 3.

118. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand 120, 6 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 85. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 165 b, woraus zu bemerken: 119, 20 dabey *g* über zugleich 21 dieses nach auch 24 Nach angenehm üdZ uns, dann wieder gestrichen zugleich *g* über alsdann 120, 4 Besuches 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 144, 10. 11 119, 19 Nach Uhde: Seite 2—8 der Soretschen Übersetzung der „Metamorphose der Pflanzen" vgl. zu 8, 23.

Digitized by Google

*119. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 171 120, 9 eingetretenen *g* aus eintretenden 12 abgeht *g* aus abgegangen ist Adresse von Schuchardts Hand: An Herrn Christ. Heinr. Reitel nach Braunschweig

Vgl. Tageb. XII, 145, 6. 7 und zu 52 d. B.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 26. October 1829 an den Cammer-Central-Cassen-Controlleur C. F. Hoffmann in Weimar, Anweisung, dem Inspector Schrön von nun an 400 Thaler Gehalt auszuzahlen, in „Acta personalia den Inspector Dr. Schrön betr. 1819“ (Tit. 10 Nr. 10), Bl. 82; ein Concept von demselben Tage an den Lithographen Heinrich Müller in Weimar, die demselben als Inventarium übergebenen Möbels betr., in dem Fascikel „Anstellung des Hofbildhauer Kaufmann betr. 1816—30“ (Tit. 26 Nr. 4), Bl. 97.

120. Handschrift (Schreiberhand, 121, 26 *g*) unzugänglich; mit dem falschen Datum: 7. October 1829 (vgl. zu 100 d. B.) gedruckt: Greizer Zeitung 1873, Nr. 257. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 171, woraus zu bemerken: 121, 11 baldigste 13. 14 *g* später zwischengeschrieben 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Datums 17 27.] 26.

Vgl. Tageb. XII, 145, 7 und zu 122 d. B.

*121. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 121, 20 dringensten 122, 25. 26. 124, 27 *g*. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 105, woraus zu bemerken: 122, 19 bewirken *g* nach überlegen 25—27 fehlt mit Ausnahme des Datums 123, 5 Ettingerische *g* aus Oettingerische 14 zu 16 nicht fehlen *g* nach sich anschließen 124, 1 ein aus eine 1. 2 halb—Drucks *g* aR 7 der nächsten *g* aR für dieser 10 Geschäftes 19 Hievon 26 einigen—28 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 145, 8—10. Antwort auf Cottas Brief vom 10. October 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 103) 121, 21 Cotta schreibt: „Nach meiner Rükkehr unterlag mein Körper so sehr, dass ich an Wiederherstellung meiner Gesundheit sehr zu zweifeln Ursache hatte — Bad und die vom Arzt anbefohlne Geschäftslosigkeit auf kleinen Reisen, von denen ich so eben zurückkehre, haben wieder geholfen“ 112, 13

Digitized by Google

Cotta: „Als ich den König von Bayern in Brükenau sprach und ihn durch die guten Nachrichten über Ihr Befinden und geistige Thätigkeit erfreute, frug er mich, wie es mit der Dedication von Göthe und Schillers Briefwechsel stünde? ich erwiderte darauf, dass nach Hochdero Erklärung diese bei dem lezten Band erfolgen werde. Nun ist dieser gedruckt und sollte gegen November ausgegeben werden — auch werde ich in etwa 8 Tagen nach München gehen, wo der König wahrscheinlich darnach fragen wird; dürfte ich daher mir nicht dahin einige Worte erbitten, was ich ihm zu sagen habe? und in wie lange ich den sechsten Band noch zurükbehalten soll?“ 123, 1—124, 4 vgl. zu 8, 23 123, 20. 21 vgl. zu 76, 11—13 124, 5—10 vgl. 98 d. B. 17. 18 vgl. 219, 18—20. 237, 23. 24.

*122. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 171 b Vgl. Tageb. XII, 145, 10 und 120 d. B.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 27. October 1829 an den Bibliothekar Prof. Dr. C. W. Göttling in Jena, Fortsetzung geschenkter Bücher für die akad. Bibliothek betr., in dem zu 86,7 d. B. genannten Fascikel.

*123. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 125, 7 liebe üdZ

125, 8. 9 Dazu von Riemers Hand mit Blei die Notiz: „Paganini“; vgl. 129, 23. 139, 17 und Tageb. XII, 132, 15—19. 146, 18. 19.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 29. October 1829 an den Grossherzog Carl Friedrich, die Ertheilung des Characters eines Hof-Medailleurs für den zeitherigen Medailleur und Steinschneider Fried. Wilhelm Facius betr., in „Geheime Canzley Acten, das Zeichnen-Institut allhier und zu Eisenach betr. Vol. I. 1781—1837“ (Tit. 20. Nr. 1. Bd. 1), Bl. 221.

124. Handschrift von John (125, 17 *Try* 126, 4 *g*) im G.-Sch.-Archiv, als Geschenk des Hofrath Prof. Dr. Beyer in Wiesbaden. Gedruckt: G.-Jb. XXIV, 48. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 171 b, woraus zu bemerken: 126, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. 114 d. B.

Digitized by Google

***125.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 172[b] 126, 18 wegen der über durch die 21 *Christophoris* 127, 2 bedaurend verhindern nach uns einen Besuch zu machen 3 uns — sich gestrichen, dann *g* wiederhergestellt 3. 4 unverbrüchlicher *g* aus der unverbrüchlichen 4 wahrer *g* aus der wahren geneigt *g* über sich 5 Fortdauer — erbittend *g* später zwischengeschrieben. Dazu aR folgende Nachschrift: So eben als ich Gegenwärtiges abschließe kommt das Kästchen von Nürnberg an und alles wäre dadurch bis jetzt in Ordnung

Vgl. Tageb. XII, 146, 22. 23 und zu 104 d. B. 126, 15 Durch Brief aus Nürnberg vom 28. October (Eing. Br. 1829, 367) 23. 24 vgl. 127 und 128 d. B.

126. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 129, 12 meiner Sinnes Art *g* über mir 23 *g* 25—28 aR 28 zu erwiedern aus erwiedernd Gedruckt: Briefwechsel V, 298. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 172, woraus zu bemerken: 128, 4—7 Werke fehlt 7 Merkwürdig *g* aus Höchst merkwürdig ist nach auch 8 neue Ansicht] Aufklärung der neuern Geschichte 9 der Verfasser] Bourrienne in seinen Memoiren 12 gehegt *g* aus gehabt 13 um nach so 14 Truppenmasse *g* aus Druckmasse 20 nicht nach ist 21 dorthin *g* aR zurück *g* über dahin 24 solcher *g* über dieser uns *g* üdZ 26. 27 Was ich gegenwärtig aber persönlich allenfalls leiste ist alles rein 129, 3 ich fehlt hoffen nach kaum 6 einigen 11 zusammenkommen 12 meinem Sinn *g* über mir 21—28 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 147, 5. 6. Antwort auf Zelters Briefe vom 22. und 26./27. October 1829 (Briefwechsel V, 293. 295) 127, 15 vgl. Briefwechsel V, 298 20 Wohl Johann Michael Haase, Kammermusikus in Weimar 128, 5 Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne (1769—1834), Mémoires sur Napoleón, Tome I—X, Paris 1829/30, vgl. 225, 24. 249, 7. 8. 258, 1, Tageb. XII, 50, 9. 11. 12. 26. 27. 51, 14. 74, 4. 7. 24. 75, 7. 9. 10. 145, 12. 17. 21—23. 27. 146, 7. 10. 13. 147, 9, Eckermann II, 70. 77, Lang, Graf Reinhard S. 509 128, 28 vgl. 215, 20 129, 1 vgl. 268, 13—15 10. 11 vgl. R. Steiner, „Goethes Beziehungen zur Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte in Berlin 1828", G.-Jb. XVI, 52 und Tageb. XII, 372 23 vgl. zu 125, 8. 9 26. 27 vgl. zu 15, 24.

Digitized by Google

***127.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 175 130, 1 H. üdZ 8 November] Octbr. Adresse: H. Prof. Hoffmann hier

Vgl. Tageb. XII, 147, 20—22 und zu 125 d. B. Der Adressat war nach dem weimarischen Staatshandbuch Hofapotheker in Weimar.

***128.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 174 130, 9 mein *g* üdZ 11 glücklich nach bey mir 12 einsichtige — und *g* üdZ 15 70. nach 78 fl. 16 H. *g* üdZ 17 ich *g* aR nach sich 18 veranlaßt *g* über bewogen 131, 4 seiner Zeit *g* üdZ 11 eher *g* üdZ 14 aus aR 15 einige *g* über schöne 22 in nach addre(ssirt) Lindau *g* aus Linda 25 freundlichst *g* aus freundlich Adresse *g* auf eingeklebtem Octavblatt (nach Cristoforis Brief vom 24. September 1829): *Al Illmo Signor Sigre Giuseppe de Cristofori Padrone mio Colmo. Milano. Contrada del Durino. No. 428. fr.*

Vgl. Tageb. XII, 148, 5. 6 und zu 32 d. B. 130, 15 vgl. zu 126, 23. 24 19 vgl. zu 102, 4 131, 13 vgl. XXVIII, 295, 3. 347, 22. XXIX, 16, 20 131, 18 vgl. zu 102, 4 und 135 d. B.

***129.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 174^b, woraus zu bemerken: 132, 2 Mittheilenswerthe *g* aus mittheilens Werthe 5 Alterthum nach das 6 für *g* über auf mir *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 148, 12—15 132, 5. 6 Dazu die Anmerkung des Empfängers: „NB Horners Werke damals nehml. 3 Nov. 29 an Hrn v. Goethe geliehen". Über Horners „Bilder des griechischen Alterthums" vgl. XXXIX, 191, 1. 2, Kunst und Alterthum IV, 2, 168. V, 2, 115.

***130.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 175, mit der Überschrift „Nota für Herrn Parry" 132, 10 hier conjipirte *g* über anbey kommende 11 mit dem *g* über unter

Vgl. Tageb. XII, 120, 1. 149, 13 („Die Übersetzungen von Herrn Parry kamen an".) Identisch mit dem Major William Parry, Verfasser von „The Last Days of Lord Byron" (vgl. zu XXXIX, 212, 6)?

131. Handschrift von John (133, 19 *g*) in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (Neuestes Verzeichniss 1874, S. 230). Abgedruckt in Goethes Briefen, hsg. von H. Döring, Leipzig 1837, Nr. 989, S. 446f., wo der Her-

Digitized by Google

ausgeber folgenden lobenden Zusatz über sich selbst (nach 133, 10) eingeschmuggelt hat: „Er hat die nöthigen Sprachkenntnisse, und besonders ist sein Versbau leicht und glücklich, wie er es denn in seiner Übersetzung des Manfred genugsam gezeigt hat“ (vgl. Strehlke, Goethes Briefe, I, 6). Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 175, woraus zu bemerken: 132, 17 betroffen *g* aus getroffen 133, 1 über ein aus von einem von nach üb⟨er⟩ 2 Meeſe *g* aus Möſe 3 Reime 6 dem üdZ 12 mag und *g* üdZ 12. 13 überſetzen und *g* aus überſetzt 17 mögt über will 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 148, 23. 24 132, 16. 17 Weller antwortet am 6. November (Eing. Br. 1829, 402): „Obgleich die Schmerzen an den äussern Theilen des Körpers sich noch nicht viel verringert haben, vorzüglich beym Setzen, Legen, Wenden und Wiederaufstehen; so muss ich doch der Vorsehung danken, dass dieser Unglücksfall von Schleiffen, Treten und Rädern einen noch so leidlichen Ausgang genommen hat“; vgl. 157, 1—3, Tageb. XII, 149, 28 133, 2 David Meese, Plantarum rudimenta sive illarum methodus. Pars I. Nr. 1. 2, Leovard. 1763, vgl. Tageb. XII, 150, 1 8 Cain the Wanderer, von Edmund Reade, vgl. zu 105 d. B. Weller schreibt: „Herrn Dr. Doering hier habe ich nach Wunsch den englischen Octavband richtig übergeben; er wünscht zu Gnaden empfohlen zu seyn, dankt unterthänig und will sehen, was er bey der ersten Muse brauchbar für sich machen kann“; Döring selbst sagt (a. a. O. S. 447) von der Übersetzung: „Mannigfache literarische Arbeiten hinderten mich, auf diese Idee einzugehen“.

132. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand 134, 7 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 86. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 175 b, woraus zu bemerken: 134, 5 Tauſend *g* üdZ 6 und nach Antheil 7. 8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 149, 7. Antwort auf Sorets undatirten Brief [nach Uhde a. a. O. S. 86 vom 5. November] (Eing. Br. 1829, 399), worin es heisst: „Le Marchand de minéraux est venu ce matin chez moi avec quelques exemplaires“, die er für 50 Thaler verkaufen wolle; vgl. 134 d. B.

Digitized by Google

133. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 176b, 134, 9 gestern nach ich Höchstdenenselben nach nicht haben konnte 9. 10 aufzuwarten nach bey mir 10 mir — sollte *g* üdZ Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 51

Nach Tageb. XII, 149, 9—11 am 6. November 1829 abgegangen 134, 11 Auszug aus „Le Temps“ (vgl. 141, 3. 142, 2. 144, 15. 178, 4. 258, 2, Tageb. XII, 149, 9. 10), mit dem sich Goethe seit dem 31. October eingehend beschäftigt hatte 14—18 vgl. Tageb. XII, 149, 10. 11; die Vermehrungsliste der grossherzogl. Bibliothek hatte Kräuter am 3. November überreicht (Tageb. XII, 148, 8. 9).

134. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand 135, 17 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 87. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 177b, woraus zu bemerken: 135, 8 die Vorliegenden g^3 über und 9 genugsame 11 Anbey g^3 über Zugleich 12 einigem *g* aus einigen 14 die nach doch 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums 18 6. aus 5.

Vgl. Tageb. XII, 149, 11. 12. Antwort auf Sorets Brief von demselben Tage (Eing. Br. 1829, 407), worin dieser meldet, dass die Grossherzogin 20 Thaler für die Mineralien bewillige (vgl. zu 132 d. B.) und um die Revue Française (vgl. 141, 2, Tageb. XII, 77 f. 83—85. 94 f. 101. 146. 149) bitte.

Dazu ein früheres Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 177, welches lautet:

Vielen Dank, mein trefflicher Freund, für den guten Erfolg der Negotiation welcher ausführlicher und lebhafter sich mündlich erweisen soll.

Vorläufig bemerke daß ich die Hefte von gestern Abend noch nicht wieder erhalten habe, welches sich jedoch leicht aufklären wird. Dagegen sende aber die sämtlichen Hefte der *Revue Française* in der Aussicht daß Sie mein Bester für die Wiedererstattung geneigte Sorge tragen.

Überhaupt ließe sich zu Unterhaltung und Zufriedenheit unsrer trefflichen Fürstin gar manches thun, wenn eine gewisse, ordentliche Einleitung getroffen werden könnte. Wir wollen deshalb

Abrede nehmen; zugleich sende eine Rolle welche zu übergeben bitte, es ist in gleicher Absicht verfaßt.

Haben Sie vielen Dank und fahren in dem Sinne fort; es läßt sich manches erfreuliche leisten. Mündlich mehr, es ist nicht aus Laune, sondern aus lang erprobtem Grundsatz, wenn ich manchmal strenger erscheine [als billig erscheine] als billig ist.

Weimar den 5. Novbr. 1829.

exp. eod.

Hier folgt eine, wohl für Randall Edward Plunkett selbst (vgl. zu 140 und 172 d. B.) ausgestellte Quittung nach dem Concept von Johns Hand (Abg. Br. 1829, 178):

Quittung.

Hiebey folgen die angekommenen Stücke der Zeitschrift

Le Temps

vom 15. Octbr. bis zum 31. 1829.

NB. der 27 Octbr. fehlt, soll aber erinnert werden; wobey bescheinige daß ich die Abonnements Summe auf ein halb Jahr, mit Vierzig Franken wohl erhalten habe und fernerhin für Ablieferung dieser Blätter Sorge tragen werde.

Weimar den 7. Novbr. 1829.

exp. eod.

***135.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 182 b 135, 20 verschiedne male *g* aus einigemal 21 einige *g* über die 22 in gleichem g^3 aus im gleichen 136, 1 ist nach geh(t) 3. 4 Käfer und Schmetterlinge g^3 üdZ

Vgl. Tageb. XII, 150, 20—22 und zu 128 d. B.

136. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 137, 4. 5 *g* (lies: Wohlgeb. | ergebensten) Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 83. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 182, woraus zu bemerken: 136, 17 leider üdZ 21. 22 wünsche — seyn g^3 über Sie ersuchen wollte 137, 4—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 150, 22. 23 136, 18. 19 Unbekannt.

137. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 178 137, 8 fühle g^3 über finde 10 daß üdZ 11 von über mit 13 und sie g^3 aus mögen, in Hoffnung Sie mögen 14 finden

Digitized by Google

mögen g^3 nach gefunden werden 16 weiter nach fortz(ufahren) Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar, 1898, S. 52

Vgl. Tageb. XII, 150, 23. 24. Ein „Billet von Serenissima" verzeichnet das Tagebuch am 7. November (XII, 149, 27) 137, 15 Vermuthlich auch Auszüge aus Le Temps, vgl. zu 134, 11.

138. Handschrift (wohl Schreiberhand, 138, 26. 27 *g*) unzugänglich; gedruckt: Dorow, Denkschriften und Briefe IV, 173. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 176, woraus zu bemerken: 137, 22 obschon ich *g* aus wenn ich gleich 138, 2 Ihrem *g* aus Ihren 3 in Italien fehlt 4. 5 neu entdeckter, wohl im Text einzusetzen 7 zwischen *g* über ich unter jetzt *g* üdZ 8 so nach den 9 eine Art *g* nach sich hervortritt *g* aus hervorthut 10 eine solche *g* über von der Art 14 bösen *g* aus böser 16 einander *g* üdZ 21 bewahrt *g* aR für beibehalten Moralität *g* über Sittlichkeit 22 Nach werde folgt: und wär es auch nur in dem Sinne, daß das Studium, welches sich auf unreine Mittel einläßt (g^1 über durch unreine Mittel zu falschen Absichten hingeführt wird), dem Publikum gar bald verleidet, welches seinen Antheil den interessantesten Gegenständen gar leicht entzieht, wenn es die sittliche Würde zu gleicher Zeit verletzt glaubt 26—28 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 151, 3. 4. Antwort auf Dorows Brief aus Berlin vom 17. October (Eing. Br. 1829, 375), womit dieser die Abhandlung übersendet, „welche Raoul Rochette über meine Ausgrabungen in Italien, im National Institut vorgelesen hat. Dass bei so unerwartetem Glück, wie es dem Nordländer im Süden geworden, der Neid, Verläumdung und Verfolgung wach wurden und mit giftigem Zahn nachstürmten, will ich gern verzeihen."

139. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 139, 5 Englomanen 140, 20 Röder 141, 24 *g* Mit Zelters Notiz: „13. angek." Gedruckt: Briefwechsel V, 304. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 178^b, woraus zu bemerken: 139, 1 innigste g^3 aus finnigste 2 anschauen 3 wie über welch 4—7 Komma und Klammern g^3 5 unsre Englomanen g^3 aus Englomaninen 18 denselben 140, 1

von der g über für die 4 abzugewinnen g^3 aus zugewinnen 11 dem g^3 aus den 14 eingelangt 16 ängſtlich g^3 aus änglich 141, 5 Nach würde folgen mit Alinea folgende Absätze, g^3 eingeklammert:

In allen demjenigen, was man Naturforſchung heißt, bleib ich ernſt und aufmerkſam, Schritt vor Schritt auf meinem Wege, leider ſind die Mitlebenden gar zu wunderlich. Zeigen mir doch die Mayländer ganz erſtaunt neuerlich an, Herr von Buch wolle ihnen augenfällig ſehen laſſen, das Euganäiſche Gebirg, welches ſie bisher als eine natürliche Vorlage der Alpen angeſehen, ſey plötzlich irgend einmal aus dem Erdboden aufgeſtiegen; ſie laſſen ſich das gefallen wie ohngefähr die Wilden den Vortrag eines Miſſionairs.

Nun meldet neuerlichſt auch Herr von Humboldt aus dem hohen Norden: der Altai ſey auch einmal gelegentlich aus dem Tiefgrund heraufgequetſcht worden. Und ihr könnt Gott danken, daß es dem Erdbauche nicht irgend einmal einfällt ſich zwiſchen Berlin und Potsdamm auf gleiche Weiſe ſeiner Gährungen zu entledigen. Die Pariſer Akademie ſanctionirt die Vorſtellung: der Montblanc ſey ganz zuletzt, nach völlig gebildeter Erdrinde aus dem Abgrund hervorgeſtiegen. So ſteigert ſich nach und nach der Unſinn und wird ein allgemeiner Volks- und Gelehrtenglaube, gerade wie im dunkelſten Zeitalter man Hexen, Teufel und ihre Werke ſo ſicher glaubte, daß man ſogar mit den gräßlichſten Peinen gegen ſie vorſchritt.

Hier hab' ich immer den großen König Matthias von Ungarn bewundert, welcher, bey hoher Strafe, verbot von Hexen zu reden, weil es keine gäbe. Ohne König zu ſeyn, verhalt ich mich im Stillen eben ſo gegen jene Strudler, Sprudler und Quetſcher indem ich der Natur in ihrem großen Thun einfachere und grandioſere Mittel zutraue.

Indeſſen bedaur ich doch von Herzen jenen werthen vorzüglichen Mann, der von der chineſiſchen Gränze her nichts melden darf als was in Paris gilt.

---

5 das aus daß 8 gefallen g^1 aus Gefallen 11 heraufgequetſcht aus heraufgequetſchſt 12 irgend einmal 16 nach und nach g^1 über zuletzt 18 Teufel aus Teufeln 19 glaubte g^1 aus glaubten 23 weil — gäbe g^1 gesperrt 27 bedaur g^1 aus bedarf

Digitized by Google

Verzeih mir wenn ich fortfahre von Dingen zu reden die dich direct nicht interessiren; irgend einen Anklang in deinen Zuständen wirst du doch wohl finden; mich bringt nichts von meinem alten erprobten Wege: die Probleme sachte sachte, wie Zwiebelhäute zu enthüllen und Respect zu behalten für allen wahrhaft still-lebendigen Knospen.

Ich könnte noch viel sagen wie die letzten Sendungen mich beschäftigen, auch im Einzelnen ist es wohl heiter und artig, aber zuletzt erscheint es mir es seyen Rosen die abfallen aber nicht ohne Nachkommenschaft und Keime. Je älter ich werde, je mehr vertrau ich auf das Gesetz wornach die Rose und Lilie blüht.

Weimar d. 7. Nov. 1829

141, 5 ihnen g^1 aus Ihnen allem g aus allen 6 das g üdZ bringt g^1 aus brindt 12 zur] durch die 19 im g aus in 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 151, 4. Antwort auf Zelters Brief vom 5. November 1829 (Briefwechsel V, 301) 139, 17 vgl. zu 125, 8. 9 24. 25 vgl. Briefwechsel V, 326 140, 14 Zelter meldete am 27. October 1829 (Briefwechsel V, 237) einen Unfall, den Felix Mendelssohn in London durch einen Sturz mit dem Wagen erlitten; am 14. November (Briefwechsel V, 316) berichtet Zelter von dessen Abreise nach Deutschland 20 vgl. Tageb. vom 1. November 1829 (XII, 147, 12—15). 384; über Wilhelm Friedrich Graf v. Redern (1802—83) vgl. ADB. XXVII, 522 141, 1 vgl. zu 20, 4. 5 2 vgl. zu 134 d. B. 3 vgl. zu 134, 11 17 vgl. zu 11, 2. 3 20—23 vgl. zu 107 d. B.

***140.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 183 142, 4 *Plunket* Adresse: „An ein löbliches Postamt. Dahier“

Vgl. zu 134/5. 151 und 172 d. B., Tageb. XII, 149, 25—27 142, 2 vgl. zu 134, 11.

141. Handschrift von John (143, 4. 5 g) durch Herrn Prof. Dr. Edmund Stengel in Greifswald 1902 zur Collation eingesandt; gedruckt: G.-Jb. VII, 167. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 183, woraus zu bemerken: 142, 9 verpflichtetsten g aus verpflichtesten 143, 1 fernerer über gencigter 4—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 151, 28. 152, 1 und zu 102, 4.

---

5 behalten g^1 aus halten 6 Nach Knospen g^3 Klammer

Digitized by Google

142. Handschrift unbekannt; gedruckt (als Einblattdruck): Goethe an die den 28. Auguſt 1829 geſtiftete Geſellſchaft für ausländiſche ſchöne Literatur in Berlin. (Als Manuſcript für die Mitglieder und Gäſte der Geſellſchaft gedruckt zur Feier des 28ſten Auguſt 1832.) 1 Bl. 4°, wiederholt bei F. W. Gubitz, Erlebnisse, Berlin 1869, III, 140, Strehlke I, 206, mit vielen Abweichungen. Nach 146, 16—19 und Tageb. XII, 152, 1. 2 nicht an die am 26. October 1824 begründete Gesellschaft selbst, sondern an deren Stifter und Vorsteher, den Criminaldirector Julius Eduard Hitzig in Berlin (vgl. ADB. XII, 509) gerichtet; vgl. Goethes Brief vom 28. August 1830.

Vgl. Tageb. XII, 152, 1. 2. Antwort auf das von Hitzig und Streckfuss unterzeichnete Glückwunschschreiben der Gesellschaft vom 24. August (Eing. Br. 1829, 561), worin es heisst: „Es ist das Schicksal hochbegabter Geister, welche durch ihr Wirken ihr inneres Seyn in Viele übertragen, dass sie auch ihr äusseres Leben zum Gemeingute machen. . . . Dieses Schicksal haben Sie mehr als irgend ein Mann unserer Nation erfahren und der Tag, an welchem Sie Ihr achtzigstes Lebensjahr antreten, wird diese Erfahrung mannigfach bestätigen. . . . Mit diesem Gefühle wird ein Verein — verbunden sich gegenseitig mitzutheilen, was die deutsche Dichtkunst beachtenswerthes hervorbringt — Ihren achtzigsten Geburtstag feiern. Wir, welche der Verein zu seinen Vorstehern gewählt hat, sind beauftragt, Ihnen solches auszudrücken. Und, indem wir ausser jenem allgemeinen Bande, das Alle mit Ihnen verbindet, uns noch durch die von Ihnen erfahrene Freundlichkeit mittelst eines besonderen Bandes an Sie geknüpft fühlen, genügen wir hierdurch diesem Auftrage mit der wärmsten Liebe, der innigsten Verehrung und den eifrigsten Wünschen für die lange Dauer Ihres schönen irdischen Daseins. Die Dauer Ihres geistigen Daseins unter den Lebenden, kann, als gesichert für alle Zeiten, kein Gegenstand des Wunsches mehr sein." 144, 8—10 vgl. zu 20, 4. 5 14 vgl. zu 134 d. B. 15 vgl. zu 134, 11 21. 22 Den Berliner und Leipziger Musenalmanach 146, 15. 16 Dem Glückwunschschreiben liegt eine Liste, „Derzeit in Berlin anwesende Mitglieder der Gesellschaft" bei, welche die Namen von Streckfuss, Hitzig, v. Bülow, Chamisso,

Digitized by Google

Gubitz, Lichtenstein, Neumann, Raupach, Simrock, Zeune u. a. enthält.

***143.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 183b 147, 3 Gute *g* aus gute Adresse: „An Frl. Jakobi, hier, oder in Bergern“

Vgl. Tageb. XII. 152, 2. 3 146, 22 Nach Tageb. XII, 152, 24 wohl eins der „Tagesblätter“, die Goethe am 13. November 1829 zurücksandte 147, 2. 3 Am 13. November (Eing. Br. 1829, 413) übersendet Auguste Jacobi einen Brief des Kanzlers v. Müller aus Bologna; vgl. zu 98, 19.

144. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand 147, 22 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 88. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 187, woraus zu bemerken: 147, 7 Ihnen, g^3 üdZ 8 welcher nach erhalten [üdZ] 12 ein wohlgearbeitetes g^3 aus einen wohlgearbeiteten Modell g^3 in Lücke später eingefügt 22. 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 152, 22. 23 147, 7. 8 Von Antoine Bovy aus Genf, datirt vom 26. October (Eing. Br. 1829, 414), worin dieser die Wiederaufnahme der Arbeit an seiner Goethemedaille vom Jahre 1824 berichtet. Vgl. 146. 150 d. B. und F. Zarncke, Kurzgefasstes Verzeichniss der Originalaufnahmen von Goethe's Bildniss, Leipzig 1888, S. 101 147, 14—16 vgl. 154, 1.

145. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Schuchardts Hand 150, 22 *g* Mit Zelters Notiz: „Angek. 17. früh.“ Gedruckt: Briefwechsel V, 313. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 184, woraus zu bemerken: 148, 3 Euer g^3 aus Ew. Friederich 5 was g^3 üdZ 7 hiernach g^3 üdZ 15 und g^3 aus um 20 Hainiz 21 man g^3 über er 149, 1 Diese—2 aR 10 angetroffen g^1 üdZ 12 Der—15 später zwischengeschrieben 15 Du—freundlichst aR 18 konnte g^1 über kann großer 19 Zwar—23 gedenken mit Verweisungszeichen auf Bl. 185 für: und dabey muß höchst merkwürdig seyn, daß 19 jetzt g^1 üdZ 24 seit nach sich 150, 10 Sohle 13 ging aus ginge 14 Einsicht g^1 über Kenntniß 20—23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Darauf folgt, mit der Überschrift: „An denselben“ auf Bl. 185 folgender Passus, dessen erster Absatz später in den

Digitized by Google

Brief vom 31. December 1829 (unten 198, 25 — 199, 9) übergegangen ist:

Du meldeteſt einmal von einem Menzel, der nicht auf das freundlichſte meiner in ſeinen Schriften gedacht haben ſolle; ich wußte bisher weiter nichts von ihm, denn ich hätte viel zu thun, wenn ich mich darum bekümmern wollte, wie die Leute mich und meine Arbeiten betrachten. Nun aber werde ich von außen her belehrt, wie es eigentlich mit dieſem Critikus ſich verhält: *Le Globe* vom 7. November macht mich hierüber deutlich, und es iſt anmuthig zu ſehen, wie ſich nach und nach das Reich der Literatur erweitert hat. Wegen unſrer eignen Landsleute und Anfechter braucht man ſich nicht mehr zu rühren, die Nachbarn nehmen uns in Schutz.

Aus gedachtem Blatte ſehe ich nun, daß Herr Menzel gleichzeitig mit Herrn Merkel, und im Bündniß mit demſelben hätte auftreten ſollen; es iſt einer der Zurückgebliebenen, der nun auch gern andere voreilende Wanderer zu retardiren verſuchte. Um auch etwas zu ſeyn, möchte er ſich und uns überreden, die Zeiten [Lücke] und Richter ſeyen nicht vorbey, und die Werke dieſer in ihrer Art verdienſtlichen und in der Literargeſchichte einen ehrenvollen Platz verdienenden Männer könnten im höheren und beſſeren Sinne noch wirkſam ſeyn, wenn man gleich noch deutſche Gegenden und Geiſter zugiebt, denen ſie vortheilhaft ſeyn können. In der Stellung jedoch welche Herr Merkel, ich wollte ſagen Menzel annimmt, nehmen ſie ſich nicht ſonderlich aus.

Vgl. Tageb. XII, 152, 23. Antwort auf Zelters Brief vom 10. November 1829 (Briefwechsel V, 309) 148, 19. 20 Friedrich Anton Freiherr von Heinitz (1725 — 1802), seit 1777 preussischer Staatsminister und Chef des Bergwerks- und Hüttendepartements, später auch des Salz- und Münzdepartements 149, 6 vgl. 181, 14, 160 und 181 d. B., Glencks Brief vom 30. October (Eing. Br. 1829, 392) 150, 7. 8 vgl. Musenalmanach für das Jahr 1830, hsg. von A. Wendt, Leipzig, S. 1—8: „Die ersten Erzeugnisse der Stotternheimer Saline", Briefwechsel V, 20. 327 f.

***146.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand. Die Zeichnung ist auf einem Sedezblättchen aufgeklebt

Vgl. zu 144 d. B.

Digitized by Google

***147.** Handschrift von John in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes Verzeichniss 1874, S. 230) 152, 3 23. ist Schreibfehler für 33. 16 *g* Mit Reichels Präsentat „19. —“ Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 112, woraus zu bemerken: 151, 9 unter g^3 über durch 152, 3 33. 10—13 aR 11 Anſicht g^3 aus Abſicht 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 153, 4. 5. 6. 7. Antwort auf Reichels Brief vom 22. October 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 111), vgl. Tageb. XII, 144, 19. 20 152, 1—9 Reichel antwortet am 19. November 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 114): „Gern vernehme ich die Absendung der Ergänzung des XXXIII. Bandes; allein zwischen hinein, also nach den Frankfurter Recensionen, kann ich sie nicht mehr setzen, da diese schon auf Bogen 8 schliessen, und Bogen 12 bereits gedruckt ist. Ich lasse sie nun nach den Jenaischen folgen.“ Die beiden „kleinen dramatischen Stücke“, Prometheus (vgl. Tageb. XII, 152, 13. 14) und Götter, Helden und Wieland, erschienen am Schluss von Bd. XXXIII der Ausgabe letzter Hand, S. 241—290.

***148.** Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 183 b 152, 20 110 *g* üdZ 21 106 *g* üdZ 153, 2 ob über daß lies: Inſecten Ihnen angenehm 8 Euganäiſchen Gebirgen g^3 unter Neu Ganeiſchen Berge

Vgl. Tageb. XII, 153, 5. 6 152, 20. 21 vgl. zu 102, 4 und Tageb. XII, 151, 26. 27.

***149.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 186 153, 12 mit üdZ 13. 14 dem — Schmeller aR für H. Schme(ller) 14 Stunden *g* aus Stunde 15 welcher *g* aus welche Bildiß [!] *g* aR für Portrait 16. 17 Unterſchriebenen *g* aus Unterzeichneten. Adresse: An H. Ritter Lawrence

Über den Adressaten vgl. Tageb. XII, 144, 27. 28. 145, 1. 148, 20. 152, 26. 186, 15 153, 14. 15 vgl. Tageb. XII, 153, 26.

150. Vgl. zu Bd. 37. Nr. 53. Schreiberhand 154, 20. 21 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 89. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 186, woraus zu bemerken: 153, 19 vielfältigſten 154, 1

Digitized by Google

Geſchäft g^3 aus Geſchäfte 4. 5 ſchönſtens g^3 aR 5 dieſe nach daß er 6 zu haben g^3 üdZ 7 alte g^3 üdZ gar wohl möcht g^3 über nach meinem Wunſch 8 dagegen — ich g^3 üdZ wenn nach aber 9 macht g^3 aus machte 10 vermehrt g^3 aus vermehrte 10. 11 werden möchte: wie nachfolgt:

Vitam impendere vitae. MDCCCXXX.

g^3 nach wünſchte (g^3 über würde), wie nachfolgt: 16 Jahres 18 beſtens g^3 über ſchönſtens 19 gewiß] verſichert 20—24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 153, 23. 24 154, 1 Soret hatte Tags zuvor seine Übersetzung der Meyerschen Bemerkungen zu Bovys Goethemedaille (vgl. zu 144 d. B.) an Goethe zur Begutachtung eingesandt 7 Die Jahreszahl 1824 wurde in 1831 verändert 10. 11 Die Randschrift (vgl. die Lesarten des Concepts) fiel fort, vermuthlich, weil Bovy am 10. December 1829 „15 Francs pour chaque inscription graveé“ forderte 15. 16 Ein Exemplar der Medaille sendet Goethe erst am 3. October 1831 an Soret, vgl. Uhde a. a. O S. 161, Zarncke a. a. O. S. 101.

*151. Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 186^b 155, 3 einigen nach lesend 8. 9 Tagsgeſchichte g^3 aus Zeitgeſchichte nach Tag 6 darin nach doch 12 ſolche g^3 über dieſe

Vgl. Tageb. XII, 153, 24. 25 und zu 134, 11.

Hier folgt ein erst nachträglich aufgefundener Brief vom 17. November 1829 an Louise Seidler nach dem Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 34:

Danken Sie, meine Theure, zum allerſchönſten der Frau von Ahlefeld für ihre geneigte Theilnahme; es war mir nicht unerwartet, aber es freute mich doch höchlich daß dieſe würdige Dame übereinſtimmt mit uns und, als Kunſtliebende ſelbſt, ſich überzeugt: wie nothwendig und vortheilhaft es iſt, unſern guten Künſtlern einen weitern Geſichtskreis und einen breitern Markt zu verſchaffen.

Übrigens finde unter den gegebenen Umſtänden nicht gerade nöthig daß die ſchätzbaren neu antretenden Perſonen ſich eigen-

1 zum allerſchönſten g^3 üdZ 2 geneigt [!] g^3 üdZ 8 neu antretenden g^3 üdZ

Digitized by Google

händig unterschreiben, ich habe sie in das Verzeichniß eintragen lassen und die Zahlung dazu bemerkt.

Hiebey folgt mein letztes Exemplar der Statuten; erbitten Sie sich gelegentlich einige von Herrn v. Quandt.

Wenn Sie Frau v. Werthern schriftlich an ihr Loos erinnern wollen, so wird es wohlgethan seyn; denn ich muß erst Quittungen für die dritte Serie von Dresden erhalten und die kann ich nicht wohl verlangen bis ich die Zahlung in Händen habe. Dieses werde alles mit einem Male besorgen, deswegen auch die neu hinzugetretenen Mitglieder bis dahin wegen ihrer Quittungen sich zu beruhigen gefällig seyn werden.

Weimar den 17. Novbr. 1829.

exp. eod.

Nach Tageb. XII, 154, 23. 24 am 28. November abgegangen; L. Seidlers Antwort vom 20. November in demselben Fascikel, Bl. 95.

***152.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 187b 156, 2. 3 und — von *g* über und auch 3. 4 damit — seyn *g* unter dadurch erreicht worden seyn 7 die nach habe 8 Pflanzen- nach Abbild(ungen) 9 numerirten üdZ 10 wovon — Nummer fehlt üdZ 11 durch — Voigt aR 12 zu haben über welches

Vgl. Tageb. XII, 154, 20. 21. Antwort auf Voigts Brief vom 14. November (Eing. Br. 1829, 419), worin dieser „um eine kleine Summe zur Bestreitung der Restauration der gemalten Namen auf Täfelchen für die Landpflanzen" bittet 156, 1 Voigt schreibt: „Die neue Terrassenmauer [im botanischen Garten zu Jena] nebst Stufen ist nun endlich, und gerade noch vor Thorschluss der Witterung, fertig, und wird hoffentlich im nächsten Frühling schon grosses Vergnügen gewähren."

153. Vgl. zu Bd. 39, Nr. 65. Johns Hand 157, 4. 5 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 83. Dazu ein Concept von

---

2 Zahlung g^3 aus Zahlen 10 Mitglieder g^3 üdZ 10. 11 sich — werden gestrichen, dann letzteres g^3 durch Punkte wiederhergestellt

Digitized by Google

derselben Hand, Abg. Br. 1829, 188, woraus zu bemerken: 156, 18 Chiffre *g* über Stempel 157, 1 unſern aus unſerm 4—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 154, 21—23 156, 16 Band 26 der Taschenausgabe, von Göttling am 4. December zurückgesandt (K. Fischer, a. a. O. S. 84) 18 Carl Friedrich-Stempel, vgl. Tageb. XII, 154, 22. 385 157, 1—3 vgl. zu 132, 16. 17.

154. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns (157, 7—158, 19) und Schuchardts (158, 20—159, 25) Hand 158, 16—18 *g* 160, 1—164, 12 fehlt. Gedruckt: Briefwechsel V, 329. Dazu ein Concept von Schuchardts (157, 7—158, 9. 158, 20—159, 25) und Johns (158, 10—15) Hand, Abg. Br. 1829, 189, woraus zu bemerken: 157, 7—158, 15 folgt mit der Überschrift: „Fortſetzung" auf 158, 20—159, 25 157, 10 beantworten *g* aus behandeln 12. 13 gleichzeitig-phantaſtiſchen aus gleichzeitigen un(d) 19 welche nach die 21 wäre über iſt 22 gezogene *g* über verſchrobene unſinniges *g* über einiges 23 reich zu werden üdZ 158, 2. 3 dergleichen *g* über ſolches 3 damit *g* über zugleich 4 Wunderſchriften aus Unterſchriften [Hörfehler] 5 Codex nach Aus beyliegender *g* über jener Nach 6 kein Alinea Nach 9 folgt mit Alinea:

Den überbliebenen Raum will noch benutzen dir für den Gelbſchnabel, Don Juan, genannt Fauſt ſchönſtens zu danken; du bringſt mir dergleichen Dinge näher für deren Nähe ich mich fürchtete.

16—19 fehlt mit Ausnahme des Datums 159, 4 vor *g* aus von kirchlichen nach aller Strafen *g* aus Strafe 5 Studenweſen 25 Nach Jahrhunderts folgt: Hiebey f(olgt) 160, 1—164, 12 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 156, 7—9. Antwort auf Zelters Briefe vom 13./14. und 15./17. November 1829 (Briefwechsel V, 316—329), denen eine Anfrage Friedländers an Zelter vom 15. November 1829 (Briefwechsel V, 324) über den Ursprung des Namens Mephistopheles beigefügt war 159, 17. 18 Über die Abschrift von „Fausts Höllenzwang", Passau 1612, in der Weimarischen Bibliothek vgl. zu 172, 12—20 160, 1 ff. Hier nach Riemers Abdruck im Briefwechsel V, 332 ff. ohne den Versuch einer Textkritik des wirren Unsinns.

Digitized by Google

***155.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 188 164, 17 werde aus werden 17. 18 persönlich nach und 18 zu üdZ gehören nach aber hab ich von erhielt *g* aus erhalten habe 25 Gefälligkeit *g* aus gefällig 165, 1 noch nach ich 2 sind *g* über habe sende hierbey 15 über werde ich Ihnen dergl. um nach senden 3 als üdZ Nach 4 unausgeführtes Verweisungszeichen 9. 10 an diesen aus dieser

Nach Tageb. XII, 156, 9—11 am 21. November „mit 16 Exemplaren der Bilderchronik des Sächsischen Kunstvereins" abgegangen. Vgl. zu 12/13 und 151/2 d. B.

***156.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 190 165, 13 in Hamburg aR 14 10 Gr. üdZ

Vgl. Tageb. XII, 157, 9. 10 und zu 16 d. B.

157. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand 168, 6 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 351. Dazu ein Concept von Schuchardts (165, 18—167, 13) und Johns (167, 14—168, 4) Hand, Abg. Br. 1829, 191, woraus zu bemerken: 165, 18 wär 19 wohl *g* üdZ 166, 6 sie *g* über das Büchlein geschrieben sey 7 haben — Theuerster *g* üdZ 10 Complex *g* über Amplex 11 und Angeschloßnes, bald gelungen bald *g* über mißlungen und 16 gern — sähe *g* über in Anspruch nehmen möchte 167, 6 gelinden aus gelindem 22 darf nach kann 168, 4 was — 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 157, 13. Antwort auf Rochlitzens Briefe vom 16. October und 9. November 1829 (Briefwechsel S. 341. 345) 166, 5 vgl. zu 27, 3 167, 16 vgl. zu 98, 19 21 vgl. Briefwechsel S. 350 f.

***158.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 193 168, 9 verfehle — anzuzeigen über hiemit vermeldend angemeldete aus angesendete 11 daß der 12 komme *g* aus kommt erhalten aus erhalte

Vgl. Tageb. XII, 157, 13—15 und zu 114 d. B.

159. Handschrift von Schreiberhand, 1882 im Besitz von Gotthilf Weisstein in Berlin, unzugänglich; abgedruckt von demselben im Berliner Tageblatt vom 22. März 1882, Nr. 137 (Aus meiner Goethemappe), hier nach einer von Herrn Dr. Montague Jacobs gütigst gefertigten Collation.

Digitized by Google

Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1829, 192, woraus zu bemerken: 168, 22. 169, 1 wodurch ich aR für (Nur muß ich zugleich bekennen) wo ich 169, 1. 2 auf — Zeit üdZ 3 ſehe *g* über ſind 5 Stand 5. 6 einwirken 7 ſich aus ſich'ß diese] die 8 auch aR 12 und üdZ 13 wiſſenſchaftlichen nach vielleicht auch ſonſt hierher gehörigen Stellen bearbeiten den Anfang machen 16 um] und Wohl im Text einzusetzen 170, 2 Überfluß 6 eben *g* aus Eben dieſes 12 wir nach Nachdem wir 13 unſre 21 Präſidenten *g* aus Präſident 27 lange ſchwebenden durch *g* übergeschriebene Zahlen aus ſchwebenden langen 171, 1. 2 hochachtungsvoll *g* üdZ 3—5 fehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse: An H. Johannes Müller, Dr. u. Profeſſor auch Secretr. der Leopoldiniſchen Akademie nach Bonn

Vgl. Tageb. XII, 157, 12. Antwort auf Müllers (vgl. ADB. XXII, 625) Brief vom 3. November (Eing. Br. 1829, 429), womit dieser im Auftrage von Nees v. Esenbeck (vgl. 170, 21) einen Probeabdruck zweier Kupferplatten übersendet, „welche nach den der Academie mitgetheilten Zeichnungen und in Übereinstimmung mit der bereits vorliegenden Lipsschen Tafel [vgl. Bd. 38 Nr. 27] Herr van de Velde in München zu arbeiten übernommen hatte. Ob Sie nun den bevorstehenden Abdruck des ältern Textes und der Nachträge über den Zwischenkiefer selbst mit einigen Worten gütigst bevorworten oder die Academie hiezu beauftragen wollen, hat Herr v. Nees selbst in beiliegendem Schreiben [vom 28. October 1829, Goethe's Naturwiss. Correspondenz II, 170] angeregt. Für den Fall, dass Euer Excellenz letzteres vorziehen, bin ich beauftragt, beiliegende, Namens der Academie verfasste, ganz kurze Vorerinnerung zur gefälligen Beurtheilung und beliebiger Abänderung beizufügen. Beim Abdruck des Textes und der Nachträge wäre nur die ältere Bezeichnung der Tafeln zu ändern und die Academie dürfte sich vielleicht erlauben, an der Stelle, wo der anerkennenden Äusserungen mehrerer Anatomen gedacht wird (Zur Morphologie I. p. 232. 233) einige neuere durch Ihren Aufsatz angeregte schätzbare Mittheilungen von Anatomen in einer Anmerkung namhaft zu machen“ 170, 14 vgl zu Bd. 40 Nr. 192.

Digitized by Google

***160.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 194 171, 9 zu nach ist Adresse: H. Salinen Direct. Glenck nach Stotternheim bey Erfurt

Vgl. Tageb. XII, 157, 21. 22 und zu 149, 6.

***161.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 194 171, 14 Ew Wohlgeb g^1 später hinzugefügt 15 Übersende anbey durch g^1 übergeschriebene Zahlen aus Anbey übersende 17 daß 18 gemachten 172, 1. 2 aR 3 Currant 15 Curr. 17 Copie nach eine an über der

Vgl. Tageb. XII, 158, 8—10. Antwort auf Göttlings Brief vom 6. November (Eing. Br. 1829, 400), womit dieser eine Abschrift des Faust'schen Höllenzwanges übersendet, die ihm ein Herr von Kleefeld zum Ankauf für die jenaische Bibliothek zum Preise von 10 Thalern angeboten habe. „Die Copie scheint mir darin etwas eigenes zu haben, dass sie von einem Passauer Abdruck von 1612 gemacht ist, da die gewöhnlichen von 1605 sind. Ew. Exzellenz überlasse ich es nun gänzlich, ob Dieselben uns diesen Höllenzwang von eigenthümlichem Geruche zuwenden wollen oder befehlen, dass er dem Unterhändler, welcher versichert, dass das Buch einer armen Familie gehöre, wieder zugestellt werden soll" 171, 17. 18 vgl. Tageb. XII, 158, 3—7; Göttling dankt am 27. November (Eing. Br. 1829, 444) für die Mittheilung der Annali und übersendet die Quittung des Baron Kleefeld über zehn Thaler für Fausts Höllenzwang 172, 1. 2 vgl. zu 22, 17—19.

162. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 173, 18. 19 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 23. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 genannten Fascikel, Bl. 41, woraus zu bemerken: 173, 3 Nach auszuzahlen Alinea 8 Nach wollen Alinea 18—20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 158, 12. 13. Die hier angekündigte Anweisung über 200 Thaler an J. J. Elkan in Weimar (vgl. Tageb. XII, 158, 10. 11) befindet sich im Concept von Johns Hand in demselben Fascikel, Bl. 38, und lautet:

Digitized by Google

Herr Banquier Elkan wird hiedurch höflichſt erſucht, an H. Hofr. Winkler in Dresden, als Caſſe Verwalter des Sächſ. Kunſtvereins, die Summe von Zwey Hundert Thalern Sächſ. als den Betrag von Vierzig Weimariſchen Actien gefällig auszahlen zu laſſen und einer alsbaldigen Wiedererſtattung gewärtig zu ſeyn.

Weimar den 25. Novbr. 1829.

exp. eod.

***163.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 195 173, 23 anvertrauen wollen *g* aus anvertraut haben 174, 6 früher *g* über an 9 ergötzte *g* über erfreute in Erwähnung *g* über über 10 Einzelnen *g* aus Einzelne 11. 12 der Kupferſtiche *g* aus mit den Kupferſtichen 15 ſind *g* über waren 17 verſpare *g* aus verſparend mit Adresse: Herrn Gallerie Inſp. Ternite Berlin

Vgl. Tageb. XII, 159, 25. 26 und zu 110, 17.

Ein von Strehlke III, 231 unter dem 2. December 1829 angeführter Brief an Frau Regierungsrath Sophie Doris Elise Meyer, Gattin von Nicolaus Meyer, gehört unter den 12. Februar 1829 (vgl. Strehlke I, 466) und ist abgedruckt in Bd. 45 als Nr. 135.

Ein Billet Goethes von Schreiberhand für Louise Seidler, lautend:

An Demoiſelle Seidler ſind ſowohl die Actien Quittungen als die Looſe vorſtehender Nummern zu gefälliger Austheilung übergeben worden. Weimar 4 December 1829.

J. W. v. Goethe.

wurde 1889 von dem Besitzer, Herrn Verlagsbuchhändler B. S. Berendsohn in Hamburg, dem Archiv abschriftlich mitgetheilt. Vgl. dazu Tageb. XII, 161, 15—18. 20. 21.

***164.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 196b 174, 22 Schuchard 23 Ganimed

Vgl. Tageb. XII, 161, 7—10.

165. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 175, 23. 24 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 24. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 50, woraus zu bemerken: 175, 5

Digitized by Google

Hochwohlgeb. aus Wohlgeb. 9 Actien nach 16 10 Nummern *g* über Actien 18 ihren 23—25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 162, 12. 13 und zu 12/13. 170. 175 d. B.

***166.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 196b, woraus zu bemerken: 176, 2 Rhrodiſchen [!] *g* über Rothiſchen 9 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 162, 15. 16 176, 2 Am 3. December 1829 entlieh Goethe von der weimarischen Bibliothek: Rottiers, Description des Monumens de Rhodes. 1828. Livr. I. II, nebst Atlas, Livr. I. II, vgl. XLV, 247, 22 3 An demselben Tage entlieh Goethe: Raccolta di Scene teatrali eseguite o disegnate dai più celebri Pittori scenici in Milano. 1822—28. P. III, Fasc. 15—18.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 7. December 1829 an den Cammer-Central-Casse-Controleur C. F. Hoffmann in Weimar, die Auszahlung der Besoldung des verstorbenen Hofbildhauer Kaufmann an den Vormund des minderjährigen Sohns Kaspar betr., in dem zu 96/7 d. B. genannten Fascikel, Bl. 100.

167. Handschrift von Schreiberhand, 1882 im Besitz des Herrn F. Fichtner in Leipzig, unzugänglich; abgedruckt: G.-Jb. IV, 193. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 197, woraus zu bemerken: 176, 11 gegebenen *g* üdZ 12 daß *g* aus daß 13 gelegentlich *g* üdZ 14 welche nach üb(er) 17 Covent. 21 ich fehlt 22 mit üdZ 177, 1 erfreu ſchöne *g*3 aus Schöne 2. 3 abſchmelzender — Fenſterſcheiben *g*3 üdZ 9 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 164, 9. 10. Antwort auf Körners, Hofmechanikus in Jena, Brief vom 8. December (Eing. Br. 1829, 470), womit dieser die bestellten Prismen (vgl. Tageb. XII, 164, 8) übersendet 176, 20 Körner schreibt: „Erlauben mir Ew. Excellenz, dass ich Sie auf eine Bemerkung vom Dr. Roux in Heidelberg aufmerksam mache: derselbe will in Prismen [aus] von mir verfertigtem Flintglase den grünen Theil des Spectrums auf Rechnung des gelben sehr gedehnt beobachtet und die Farben in umgekehrter Ordnung gesehen haben“ 177, 2 Körner: „Gestern war ich so glücklich durch Zufall

Digitized by Google

eine ausgezeichnet schöne entoptische Farbenerscheinung an gefrornen Fenstern zu beobachten, wovon ich nie etwas gehört habe und daher die Sache für neu halte“ (folgt nähere Beschreibung).

*168. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 195b 177, 11 einige nach D(erlegenheit) 15 guten g^1 üdZ 16 die nach ſo wie der gefälligen Theilnahme an unſern Angelegenheiten 20 alsdann g^1 aR 178, 17—23 folgt als Nachschrift „Zu dem Brief an H. Jügel“ auf Bl. 197b 18 Brenten g^2 aus Brennten 20 nicht frankirt üdZ

Vgl. Tageb. XII, 164, 10. 11. Jügels Antwort vom 15. December: Eing. Br. 1829, 483 178, 4 vgl. zu 134, 11.

*169. Concept von Johns Hand in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten „Zoologisches Museum in Jena. Vol. I. 1817—29“, Bl. 30 179, 8 erſuche g aus erſucht

Vgl. Tageb. XII, 165, 5—7. Antwort auf ein Schreiben Voigts vom 11. December 1829, worin dieser die Anschaffung der Schmetterling-Sammlung eines kürzlich verstorbenen Posamentiers Prager in Jena zu erwägen empfiehlt.

*170. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 202 179, 14 alhier g aus hier 16 alß nach auszahlen

Vgl. zu 165 und 175 d. B.

171. Handschrift von John 1893 im Besitz des Herrn Carlo Lozzi in Bologna, dem Archiv zur Einsicht übersandt. Gedruckt: Berliner Sammlung III, 2, 1514. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 202, woraus zu bemerken: 180, 2 Büſte fehlt 3 überbringen g über geben 5 hinlängliches g über wirkliches 6 am Orte g üdZ 12—14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 167, 16. 17 erst am 16. December 1829 abgegangen.

*172. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 198b 180, 15 *Plunket* 18 ſeiner nach uns

Über den Adressaten vgl. zu 134/5 d. B. 180, 16 vgl. zu 90 d. B.

Ein in Diezels Verzeichniss (als Nr. 7902) und bei Strehlke I, 76. III, 231 unter dem 12. December 1829 ohne weitere Angaben aufgeführter Brief Goethes an Sulpiz Boisserée blieb unauffindbar.

Digitized by Google

*173. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 202b 181, 2 Analen

Das fehlende Datum nach der Stellung in den Concepthefte (hinter 171 d. B.) und 161 d. B. 181, 2 vgl. zu 22, 17—19.

174. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 183, 1 daß *g* üdZ 6 dießmal nach auf 8 Kronenburg 184, 14 als *g* über auch 18 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 338. Dazu ein Concept von Krauses (181, 11—183, 9) und Johns (183, 10—184, 14) Hand, woraus zu bemerken: 181, 12 verſetzt *g* aus ſetzt 20 eignen 21 goldenen 182, 1. 2 einer — Einſicht *g* aus einem unglaublichen Fortſchreiten der Einſicht 2. 3 Thatgeſchicklichkeit nach der 4 Seyt *g* aus Sey 7 Behagliches 8 auszuſprechen nach Dir 10 gönnſt *g* über jönſt 14 legitimiren *g* über darſtellen 15 deinem — nie *g* über noch lange nicht 16 dieſer aus diſen nach Dich zu Surrogate *g* über Lücke bedürfen *g* aus bekennen 17 gibt *g* aus gibſt 20 eine *g* über die 22 Heut 27 Im — Zuſammenhang *g* aus im ganzen zuſammen 183, 4 zuzugeſellen *g* aus zugeſellen 5 daß *g* aR 6 wenn nach daß von *g* aus vom Papefigue *g* über Lücke dießmal gestrichen, dann *g* wiederhergestellt auf *g* über vor 7 er *g* üdZ der *g* aR 8 Kroneburg parirt *g* üdZ durchaus nach Parriert haben 9 haben *g* nach hätte 20 faßt *g* über ſchließt weislich *g* aus weißlich 21 Retardation *g* aus Redartation 28 ausſchalteſt *g* aus ausſcholteſt 184, 1 der nach deiner 2 deiner *g* aus in deinem 6 nach wie vor durch *g* übergeschriebene Zahlen aus vor wie nach 9 wie *g* über eh 10 mittheilen *g* aus mittheilten 14 als] auch zu werden 14 Es — 19 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 167, 15. 16 181, 14 vgl. zu 149, 6 182, 4. 5 vgl. 154 d. B. 9 vgl. Briefwechsel V, 326 f. 17 Faust, Oper von J. C. Bernard und Spohr, vgl. Briefwechsel V, 319 23 Von Auber, vgl. Briefwechsel V, 174. 341 f. 183, 6 vgl. 195, 4—6 7 Werneuchen, der Sitz der „Musen und Grazien in der Mark“ 8 Kronberg im Taunus, Sommeraufenthalt des Grafen Reinhard 14—21 vgl. Gräf, Goethe über seine Dichtungen II, 2, 518 f. 184, 6 vgl. 194, 14—23, 197 d. B., Briefwechsel V, 344 ff.

Digitized by Google

175. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 185, 18—20 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 26. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 50b, woraus zu bemerken: 184, 21 hiedurch 23 80 rh. S.[ächsisch] 23. 24 Weimarische *g* üdZ 185, 2 hierher 6 sey *g* über ist 7 mit jenem beygefügten 7. 8 Ueber — Künstler gesperrt 9 Was *g* aus Das Wenige was allenfalls *g* üdZ hinzufügen könnte *g* aus hinzuzufügen hätte nur *g* über noch 15 den nach auch 18—21 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 167, 17. 18 und zu 165 d. B. 185, 7 Über Preisaufgaben für bildende Künstler. Den Beschützern und Freunden der Kunst und zunächst den Mitgliedern des sächsischen Kunstvereins gewidmet von Quandt. Dresden. O. J. [30 S., 1 Bl.] 8°.

176. Handschrift nicht zugänglich. Gedruckt: Goethe-Erinnerungen. Vom Geh. Hof- und Justizrath Dr. Carl Gille (Jena). Separat-Abdruck aus der „Frankfurter Zeitung" vom 16. April 1899. S. 2. Dazu Fragment eines Concepts von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 51, woraus zu bemerken: 185, 24 unsern einige 186, 7 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 167, 12. 13. Der Adressat (mit vollem Namen: Johann Friedrich Gille) war Landes-Direktions-Rath in Weimar 185, 24 vgl. zu 90 d. B.

177. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 186, 20. 21 *g* Dazu folgende Nachschrift (Uhde S. 28):

Was die Namen der dritten Serie betrifft, so bitte solche in der Ordnung ihrer Nummern folgen zu lassen, welches mir das natürlichste und unverfänglichste scheint, wie es ja auch bey den ersten Serien gehalten worden. Die Namen der höchsten Herrschaften stehen auch ihrer Nummer nach voraus, und so schließen sich die folgenden an, wie sie beygetreten.

Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 27. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 51, woraus zu bemerken: 186, 18. 19 meine — anzuschließen

Digitized by Google

g aus und beſtens zu empfehlen 20—22 fehlt mit Ausnahme des Datums 22 19.] 18.

Vgl. Tageb. XII, 168, 23. Antwort auf Quandts Brief vom 13. December 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 52), vgl. 175 d. B. Quandts Antwort vom 30. December 1829 (vgl. zu 202, 13. 14) in demselben Fascikel, Bl. 57.

*178. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 199 187, 3 Dank üdZ 4 Nachricht *g* üdZ 5 mit nach mir die Freyheit, Gegenwärtiges zu überſenden und zwar in nach zeither 11 von unſerm *g* aus durch unſern 15 vielleicht über irgend 19 und nach und begünſtigt 20 daher *g* üdZ Nach 20 folgt *g* mit Verweisungszeichen Siehe 90^{b} [Bl. 198^{b}] Nehmen Sie pp 21 dieſen g^{1} aus dieſem 188, 1 ablegt g^{1} über aufſtellt 2 theuren *g* üdZ 3 und zugleich gestrichen, dann letzteres *g* wiederhergestellt

Vgl. Tageb. XII, 170, 13. 14; über den Adressaten vgl. zu 88 d. B. 187, 8. 22 Nach dem Tagebuch „Rouleau und Kästchen"; Münchhausen dankt am 23. December (Eing. Br. 1829, 498).

179. Handschrift, von Schreiberhand (189, 3. 4 *g*?) nicht zugänglich; gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und das sächsische Erzgebürge, Stuttgart 1877, S. 286, als an Gustav Friedrich Richter, Breithaupts Gehülfen und seit 1830 Administrator der königlichen Mineralienniederlage in Freyberg, gerichtet. Dagegen verzeichnet das Tagebuch (XII, 170, 14—17) und das Concept von Johns Hand (Abg. B. 1829, 203^{b}) Breithaupt als Adressaten. Aus dem Concept ist ferner zu bemerken: 188, 18 den nach und, im Mundum übersehen 19 jedoch *g* üdZ 189, 3—5 fehlt 6—10 aR als „Nachſchrift" 8 erſuchte *g* aus erſucht zu — gehabt üdZ 9 würde mich dadurch immer sehr Adresse: An Herrn Oberbergrath und Prof. Breithaupt in Freyberg

Vgl. Tageb. XII, 170, 14—17. Über den Adressaten vgl. Bd. 42 Nr. 169 und W. v. Biedermann a. a. O. S. 280 f. 188, 11 Nach dem Tagebuch für die Grossherzogin Maria Paulowna 189, 7. 8 vgl. zu XLII, 192, 6—19.

180. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 190, 5 *g*) im Besitz des Herrn Dr. von Martius in Berlin, vgl. zu Bd. 37

Digitized by Google

Nr. 174, Bd. 39 Nr. 218. Abgedruckt von L. Geiger im G.-Jb. XXVIII, 77, fälschlich als an Martius selbst gerichtet. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 206, woraus zu bemerken: 189, 11 gegenwärtigen fehlt wüßt] weiß 12 mich hat] daß mich 13. 14 bey'm Pflanzen fehlt; dafür unausgeführtes Verweisungszeichen 15 vernahm beschäftigte 16 und auslangenden über angekommenen 17. 18 Tag — aufgezeichnet] Tag, mannigfaltige Versuche anstellend 20 Freund 21. 22 ob — ist] auch ob ein Concept sich findet, oder eine Absendung aufgezeichnet ist 190, 1. 2 meinem Ernste in der Wissenschaft 2 geistreiche fehlt 4 Ew. Hochwohlgeboren fehlt 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf des Kanzlers v. Müller Brief vom 22. December (Eing. Br. 1829, 491), welcher lautet: „Ich schreibe heute an Martius; dürfte ich Ew. Excellenz gehorsamst bitten, mir nur mit einem Worte zu sagen, ob ich ihm Ihre Antwort als wirklich bereits längst abgegangen oder ehstens zu erwarten bezeichnen soll?" Vgl. 186 d. B.

*181. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 204 190, 8 überbringenden *g* über beykommenden

Vgl. Tageb. XII, 170, 25. 26 190, 9 vgl. zu 90 d. B. 14 vgl. zu 149, 6.

182. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 191, 13. 14 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 85. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 206b, woraus zu bemerken: 191, 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 170, 26—28.

*183. Concept von Johns Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 117 192, 7 in nach Delin

Vgl. Tageb. XII, 171, 20—22. 24—26. Reichel übersendet am 31. December 1829 den fehlenden 17. Bogen und meldet am 8. Januar 1830 den Tags zuvor erfolgten Eingang des Manuscripts zum 31. Band der Taschenausgabe (in demselben Fascikel, Bl. 118. 119).

*184. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 206b 192, 14 *Monzo* 15 Das erste *de* fehlt

Vgl. Tageb. XII, 171, 9—11 192, 13 Histoire de France par Bignon, vgl. 226, 3. 249, 10. 259, 7. 8, Tageb. XII, 184, 24.

Digitized by Google

185, 9. 17. 18 14 La Monaca di Monza, historischer Roman von Giovanni Rosini, vgl. Tageb. XII, 171, 4 14. 15 Die Oeuvres de Alfred de Vigny, Paris 1828, befinden sich noch jetzt in Goethes Bibliothek.

186. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 193, 3 da fehlt; von Riemer (Briefwechsel V, 348) fälschlich vor kann (193, 6) ergänzt 7 Guten 28. 194, 10 Goldſmidt 195, 7 wir *g* üdZ auch *g* aus noch 8 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 348. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 204, dem zu 193, 3 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 192, 20 vom 17ten *g* üdZ 193, 6. 7 ſo kann — fehlen *g* aus an ſo daß es euren — fehlen kann 10 anderen 11 ernſten *g* über leuchtenden 15 den fehlt 16 beſchwichtigen nach vertreiben ſuchend *g* aus ſuchen 26 70ger 28 Goldſmid 194, 1 Entwickelung 10 Goldſmidt *g* aus Goldſchmid 18 für mich *g* üdZ 195, 1 12. Hundert 5 *Contes g* aus *Conde* 7—9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 172, 13. Antwort auf Zelters Briefe vom 17./18. und 21. December 1829 (Briefwechsel V, 341. 345) 193, 17 Eine Figur aus Goldsmiths Vicar of Wakefield 22. 23 Das Urtheil über Goldsmith und Sterne ist fast wörtlich aus dem Tagebuch vom 20. December 1829 (XII, 169, 19—25) übernommen 194, 14 — 23 vgl. zu 184, 6 195, 4 — 6 vgl. zu 183, 6.

186. Handschrift von Schreiberhand (wohl John 196, 23. 24 *g*) im Besitz des Herrn Dr. von Martius in Berlin; vgl. zu Bd. 37 Nr. 174, Bd. 39 Nr. 218 195, 13. 14 liebenswürdig-belehrende *g* aus liebenswürdige berichtete 196, 23. 24 *g* Gedruckt: G.-Jb. XXVIII, 78. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Allgemeines Vorkommen der Spiral-Gefässe in dem Bau der Pflanzen oder vielmehr Allgemeine Spiral Tendenz der Vegetation“ (Spiral Tendenz 1829), Bl. 16, woraus zu bemerken: 195, 12 feſten 13 liebenswürdige 14 belehrende *g* aus berichtende 19 gewidmete nach ſo 196, 8 Nach hat folgt ohne Alinea, g^1 gestrichen: Hier die Rubrik meines Actenſtückes welches ich dieſer Angelegenheit widmete, um bey dem Studium der Natur und beym Leſen Erfahrung gebender Schriften nichts zurückzulaſſen 13 1828 aus 1826? 23—25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 172, 26. 27 und zu 180 d. B. Antwort auf Martius' Brief aus München vom 20. August 1829 (in demselben Fascikel, Bl. 7) 196, 11. 12 Aufzeichnungen Goethes vom 27. December 1829 über Martius' Vorträge aus der Iris 1828/9 in demselben Fascikel, Bl. 9 ff. 20—22 vgl. zu 187/8. Martius antwortet am 18. Januar 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 17); „Von dem Befinden Sr. Majestät des Königs kann ich das Erfreulichste melden. Seine Majestät sollen gegenwärtig auffallend besser und von der heitersten Gemüthsstimmung seyn."

*187. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

197, 3 vgl. das Tagebuch von Dienstag, dem 29. December 1829 (XII, 173, 20): „Abends Professor Riemer. Vorbereitung auf morgen".

Hier folgt das Fragment eines Conceptes vom 27. December 1829 ohne Adressaten, nach 196, 20—22. 235, 18 vermuthlich an den König Ludwig I. von Bayern gerichtet und nach Tageb. XII, 180, 11. 12 am 12. Januar 1830 abgegangen (Abg. Br. 1829, 203 von Johns Hand, von Riemer (*R*) durchcorrigirt):

. . . zugehen. Unser Glück gemeinsam mit soviel Tausend Angehörigen muß es seyn Allerhöchstdieselben nicht nur erhalten, sondern auch in wie großer und behaglicher Thätigkeit zu wissen. Möchte uns doch bald eine Geist und Herz erhebende Nachricht zu Theil werden.

Und so darf ich wohl, die unverbrüchlichste Anhänglichkeit betheuernd, Vorstehendes wiederholt entschuldigen und mich verehrungsvoll unterzeichnen.

Weimar d. 27. Decbr. 1829

Ferner folgt das Concept eines Briefes vom 28. December 1829 an die Vicomtesse Henri de Ségur nach dem Concept von Krauses Hand (370, 1—13 nach einem fragmentarischen Mundum von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 56):

---

1 Unser *R* aus unser 7 und *R* aR 7. 8 verehrungsvoll *R* über verehrend

Digitized by Google

Wenn ich mich in reiferen Jahren desjenigen erinnerte was mir als Kind, als Knaben, als Jüngling die meiste Aufmerksamkeit abgewonnen, was mich vorzüglich angeregt und gefördert hatte und solches nun mehr poetisch bildlich darzustellen trachtete so konnt ich kaum hoffen, durch eine dergleichen Folge eigenthümlicher Innerlichkeiten den Antheil meiner eigenen Lands- und Lebensgenossen zu gewinnen; niemals aber war mir in den Sinn gekommen daß auch auswärts, besonders bey unsern westlichen Nachbarn für diese treuherzigen Beschränktheiten eine eingreifende Theilnahme sich hervorthun werde. Die Zeit hat mich anders belehrt und ich finde den großen Vortheil des hohen Alters, daß man dasjenige endlich froh hervortreten sieht an dessen möglicher Entwickelung man in früherer Zeit gezweifelt hatte.

Sie sind es vortreffliche lebenskundige Frau die mir abermals hievon ein bestätigendes Zeugniß ertheilt, Sie mochten dem Faden des verwickelten Irrgartens folgen, Sie haben sich mancher in demselben angetroffenen Einzelheiten gefreut und entschließen sich in einem ähnlichen Ablauf des Geschichtlichen dasjenige vorzuführen was einem zarten gesitteten Publikum gefällig und ersprießlich seyn könnte, anstatt daß mein Roman, wie die Welt selbst, mit solchen Caracteren, Sitten und Vorfallheiten durchflochten ist, die man aus ihm und ihr, zum besten einer höheren Geist- und Sitten-Bildung gar gern entfernen möchte.

---

2 als Knaben im Mundum wiederholt und gestrichen Das Concept hat — abgesehen von zahlreichen Hör- und Schreibfehlern Krauses — folgende Abweichungen: 1 desjenigen fehlt 3 vorzüglich fehlt 4 und solches poetisch — trachtete *g* über so fühlte ich kaum die Hoffnung durch Darstellung 4. 5 So konnte— hoffen *g* üdZ 5 eine solche Folge eigenthümlicher *g* über beschrenkter (*g* aus beschrenkt der) 6 den *g* über daß 7 Nach gewinnen folgt: auch bedurft es einiger Zeit bis es sich mit daraus hervorgegangenen Werken befreunde 9 eingreifende *g* über bestimmte 10 hervorthun] finden aus befinden werde] könne 12 froh hervortreten] geworden 12. 13 möglicher Entwickelung] frohen Lebensgang 14 lebenskundige *g* üdZ abermals g^1 üdZ 15 ertheilt g^1 über verleit 15. 16 mochten — folgen g^1 aus sind — gefolgt 18 vorzuführen *g* aus fortzuführen 19 und ersprießlich *g* aus unersprießlich 20 mein *g* über man eine 23 Sitten g^1 und *g* aus sittlichen entfernen *g* aus entbehren

Digitized by Google

Mit Ungeduld erwart ich daher die Arbeit die Sie meiner Production gegönnt und freue mich zum voraus zu sehen was bey dieser Sichtung von dem Meinigen übriggeblieben, oder vielmehr was aus meinem langen und breiten individuellen Leben für eine edle weibliche Seele vorzüglich Bemerkenswerthes hervorgegangen, wodurch denn der Autor das Wünschenswerthe erfährt er habe da, wo er als Einsiedler Gedancken und Empfindungen niederzuschreiben sich bescheidet, grade da in das Allgemeinere der bessern Gemüther einzuwirken das Glück gehabt.

Gegenwärtiges ist geschrieben in der Sprache in der ich allein fähig bin meine eigenen Empfindungen und Gedanken mitzutheilen, der fremden Idiome mehr oder weniger mächtig vermag ich doch nichts als das schon Gesagte zu sagen, will ich auf meine eigne Weise reden so erscheint oft das Beste und Einzigste was man mittheilen möchte als Solœcism.

In gegenwärtigem Falle jedoch darf ich auf eine Vermittlung hoffen die sich mir schon auf die mannigfaltigste Weise erwiesen und erprobt hat. In der dankbarsten Anerkennung der mir erwiesenen Theilnahme.

W. d. 28. December 1829.

Antwort auf den Brief der Vicomtesse de Ségur aus Paris vom 26. November 1829, übersandt vom Grafen Reinhard am 10. resp. 16. December 1829 (Briefwechsel S. 315. 317), worin es vom „Guillaume Meister" heisst: „Ces idées philosophiques, cette connaissance profonde du coeur humain, cet enthousiasme pour tout ce qui est noble et beau, a pénétré mon âme; et pardonnez à ma témerité, j'ai osé traduire le Roman que je relis toujours avec un nouveau charme. Ayant observé que plus un ouvrage est concis, plus il plait à mes compatriotes, j'ai cherché à réunir vos pensées sublimes dans le cadre le plus resséré, j'ai aussi —

---

4 aus — und g^1 aus auf dieser langen oder Leben g^1 aus Lebens 5 vorzügliches 6. 7 er habe da wo g aus daß er da grade wo 7 Gedancken und Empfindungen g aus zu denken empfinden 9 gehabt g nach hätte 10. 11 allein fähig g^1 über gewohnt 13—15 will — als [über zum] Solœcism g aus und da wird oft zum Colliciſm zum besten und einzigsten mittheilen möchte

Digitized by Google

pardonnez-le moi, élagué tout ce qui aurait pû blesser les oreilles des jeunes personnes, et les tableaux qui pouvaient faire craindre aux Mères de voir Guillaume dans les mains de leurs filles: je m'affligeais que vos leçons de vraie morale fussent perduës pour elles: je suis une vieille femme et je dois m'intéresser à mes jeunes semblables". Goethe concipirte seine Antwort am 28. December 1829 (Tageb. XII, 173, 13—17. 21—23), mundirte den Anfang als Einlage zum Briefe an den Grafen Reinhard vom 11. März 1830 (244 d. B.), hielt dann aber das Ganze zurück (vgl. zu 269, 9—22).

188. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 207 197, 7 können *g* über könnten 9 ſetzen *g* aus ſetzten von nach mich *g* über mit den *g* aus denen 10 unterrichtet [aus zu unterrichten] zu werden *g* über wollten bekannt machen 13 würde *g* aus würden Nach dadurch *g* üdZ friſch, dann gestrichen 14 friſch *g* üdZ ſeyn *g* über werden Gedruckt: G.-Jb. XXII, 47

Vgl. Tageb. XII, 174, 19. Antwort auf Contas Brief vom 26. December (Eing. Br. 1829, 511), worin dieser anfragt, ob Goethen „noch mit den Wiener diplomatischen Berichten gedient wäre" (vgl. G.-Jb. XXII, 68).

Ein Concept der Oberaufsicht vom 31. December 1829 an die grossherzogl. Oberbaubehörde in Weimar, das Quartier des verstorbenen Hofbildhauer Kaufmann betr., in dem zu 96/7 d. B. genannten Fascikel, Bl. 91.

189. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 198, 11. 12 Entſcheidenſte 199, 22 Myrons *g* aus Mirons 200, 1 Reuner Mit Zelters Notiz: „5 Jan. 30 angek." Gedruckt: Briefwechsel V, 353. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 208, woraus zu bemerken: 197, 18 Tragödie nach Komödie 198, 1 jedoch *g* über verfahren iſt um Dichter- *g* über Miltoniſche 1. 2 behandelte — epitomirte *g* über zu epidemiren [Hörfehler] 4. 5 Literaturfreunde *g* aus Literator 11 und *g* über nur daß nach er hat (aus hatte) 13. 14 wünſcht — vernehmen *g* aus wär ich neugierig zu erfahren 16 Zweck *g* über Wunſch 18 wie — heißen *g* aus wer denn die drey Profeſſoren ſind eurer Univerſität 22. 23 Hierüber — gloſſiren *g* aus Hiezu will ich nichts anfügen 25—199, 9 fehlt, vgl. die Lesarten

Digitized by Google

zu 145 d. B. 199, 11 Jahrs 18 dem *g* über im 19 ihn *g* aus ihm 21 contervertiren 22 ich aus ſich Mirons auf *g* über in 23 Dyrrachium *g* ſpäter in Lücke eingefügt 200, 3 dem *g* aus den 7 meiner vorigen Ueberzeugung 9 erklärt über ließe 15 eine nach den 16 und — 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 175, 2 am 1. Januar 1830 abgegangen; kreuzte sich mit Zelters Brief vom gleichen Tage (Briefwechsel V, 351) 197, 16 Vom 17. December 1829 (Briefwechsel V, 342) 18. 198, 3 vgl. zu 54, 28 und Zelters Antwort vom 7. Januar 1830 (Briefwechsel V, 360) 198, 18 Zelter antwortet am 7. Januar (hier nach dem Original): „Über deine Fragen, wegen des öffentlichen Geheimnisses, lege das Langermannsche Zettelchen bey. Ausser den drey genannten Herren wird auch noch vom Prof. jur. Philipps gesagt dass er zu den Papimanen gehöre; ich selber kenne keinen dieser Herren persönlich. Übrigens will ich gelegentlich den Prof. Ganz oder Gans befragen der so verschwiegen ist wie ein Glokkenspiel". Langermanns Zettel vom 5. Januar ist Zelters Briefe vom 9. Januar angeklebt; der Correspondent der Allg. Zeitung sei Gans. „Von Professoren, die katholisch geworden sind, ist hier keiner ausser Jacke, der es schon vor mehreren Jahren in Bonn oder vielmehr in Kölln wurde". Ranke habe das Gerücht von seinem Übertritt in Wien mit vieler Empfindlichkeit dementirt, Val. Schmidt seine Absicht, in Prag feierlich überzutreten, auf Anraten Wilkens aufgegeben 25—199, 9 vgl. die Lesarten zu 145 d. B. und Zelters Brief an Goethe vom 17. Juni 1828 (Briefwechsel V, 65) 199, 22 vgl. XXX, 202, Werke 49, II, 3—15, Kunst und Alterthum II, 1, 9—26. VI, 2, 401 f. Über die Münzen von Dyrrhachium: Werke 49, II, 7 27 vgl. 222, 10 und Zelters Brief vom 13. Januar 1830 (Briefwechsel V, 366).

***190.** Concept von Johns Hand, Abg. Briefe 1830, 1 b 201, 1 die nach ſich 2 ſich üdZ 5 ſich befinde üdZ ſo würden ſie über ſie 6 ſchöne über entſchiedenſte 11 der — Bändchen aus dieſe Bändchen in ihrem Verlauf 12 auf über durch 15 eine gleiche Wohlthat aus ein gleiches Glück 16 geblieben nach mir 16. 17 die ſchätzbarſte Mitgift über das gründlichſte Ereigniß 17 und üdZ 18 derſelben aus deſſelben 19 jetzt aR

Digitized by Google

Vgl. Tageb. XII, 176, 4—6 201, 3 vgl. Tageb. vom 11. December 1829 (XII, 164, 26—165, 1): „Hofrath Vogel meldete, dass Frau Grossherzogin-Mutter durch einen Fall im Zimmer das Schlüsselbein gebrochen habe"; 211 d. B., 231, 9. 239, 3—6 und zu 244, 15. 16 9. 11 „Die letzte [VI.] Lieferung meiner Werke" (Tageb. XII, 176, 5. 6), vgl. zu 47, 1.

191. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 1 202, 20 Auch g^3 aus auch erſcheinen g^3 aR für ſeyn 21 Ew Kayſerlichen g^3 für Ihro Königl. 22 die Bilder g^3 über ſie 203, 1 gewiß g^3 üdZ 2 unſere g^3 üdZ Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 53

Vgl. Tageb. XII, 176, 6. 7 202, 4. 5 Zum 2. Februar 1830, dem Geburtstage Carl Friedrichs, vgl. zu 196. 201. 213 d. B., 229, 1. 18. 19, Tageb. XII, 174, 20. 21. 177, 9. 10. 13. 14. 178, 1. 2. 179, 8. 9. 22—26. 28. 180, 1. 22—25. 181, 11. 24. 25. 182, 14. 15. 183, 8. 9. 184, 5—7. 186, 21. 22. 188, 27. 28. 190, 15. 16. 191, 1—5. 17. 18. 21. 22. 192, 11—13 13. 14 Vom 30. December 1829 (in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 57), vgl. zu 177 d. B. 21 In der zu Dresden am 21. December 1829 abgehaltenen Generalversammlung des Sächsischen Kunstvereins fielen zwei Gewinne auf Loose der Grossherzogin Maria Paulowna, nämlich auf Nr. 244 „Ansicht des Kreuzgangs am Dom zu Zürich, gemalt von Otto Wagner" und auf Nr. 246 „eine Landschaft von Farnley, eine nordische Gegend vorstellend". Die Gewinne langten am 2. Februar 1830 in Weimar an (Tageb. XII, 191, 18—20), vgl. 229, 8 und zu 217 d. B. 203, 2. 3 vgl. 206, 8—10 und zu 117 d. B. Über Adolph Kaiser vgl. Goethes Brief an Quandt vom 27. Mai 1830.

***192.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 2 203, 11 Lücke ergänzt nach Tageb. XII, 176, 8. 9 12 Meine g aus meine 17 ferneren Adresse: „An H. W. J. Sintenis abzugeben bey Herrn Frege u. Comp. Leipzig"

Vgl. Tageb. XII, 177, 17. 18. Antwort auf des Adressaten, eines im Bankhause von Frege und Comp. in Leipzig Angestellten, Brief vom 18. December (Eing. Br. 1829, 490), womit dieser die ersten drei Gesänge seiner Verdeutschung von Lord Byrons Don Juan übersendet.

Digitized by Google

***193.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 2 203, 21 bey nach daß 204, 2 ſeyn kann *g* über iſt 5. 6 beyzutragen vermag *g* aus beytragen kann

Vgl. Tageb. XII, 177, 18. 19. Antwort auf Wellers Neujahrs-Glückwunsch vom 1. Januar (Eing. Br. 1830, 3) 204, 3—7 vgl. 204 d. B.

194. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 205, 7. 8 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 390. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 1c, woraus zu bemerken: 204, 10 und] noch 12 bedeutenden *g* üdZ zuletzt nach ſo 13 ſo gestrichen, dann wiederhergestellt 17 eingreifende *g* über bedeutende 18 wie ich *g* über und getröſte denn, indem *g* über wenn 19 ſtillen *g* aus ſtillſchweigenden getröſten darf *g* üdZ 20 So — 23 aR 205, 1 eine *g* üdZ ein nach wenigſtens 2 alſo nach ſo 3 ſeyn werden *g* über ſind 4 zukommen! *g* über werden 5 unſern nach allen immer *g* üdZ 6 bleiben dürfte *g* aus bleibt 7—9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 177, 19. Knebels Antwort vom 8. Januar 1830: Briefwechsel II, 391.

195. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1829, 207 205, 13 Wer, g^3 aus wer 15 Geiſte g^3 über Sinne 16 geworden, er g^3 aR 17 einen aus eine 19 wobey er g^3 über der wird denn g^3 über gewiß 20 kann g^3 üdZ Verzügliche [!] g^3 aus verzügliche 22 Grimaldi [*g* aus Grimalti] — Millet g^3 durch übergeschriebene Zahlen aus Glauber, Millet und Grimaldi 206, 4 gleichfalls g^3 üdZ 6 Verdienſt g^3 über Gelingen 10 ein — ſeyn g^3 über es mir viel Freude machen Gedruckt: G.-Jb. XXIII, 6, mit fehlendem Datum

Vgl. Tageb. XII, 179, 14. 15. Antwort auf Prellers Brief aus Rom vom 11. December 1829 (G.-Jb. XXIII, 5) 205, 12 vgl. Goethes Gespräche über Poussin und Claude Lorrain mit Preller und Eckermann (Biedermann, Goethes Gespräche V, 214. 299) 22 Giovanni Francesco Grimaldi (1606—80), Jan Glauber, genannt Polydoro (1648—1728) und François Millet (1642—1670), vgl. G.-Jb. XXIII, 30 206, 8—10 vgl. zu 203, 2. 3.

196. Handschrift von John im Grossherzogl. Sächs. Hausarchiv Abth. A XXII Carl Friedrich Nr. 79 206, 23 ÖBdr

Digitized by Google

207, 15. 16 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 8, woraus zu bemerken: 206, 14 fehlt 19 insofern nach wenn 24 welcher *g* aus welchen 207, 1 stattliche aus stättliche 5 darzulegen *g* aus darlegen 6 im Stande [über Falle] seyn *g* nach können 8 ich nach sehr 10 bey — Aufforderung *g* aus in jedem andern Gefälligen 11 daß *g* über wie sehr es über ich hohen *g* üdZ 12 innigen *g* üdZ 14—17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 179, 28. 180, 1 und zu 202, 4. 5.

*197. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 7 207, 23 Fabrikaten aus Fabrikationen Adresse: „An die H. T. Ch. Feilner Berlin"

Vgl. Tageb. XII, 180, 12. 13 und zu 184, 6. Antwort auf Feilners Brief vom 19. December (Eing. Br. 1829, 512).

198. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 208, 9 dem *g* aus den rührig *g* über wovon ich 209, 9 dein] den 26 Rabbaten 210, 2 athmosphärischen Gedruckt: Briefwechsel V, 364. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 8^{b}, woraus zu bemerken: 208, 5 ists 7 grade 9 sehn dem] den rührig] wovon ich 22 zusammengeheftet 209, 16 haß- *g* über fast 18 nicht nach und 23 Ich *g* aus und ich 210, 4 trifft *g* über paßt 7 es *g* über das

Vgl. Tageb. XII, 180, 13. 14. Antwort auf Zelters Briefe vom 7. und 9. Januar 1830 (Briefwechsel V, 359. 362) 208, 12 vgl. Briefwechsel V, 352 21 vgl. zu 112, 6 209, 3 vgl. zu 11, 2. 3 15 vgl. zu 54, 28 23 vgl. 221, 17. 18 und Briefwechsel V, 363 210, 10—15 vgl. zu 98, 19.

199. Vgl. zu 65 d. B. Johns Hand 211, 13. 14 *g* Dazu eine alte Abschrift im Archiv der Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart. Gedruckt: J. M. Schottky, München's öffentliche Kunstschätze, München 1833, S. 355. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1829, 197^{b}, woraus zu bemerken: 210, 18 eigene 19 seiner *g* über der 211, 2 behandeln *g* üdZ 3 nehmlich *g* üdZ 5 sie *g* aR für es 10 mit nach nicht nur . 12—15 fehlt mit Ausnahme des Datums 15 Weimar d. 16—24 Auf angeklebtem halben Folioblatt (198^{a})

Vgl. Tageb. XII, 181, 4. 5. Antwort auf Neureuthers Brief aus Bamberg vom 29. November (Eing. Br. 1829, 463),

Digitized by Google

worin es in Bezug auf 65 d. B. heisst: „Mit dem innigsten Danke erkenne ich Dero unschätzbaren Rath und freundliche Theilname, die schönste Ermunterung in meinen Bestrebungen in der Kunst. Nach Eurer Excellenz Wunsche habe ich ein schwarzes, aber auch ein farbiges Exemplar, so wie sie Herr Baron v. Cotta, welcher mir das ganze Werk abgekauft, zum Theile für das Publikum, dessen Geschmack berücksichtigend, drucken lässt, beigelegt“ 211, 4 vgl. zu 63, 14—16.

200. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 198. Schuchardts (212, 1—213, 19) und Johns (213, 20—215, 2) Hand 214, 1 dortige üdZ 21 Das Alinea nach würde später eingefügt 215, 3 *g* Gedruckt: G.-Jb. XIX, 78. Dazu ein Concept von Schuchardts (212, 1—213, 19) und Johns (213, 20—214, 28) Hand, Abg. Br. 1830, 3, woraus zu bemerken: 212, 15 mögt' 25 Vor Briefwechſels üdZ von Kanzler v. Müllers Hand: Schillerſch. 213, 2. 3 einen — wohldenkenden Geiſt g^3 aus einem — wohldenkendem Geiſte 3 andern 9 unſern Freund g^3 aus unſere Freunde 11 hab aus habe 19 jungen Männer g^3 über Brüder Nach ließen folgt g^1 am Seitenschluss: den Schluß ſiehe fol 4^b und 5 21 den lebhafteſten *g* über meinen 22 Unſer *g* über der einen ſolchen *g* über denjenigen 23 der nach deſſen 214, 1 es üdZ 3. 4 ſollte er *g* über wird es 8 anmuthigen nach ihren 12 unſeres 21 Nach würde kein Alinea 22 Da *g* über Wenn 26 gut aus gute 215, 1—4 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 182, 18. 19. Antwort auf Adelens Brief aus Bonn vom 3. Januar 1830 (G. Jb. XIX, 75) 212, 1 Über die durch den Maler Joh. Adam Heinr. Odenthal im Auftrage von Frau Sibylle Mertens angefertigte Zeichnung des Medusenhauptes im Wallraf-Museum zu Köln, die jetzt im Goethehause auf dem Treppenaufgang, links von der Thür mit dem „Salve“ hängt, vgl. 229, 11, G.-Jb. XIV, 159. XIX, 115 16 vgl. zu 1, 5 25 Über die Aufnahme des Goethe-Schillerschen Briefwechsels in Bonn vgl. G.-Jb. XIX, 75 f. 213, 9 Über A. W. Schlegels Verhältniss zu diesem Briefwechsel vgl. Schriften der G.-G. XIII, p. VII f. 357 f. 25 vgl. zu XXXIX, 6, 20. XL, 127, 18 214, 3 vgl. G.-Jb. XIX, 115 12 Adele schrieb am 3. Januar: „Von Nees [v. Esenbeck] werden Sie wohl bereits wissen, dass er nach einer 26jährigen

Digitized by Google

Ehe mit einer ebenfalls 20 Jahre lang verheiratheten Frau von 45 Jahren [Professorin Hüllmann] durchgegangen ist“ 22 Über Philipp Franz v. Walther (1782—1849), der 1830 Leibarzt des Königs Ludwig I. von Bayern wurde, vgl. ADB. XLI, 121, Schriften der G.-G. XIII, 375.

201. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Abschrift im G.-Sch.-Archiv mit der Notiz: „Das Original wurde v. d. Mutter H. Dr. Gustav Kühne i. Dresden geschenkt. Wolfgang v. Goethe. 26. Dec. 1864.“

Vgl. Tageb. XII, 183, 9. 10 („Riemer sendet das Festgedicht. Es ging mit einigen Bemerkungen zurück“). Es handelt sich um Riemers Stanzen zum Maskenzuge vom 2. Februar 1830, vgl. zu 202, 4. 5.

202. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 216, 11. 12 *g* Gedruckt: A. Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg, Prag 1902, S. 188. Dazu ein Concept von Schuchardts (215, 17—216, 8) und Johns (216, 9. 10) Hand, Abg. Br. 1830, 4, woraus zu bemerken: 216, 2 wünſchte jeder *g* üdZ meiner *g* aus meine 3 beſonders *g* aR empfände aus empfänden nach einzeln ihn *g* über ſie 11—13 fehlt mit Ausnahme des Datums 13 17. aus 16.

Vgl. Tageb. XII, 183, 3, 4. Sternbergs Antwort vom 4. Februar 1830: Sauer a. a. O. S. 188 ff. 215, 19 vgl. zu 47, 1 20 vgl. zu 128, 28.

***203.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 10 216, 17 Sie nach hie(r) 23 gerathen kann *g* aus geräth

Vgl. Tageb. XII, 184, 11—13 216, 15 Die Recension über Krummachers „Blicke ins Reich der Gnade“ (Werke 42, I, 16—19. 363 ff.), vgl. Tageb. XII, 176, 26—28. 177, 15. 25—27. 178, 19. 20. 179, 17—19. 180, 5. 6. 183, 14—16. Röhrs Antwort vom 20. Januar: Eing. Br. 1830, 30, vgl. Tageb. XII, 184, 18. 19.

***204.** Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv 217, 12. 13 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 12, woraus zu bemerken: 217, 12—14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 184, 13. 14 217, 2 vgl. zu 204, 3—7. 218, 6. 7 und Tageb. 189, 3. 4. 28. 190, 1. 191, 6. 7.

Digitized by Google

*205. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 10

Vgl. Tageb. XII, 184, 14—16. Döbereiner antwortet am 22. Januar (Eing. Br. 1830, 38): „Der Goldschein, den der von Ew. Excellenz mir gnädigst gesandte und hier wieder zurück erfolgende silberne Löffel in einer Blaukohlbrühe angenommen, ist das Resultat der Reaction des mit Wasserstoff oder mit irgend einer alkoholischen Materie verbundenen Schwefels".

Zwei Schreiben der Oberaufsicht vom 20. Januar 1830 an den Bibliothekar Prof. Dr. C. W. Göttling und den Rentamtmann F. E. Lange in Jena, selbständige Anschaffung von Büchern bis zum Betrage von 50 Thalern betr., in dem zu 86/7 d. B. genannten Fascikel.

*206. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 10b

Vgl. Tageb. XII, 184, 26. 27. 185, 12. 13 218, 6. 7 Betrifft den unterthänigsten Vortrag der Oberaufsicht an den Grossherzog Carl Friedrich „wegen definitiver Anstellung des Dr. Wellers bey der Akad. Bibliothek zu Jena" (Concept von Johns Hand, datirt: Weimar den 20. Januar 1830 im G.-Sch.-Archiv), vgl. zu 217, 2.

*207. Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1830, 11 218, 14 neulich *g* aus neu Adresse: An Herrn Frommann den Jüngern Jena

Vgl. Tageb. XII, 185, 23—25 und zu 8, 23.

*208. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 219, 21 hievon 220, 7 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 123b, woraus zu bemerken: 219, 16 Nach kann Alinea 18 mit nach wie er schon — Decbr üdZ 29 fehlt 19 der— Abdrücke *g*1 aus von den — Abdrücken 220, 1 zu über mit 2 verhelfen aus aushelfen 4 geschehe 5 Das nach Mich und 7. 8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 187, 19. 20. Antwort auf Reichels Brief aus Augsburg vom 21. Januar 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 120), worin es heisst: „Ew. Excellenz sehe ich mich genöthiget aus einem in der Correctur befindlichen Bogen des XXXI. Bandes das anliegende Blättchen auszuschneiden, und mit der gehorsamsten Bitte zu übersenden, die darin

Digitized by Google

befindlichen Lücken zu suppliren, was wahrscheinlich bei Absendung des Manuscripts vergessen worden ist. Es wird dieses leider in etwas einwirken auf den Gang des Geschäfts, da ich nun wenigstens 14 Tage dieser 32 Seiten der Typen entbehren muss, bevor ich sie wieder ablegen und zu neuem Satze verwenden kann“ 219, 18—20 vgl. zu 124, 17. 18 23. 24 vgl. 212 d. B. Reichels Antwort vom 4. Februar 1830 in demselben Fascikel, Bl. 121.

209. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 221, 14 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 87. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 14ᵇ, woraus zu bemerken: 220, 11 wobey nach für 22. 23 vorzüglichen g^3 üdZ 24 irgend g^3 üdZ überſenden g^3 über mittheilen 221, 4 Nach können folgt ohne Alinea 221, 12. 13, dann mit Alinea 221, 5—11 12 nächſtens über bald, dann g^1 gestrichen dem Vergnügen aus des Vergnügens 13 Beſuchs nächſtens [üdZ] entgegen 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 187, 22. 23. Antwort auf Göttlings Brief aus Jena vom 20. Januar 1830 (Briefwechsel S. 86), worin dieser im Auftrage von Professor Gerhard in Rom die Bitte des archäologischen Instituts ausspricht, Goethe unter seine Ehrenmitglieder aufnehmen zu dürfen und für die „Annali“ desselben „irgend einen Artikel über ein antikes Kunstwerk“ erbittet. Göttlings Dank vom 31. Januar 1830: Briefwechsel S. 88.

210. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 222, 4 zu nach bemerken 9 ſollen *g* üdZ 223, 9 Chatechismen 16 kräftig fehlt 224, 3 zu *g* üdZ 226, 12 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 379. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 11ᵇ, dem zu 223, 16 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 221, 22 am nach hoch weſtlichen aus ſüdweſtlichen 23 über — ſodann *g* über ſteht, ſodann 222, 2 hiedurch aufgeregt *g* üdZ dir aus die er 4 dabey — allem g^1 über und 6. 7 wohlthun nach beſ⟨onders⟩ 7 nicht nach irg⟨end⟩ 7. 8 unter ſich g^1 üdZ 8 Betrachtungen 9 ſollen fehlt 11 meine und deine 14 Fall g^1 über Schall 18 Wir g^1 aus wir 23 auch nach in den 25 wäre g^1 aus wär ja g^1 üdZ ohne ihn g^1 aus ohnehin 223, 1 Katharſis g^1 aus

Digitized by Google

Catarsis 8 einschrieb 12 Freunde nach im(mer) 19 schon g^1 über auch 25 auch üdZ 26 Wollten g^1 über möchten 224, 3 zu fehlt jene g^1 aR für diese 7 Finden g aus finden Salomonis g aus Salamonis 9 deuten aus ausdeuten 11 auf nach und 15 Armseligkeit g aus Anselichkeit 19 Eine g^1 aus eine 20 weg g üdZ 21. 22 Befestigung g über Fortification 23 aufziehen aus aufzuziehen 25 hingegen g^1 üdZ immer nach freylich 225, 11 von Altem und Neuem 13 Witterung g^1 über Wirkung 18 Mach aus Machs 20—226, 13 folgt auf Bl. 15c 21 doch g üdZ 24 In Bouriene 25 den früh abgelegten g üdZ 27 Böttticher 226, 5 ein g üdZ 7 Anläße und üdZ hineinzusehen nach in 8 alles nach auch 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 188, 22. 23. Antwort auf Zelters Briefe vom 13. 18. und 25. Januar 1830 (Briefwechsel V, 366. 369. 372) 221, 17. 18 vgl. zu 209, 23 21—23 vgl. Tageb. XII, 165, 20—23. 166, 5—21 222, 10 vgl. zu 199, 27 223, 25 Bezieht sich wohl auf Spikers Anfrage an Zelter vom 18. Januar 1830 (Briefwechsel V, 374), ob Schiller Englisch verstanden habe oder nicht, mit Rücksicht auf den Briefwechsel zwischen Goethe und Schiller V, Nr. 697 und Taschen-Ausgabe 1. H. XLV, 113 225, 3 vgl. 112, 6 15 vgl. Briefwechsel V, 372 24 vgl. zu 128, 5 226, 3 vgl. zu 192, 13.

*211. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 15 226, 18 schmerzlich fehlt 23. 227, 1 eintreffen Dazu ein früheres Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 15b, dem zu 226, 18. 23. 227, 1 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 226, 14 Indem g üdZ 15. 16 habe, fühl ich g über beraubt 17 beraubt g üdZ Ursache g aus Ursachen 18 aufs vielfachste g aus mir vielfach 19 darin daß mir g aus darf ich 20 zukommt [aus zukommen] g über vernehme 20. 21 kann — finden g aus vermag mich e. zu beruhigen, dieses g aus kann mich e. beruhigen 23 bald g üdZ vollkommene g über baldige 23. 227, 1 eintreten [aus eintreffen] g aus sich einfinden 227, 1. 2 die — gehen g über wir [üdZ] unsre Hoffnungen verwirklicht sehen 2 Dies — Tausenden g über Mit der großen Anzahl Höchstihro Verehrer ist dies 4 ewig angehörig g üdZ

Vgl. Tageb. XII, 190, 1—3 und zu 201, 3.

Digitized by Google

*212. Concept von Johns Hand in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 120b 227, 10 und nach möge

Vgl. Tageb. XII, 190, 19—21 und zu 219, 23. 24.

*213. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 17 227, 18 gehindert sehe g^1 über nicht im Stande finde 228, 2. 3 vorzubringen g^1 aus anzubringen 5 Ew. Königl. Hoheit g^1 über Höchstdieselben 8 gesinnt bin g^1 über denke 10 von Herzen geht g^1 nach ausgesprochen wird 11 und die Meinigen g^1 üdZ 12. 13 erbitte — Glück g^1 üdZ

Glückwunsch zum Geburtstage des Grossherzogs, vgl. zu 202, 4. 5 und Tageb. XII, 193, 17. 18.

*214. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 16 228, 17 zusende aus zurücksende Denenselben g^1 aus Denselben 19 auch üdZ 229, 1 splendide g^1 aus splendite 3 möge g^1 hinzugefügt

Vgl. Tageb. XII, 192, 14—16 228, 17 vgl. zu 8, 23 229, 1 vgl. zu 202, 4. 5.

215. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 229, 20 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 16, woraus zu bemerken: 229, 12 anderen g^1 aus andere 13 die gedachten g^1 über diese 14 wäre g^1 aus wär 17 hoffenden — Tage 19 vergangenen g^1 über heutigen 20. 21 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 192, 16. 17 229, 8 vgl. zu 202, 21 11 vgl. zu 212, 1 13. 14 vgl. Tageb. XII, 192, 20. 21. 25. 26 15 Meyers Besuch verzeichnet das Tagebuch (XII, 194, 19—21) erst am 8. Februar 1830 18. 19 vgl. zu 202, 4. 5.

*216. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 17b 230, 10 Ew. Hochwohlgeb. g über Sie

Vgl. Tageb. XII, 193, 2. 3 und zu 90 d. B. Adressat war nach dem Staats-Handbuch des Grossherzogthums Sachsen-Weimar-Eisenach für das Jahr 1830, S. 18, weimarischer Oberschenk und Kammerherr 230, 12 Über den Grafen Fredro vgl. Tageb. XII, 128, 28. 138, 13.

217. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 231, 27 lies: durchdrungen 233, 10. 11 g Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein,

Digitized by Google

Stuttgart 1878, S. 29. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12/13 d. B. genannten Fascikel, Bl. 64, woraus zu bemerken: 231, 2 unſre gnädigſte 8 Unſrer 13 aber gern den 14 gern fehlt 21 geſchienen hätte aus hätten 23 verſchiedenes *g* über einiges Stör(ende) 28 kommt aus komme 232, 2 dichteriſchen *g* aR 8 ihm *g* aus ihn 9 indem *g* über wenn 19 Denn — 28 folgt mit Verweisungszeichen auf Bl. 66 21 und üdZ 24 völlig fertiges congruirendes 233, 4 mit meinen *g* aus ſo wie meine 5 Nach begleiten Alinea 8 hofft *g* über wünſcht 10—12 fehlt mit Ausnahme des Datums 12 6 *g*

Vgl. Tageb. XII, 193, 14. 15. Antwort auf Quandts Brief vom 25. Januar 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 62), der die drei in der Verlosung des Kunstvereins gewonnenen Bilder begleitete, die am 2. Februar eintrafen (Tageb. XII, 191, 18—20), vgl. zu 202, 21 231, 1 vgl. zu XXIII, 259, 9 9 vgl. zu 201, 3 16 vgl. Quandts Antwort vom 12. Februar 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 67).

***218.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 18 233, 14 Familien- *g* üdZ 14. 15 hiedurch *g* aus ich hiermit 15. 16 freundlichem üdZ 17 ſey *g* über bin Adresse: Herrn J. Buſch. K. S. Artillerie-Wirthſchafts-Fourier. Dresden

Vgl. Tageb. XII, 193, 27. 28. Antwort auf des Adressaten (mit vollem Namen, der sich unter dem Pseudonym „Abaldemus" versteckt: Julius Hermann Busch, vgl. Tageb. X, 301) Brief aus Dresden vom 31. Januar 1830, worin er „um hochgeneigte Übernehmung einer Pathenstelle bei der Taufe seines dritten Söhnleins" bittet. Sein Dankbrief vom 3. December: Eing. Br. 1830, 351.

219. Handschrift von Schreiberhand (wohl John 234, 3 den Auszug *g*? eingeschaltet 16 *g*?), im Besitz Sr. Excellenz des Freiherrn Max von Gagern, nicht zugänglich; abgedruckt von H. J. Schröer in der Chronik des Wiener Goethe-Vereins, Jahrg. III, 1888, Nr. 2, S. 7 (vgl. G.-Jb. X, 291). Auf Bl. 2 folgt ein Auszug aus Cottas Briefe an Goethe vom 28. December 1829 (vgl. zu 220 d. B.)

Vgl. Tageb. XII, 195, 11. 12 und zu 220. 234. 241. 243 d. B.

***220.** Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 236, 9. 10 *g* Die Beilage fehlt. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem

Digitized by Google

Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Privata das fortgesetzte Verhältniss zu Herrn von Cotta und dessen Buchhandlung betr. Vol. IV. B. 1830", Bl. 4, woraus zu bemerken: 236, 9—11 fehlt mit Ausnahme des Datums. Die undatirte, aber wohl sicher zu diesem Briefe gehörige Beilage geht dem Concept auf Bl. 3 desselben Fascikels voraus 236, 13. 14 Die Lücke ergänzt nach Cottas undatirter Antwort (in demselben Fascikel, Bl. 11), worin es heisst: „Euer Excellenz gütiger Antrag wegen des Verlags der Metamorphose und Übersetzung sezt mich hinsichtlich des Honorars von 1000 rh. in peinliche Verlegenheit. Ich schlage es nicht gerne ab und doch ist es nicht im Verhältniss zu dem nach andern Erfahrungen zu erwartenden Absatz"; am 19. Mai 1830 schlägt Cotta dann (in demselben Fascikel, Bl. 23) 500 Thaler Honorar vor, welches Goethe am 9. Juli acceptirt

Vgl. Tageb. XII, 196, 20. 21 235, 1 Vom 28. December 1829 (in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 125), worin es heisst: „Vom Haag aus droht gegenwärtig ein sehr gefährlicher Nachdruck von Schillers Werken, der noch bedenklicher wird, da auch der Briefwechsel darinnen aufgenommen werden soll. Dem erstern suchte ich durch eine weit splendidere und wohlfeilere Ausgabe zu begegnen, freilich mit solchen Opfern, dass kaum Ersatz herauskommt: wie aber dem Nachdruck des Briefwechsels zu begegnen, weiss ich wahrhaftig nicht — Könten Euer Excellenz durch Ihren bedeutenden Einfluss ein Privilegium für den Briefwechsel und für Ihre gesammten Werke vom König der Niederlande erhalten, so wäre diess sehr gut und je bälder Schritte desswegen gemacht würden desto besser wäre diess". Dazu Goethes Notiz: „NB. Die Wünsche des H. von Cotta sind durch H. Geh. R. v. Müller an H. Minister von Gagern gebracht worden"; vgl. 219 d. B. 235, 14—22 Cotta schreibt: „Kurz vor meiner Abreise von München hatte ich die Gnade Sr Majestät dem König ein Exemplar des Briefwechsels mit Euer Excellenz Widmung zu überreichen. Höchstderselbe war sehr erfreut über diese ihm sehr schmeichelnde Huldigung und trug mir auf, Euer Excellenz das Schönste und Freundlichste darüber zu sagen — Es war eine äusserst merkwürdige Stunde, in welcher dieser seltne König Ihre und

Digitized by Google

des Verewigten Freundes hohe Verdienste schilderte und seine Verehrung aussprach“ 18 vgl. zu 187/8 d. B. 26 Eckermanns Gedicht auf den König von Bayern, vgl. sein Gespräch mit Goethe vom 3. März 1830 (II, 131), Tageb. XII, 205, 27. 28 und zu Bd. 47 Nr. 20 236, 6 vgl. die Beilage 237, 3 Reichel schreibt am 31. December 1829 (in dem zu 3 d. B. genannten Fascikel, Bl. 118): „Der Druck der Octav-Ausgabe rückt nun rasch vorwärts, so dass ich im nächsten Sommer die Taschen-Ausgabe einzuholen hoffe, wie wir denn überhaupt bis Michaelis wohl das Ganze beenden werden“ 7—14 Von Cotta am 3. April 1830 übersandt (in demselben Fascikel IV. B. der Acta Privata, Bl. 12 ff.) 15—22 Cotta antwortet am 3. April: „Bunsens Beschreibung von Rom wird bald fertig seyn, indess fehlt es noch hie und da an den Kupfern; Ich werde aber die Ehre haben Ihnen die Aushängebogen zuzuschiken, damit Sie der Erste seyen dem der Genuss dieser Lectüre bereitet werde“ 23. 24 vgl. zu 124, 17. 18.

221. Handschrift von John in der Kgl. Bibliothek zu Berlin 238, 2 langen 239, 24—26 *g* Die Beilage fehlt. Gedruckt: Literarischer Zodiakus 1835, II, 26, Berliner Sammlung III, 2, 1516 falsch unterm 23. Januar 1830, ebenso G.-Jb. XIV, 138. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 19, woraus zu bemerken: 238, 2 ſchuldig *g* über endlich 10 ſie *g* üdZ 14 ſich — verſchworen üdZ 15 gegen nach welchen 19 zu *g* über freylich bey 20 gefordert wird *g* nach nöthig iſt 21 harten üdZ 239, 13 nicht *g* üdZ wirkend *g* aus wirken 15 wir über für 24—27 fehlt mit Ausnahme des Datums 27 den 13. fehlt 240, 1 Vorliegende *g* über Die 6 Ausgeführt aus Ausgeführter noch *g* üdZ 8 die Arbeit *g* aR 10 aus fehlt 12 enthält einen üdZ 14 der üdZ 241, 3 zurück erhielt *g* aus zu mir zurück gekommen ſind 6 Nach Erdenbewohner folgt: ununterbrochen fortzuleiten 7. 8 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 196, 21. 22. Antwort auf Varnhagens Brief vom 18. October 1829 (G.-Jb. XIV, 77) 238, 3. 4 Die Besprechung der Monatschrift der vaterländischen Gesellschaft in Böhmen (Werke 42 I, 20) vgl. zu 7, 24 8—20 vgl. G.-Jb. XIV, 79 f. 24 Frau v. Zielinska (vgl. zu 83, 5, Tageb. XII, 128, 2. 3), nicht Rahel, wie Geiger (G.-Jb. XIV, 138)

Digitized by Google

will; denn Varnhagen antwortet: „Von den Rosenzweigen hoffen wir gute Nachricht zu erhalten, und werden sie mitzutheilen nicht unterlassen; an Sorgfalt wird es sicher nicht gefehlt haben“ 239, 3—6 vgl. zu 201, 3 16 vgl. zu 83, 18. 19.

222. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 241, 20 ſolches aus ſolcher 244, 21 auch aus w⟨ohl⟩ 27. 28 *g* Mit Zelters Notiz: „Angek. 18—“ Gedruckt: Briefwechsel V, 393. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 22, woraus zu bemerken: 241, 9—243, 6 fehlt 243, 17 Das zweite womit uns *g* üdZ 23 mich aus mir 24 als über auch 25 ſonſt nach als auch nicht nicht *g* üdZ 28 Außmittel 244, 1 unfrerer [!] 3 nämlich *g* üdZ 4 wenige 7. 8 Märtyrkranz aus Märtyrglanz 14 als über wo ein zwar durch g^1 übergeschriebene Zahlen aus zwar ein 17 welche 20—28 fehlt mit Ausnahme des Datums 28 W. 15. Febr. 1830. *Exp. eod. g*

Vgl. Tageb. XII, 197, 10. Antwort auf Zelters Briefe vom 2.—11. Februar 1830 (Briefwechsel V, 385—392) 241, 9—243, 6 vgl. Gespräch mit Eckermann vom 30. März 1831, K. Jahn, Goethes Dichtung und Wahrheit, Halle 1908, S. 316. Die „verehrte Person“ (243, 7. 8) ist bisher nicht ermittelt 242, 27 vgl. zu 40, 11. 12 244, 2 vgl. zu 102, 25 15. 16 Der Tod der Grossherzogin Louise am 14. Februar 1830, vgl. zu 201, 3, 245, 2. 3. 247, 4. 248, 18. 19. 249, 15. 256, 11. 259, 14. 268, 17. 18. 272, 12, Tageb. XII, 197, 5. 6.

223. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 20^{b} 245, 1 Freude nach wir die 3 durchblick [!] aus können durchblicken laſſen zu verehren *g* über aufwartend 4. 5 den Gedanken: *g* üdZ 6 das Auge *g* über den Blick 9—25 mit Bleistift eingeklammert, wohl vom Kanzler v. Müller, und in Folge dessen weder in die für ihn angefertigte Copie (K. Müller-Archiv Nr. 772) noch in den Abdruck übergegangen 9 iſt es *g* über darf ich nicht unzeitig zu *g* üdZ 10 aus *g* über von 12. 13 er — erreichen *g* aus er habe die höchſte Abſicht erreicht 13 er habe denen *g* über und, nach den 14 auch *g* aR für und 15 bisherigen *g* über vorigen 15. 16 den — Aufenthalt *g* üdZ 19 wenn *g* aus Wenn 20 dagegen *g* üdZ 21 verrathen ſchienen *g* aus verrath [!] ſchien pp g^1 hinzugefügt 24 Abſchriften — Berichte *g* aus eine Abſchrift des Berichtes

246, 2 noch, wiederholend *g* üdZ daß nach wo bey nach man 3 sich *g* üdZ 4 suchen *g* über sucht 7 hoffenswerthe *g*¹ aus hoffenswerther 12 ausgesprochene *g*¹ aus ausgesprochenes 13 Sich nach in Sich entwickeln *g*¹ über hören Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 55

Vgl. Tageb. XII, 197, 21. 22 („An Frau Grossherzogin zum Geburtstag") 245, 2 vgl. zu 244, 15. 16 10 Über des Bauconducteurs Carl Georg Kirchner Studienreise nach Frankreich vgl. Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 78—86.

***224.** Concept von Johns Hand in dem zu 220 d. B. genannten Fascikel, Bl. 2 247, 1 Swedenborg aus Schwedenborg Tiek 2 dem] den aus des

Vgl. Tageb. XII, 199, 4. Antwort auf Reichels Brief vom 11. Februar 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 1) 247, 1 Reichel schreibt: „In dem mitfolgenden Bogen 15. 16 [von Band 31 der Taschenausgabe] habe ich aber auch noch 2 Anstande. S. 232 steht Schwedenburg; muss das nicht Swedenborg heissen? Und S. 250 steht Ludwig Tiek, allein das wird müssen Friedrich Tiek heissen, denn dieser war ein Bildhauer. Ich habe, auch in einem früheren Bogen, wo Ludwigslust stund, Ludwigsburg gesezt, da es kein anderes seyn konnte, als das 3 Stunden von Stuttgart befindliche Ludwigsburg" 4 vgl. zu 244, 15. 16.

***225.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 23 247, 10 hochgeehrteste aus hochzu(ehrende) 15 demselben *g* aus denselben 16 verwandt *g* durch verbunden 19 muß *g* aus mußt 20 zugleich *g* üdZ 248, 3 zu vernehmen hoffe *g* aus belehrt zu werden wünsche 7 so *g* üdZ 9—11 und — werden später hinzugefügt für werden 12 bey nach auch 13 bevorstehenden nach nächsten so wie *g* aR für u. 14. 15 empfohlen wünsche *g* aus empfehle

Vgl. Tageb. XII, 200, 17—19. Antwort auf den Brief der „Direction des deutsch-amerikanischen Bergwerk-Vereins" aus Elberfeld vom 13. Mai 1829 (Eing. Br. 1829, 193), unterzeichnet von A. von der Heydt, Z. vom Rath, J. A. v. Carnap u. a., worin es heisst: „Ew. Excellenz haben schon mehrfach Ihre uns eben so ehrende als ermuthigende

Digitized by Google

Theilnahme an unserem Institute ausgesprochen, als dass wir uns nicht zu gern die Ehre gäben, Hochdenenselben auch die weitern Resultate desselben in dem anliegenden Exemplare unsers 3ten Generalberichtes zu gütiger Einsicht vorzulegen. Ew. Excellenz werden darauf mit uns ohne Zweifel die frohen Hoffnungen theilen, die durch die erschöpfenden und eine klare Übersicht gewährenden Berichte unseres wackeren Generalbevollmächtigten, Bergrath und Bergamts-Direktor Schmidt, allseitig von Neuem belebt und erregt worden sind, und dann gern in ein freudiges Glückauf einstimmen." Der Brief wurde am 27. Mai 1829 durch Feldhoff überbracht, vgl. zu XLV, 280, 22—24.

*226. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 24 248, 18 Sie *g* über ich 249, 3 Montlosier *g* aus Monlosier 5 von St Simon *g* üdZ 17. 18 schönen — Blumen *g* aus schönen Blumen, welche zugleich besonders lehrreich sind 20 lebendigfarbige *g* aus lebendige und farbige 21 das Auge ergötzt *g* aus vor Augen steht

Vgl. Tageb. XII, 201, 6. 7. Antwort auf den undatirten Brief von Henriette v. Pogwisch (Eing. Br. 1830, 54), mit „allerhand litterarischen Anfragen", vgl. Tageb. XII, 200, 24. 25 248, 21. 22 Sir Hudson Lowe (1769—1844), Mémorial relatif à la captivité de Napoléon à St. Helène, Paris 1830, vgl. Tageb. XII, 194, 6—8. 14—18. 23. 24. 195, 1. 2 249, 3 François Dominique de Reynaud, comte de Montlosier, französischer Publizist (1755—1838), vgl. Nouvelle biographie générale XXXVI, 313 5. 9 vgl. zu 40, 11. 12 7. 8 vgl. zu 128, 5 8 Von Moore, vgl. Tageb. XII, 206, 1—3 10 vgl. zu 192, 13 15 vgl. zu 244, 15. 16.

227. Handschrift, früher in der Autographensammlung des Consuls J. H. W. Wagener (vermuthlich Schreiberhand 250, 9 *g*), unbekannt. Gedruckt: Albert Cohn, Ungedrucktes, Berlin 1878, S. 85. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 24b, woraus zu bemerken: 249, 23 sechs *g* üdZ Holzquittungen autorisirt zurück 25 baldigst *g* üdZ 250, 2 recht] sehr 4 an nach auch 5 soll — erfreuen üdZ 9. 10 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 202, 4. 5. Antwort auf Wellers Brief vom 20. Februar (Eing. Br. 1830, 52) 249, 25 Weller

Digitized by Google

schreibt über Göttlings Befinden: „Unser guter Bibliothekar ist leider seit Mitte voriger Woche aufallend krank; mehrere Verkältungen und ein schon vielleicht im Körper befindlich gewesener Krankheits-Stoff mögen die Schuld tragen; doch geht es jetzt wieder recht leidlich, und ich denke und wünsche, dass es ohne weitere Folgen seyn soll"; vgl. 253, 16. 265, 1, Tageb. XII, 203, 5. 6. 23—25. 209, 25 250, 2. 3 Weller: „Die Tagebücher der Bibl.-Angestellten liegen gebunden fertig, und so wie der Bibliothekar genessen, sollen selbige gleich nebst Bericht eingesendet werden" 4—7 Weller: „Am Donnerstag beehrten Serenissimus in Begleitung der Herren v. Beulwitz und v. Ziegesar von ein bis halb drey Uhr unsere Bibliothek. Die Zimmer und Säle hatte ich gleich Morgens recht säubern und räuchern lassen, und auch Lieblings-Bücher und Kupferwerke in den geheitzten Zimmern in Bereitschaft gelegt. Serenissimus sind alle Säle durchgangen und haben versprochen, uns bald wieder zu besuchen."

***228.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 250, 22 *g* Vgl. Tageb. XII, 202, 18. 19, 246 d. B. und Bd. 47 Nr. 6. 7.

***229.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 251, 15 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 26, woraus zu bemerken: 251, 6 anderen 12 Dagegen — 14 folgt auf das Datum 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums Vgl. Tageb. XII, 202, 19 251, 1. 2 vgl. Tageb. XII, 200, 27. 28. 201, 1, Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller[3] S. 169 („Ich theilte ihm die wohlgeschriebene Vertheidigung der Gedichte des Königs von Bayern gegen die hämische Kritik im Universelle mit") 9 vgl. Tageb. XII, 202, 10—16 13. 14 Kanzler v. Müllers „Aufsatz zu Ehren der verstorbenen Frau Grossherzogin" (in der Allgemeinen Zeitung 1830, Nr. 90—92), vgl. 255, 2. 266, 2, zu 255 d. B., Tageb. XII, 203, 21—23, Unterhaltungen mit dem Kanzler v. Müller[3] S. 169 ff.

230. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 253, 11 *g* Gedruckt: H. Döring, Goethes Briefe, Leipzig 1837, S. 457, Briefwechsel II, 394. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 25, woraus zu bemerken: 252, 3 einmal g^1 aus mal 4 in seinen Tagen g^1 aus zu seiner Zeit 5. 6 und — un-

Digitized by Google

ruhigen g^1 aus mit — unruhigem 9. 10 Mit — Bemühung über Der g(roße) 19 von Epikur selbst g^1 aus eigens von ihm 23 seinem g^1 aus seinen 253, 4 ihr g^1 aus ihnen 6 in 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 203, 7—9. Antwort auf Knebels Brief vom 22. Februar 1830 (Briefwechsel II, 393), womit dieser einen schon vor mehreren Jahren verfertigten Aufsatz „über das Leben des Epikur", der als Zugabe der zweiten Ausgabe seiner Lukrez-Übersetzung (Leipzig 1831, pag. IX ff.) angehängt werden sollte, übersendet 252, 3 vgl. XXXV, 230, 5—7. 238, 6, Kunst und Alterthum III, 3, 156. Knebels Antwort vom 10. August 1830: Briefwechsel II, 396.

231. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 254, 4 gewähren aus gewährten 25 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 91. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 26^b, woraus zu bemerken: 253, 22 die an *g* über welche bey 23 werthen *g* über schätzbaren 254, 1 bedeutende *g* über werthe 5 nach nach Sich griechischen *g* üdZ 6 über Farbe *g* üdZ nehme *g* aus nehm 7 meine — Farbenlehre *g* aus den ersten Theil meiner Farbenlehre besonders nach Ihnen 8 aber — Ihnen *g* üdZ 9 darin *g* über im 2ten Theile Wie *g* aus wie 14 über nach hier 18 etwas *g* über einiges 21 Es *g* aus es 25. 26 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 203, 9. 10. Antwort auf Göttlings Brief vom 25. Februar 1830 (Briefwechsel S. 90) 253, 16 vgl. zu 249, 25 254, 1 „Drei griechische Schriften", vgl. Briefwechsel S. 91 5—7 „Theophrast oder vielmehr Aristoteles von den Farben", Naturwiss. Schriften III, 24—55.

***232.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 255, 13 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 27^b, woraus zu bemerken: 255, 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 204, 10. 11. Antwort auf F. v. Müllers Brief von demselben Tage, welcher lautet: „Indem ich dankbar das kecke Blatt des Globe zurücksende, lege ich das Exordium meines Necrologes zu Ewr Excellenz gewogentlicher Prüfung vor, nicht ohne einige Bangigkeit, dass die Ausführung hinter der Idee zurückgeblieben seyn möchte, aber

Digitized by Google

voll Vertrauen auf Ihr Urtheil und hülfreiche Belehrung"; vgl. zu 251, 13. 14.

***233.** Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 255, 23 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 27b, woraus zu bemerken: 255, 22 fühlen] ſchätzen 23. 24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 204, 11. 12 („Herrn Professor Riemer, den 37. Band meiner Werke zur Durchsicht").

***234.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 28 256, 7. 8 iſt — nicht *g* aus kann — nicht ſeyn

Vgl. Tageb. XII, 205, 20. 21 („Herrn Canzler von Müller, eine kleine Note für Herrn von Gagern") und zu 219 d. B.

***235.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 28 256, 15. 16 deren drey einhändige über 3. Exemplare gebe

Vgl. Tageb. XII, 205, 21—23 256, 11 Über das „Trauerblatt" des Chaos (Nr. 24 des ersten Jahrgangs nebst Beilage) vgl. 259, 16—19, Tageb. XII, 206, 22—24. 26—28. 207, 26—28; es enthielt anonyme oder mit Chiffren unterzeichnete Gedichte und prosaische Beiträge von K.[nebel], Eckermann, Peucer, Plunkett, August v. Goethe, Soret, Frl. Stichling, Frau v. Schwendler, Riemer, „Theodore" und Des Voeux.

236. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 259, 24 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 410. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 28b, woraus zu bemerken: 257, 5 anſchauen zu können *g* aus anzuſchauen 8 doch nach denn 16 lebendigen 18. 19 die — du über Du 21 bedauere 23 von dem aus wovon 258, 3 einem *g* aus einen 21 hohem *g* aus hohen 28 peripathetiſchen *g* später in Lücke eingefügt 259, 8 daher für uns intereſſanter 17 den 18 zu ſtiller Feyer *g* aR und üdZ 19 du nach und 22 hoffe nach habe daran *g* üdZ 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 208, 2. Antwort auf Zelters Briefe vom 21. Februar — 2. März (Briefwechsel V, 397 — 405) 257, 5 Zelter berichtet am 25. Februar über ein neues Stück von Raupach, „Der Müller und sein Kind", worin in der Weihnachtsmitternacht die Schemen von Personen, welche das folgende Jahr nicht überleben werden, in feierlichem Aufzuge über den Gottesacker in die hellerleuchtete Kirche

Digitized by Google

wallen; er schliesst: „Ich habe eine ganze Flasche Wein gebraucht, um wieder zu mir zu kommen“ 15—21 Zelter schreibt am 27. Februar: „In unserer Zeitung vom 22sten d. lese ich so eben: ‚Goethe wäre — beynahe — vor mehrern Wochen — lebendig — verbrannt‘“; vgl. Tageb. XII, 164, 23 — 26 22 Durch den Brand seines Hauses in der Nacht des 6. Februar 1830 verlor Niebuhr das Manuscript der Neubearbeitung des zweiten Bandes seiner Römischen Geschichte (vgl. ADB. XXIII, 659). Unsre Stelle fehlt im G.-Jb. VIII, 120 258, 1 vgl. zu 40, 11. 12. 128, 5. 192, 13, Gräf, Goethe über seine Dichtungen II, 2, 538. 543, Gespräche mit Eckermann II, 128. III, 208 2 vgl. zu 134, 11 8 Am 2. März früh morgens geschrieben, vgl. Tageb. XII, 205, 1 — 6, Gräf a. a. O. II, 2, 541 13 Die „classische Walpurgisnacht“, vgl. Gespräche mit Eckermann II, 123, Gräf a. a. O. II, 2, 536 f. 28 vgl. Briefwechsel V, 404 259, 4. 5 vgl. Briefwechsel V, 402 f. 7. 8 vgl. zu 192, 13 14 vgl. zu 244, 15. 16 16—19 vgl. zu 256, 11 22. 23 Zelters Siegel, von Goethe entworfen, vgl. zu XLV, 188, 4.

*237. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 31 260, 5 nachverzeichnete aus nachſtehen(de) 16 St. Stelle Bella 261, 2 beyde *g* üdZ 4 Cambiaſi *g* aus Campiaſi 10 Drebet *g* aus Drebet

Vgl. Tageb. XII, 208, 3. Börners Antwort vom 17. März (Eing. Br. 1830, 85) meldet, dass „die Nos. 224. 327 und 332 für schlechte Qualität der Abdrücke und üble Erhaltung allzu theuer zu kommen schienen, um sie noch höher zu treiben und nicht um die Preise von 4 rh. 1 gr., 1 rh. 22 gr. und 16 gr. andern zu überlassen. Für No. 209. ward mir anderweit ein Auftrag, dieselbe auf jeden Fall zu erlangen“ 260, 10 Über Hans Bol vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 150 15 Schuchardt I, 97 f. 16 Schuchardt I, 12 17 Schuchardt I, 149 f. 18 Schuchardt I, 59 ff. 21 Schuchardt I, 126 22 Schuchardt I, 190 f. 261, 4 Schuchardt I, 236 9 Federico Zucchero, vgl. Schuchardt I, 102 f. 10 vgl. Schuchardt I, 209, Nr. 145.

238. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 31b 261, 22 und Freundes Kreiſe *g* aus und meiner Freunde Kreiſe wir nach das [?] *g* über ſie uns 262, 1 uns über an

Digitized by Google

2 ſehen *g* üdZ des Vorzugs genoſſen *g* aus den Vortheil hatten 4 lebhaft nach nur 9 Den aus Denn 10 Kraniologiſchen *g* aus granologiſchen 11 ſolche *g* über von 13 individuell *g* über die Individualität 14 und] lies um aus und 17 bey nach zugleich *g* über mit 17 lies: lebendigen *g* aus lebhaften 23 hiedurch *g* über durch 26 kindlich *g* üdZ 27 der] lies: Dem.[oiſelle] *g* üdZ 28 umgebene *g* über geputzte M. L'escot *g* später in Lücke eingefügt 263, 3 durchgeführt — können *g* aus durchzuführen ſeyn 4 Poeten nach die 6 ſind *g* über waren 12 befreundet nach werde 13 vermelden: *g* über ſagen 15 dieſer nach uns 28 zugegangen *g* über geworden 28. 264, 1 der — Ausdrücken *g* aus deſſen Ausdrücke 264, 1 einem *g* über dem 2 zu — giebt *g* über ausſprechen 7 Wirklichkeit *g* über Würdigkeit 16 Frankreichs *g* aus in Frankreich einen *g* aus eine nach hier 16. 17 durch ihn *g* üdZ 17 eröffneten *g* über gegebenen 19 geſchehen kann *g* aus geſchieht

Vgl. Tageb. XII, 208, 18. 19. Gedruckt: Strehlke I, 141. Antwort auf Davids, am 7. März 1830 eingegangene Sendung von Medaillons, Briefen und Druckſchriften, worüber Goethe ein Actenſtück, betitelt „Den Aufenthalt des Herrn David in Weimar und die darauf erfolgten Sendungen betr. 1829. 1830“ anlegte, vgl. 270, 24. 25, Tageb. XII, 208, 3—12. 21. 22. 23—26. 209, 12. 13. 16—20. 210, 13—17. 211, 3—5. 392, Gespräche mit Eckermann II, 132 261, 17. 264, 12. 13 Émile Deschamps Brief an Goethe aus Paris vom 10. December 1829, in demselben Fascikel, Bl. 15, begleiteten seine „Études françaises et étrangères“ 262, 1—3 vgl. zu 61, 6 8. 9 „Liste des médaillons envoyés par Mr. David à Mr. de Goethe“, von Davids und Schuchardts Hand, und „Notes sur les médaillons“ von fremder Hand, mit Zusätzen Davids, in dem eben erwähnten Fascikel, Bl. 11. 4. 7 27 „Delphine Gay — auteur“ (1804—55), vgl. Nouv. biogr. générale XX, 699 28 Fehlt in den Verzeichnissen 263, 15 An den Kanzler v. Müller, vgl. 270, 10—28 264, 15 W. F. Edwards (Paris, 14. Januar 1830), Madame Mélanie Waldor (Paris, 9. Januar 1830), Cordellier Delanoue (undatirt) u. a.

***239.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 33b 265, 3 werthester H. Dr *g* üdZ 3. 4 vom — Zuſtande *g* über davon

Vgl. Tageb. XII, 210, 2 265, 1 vgl. zu 249, 25. Weller antwortet am 12. März (Eing. Br. 1830, 79): „Ew. Excellenz mache ich nach Wunsch die unterthänige Meldung, dass unser Bibliothekar sich wieder wohl befindet; seine Vorlesungen haben Gestern begonnen, und in der Bibliothek will er nächsten Montag seine Arbeiten auch wieder fortsetzen".

*240. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 33b 265, 10 lies: ausgelaſſen 11 Ihren — 14 aR 11. 12 zu — Octav-ausgabe mit Verweisungszeichen aR 12 da — daß aus daß ich da

Vgl. Tageb. XII, 210, 2. 3 und zu 272, 1—7.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 10. März 1830 an das grossherzogl. Landschafts-Collegium in Weimar, die Zahlung der Pension des verstorbenen Hofbildhauer Kaufmann an die Wittwe desselben betr., in dem zu 96/7 d. B. genannten Fascikel, Bl. 104.

*241. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 266, 15 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 36, woraus zu bemerken: 265, 18 Vielleicht g aus vielleicht 20 Zaubern g aus zaubern 266, 1 deß aus der 2 bedeutenden nach unternommenen entgegen ſehend später g hinzugefügt 7 eine nach an 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 210, 21. 22 265, 19 = 244 d. B. 266, 2 vgl. zu 251, 13. 14 3 Vom 11. März 1830 (Kanzler Müller-Archiv Nr. 253), lautend: „Hier sende ich Ewr Excellenz, was Gagern über die Nachdrucks-Angelegenheit schreibt. Dass man das Privilegium für Luxemburg auch auf den Briefwechsel mit Schiller ausdehnen werde, scheint sonach keinem Zweifel zu unterliegen"; vgl. zu 219 d. B. und Tageb. XII, 210, 24. 25.

*242. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 36b 266, 22 auch g3 über und 24 lies: zugeſtehn 267, 4 dankend g3 aus danken

Vgl. 279, 17—20 und Tageb. XII, 210, 22—24.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 11. März 1830 an die grossherzogl. Oberbaubehörde in Weimar, das Quartier

Digitized by Google

des verstorbenen Hofbildhauer Kaufmann betr., in dem zu 96/7 d. B. genannten Fascikel, Bl. 106.

*243. Concept von Johns Hand in dem zu 220 d. B. genannten Fascikel, Bl. 7 267, 10 einem aus seinem 11 Haag aus Hag 13 uns g^3 über mir gegebenen Privilegiums 14 gegebenen Privilegiums g^3 über erstreckt 15 erstreckt g^3 üdZ 22 die g^3 über baldige 23 in nach mich zum besten empfohlen haben will 24 13ten Febr g^3 in Lücke später eingefügt 268, 1 Denenselben nach empfehle mich 2 mich üdZ Allerschönsten g^3 aus Allerbesten empfehlend aus empfehle 2. 3 weiteren [g^3 aus Weiteren] — sehe [aus sehend] aR

Vgl. Tageb. XII, 211, 7. 8 und zu 219. 241 d. B. Der „Auszug aus einem Schreiben des Herrn Minister von Gagern. Darmstadt den 8. März 1830“ lautet (in demselben Fascikel, Bl. 8):

„Je me suis adressé directement à Mr. Hofmann au sujet de la demande de G.[oethe]. La même demande a été faite par les heritiers de Schiller; et si le Gouvernement veut avoir les mêmes égards pour ceuxci que pour Goethe même, il accordera un privilège pour le Grand-duché de Luxembourg. Voilà tout ce qu'il peut faire d'après les principes adoptés. L'edition en un volume des oeuvres de Schiller a effectivement paru il y a quelques mois, chez les frères Hartmann à la Haye; mais tout porte à croire que cette entreprise n'aura pas un grand succes; surtout puisque le debouché de l'Allemagne lui est interdit; cette edition, d'après tout ce que j'entends, n'est en aucune façon comparable à celle de Cotta, elle est imprimée en lettres romaines, et par des imprimeurs vallons, ce qui fait soupçonner qu'elle n'est pas fort correcte. Je reviendrai sur ce point quand je saurai si l'on s'occupe aussi du Briefwechsel.“

244. Vgl. zu Bd. 32 Nr. 98. Johns Hand 268, 6 Jakobi so immer 271, 15 g Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhard, Stuttgart und Tübingen 1850, S. 318. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 34, woraus zu bemerken: 268, 8 so nach daß ich zu seyn g später hinzugefügt 9 wie g über daß 10 müssen g^3 über mußte 11 zu bitten habe g üdZ mir nach werden einen nach daher

Digitized by Google

12 nicht gestrichen, dann *g* wiederhergestellt zu *g* üdZ 15 soll *g* aus sollten Arbeiten — zurückgeschoben durch übergeschriebene Zahlen *g* aus bisher zurückgeschobene Arbeiten 16 nunmehr 21 verschlimmert nach dadurch indem *g* über daß 269, 11 diese g^3 über Sie lag g^3 über war 12 in dem g^3 über der 17 Extrahenten g^3 aus Extrahenden 18 Nachbildner sich g^3 üdZ 19 weder g^3 üdZ 20 noch g^3 über oder 25 und g^3 aR 270, 1 schicken nach fügen dah(er) 5 soll die g^3 über solche 8. 9 anbietet und verspricht durch g^3 übergeschriebene Zahlen aus verspricht und anbietet 13 seyn g^3 üdZ 20 können] konnten 21 den Beyfall g^3 aus des Beyfalls 25. 26 So — Menschen g^3 aus Portraite so vieler oft genannter Menschen 27 portraitirt *g* üdZ 271, 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 211, 8—10. Antwort auf Reinhards Briefe vom 2. Juli bis 16. December 1829 (Briefwechsel S. 310—318) 268, 6 Über Auguste Jacobi, Enkelin Friedrich Heinrich Jacobis (geb. 10. November 1803), und ihren Besuch in Weimar vgl. zu Bd. 45 Nr. 248/9, Tageb. XII, 209, 1. 2. 216, 19. 20. 392, Unterhaltungen mit dem Kanzler v. Müller[2] S. 171 13. 14 vgl. zu 129, 1 17. 18 vgl. zu 244, 15. 16 269, 9 vgl. zu 187/8 d. B. 270, 11 vgl. zu 263, 15 24. 25 vgl. zu 261, 12 271, 1 Über Reinhards Tochter, Frau v. Diemar, ihre unglückliche Ehe und ihren Aufenthalt in Weimar, vgl. Tageb. XII, 59, 14. 15. 95, 28. 104, 19. 20. 375. W. Lang, Graf Reinhard, Bamberg 1896, S. 508 12 Über Reinhards Sohn Carl, Sekretär bei der französischen Bundestagsgesandtschaft in Frankfurt vgl. W. Lang a. a. O. S. 505.

*245. Concept von Johns Hand in dem zu 220 d. B. genannten Fascikel, Bl. 9 271, 23 Lieferung g^3 über Sendung 24 revidirt g^3 über corrigirt d. 10. — worden *g* über abgegangen 272, 9 dem aus denen 10 als *g* üdZ 11 überzeugt nach wohl 16 Möge über Der ich mich

Vgl. Tageb. XII, 211, 18. 19. Antwort auf Reichels Brief vom 4. März 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 5) 272, 1—7 vgl. zu 240 d. B. In der Taschenausgabe letzter Hand XXIX, 344 fehlen in der Übersetzung der Ovidischen Elegie die Verse:

Digitized by Google

Und schon ruhten bereits die Stimmen der Menschen
und Hunde,
Luna sie lenkt' in der Höh' nächtliches Rossegespann,

die in der Octavausgabe S. 340 nachgetragen sind 12 vgl. zu 244, 15. 16.

*246. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 273, 18 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 37, woraus zu bemerken: 273, 9 vorerſt g^1 üdZ Räthliche g^1 aus Räthlicheß 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 211, 19. 20 272, 20 vgl. zu 228 d. B. 273, 12 Über Wilhelm Johann Carl Zahn, Professor in Berlin (1800—1871, vgl. ADB. XLIV, 668), und seinen Besuch in Weimar vgl. 248. 252. 253. 259 d. B., Tageb. XII, 211, 24—27. 212, 14—17. 21—24. 213, 1. 2. 3—6. 10—14. 16—18. 20. 21. 214, 2. 3. 11. 12. 27. 28. J. H. Meyer antwortet am 14. März (Eing. Br. 1830, 75): „Ich bin nicht krank, aber seith wohl 14 Tagen gewaltig erregt und leide, zumal in der Nacht, an beschwerlichem Athemhohlen, daher trage ich Bedenken ihre gütige Einladung zum Essen auf diesen Mittag anzunehmen zumal da ich die ganze Woche nicht über die Schwelle gekommen bin und es schlimmer als je stürmt und stöbert".

247. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 37b. Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 56

Vgl. Tageb. XII, 212, 5. 6 273, 21 Das von Goethe zurückgesandte Heft enthielt vermuthlich Mittheilungen über ein Naturereigniss, das den Dornburger Felsen und mit ihm das grossherzogliche Schloss bedrohte; vgl. Tageb. XII, 211, 1. 2. 10. 11. 218, 21—23. 219, 4—7 und Zum 24. Juni 1898, S. 175.

248. Handschrift unbekannt (vgl. zu Bd. 45 Nr. 69). Gedruckt: Dorow, Krieg, Literatur und Theater, Leipzig 1845, S. 189, Berliner Sammlung III, 2, 1320. Hier nach dem „Facsimile der acht Briefe von Goethe an Zahn. 1849" (Strehlke I, 27). Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 37b, woraus zu bemerken: 274, 10 Einheimiſchen 12 Sie über Ihnen 14—16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 212, 6. 7. Über den Adressaten vgl. zu 273, 12 274, 6. 7 vgl. zu 90 d. B.

Digitized by Google

***249.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 38 274, 19 *Try* 275, 6 14. fehlt Adresse: Herrn Kaufmann Marſchall [!] in Hamburg

Vgl. Tageb. XII, 212, 7. 8 und zu 114 d. B.

***250.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 38 275, 7 *Try* 10 Womit g^3 aus womit 12. 13 auch — hinzufüge *g* ſpäter hinzugefügt

251. Dieser Brief ist hier nach dem ersten Druck im G.-Jb. II, 307 an falscher Stelle gebracht; er gehört vielmehr unter den 14. Mai 1830.

252. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 277, 13. 14 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 92. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 39, woraus zu bemerken: 277, 4 Hoheiten nach Königl. 6 gerathen *g* aus gethan 11 unterthänigſten *g* aus unterthänigſte 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 212, 23. Antwort auf Sorets Brief von demselben Tage (Eing. Br. 1830, 74), welcher im Auftrage der Grossherzogin Maria Paulowna meldet, dass diese auf eine Audienz Zahns verzichte; vgl. zu 273, 12.

253. Handschrift unbekannt (vgl. zu Bd. 45 Nr. 69). Gedruckt: Dorow, Krieg, Literatur und Theater, Leipzig 1845, S. 190, Berliner Sammlung III, 2, 1320. Hier nach dem „Facsimile der acht Briefe von Goethe an Zahn. 1849“ (Strehlke I, 27). Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 39 b, woraus zu bemerken: 277, 16 früher *g* aus früheres ein *g* üdZ 18 indem nach ich 20 Wien über Berlin könnte *g* aus können 278, 14 vorzulegen *g* über mitzutheilen Sollte *g* über Ob 14 nicht *g* aus nichts 15 Ihren *g* aus Ihre 16 Dergleichen nach ſollte 20 in aus im 21 von — unternommenen *g* üdZ 22 einiges *g* üdZ 279, 3—5 fehlt mit Ausnahme des Datums 5 19. fehlt

Vgl. Tageb. XII, 214, 27. 28 und zu 273, 12 277, 21. 22 = 259 d. B. 278, 4. 5. 9. 10 vgl. 283, 25; Goethes Aufsatz über „Die schönsten Ornamente und merkwürdigsten Gemählde aus Pompeji, Herculanum und Stabiä. Von W. Zahn. Berlin bei Reimer“: Werke 49 I, 161—187. II, 211 ff.

Digitized by Google

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 20. März 1830 an den Grossherzog Carl Friedrich, die Pension der Wittwe des verstorbenen Hofbildhauer Kaufmann betr., in den Geh. Staats Canzley Acta „Die sämtl. unmittelbaren Anstalten für Wissenschaft und Kunst betr. Vol. I. 1816—41“ (Tit. I. Nr. 7, Bd. 1) Bl. 187; Concept dazu vom 19. März 1830 in dem zu 96/7 d. B. genannten Fascikel, Bl. 107. — Ein Schreiben der Oberaufsicht von demselben Tage an den Bibliothekar Prof. Dr. C. W. Göttling in Jena, die Einsendung der Tagebücher und einiger Rechnungen betr., in dem zu 86/7 d. B. genannten Fascikel.

254. Handschrift, von Schreiberhand (280, 8. 9 *g*), unbekannt; Abschrift 1886 im Besitz des Herrn Theodor Voigt-Meyer in Frankfurt a. M., später (vgl. zu Bd. 33, Nr. 19) im Besitz des Herrn Reichsgerichtsrath Planck in Leipzig. Abgedruckt von E. Mentzel im G.-Jb. VIII, 142. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 38c, woraus zu bemerken: 279, 13 unter nach üb(erall?) 280, 2 Vierteljahrs 3 möcht 4 verſchreiben *g* aus verſchieben 6 Sommer aus Sommers mir] uns 8—10 fehlt mit Ausnahme des Datums. Ferner ein Vorconcept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 38b, woraus zu bemerken: 279, 8 daß darunter ſich 9 befinden 10 ſpäter Nach ſeyn folgt mit Alinea 17—20 17. 18 habe jedoch von der Frau von Pogwiſch dieſe Sämereyen nur 19 ausbedingt 20 Nach zeigen folgt: und ich führe es an um Ew: Wohlgeb. auf die Behandlung derſelben, nicht [*g* üdZ] ſowohl um des Hauptzwecks als um [*g* über auch] dieſer Nebenbedingung wegen in gewiſſem Sinne [*g* über einigermaſſen] aufmerkſam zu machen 10. 11 Mich hat aus Ich hatte 11 der Kern 12 Verwunderung 14 darin — 16 fehlt 21—280, 10 fehlt; dafür: Zum eintretenden Frühjahre alles Gedeihen wünſchend. Weimar März 1830.

Vgl. Tageb. XII, 215, 20. 21. Antwort auf Voigts Brief vom 17. März (Eing. Br. 1830, 71) 279, 17—20 vgl. 242 d. B.

***255.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 281, 5 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 42, woraus zu bemerken: 280, 11 der aus dem 21 ein nach au(ſ?) 281, 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Digitized by Google

Nach Tageb. XII, 216, 22—24 am 23. März abgegangen. Antwort auf F. v. Müllers Brief von demselben Tage (Kanzler Müller-Archiv Nr. 253), worin es heisst: „Euer Excellenz empfangen hier die dem Andenken unsrer verewigten Fürstin von mir geweihten Blätter zu geneigter Prüfung. Sie werden auch entscheiden, ob es besser sey so wie jetzt zu schliessen, oder noch einen Rückblick folgen zu lassen"; vgl. zu 251, 13. 14.

*256. Handschrift von John im Besitz des Herrn O. Reisland in Leipzig. Dazu ein Concept von derselben Hand ohne Adresse, Abg. Br. 1830, 42b, woraus zu bemerken: 281, 14 Dame *g* üdZ, so auch im Text einzusetzen gegen den Lesefehler des Mundums „dann" 20 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 216, 24. 25. Auf dem zweiten Quartblatt von Kopistenhand zwei Strophen eines Gedichtes auf den Tod der Grossherzogin Louise „Der verklärten Mutter des Landes", dessen erste Strophe lautet:

Der Demantkranz, den Fürstenstirnen tragen,
Wann hat er je Dein hohes Haupt geschmückt?
Das Purpurkleid, um Deinen Thron geschlagen,
Wer hätte Dich in seinem Glanz erblickt?
Die Königspracht, so oft der Völker Klagen,
Hat sie in Dir den großen Sinn beglückt?
Wir sahen nimmer Dich in solchem Strahle prangen,
Und doch hat jedes Kind so treu an Dir gehangen.

Vgl. Tageb. XII, 216, 8. 9. 217, 12. 13.

Ein Concept Goethes vom 23. März 1830 an Carl Emil Helbig, die durch übereiltes Einpacken verursachte Beschädigung des Kaiserschen Bildes betr., in dem Fascikel „Acta personalia den Maler Kaiser betr. 1821—52" (Tit. 20 Nr. 18), Bl. 11.

*257. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 187. Hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv. Johns Hand

282, 1 vgl. zu 13, 8 4. 5 vgl. Tageb. XII, 217, 26. 27. 220, 14. 15. 23 und zu Bd. 47 Nr. 19.

258. Vgl. zu 6677 (Bd. 24). Eigenhändig. Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 56. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 42b, woraus zu bemerken: 282, 8. 9 fehlt 11 Mittel

Digitized by Google

verleihen *g* über Gelegenheit geben 12 eine kleine unruhige Creatur kindliche fehlt 17—22 fehlt mit Ausnahme des Datums 22 d. 26 März 1830 *Exp. eod. g*

Vgl. Tageb. XII, 218, 27—219, 1 („Dank an Ihro Kaiserliche Hoheit die Frau Grossherzogin für die an Alma geschenkten Spielsachen").

259. Die Handschriften von Goethes Briefen an Johann Ludwig Franz v. Deinhardstein, früher im Besitz von Karl Emil Franzos, blieben unzugänglich. Schreiberhand (wohl John, 285, 8. 9 *g*) Gedruckt: Deutsche Dichtung, 1889, Bd. V, S. 159, Schriften der G.-G. XVII, 214. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 40[b], von Riemer (*R*) mit Bleistift durchcorrigirt, woraus zu bemerken: 283, 4 manchen *g* aus manchem 6 sollte *g* aus soll dem *g* über einem 8 geistreichen *g* aus geistreichend [?] 9 zu versprechen *R* über anbieten zu können 10 dem *g* aus den Zusagendes *g* über würdiges 13 wol einen *R* aus mit einem 15 mit nach auch 15. 16 aufnehmen aus aufzunehmen 16 befördern zu wollen *g* aus zu befördern 17 Nun *g* aus Zu solchem Zwecke liegt denn nun liegt *g* üdZ 18 mir *R* üdZ 21 dem 22 Berlin nach K. Pr. Prof. 284, 1 derselben *R* üdZ ich *R* üdZ 3 allenfallsiger 4 überſenden 6 des *R* üdZ Mannes *R* aus Mann baldiges nach H. Prof. Zahn, dessen 10 auch *g* über und 11 um aus und 12 unseren 15 Nach Gönner *R* üdZ: dem Fürsten Metternich 16 auch nach als 24 Ihren 285, 1 war] gereicht 2 mäßig 6. 7 einzuleiten — vermag *R* aus einleiten und fördern läßt 8—10 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 214, 2. 3. 217, 24. 25. 219, 15. 16. Antwort auf Deinhardsteins (vgl. Schriften der G.-G. XVII, IC ff., ADB. V, 29) Brief vom 1. Februar 1830 (Schriften der G.-G. XVII, 213), worin dieser Goethe um einen „wenn auch noch so kurzen — vielleicht für Kunst und Alterthum bestimmt gewesenen — Aufsatz" für die von ihm redigirten Wiener Jahrbücher der Literatur bittet 283, 18 vgl. zu 277, 21. 22 25 vgl. zu 278, 4. 5. 9. 10 284, 8 = Bd. 47 Nr. 12 15 Metternich, nicht Kaiser Franz, wie Franzos will, vgl. Schriften der G.-G. XVII, 358. XVIII, 413.

260. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 286, 2 Tostis 4 lies: theilweise geben und 10 bildlich-musikalischer aus bild-

Digitized by Google

lichen-muſikaliſchen 25 in *g* über auf 288, 7 *g* 9—27 auf besonderm Octavbogen 26 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 433. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 43, woraus zu bemerken: 285, 21 ein aus einen 286, 7 denſelben 8 minder Genre *g* über Changer 10 bildlich nach Deine muſikaliſchen 12 ſchon nach längſt 16 dem Zauberlehrling *g* aus den Zauberlehrlingen 19 Quaal *g* aus Qual 22 ſehen *g* üdZ 24 irgend nach einer Einer *g* aR das *g* über ein 25 in] auf 287, 2 anmuthiges *g* aus anmuthig iſt 4 ſagte *g* über klagte 5 jener *g* über einer 9 einem ſo liebevollen *g* über dieſem 10 eigenes 13 Weißiſchen *g* aus Weiße 14 barmherzig *g* aus warmherzig 15 muthigten 18 genau *g* über recht 24. 25 *L'Ane — guillotinée* *g* später in Lücke eingefügt 288, 3 darnach *g* üdZ 7. 8 fehlt 11 nicht unterlaſſen *g* für fortfahren 15 der] die 17 Deine über die 26. 27 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 219, 16. 17. Antwort auf Zelters Brief vom 15.—23. März 1830 (Briefwechsel V, 413) 285, 15 vgl. Briefwechsel V, 416 f. 286, 2 Toschi's Stich nach Raphaels „Lo Spasimo", vgl. Tageb. XII, 217, 5. 6 10 vgl. zu 199 d. B. 287, 5 Die Marienbader Elegie, vgl. XXXVIII, 11, 12. 278, 15 10 vgl. Briefwechsel V, 409. 413 f. 24. 25 Jules Janin, L'âne mort et la femme guillotinée, Paris 1827, vgl. Tageb. XII, 218, 2—18 und Unterhaltungen mit dem Kanzler v. Müller[3] S. 172. 181 288, 16—21 vgl. zu 112, 6 22 Felix Mendelssohn, vgl. zu 140, 14; Zelter schreibt am 15. März (Briefwechsel V, 414): „Felix hat es übernommen Dir die Façade vom Hause des Grafen von Redern zu überbringen", vgl. ebda. V, 421, Tageb. XII, 245, 18—21.

***261.** Vgl. zu Bd. 37 Nr. 187. Johns Hand. Hier nach einer Abschrift im G.-Sch.-Archiv 289, 2 Vom 22. December 1829 (C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 159) 3. 4 vgl. zu 13, 8—13, Tageb. XII, 220, 23—26.

***262.** Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand

Das Tagebuch verzeichnet einen Besuch Meyers erst am 4. April 1830 (XII, 222, 16. 17).

Digitized by Google

Tagebuchnotizen.

1829.

Juli

3. W. Reichel, Augsburg [3].
   J. F. Rochlitz, Leipzig [4].
5. C. F. Zelter, Berlin [5].
   J. F. Rochlitz, Leipzig [6].
   E. Meyer, Königsberg („mit Blumensaamen").
7. Frau v. Pogwisch, Weimar [10].
   Graf C. v. Sternberg [8].
8. C. Jügel, Frankfurt a. M.
   Graf C. v. Sternberg [12].
9. Frau d'Alton, Bonn („hier für sie liegende Briefe abgesendet").
11. Grossherzogin Maria Paulowna, Belvedere („die Acten wegen der Gewerkschule gesendet, adressirt an Herrn Hofrath Soret").
    J. G. v. Quandt, Dresden [= 12/13].
    Weller, Jena („Quittung").
14. Th. Carlyle, Craigenputtock [9].

Juli

15. E. Kopp, Hochheim b. Erfurt („Handzeichnungen zurück").
17. Grossherzog Carl Friedrich, Weimar („Bericht wegen der Gewerkschule mit dem Actenstück").
    F. v. Müller, Weimar.
19. C. F. Zelter, Berlin [18].
22. F. J. Soret, Weimar [21].
    C. E. Helbig, Weimar [22].
24. J. G. v. Quandt, Dresden [= 23/24].
    J. H. Meyer, Carlsbad [24].
    J. C. Schuchardt, Dresden [20].
27. Gräfin C. Egloffstein, Carlsbad [25].
28. J. J. v. Willemer, Frankfurt [26].
    J. F. Rochlitz, Leipzig [27].
29. J. C. Körner, Jena [28].
    C. E. F. Weller, Jena.
30. J. C. Stieler, München [29].
    J. H. Färber, Jena.

Digitized by Google

Juli

31. H. Mylius, Mailand [30].
G. Cattaneo, Mailand [31].
G. de Cristofori, Mailand [32].

August

2. J. P. Eckermann, Weimar [34].
5. F. S. Voigt, Jena [35].
6. J. G. Lenz, Jena [36].
H. L. F. Schrön, Jena [37].
J. J. Elkan, Weimar [38].
F. W. Riemer, Weimar [39].
7. August v. Goethe, Weimar („Das letzte Rescript mitgetheilt").
9. Angelika Facius, Berlin [41].
12. A. v. Ziegesar, Jena [44].
C. E. F. Weller, Jena [45].
F. C. A. Eberwein, Weimar („Stellen zu Faust").
J. C. Schuchardt, Weimar („dessen Tagebuch zurück").
15. J. F. Zelter, Berlin [47].
C. Keferstein, Halle [48].
19. W. Reichel, Augsburg [51].
C. H. Keitel, Braunschweig [52].
J. J. Elkan, Weimar [53].
F. W. Riemer, Weimar [54].
20. J. H. Meyer, Weimar [55].
Ottilie v. Goethe, Weimar [56].
C. F. Zelter, Berlin [57].

August

21. J. H. Meyer, Weimar [58].
C. G. T. Winkler, Dresden („Brief und Quittung von Facius") [= 60/61].
22. J. H. Meyer, Weimar [61].
C. W. Göttling, Jena [62].
J. H. Färber, Jena [63].
24. Ottilie v. Goethe, Weimar [64].
25. G. A. Gerber, Berlin („Elfenbein-Medaillons zurück").
26. E. N. Neureuther, München [65].
C. E. F. Weller, Jena [67].
J. H. Färber, Jena [66].
J. J. Elkan, Weimar („achtzehn Ducaten bezahlt").
29. König Ludwig I. von Bayern, München [68].

September

2. S. Boisserée, Apollinarisberg [69].
J. F. Rochlitz, Leipzig [70].
A. T. C. v. Levetzow, Potsdam [71].
4. W. Reichel, Augsburg („zweyte Hälfte vom römischen Aufenthalt").
J. H. Meyer, Weimar [76].
5. F. J. Soret, Jena [77].
J. H. Färber, Jena [78].
W. Reichel, Augsburg.
C. Jügel, Frankfurt [79].
E. Reade, Bath [vgl. 105].

Digitized by Google

September
6. Adele Schopenhauer, Unkel (vgl. 5. Sept.) [80].
8. F. J. Soret, Jena [82].
9. S. Boisserée, Apollinarisberg.
J. L. Tieck, Dresden [83].
J. P. David, Weimar („4 silberne Medaillen").
Madame Valentin? („2 bronzene").
V. Pavie, Weimar („2 bronzene").
13. C. F. Hoffmann, Weimar („Verordnung wegen Auszahlung von 100 Thalern an Schrön").
H. L. F. Schrön, Jena („dessgleichen, beyliegend mehrere Zettel").
J. C. A. Müller, Jena („dessgleichen in derselben Angelegenheit").
14. J. A. G. Weigel, Leipzig [84].
22. Rosamunde Zelter, Berlin („von Herrn Professor Zelter").
23. C. A. Varnhagen von Ense, Berlin [87].
E. v. Münchhausen, Herrengosserstedt [88].
C. E. F. Weller, Jena („Quittungen zurück").
J. H. Färber, Jena („eine Bleystufe von Frau Grossherzogin aus Carlsbad gesendet").
25. J. J. Elkan, Weimar [89].

September
26. F. Baumann, Jena („einige Zweige des *Cissus* verlangend").
29. Caroline v. Wolzogen, Jena [91].
Pauline v. Schelling, München [92].
J. F. Rochlitz, Leipzig [93].
W. Reichel, Augsburg [94].
30. J. J. v. Willemer, Frankfurt [95].
F. J. Frommann, Jena [96].
Caroline v. Wolzogen, Jena (vgl. 29. Sept.) [91].
J. H. Färber, Jena („mehrere Expeditionen").

October
3. E. Cauer, Bonn [97].
4. C. G. Frege und Co., Leipzig [98].
J. J. Elkan, Weimar („Assignation").
7. J. F. C. Hecker, Berlin [99].
10. C. E. F. Weller, Jena [101].
J. H. Färber, Jena („wegen der Fauna").
11. F. v. Müller, Mailand [102. 103].
H. Mylius, Mailand [104].
J. Schmeller, Weimar („wegen Graf Fredro").
17. C. E. F. Weller, Jena [106].
Jungfer Kaiser, Kötschau.
19. C. G. Börner, Leipzig [109].
C. F. Zelter, Berlin [110].
21. F. J. Frommann, Jena [111].

Digitized by Google

October

23. J. J. v. Willemer, Frankfurt [113].
P. J. Weydt jun., Frankfurt [114].

25. F. S. Voigt, Jena [116].
C. E. Helbig, Weimar [117].
F. J. Soret, Weimar [118].
Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („die Recension aus dem *Universel* zurück").

27. C. H. Keitel, Braunschweig [119].
C. G. Börner, Leipzig [120].
J. F. v. Cotta, München [121].
J. J. Elkan, Weimar [122].

28. C. G. Börner, Leipzig (vgl. 27. Oct.) [120].
C. H. Keitel, Braunschweig (vgl. 27. Oct.) [119].

31. H. Mylius, Frankfurt a. M. [125].

November

1. C. v. Holtei, Berlin („Zeitschrift Chaos").
C. F. Zelter, Berlin [126].
F. v. Matthisson, Dessau.
Graf F. C. v. Reinhard, Frankfurt a. M. („Kunst und Alterthum 3. Bandes 2. Heft").

2. C. A. Hoffmann, Weimar [127].
J. J. Elkan, Weimar („60 Thlr. 18 Gr. für Börner").

November

3. G. de Cristofori, Mailand [128].
Frau v. Zielinska, Frankfurt a. O. („nebst einem Bündel Rosen").

4. C. E. F. Weller, Jena [131].

5. F. J. Soret, Weimar [132].

6. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar [133].
F. J. Soret, Weimar [134].

7. J. H. Färber, Jena („Quittungen wegen des Kängeruhs").

8. J. M. Grubers Erben, Lindau [135].
C. W. Göttling, Jena [136].
Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar [137].

9. W. Dorow, Berlin [138].
C. F. Zelter, Berlin [139].
Postamt, Weimar [140].

11. F. S. Voigt, Jena [141].
J. E. Hitzig, Berlin [142].
Auguste Jacobi, Weimar-Bergern [143].

13. F. J. Soret, Weimar [144].
C. F. Zelter, Berlin [145].
A. Jacobi, Weimar („die Tagesblätter zurück").

14. A. Jacobi, Weimar.
Louise Seidler, Weimar.
W. Reichel, Augsburg [147].
G. de Cristofori, Mailand [148].

16. F. J. Soret, Weimar [150].
C. W. Schweitzer, Weimar [151].

Digitized by Google

November

18. F. S. Voigt, Jena [152].
C. W. Göttling, Jena [153].
L. Seidler, Weimar.
19. Messrs. Black, Young and Young, Booksellers, London.
Sir F. A. Barnard, Librarian of his Majesty the King of Great-Britain, London.
21. C. F. Zelter, Berlin [154].
L. Seidler, Weimar [155].
22. W. Reichel, Augsburg („die für die Octav-Ausgabe revidirten Bändchen von 21–25").
J. J. Elkan, Weimar [156].
23. C. W. v. Fritsch, Weimar.
J. Müller, Bonn (conc. 19. 21. 22. Nov.) [159].
J. F. Rochlitz, Leipzig [157].
P. J. Weydt jun., Frankfurt a. M. [158].
24. C. Glenck, Stotternheim [160].
25. C. W. Göttling, Jena [161].
J. J. Elkan, Weimar („wegen Auszahlung 200 Thlr. nach Dresden").
J. G. v. Quandt, Dresden [162].
29. F. W. Ternite, Berlin [163].

December

3. L. Seidler, Weimar [164].
4. L. Seidler, Weimar („die Actien wie gestern Abend verabredet gesendet").
F. v. Müller, Weimar („Rücksendung des von Gagernschen Briefs").
Frau v. Pogwisch, Weimar („5 Thlr. Preuss. Papier").
5. J. G. v. Quandt, Dresden [165].
Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („das Monatsverzeichniss der eingegangenen Bibliotheksbücher").
J. H. Meyer, Weimar [166].
Frau v. Wolzogen, Jena („4. 5. und 6. Band der Schillerschen Correspondenz").
J. H. Färber, Jena („ein Mineralienkasten").
9. J. C. F. Körner, Jena [167].
C. Jügel, Frankfurt a. M. [168].
12. F. S. Voigt, Jena [169].
16. F. Gille, Weimar [176].
C. E. Helbig, Weimar („für Schneller").
C. F. Zelter, Berlin [174].
A. Facius, Berlin [171].
J. G. v. Quandt, Dresden [175].
19. J. G. v. Quandt, Dresden [177].
22. E. v. Münchhausen, Herrengosserstedt [178].

Digitized by Google

December

22. A. F. Breithaupt, Freyberg [179].
F. W. Ternite, Berlin („mit einer grossen Mappe Handzeichnungen").
23. C. Glenck, Stotternheim (vgl. 19. Dec.) [181].
C. W. Göttling, Jena [182].
24. Frau v. Pogwisch, Weimar [184].
W. Reichel, Augsburg [183].

December

24. F. v. Matthisson, Dessau („Übersendung des Chaos bis Nr. 15 incl.").
25. W. Reichel, Augsburg („mit dem 31. Bande").
C. F. Zelter, Berlin [185].
27. C. P. v. Martius, München [186].
29. Gräfin Ségur, Paris (Concept) [= 187/8].
31. C. F. A. v. Conta, Weimar [188].

1830.

Januar

1. C. F. Zelter, Berlin [189].
Notar Mack, Hildesheim (vgl. 10. März 1830).
Frau v. Pogwisch, Weimar.
2. Grossherzogin Louise, Weimar [190].
Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar [191].
3. Bürgermeister Beyer, Eisenach (vgl. 25. Dec. 1829) („Zeichenblätter der Gewerkschule zurück").
4. J. A. Völkel, Weimar.
6. W. J. Sintenis, Leipzig (vgl. 3. Jan.) [192].
C. E. F. Weller, Jena [193].
C. L. v. Knebel, Jena [194].
9. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („die lithographische Nachbildung der Juwelen gesendet").

Januar

9. C. W. Göttling, Jena („ein Exemplar 6. Lieferung für ihn, ein anderes für die Bibliothek").
J. P. Eckermann, Weimar („gleichfalls ein Exemplar").
F. Preller, Rom [195].
10. C. W. Schweitzer, J. F. Röhr } Weimar („Einladungskarten").
11. Grossherzog Carl Friedrich, Weimar [196].
Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („Verzeichniss der im December eingegangenen Bücher").
C. W. Schweitzer, Weimar („Le Temps, bis Ende des vorigen Jahrs geheftet").

Digitized by Google

Januar
12. König Ludwig I. von Bayern, München [vgl. 187/8].
T. C. Feilner, Berlin [197].
C. F. Zelter, Berlin [198].
13. E. N. Neureuther, München (vgl. 12. Dec. 1829) [199].
C. G. Börner, Leipzig („Kiste mit Ölgemälden zurück").
C. W. Göttling, Jena („den 28. Band meiner Werke zur Revision").
16. Adele Schopenhauer, Bonn [200].
17. Graf C. v. Sternberg, Brzezina [202].
C. G. Börner, Leipzig („45 Thlr. 17 Gr.").
20. J. F. Röhr, Weimar [203].
C. E. F. Weller, Jena [204].
J. W. Döbereiner, Jena [205].
21. C. W. Schweitzer, Weimar [206].
22. C. W. Schweitzer, Weimar („Mundum des Berichtes").
Hofamt, Weimar („bezahlt restirende Gelder für Madeira").
C. A. Hoffmann, Weimar („die Rechnung des Banquier Mylius in Mayland").
23. C. F. Kräuter, Weimar („den Wolffischen Brief" [vgl. 19. Jan.])

Januar
23. F. J. Frommann, Jena [207].
26. W. Reichel, Augsburg [208].
27. C. W. Göttling, Jena [209].
29. C. F. Zelter, Berlin (conc. 26. Jan.) [210].
30. C. E. F. Weller, Jena („Abschrift des Rescripts mit Verordnung").
Grossherzogin Louise, Weimar [211].

Februar
1. W. Reichel, Augsburg [212].
3. F. J. Frommann, Jena [214].
J. H. Meyer, Weimar [215].
5. F. A. J. Freih. Vitzthum v. Egersberg, Weimar [216].
6. J. G. v. Quandt, Dresden [217].
7. J. Busch, Dresden [218].
10. F. v. Müller, Weimar [219].
C. W. Coudray, Weimar („die Nachricht von der Bamberger Hängebrücke zurückgesendet").
13. J. F. v. Cotta, München [220].
C. A. Varnhagen v. Ense, Berlin [221].
15. C. F. Zelter, Berlin [222].
16. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar [223].

Digitized by Google

Februar

18. W. Reichel, Augsburg [224].
22. Direction des Deutsch-Amerikanischen Bergwerk-Vereins, Elberfeld [225].
Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („den Kirchnerischen Brief in Abschrift").
Oberbau-Direction, Weimar („denselben Originalbrief zurück").
23. Frau v. Pogwisch, Weimar [226].
24. C. E. F. Weller, Jena [227].
26. J. H. Meyer, Weimar [228].
F. v. Müller, Weimar [229].
27. C. L. v. Knebel, Jena [230].
C. W. Göttling, Jena [231].
28. F. v. Müller, Weimar [232].
F. W. Riemer, Weimar [233].

März

2. F. v. Müller, Weimar [234].
Ottilie v. Goethe, Weimar [235].
3. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („Verzeichniss der eingegangenen Bücher vom Februar").
F. W. Riemer, Weimar („den 37. Band vollständiger").
7. F. v. Matthisson, Dessau („die laufenden Nummern des Chaos").

März

7. C. F. Zelter, Berlin (vgl. 2. März) [236].
C. G. Börner, Leipzig [237].
8. P. J. David, Paris [238].
F. C. A. v. Schwendler, Weimar („Die Risse zurück").
10. W. Reichel, Augsburg („die 6. Lieferung revidirt, der vierzigste Band im Original").
Granzau, Cassel.
Notar Mack, Hildesheim (vgl. 1. Jan. 1830).
C. E. F. Weller, Jena [239].
F. W. Riemer, Weimar [240].
11. Grossherzogl. Oberbaubehörde, Weimar („wegen Kaufmanns Quartier").
F. v. Müller, Weimar [241].
H. v. Pogwisch, Weimar [242].
12. J. F. v. Cotta, München [243].
Graf C. F. v. Reinhard, Paris (vgl. 28./29. Dec. 1829, 9./10. März 1830) [244].
13. W. Reichel, Augsburg [245].
J. H. Meyer, Weimar [246].
14. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar [247].
W. J. C. Zahn, Weimar [248].
P. J. Marstaller, Hamburg [249].

Digitized by Google

März
15. F. J. Soret, Weimar [252].
17. C. E. F. Weller, Jena („Quittungen zurück").
19. W. J. C. Zahn, Berlin [253].
20. Grossherzog Carl Friedrich, Weimar („Unterthänigster Bericht wegen Kaufmanns Wittwe" [253/4]).
21. Grossherzogl. Sächs. Cammer, Weimar („Communicat").
C. W. Göttling, Jena („Verordnung mit mehreren Quittungen").

März
21. F. S. Voigt, Jena [254].
23. F. v. Müller, Weimar [255].
Ottilie v. Goethe, Weimar [256].
C. E. Helbig, Weimar („Promemoria über das schlecht gepackte Gemälde von München" [= 256/7]).
26. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar [258].
27. J. L. F. v. Deinhardstein, (conc. 18., mund. 24. März) [259].
C. F. Zelter, Berlin [260].

Digitized by Google

Weimar. — Hof-Buchdruckerei.

Digitized by Google

Digitized by Google

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

JAN 4 '55 H

SEP 6 '66 H

1154 S56

Digitized by Google

Widener Library
3 2044 098 653 751

Digitized by Google